

# Birta Central Library

PILANI, Jaipur, India

Class No. **582**  
Book No. **B464 4A**  
Accession No. **27164**

## REQUEST

IT IS EARNESTLY DESIRED THAT THE BOOK  
BE HANDLED WITH CARE AND BE NOT MARKED  
UNDERLINED OR DISFIGURED IN ANY OTHER WAY  
OTHERWISE IT WILL HAVE TO BE REPLACED OR  
PAID FOR BY THE BORROWER IN THE INTEREST OF  
THE LIBRARY

LIBRARIAN.



[ All rights reserved by the publisher.]

PUBLISHER:—Pandurang Jawaji, } at the 'Nirnaya-sagar' Press,  
PRINTER:—Ramchandra Yesu Shedge, } 26-28, Kolbhat Lane, Bombay.

॥ श्रीः ॥

महाकविश्रीभवभूतिप्रणीतं

# उत्तररामचरितम् ।

दीरराघवकृतयाः टीक्या समेतम् ।



टी. आर्. रत्नम् ऐयर्,  
वासुदेव लक्ष्मण शास्त्री पणशीकर  
इत्येताभ्यां संशोधितम् ।

अष्टमं संस्करणम् ।

तच्च

मुम्बय्यां

पाण्डुरङ्ग जावजी

इत्येतैः स्वीये निर्णयसागरमुद्रणयन्त्रालये  
मुद्रयित्वा प्रकाशितम् ।

शाके १८५१ वत्सरे, सन १९३०.

मूल्यं १ रूप्यकः ।



॥ श्रीः ॥

# उत्तररामचरितम् ।

प्रथमोऽङ्कः ।

इदं कविभ्यः पूर्वैभ्यो नमोवाकं प्रशासहे ।

वन्देमहि च तां वाणीममृतामात्मनः कलाम् ॥ १ ॥

तलस्पशिनी ।

पुरि भुवि महितायां भूमिसाराभिधायामधिमुनिभृगुतीर्थोपान्तमाबद्धखेलम् ।

किमपि नतशरण्यं मङ्गलं मङ्गवल्लीजगदधिपतिसंज्ञं द्वन्द्वमानन्दयेन्नः ॥

ज्ञानं सर्वपराधीनं तद्धेतुश्चेदयाननः ।

स चेद्भक्तपराधीनस्तं विना कं व्रजाम्यहम् ॥

भूसारपुरवास्तव्यो वाधूलो वीरराघवः ।

भवभूतिकृतिं हृद्यां व्याचष्टे करुणामयीम् ॥

भवभूते. कवीन्द्रस्य क्व गम्भीरो गिरां भगः ।

क्व मन्मतिरतिस्थूला सहायोऽत्र हयाननः ॥

चापव्यमथवा वाल्यं कृतावस्यां प्रवर्तकम् ।

तथापि कृपया सन्तः संतन्वन्तां शुभां दशम् ॥

अथ तत्रभवान्भवभूतिर्नाम कविकण्ठीरवः 'एकः शब्दः सम्यग्ज्ञातः सुष्ठुप्रयुक्तः स्वर्गे लोके कामधुग्भवति' इत्यादिश्रुत्या परिनिष्ठितशब्दप्रयोगस्य धर्मत्वमवगच्छन् 'काव्यं यशसेऽर्थकृते' इत्यादिना काव्यरूपस्य तस्य प्रकर्षं विभाव्य, 'शैवा वयं न खलु तत्र विचारणीयं पञ्चाक्षरीजपपरा नितरां तथापि । चेतो मदीयमतसीकुसुमावभासं स्मेराननं स्मरति गोपवधूकिशोरम् ॥' इत्यादिन्यायेन अङ्कुरितभगवद्भक्तिकतया 'स वाग्विसर्गो जनताघविह्वलो यस्मिन्प्रतिश्लोकमबद्धवत्यपि । नामान्यनन्तस्य यशोऽङ्कितानि यच्छृण्वन्ति गायन्ति गृणन्ति साधवः ॥' इत्यादिन्यायेन 'प्रबन्धानां प्रबन्धुणामपि कीर्तिप्रतिष्ठयोः । मूलं विषयभूतस्य नेतुर्गुणनिरूपणम् ॥' इत्यादिन्यायेन च भगवद्गुणान्विबुधः, तत्रापि 'यदि क्षुण्णं पूर्वैरिति जहति रामस्य चरितम्' इत्यादिन्यायेन रामकथां प्रतिपिपादयिषुः, दृश्यस्य श्राव्यापेक्षया 'देवानामिदमामनन्ति मुनयः कान्तं कर्तुं चाक्षुषम्' इत्युक्तनाट्याश्रयत्वप्रयुक्तप्राधान्यात्प्रकरणादीनां यथायथं रसवस्तुनायकापकर्षात्तत्प्रकर्षाच्चाटकं चिकीर्षुः, पूर्वचरितस्य महावीरचरितत्वेन वर्जितत्वात् उत्तरं चरितं वर्णयितुमभिसंधाय पूर्वरङ्गप्रधानारङ्गभूतां नान्दीमाह—इदं कविभ्य इति । 'इदं' 'कविभ्यः' इति पदद्वयमिदम् । अतो द्वादशपदत्वसिद्ध्या न नान्दीपदनियमभङ्गः । इदमिति चोद्देश्यसमर्पकं द्वितीयान्तं विशेष्यवाचकम्, नमोवा-

कमिति च विधेयसमर्पकं विशेषणवाचकं च । तथा च—इदं प्राप्तिस्तत्प्रन्थादौ चिकीर्षितत्वेन बुद्धिस्थं मङ्गलं पूर्वैभ्यः कविभ्यो नमोवाकं प्रशास्महे । पूर्वकालप्रसिद्धप्राचे-  
 तसादिकविषयकनमउक्तिं निर्दिशामः—इति वाक्यार्थः । ‘प्रशासनं तु निर्देशः’ इति  
 कोशः । ‘आङ्गः शासु इच्छायाम्’ इति धातोः आङ्पूर्वकत्वं प्रायिकमित्युक्तेः प्रपूर्वक-  
 त्वेनेच्छार्थकत्वं च । ‘नमउक्तिर्नमोवाकः’ इति कोशः । भावे घञ् । कुत्वम् । एतन्म-  
 ङ्गलोद्देश्यपूर्वकविषयकनमउक्तिविधेयकबोधजनकशब्दप्रयोगवानहम्, एतन्मङ्ग-  
 लोद्देश्यपूर्वकविषयकनमोवाकविधेयकेच्छावानहम्, इत्यन्वयबोधः । नमोवाक-  
 मित्यत्रैकदेशनमःशब्दापेक्षया कविभ्य इति चतुर्थी । ‘नमःस्वस्ति—’ इत्याद्यनुशास-  
 नात् । अत्र नान्दीप्रभृतिप्रशस्तिरूपचरमाङ्कपर्यन्तस्य कर्तव्यस्य बुद्धिस्थत्वेऽपि प्रत्या-  
 सत्तिन्यायान्नमोवाकमिति विधेयानुसाराच्च मङ्गलस्यैव इदंपदेन विवक्षा । इदमिति  
 च सामान्ये नपुंसकम् । नमोवाकमिति तु पुंलिङ्गम् । तथा च—शुक्तिं रजतं जानाती-  
 त्यादाविव विशेष्यनिघ्नत्वाभावेन समानलिङ्गत्वाप्रसक्त्या न तद्वाधरूपदोषः । इदं नमो-  
 वाकमित्यत्र नमोवाकमित्यस्य विशेष्यवाचकत्वमभ्युपगम्य तद्विशेषणवाचकस्य इदंप-  
 दस्य ‘सामान्ये नपुंसकं’ इति नपुंसकत्वाश्रयणे तु विशेष्यविशेषणवाचकपदयोः समान-  
 लिङ्गत्वं बाधितव्यमित्यस्वारस्यम् । इदंपदप्रयोजनं च मृग्यं स्यात् । उक्तरीत्याश्रयणे तु  
 मालतीमाधवादौ अन्यादृशमङ्गलेच्छायामपि एतन्नाटककर्तव्यमङ्गलं पूर्वकविषय-  
 कनमोवाकमिच्छाम इत्यर्थलाभेन सप्रयोजनत्वम्, विशेष्यविशेषणवाचकयोः समान-  
 लिङ्गत्ववाधाभावश्चेति न दोष इति बोध्यम् । अत्र पूर्वैभ्यः कविभ्यो नमोवाकमिदं प्रशा-  
 स्महे इति योजयित्वा पूर्वकविषयकनमोवाकरूपमेतन्मङ्गलमिच्छाम इत्युद्देश्यभाव-  
 विरहेण पक्षान्तरमपि । अत्रापि इदमिति सामान्ये स्त्रीवम् । नमोवाकमिति च पुंलिङ्ग-  
 मेव । ‘राज्यश्रीप्रथमावतारपदवीमारुह्य सिंहासनम्’ इत्यादाविव विशेष्यनिघ्नत्वाभा-  
 वेन समानलिङ्गकत्वप्रसक्तेः । अमात्यानुवर्तेनपुरःसरराजदर्शनन्यायेन गुणकृतात्मसं-  
 स्कारः प्रधानोपकाराय महते प्रभवति । तत्र गुणोऽपि संस्कारमनुभवतीति न्यायेन,  
 कविनमस्कारानन्तरं वाणीं नमस्करोति—वन्देमहीति । एतेन अनुग्राहकवाणीनम-  
 स्कारात्पूर्वमनुग्राह्यप्राचेतसादिनमस्कारायोग इत्यपास्तम् । ‘भगवद्वन्दनं त्वाद्यं गुरुव-  
 न्दनपूर्वकम्’ इति विधेश्च । ‘मधुमयफणितीनां मार्गदर्शी महर्षिः’ ‘काव्यज्ञशिक्षया-  
 भ्यासः’ इति च प्राचेतसादीनां गुरुत्वानपायाच्च । तां प्रसिद्धां पूर्वोक्तनमस्कारार्हत्वेन  
 बुद्धिस्थामिति वा । अमृतां शाश्वतीम् । ‘यज्ञशेषसुधामोक्षेष्वमृतं शाश्वते त्रिषु’ इत्यभि-  
 धानात् । अत्र यज्ञशेषसुधामोक्षस्वरूपेति कश्चित् । तन्न । अमृतामिति स्त्रीत्वालाभात् ।  
 तन्नाभेऽपि स्वरूपामित्यर्थालाभात् । आत्मनः परमात्मनः श्रियःपत्युः कलामंशभूताम् ।  
 विग्रहाध्याये तथा प्रतिपादनात् हयग्रीवांशत्वाच्च । तदुक्तमाचार्यैः—‘दाक्षिण्यरम्या  
 गिरिशस्य मूर्तिर्देवी सरोजासनधर्मपत्नी । व्यासादयोऽपि व्यपदेश्यवाचः स्फुरन्ति सर्वे  
 तव शक्तिलेशः॥’ इति । वाणीं वन्देमहि च प्रणमाम च । वन्देतैलिङ्गुत्तमपुरुषबहु-  
 वचनम् । पूर्वोक्तप्रशासनसमुच्चायकश्चकारः । अत्र पूर्वार्धे सर्वलोकनमस्कार्याः पूर्व-  
 कालप्रसिद्धाः प्राज्ञाः केचिद्वर्णा इति सूच्यते । लोकनमस्कार्या इत्यनेन धूर्तवर्ण्यक-  
 भाणादिव्यावृत्तिः । पूर्वैत्यनेन कल्पितवर्ण्यकप्रकरणादिव्यावृत्तिः । भरतस्य च क्वाप्यव-

र्णनात् रामलक्ष्मणशत्रुघ्नानां त्रयाणामेव कथांशोपयोगित्वेनात्र बहुवचनस्य कपिञ्ज-  
लाधिकरणन्यायेन त्रित्वपर्यवसानमव्याहतम् । कविभ्य इत्यनेन यथा कविषु वाल्मीके-  
रायत्वेन प्राधान्यम्, अन्येषामानन्तर्यादिप्राधान्यम्, एवं तत्सूचितवर्णानां मध्ये  
रामचन्द्रस्य वर्णनायां ज्येष्ठत्वेन प्राधान्यं लक्ष्मणादेश्चाप्राधान्यमिति सूचितम् । एवं च  
नानेकनेतृत्वप्रत्युक्तनाटकत्वहानिः । अतएव लक्ष्मणशत्रुघ्नयोरुपसर्जनत्वावगमात्  
सीतापरित्यागे लक्ष्मणप्रेषणस्य, लवगवधार्थं शत्रुघ्नप्रेषणस्य च ध्वननात्प्रथमाङ्कार्यः  
सूच्यते । उत्तरार्धे प्राज्ञी काचन स्त्री वर्ण्यते इति सूचितम् । आत्मनः कलामित्यनेन  
तस्या देवतांशसंभवत्वं कस्यचिद्धर्मपत्नीत्वं च सूच्यते । ‘अर्थो वा एष आत्मनो यत्पत्नी’  
इति पठ्या अवयवत्वोपचारात् । कलाशब्दस्यावयववाचित्वात् । अतएव नायकस्यापि  
देवतांशसंभवत्वं सूच्यते । देवतांशसंभूत स्त्रियं प्रति तादृशस्यैव नायकस्योचितात् ।  
अमृतामिति मरणस्य प्रसक्तिपूर्वकप्रतिषेधाद्वाङ्मातनसंभावितस्य सीतामरणस्य गङ्गा-  
पृथिवीभ्यां सह तदागमनेन भावनिश्चयरूपो द्वितीयाङ्कप्रभृतिसप्तमाङ्कान्तार्थः सूच्यते ।  
नमस्कारसमुच्चयेन समप्राधान्यावगमाच्छाकुन्तलादाविव नासाध्याया वर्ण्यत्वम् ।  
अपि तु साध्याया एव वर्ण्यत्वमिति सूच्यत इति सुधियो विभावयन्तु ॥ अस्य श्लोकस्य  
योजनान्तरमपि—इदमित्यादि । ‘इदंकविभ्यः’ इत्येकं पदम् । ‘नमः’ ‘वाकम्’ इति  
च पदद्वयम् । एतेन द्वादशपदत्वसिद्ध्या न नान्दीनियमहानिः । अयमर्थः—पूर्वभ्यः  
प्राचीनेभ्य इदंकविभ्योऽस्या बुद्धिस्थरामकथायाः कविभ्यः । रामकथासंबन्धिकविभ्य  
इत्यर्थः । वाल्मीकिवसिष्ठादिभ्य इति तदर्थः । कथाया बुद्धिस्थत्वात् ‘पाप्मभ्यश्च पु-  
नरिति वर्धयति च श्रेयांसि सेयं कथा’ इत्युपसंहारे वक्ष्यमाणत्वाच्च इदंशब्देन परामर्श  
इत्युपपन्नम् । प्राथमिककथादर्शित्वरूपमुपकारं ख्यापयितुं पूर्वभ्य इत्युक्तम् । कथा-  
न्तरकविनमस्कारे प्रयोजनाभावात् इदंकविभ्य इत्युक्तम् । उच्यतेऽनेनेति वाकमुक्ति-  
साधनीभूतम् । कवेर्वैश्यवाकत्वेऽपि प्रारिप्सितग्रन्थसमाप्तौ कविनमस्कारस्य साधनत्वे  
तात्पर्यम् । करणे घञ् । तस्य चोपदेशाप्रवृत्तावित्यत्रैव बाहुलकत्वम् । अन्यथा ल्युटो  
भाव्यम् । ‘संज्ञायामिति च प्रायिकम्’ इत्युक्तवान्न दोषः । यद्वा उच्यते यत्तद्वाकम् ।  
कर्मणि घञ् । ‘अकर्तारं च कारके—’ इत्यनुशासनात् वाचिकं नमः प्रशास्महे इच्छामः  
निर्दिशाम इति वा । तां पूर्वोपस्थिताम् । प्रवृत्तिनिमित्तविधयास्याः कविपदेनोपस्थितेः ।  
अमृतामानुपूर्व्याञ्जित्याम् । शब्दस्य नित्यत्वपक्षे स्वरूपेण नित्यामित्यर्थः । यद्वा अमृतं  
मोक्षस्तदस्या अस्तित्वमृतात् । मत्वर्थीयोऽच्प्रत्ययः । तेन स्त्रीत्वोपपत्तिः । प्रयोजकता-  
संबन्धेन मोक्षवतीमित्यर्थः । रामायणादिना मोक्षप्रयोजकत्वं च ‘एकैकमक्षरं पुंसां  
महापातकनाशनम्’ इति स्फुटम् । अत्र हेतुमाह—आत्मनः कलां परमात्मप्रतिपादक-  
विद्याम् । ‘विद्यायां कालभेदे च मुक्तौ शिल्पे कलेति च’ इति वैजयन्ती । रामायणा-  
दिकाम् । परमात्मप्रतिपादकत्वं च ‘वेदवेद्ये परे पुंसि’ इत्यादौ स्पष्टम् । रामायणा-  
ध्यात्मरामायणरूपां वन्देमहि प्रणमाम । ‘विषयमङ्गलद्वयसंप्रहो विजयते’ इति बाल-  
रामायणनाटके स्फुटम् । अस्यां योजनायां पूर्ववत्काव्यार्थसूचनं बोद्धव्यम् । केचि-  
त्तु—‘इदम्’ इति भिन्नपदम् ‘नमः वा कं’ इति च पदत्रयम् । कविभ्य इदं नमः प्रशा-  
स्महे इत्यन्वयः । वाशब्दः समुच्चयार्थः । कमित्यस्य ब्रह्माणमित्यर्थः । एवं च वार्णी

सरस्वतीं देवीं कं वा ब्रह्माणं च वन्देमहि च प्रणमाम च । क्रियाद्वयसमुच्चायकश्च-  
कारः । वन्दनक्रियानिरूपितकर्मद्वयसमुच्चायकस्तु वाशब्दः—इत्यादि, तन्न । व्यवहि-  
तान्वयात् । ‘यत्राष्टभिर्द्वादशभिरष्टादशभिरेव वा । द्वाविंशत्या पदैर्वापि सा नान्दीति  
प्रकीर्तिता ॥’ इत्यत्र चतुर्दशपदानुक्तेश्च । अन्येतु—‘पूर्ववदेव पदानि । इदं नमो वा  
पूर्वभ्यः कविभ्यः कं प्रशास्महे । तां वाणीं वन्देमहि’ इत्यन्वयमुक्त्वा ‘इदं नमो वा  
पूर्वभ्यः कविभ्यः अन्यं कं प्रशास्महे तामेव वाणीं वन्देमहि । इतः प्राचीनं नमः  
पूर्वकविभ्यः । अन्यं प्रति न कृतमेव । इदं वा तदन्यं वा कं प्रति प्रशास्महे इत्यर्थः’  
इति वदन्ति, तदपि न । प्रतीत्यध्याहारापत्तेः । नच ‘शासिदुहिरुधि-’ इत्यादिना  
द्विकर्मकत्वं माणवकं धर्मं शास्तीतिवदिति वाच्यम् । तत्र ‘शासु अनुशिष्टौ’ इत्य-  
स्यैव ग्रहणाच्च । नच ‘तदेवेदम्’ इति वाच्यम् । तस्य परस्मैपदित्वात् अर्थासंगतेः च-  
कारस्यावधारणार्थकत्वाश्रयकृशात् पद्विनियमासिद्धेश्च । यदप्युक्तम्—‘पूर्वभ्यः कविभ्यः  
इदं नमः इत्येकं वाक्यम्, अन्यं वा कं प्रशास्महे इत्यपरं वाक्यम्, प्रशास्महे वाच-  
मिच्छाम इत्यर्थः’ इति तदपि मन्दम् । एकवाक्यत्वसंभवे वाक्यभेदस्यान्याप्यत्वा-  
त्कवेर्वैश्यवाक्यत्वेन वाणिच्छाया असंभवाच्च त्रयोदशपदत्वापत्तेश्च । यदपि चोक्तम्—  
‘इदंकविभ्यः इदानींतनकविभ्यः पूर्वभ्यो वा पूर्वकविभ्यश्च नमः प्रणामं कं शिरसा  
प्रशास्महे । ‘कं शिरोम्बुनोः’ इति ‘मान्ताव्ययत्वात्तृतीयार्थलाभः’ इति, तदपि न ।  
पूर्वभ्य इत्यत्र कविभ्य इत्यध्याहारापत्तेः कविभ्य इत्येतावन्मात्रोक्तौ उभयकविलाभे  
निर्देशद्वयाश्रयणे प्रयोजनाभावात् । भाविकविद्वेषे मूलाभावात् । त्रयोदशपदत्वाप-  
त्तेश्च । यच्चोक्तम्—‘पूर्वभ्यो नमः इदंकविभ्यः कं वा सुखं वा प्रशास्महे प्राचीनकविभ्यो  
नमः प्रशास्महे इदानींतनकविभ्यः सुखं प्रशास्महे’ इति, तन्न । कमिकैकान्वयालाभात्  
पूर्वोक्तदोषाच्च । यत्तूक्तम्—‘पूर्वभ्यो वा पूर्वकविभ्य इव इदंकविभ्य इदानींतनक-  
विभ्यः नमः इत्येकं वाक्यम्, कं वा प्रशास्महे इत्यपरम्, सुखं इच्छामः इति तदर्थः’  
इति, तन्न । विघ्नध्वंसस्थैवापेक्षितत्वेन सुखप्रार्थनाया असांगत्यात् पूर्वदोषप्रसङ्गाच्च ।  
केचित्तु—‘पूर्वभ्यः वैदिकेभ्यः कविभ्यः गजाननाय । ‘गणानां त्वा गणपतिं हवाम-  
हे’ इति श्रुतेः । ‘कवीं शुक्रगजाननौ’ इति तन्न । बहुवचनान्धारस्यात् । पूजायां  
बहुत्वस्य गुरुपित्रादिवाचकशब्देभ्य एव दर्शनात् । किंचात्र गजाननस्य प्राचेतसा-  
दिसाधारणकान्तदर्शित्वरूपकवित्वेन कविपदादुपस्थितिर्न शक्या । सामान्यशब्दस्य  
विशेषव्यवस्थापकाभावात् पूर्वभ्यः इत्यस्य च साधारणत्वात् न तद्व्यवस्थापकम् ।  
‘कवीं शुक्रगजाननौ’ इति कोशाद्गजाननत्वेन तदुपस्थितिरपि न शक्या । पूर्वशब्द-  
वैयर्थ्यापत्तेः । नद्यपूर्वः कश्चिद्गजाननोऽस्ति येन तद्व्यावृत्त्या तत्सार्थक्यं स्यात् । ‘सं-  
योगो विप्रयोगश्च साहचर्यं विरोधिता’ इत्यारभ्य ‘शब्दार्थस्यानवच्छेदे विशेषे स्मृति-  
हेतवः’ इत्युक्तरीत्या शुक्रादिव्यवच्छेदकत्वपूर्वकं गजाननोपस्थापकप्रकरणायभावाच्च ।  
चच वक्तुरपि संयोगादिप्रमाणेष्वन्यतमत्वेन परिगणनात् भवभूतेश्च मालतीमाधवे  
‘वैनायक्यश्चिरं वो वदनविधुतयः पान्तु’ इत्युक्त्या विनायकभक्तत्वावगमात् अत्रापि  
तत्परत्वं युक्तमिति वाच्यम् । तस्य महावीरचरिते परित्यागात् । अत्र औचित्यरूपदु-  
र्बलप्रमाणमवष्टभ्य बहुवचनश्रुतेः पूजालाक्षणिकत्वस्यान्याप्यत्वाच्च । यत्तु तेनैवोक्त-

(नान्द्यन्ते ।)

**सूत्रधारः**—अलमतिविस्तरेण । अद्य खलु भगवतः कालप्रिया-  
नाथस्य यात्रायामार्यमिश्रान्विज्ञापयामि—एवमत्रभवन्तो विदांकुर्वन्तु ।  
अस्ति खलु तत्रभवान्काश्यपः श्रीकण्ठपदलाञ्छनः पदवाक्यप्रमाणज्ञो  
भवभूतिर्नाम ज्ञतुकर्णीपुत्रः ।

म् —‘अनुग्राहक—’इत्यादि, तत्तु अमात्यानुवर्तनपुरःसरराजदर्शनादिन्यायविरोधादुपे-  
क्ष्यम् । तेनैव ‘कवीन्द्राः कल्पन्ते स्वयमपि विरिञ्चिप्रभृतयः’ इत्यानन्दलहरीद्युपष्ट-  
म्भेन चतुर्मुखपरत्वमुपक्षिप्य ‘केतकीकुसुम—’ इत्यादिना, ‘या ब्रह्माच्युतशंकरप्रभृति-  
भिः’ इत्यादिना च दूषितम् । तत्तुच्छम् । ‘भवव्रतधरा ये च ये च तान्समनुव्रताः’ इत्या-  
दिभागवतप्रामाण्येन गजाननस्य नमस्कारानर्हन्वशापदानात् । ‘या ब्रह्माच्युतशंकर-  
प्रभृतिभिः सर्वैः सूरैः सेविता’ इति ब्रह्मशंकरापेक्षया प्राधान्ये विनायकापेक्षया तस्य  
कैमुल्यविद्धत्वाच्चेति ग्रन्थगौरवभियः विरम्यत इत्यलम् ॥ १ ॥ नान्दीलक्षणं तु—  
‘यत्राष्टभिर्द्वादशभिः’ इत्यादि दशरूपकादिषु स्फुटम् । नाटकलक्षणं च—‘वीरशृ-  
ङ्गारयोरेकः प्रधानं यत्र वर्ण्यते । प्रख्यातनायकोपेतं नाटकं तदुदाहृतम् ॥’ इति ।  
यद्यपि करुणरस एवास्मिन्नाटके प्रधानमिति सर्वजनीनं सूचितम्, मरणस्य प्रसक्तिपूर्व-  
कप्रतिषेधो नाटकप्रतिपाद्य इति सूचयता नान्दीस्थामृतपदेन करुण एवास्मिन्नाटके  
प्रधान इति, तथापि वीरशृङ्गारौ प्रायिकौ इत्युक्ते न दोष इत्याहुः । पूर्वैरङ्गलक्षणं तु—  
‘यन्नाट्यवस्तुनः पूर्वं रङ्गविघ्नोपशान्तये । कुशीलवाः प्रकुर्वन्ति पूर्वैरङ्गः स उच्यते ॥’  
इति । प्रस्तावनालक्षणं तु—‘सूत्रधारो नटीं ब्रूते मारिषं वा विदूषकम् । स्वकार्य-  
प्रस्तुताक्षेपिचित्रोक्तावल्यात्तदामुखम् ॥ प्रस्तावना वा तत्र स्यात्’ इति । **नान्द्यन्त**  
**इति** । नान्द्याः पूर्वोक्ताया अन्ते समाप्तौ सूत्रधारः । प्रविश्याहेति शेषः । तदुक्तम्—  
‘पूर्वैरङ्गं विधायादौ सूत्रधारे विनिर्गते । प्रविश्य तद्वदपरः काव्यमासूत्रयेन्नतः ॥’  
इति । प्ररोचनां प्रस्तोतुं सामाजिकावधानायाह—**अद्य खलु भगवत इति** ।  
भगवतो ज्ञानशक्त्यादिगुणवतः कालप्रियानाथस्य कालप्रियानामाम्बिकाया नाथः  
शिवस्तस्य । इयं च कथा पौराणिकी वेदितव्या । यात्रायामुत्सवे आर्याः पूज्या  
मिश्रा ज्ञानिनस्तथाविधान्विज्ञापयामि । एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण अत्रभवन्तः पूज्या  
यूयम् । ‘अत्रभवत्तत्रभवच्छब्दौ पूज्यार्थौ’ इत्युक्तेः । यद्वा अत्रास्मिन्नगरे भगवन्तः ।  
यूयमित्यर्थः । विदांकुर्वन्तु । ‘विदांकुर्वन्त्वित्यन्यतरस्याम्’ इति सूत्रानुशिष्टोऽयं  
शब्दः । यात्रायामिति काल उक्तः । अत्रेति देश उक्तः । ‘निर्देशो देशकालयोः’  
इत्युक्तेः । **अस्ति खल्विति** । काश्यपः कश्यपगोत्रोद्भवः । ऋष्यप्रत्ययः ।  
‘पश्यकः कश्यपो भवति’ इति सर्वज्ञतया श्रुतिप्रसिद्धकश्यपवंश्यः । श्रीकण्ठ इति  
पदं शब्दः लाञ्छनं यस्य स तथोक्तः । श्रीकण्ठनामक इत्यर्थः । ‘द्वात्रिंशद्वि-  
पिता नाम कुर्यात्’ इति पैतृकं नामधेयमिदम् । पदवाक्यप्रमाणज्ञः । अरण्य-  
यमीमांसापरिज्ञातेत्यर्थः । भवभूतिर्नाम भवभूतिरिति प्रसिद्धनामवा । एतत्कृतः  
‘साम्बा पुनातु भवभूतिपवित्रमूर्तिः’ इति श्लोकभ्रवणसंतुष्टो राजा भवभूतिरित्येन

यं ब्रह्माणमियं देवी वाग्वश्यैवान्ववर्तत ।

उत्तरं रामचरितं तत्प्रणीतं प्रयोक्ष्यते ॥ २ ॥

एषोऽस्मि कर्षिवशादायोध्यकस्तदानींतनश्च संवृत्तः । (समन्तादवलोक्य ।)

ख्यापयामासेति कथात्रानुसंधेया । एवमन्यत्रापि कवितानुसारेण तत्तन्नामधेयम् । यथा—रत्नखेटकः, कोटिसारः, इति । उदयरक्तं चन्द्रबिम्बं रतिपतिरत्नखेटकत्वेनो-  
त्प्रेक्षितवानित्यैतिह्यस्य, कामिनीस्तनमण्डलं प्रति 'कुलाचलेन्द्रादपि कोटिसारः' इत्यु-  
क्तवानित्यैतिह्यस्य च तन्मूलत्वात् । किंचास्मै कवये ईश्वर एव भिक्षुरूपेणागत्य भूतिं  
दत्तवानिति वदन्ति । एवं च भवाद्भगवतो भूतिर्यस्येति भवभूतिरित्यन्वर्थ इत्याहुः ।  
**यमिति ।** ब्रह्माणम् । यजनादिषट्कसंनिरतमित्यर्थः । लाक्षणिकोऽयं मुख्यार्थपरत्वे  
प्रयोजनाभावात् । तथाविधं यं भवभूतिमियं देवताप्रसादादिना साध्यत्वेन प्रसिद्धा  
वाग्देवी वश्या सत्येव विधिप्रतिषेधार्हा सत्यैवान्ववर्ततानुवर्तितवती । यद्वा ब्रह्माणं  
यमेव वश्या सत्यन्ववर्तत । नत्वन्यमित्यर्थः । पूर्वस्मिन्नर्थे वश्यैवान्ववर्तत नत्ववश्यान्व-  
वर्तत । अलाभेन कालिदासादिषु स्वयमवश्यैव कालिदासप्रभृत्यनुरोधेनागताया वाग्दे-  
व्या यदनुवर्तनं तद्व्यावर्तते । अत्र 'यं ब्रह्माणमियं देवी वाग्वश्यैवान्ववर्तत' इति द्विती-  
यान्तब्रह्मशब्देन इवशब्देन च युक्तं पाठान्तरमपि क्वचिद्दृश्यते । तत्रायमर्थः—इयं  
वाग्देवी यं भवभूतिं ब्रह्माणमिव स्वभर्तारं चतुर्मुखमिव वश्या सत्यन्ववर्ततानुवर्ति-  
तवती । देवस्य स्त्री देवी । दीव्यति प्रकाशयति प्रकाशते इति वा देवी । 'देवद' इति  
टित्त्वात् ङीप् । यद्वा—यं देवी यादृशभवभूतिविषयकेच्छावती सती इयं वाग्देवी  
ब्रह्माणं वश्यैवान्ववर्तत । वश्यानुवर्तनाभिनयमात्रं स्वभर्तारं, भावबन्धस्तु भवभूता-  
वेवेति भावः । 'सावित्र्याः प्रथमं यमुज्ज्वलगुणं वव्रे स्वयम्' इतिवत्स्वयंवरं कृतवती-  
त्यर्थः । दिवुधातोः 'कान्तिगतिषु' इत्युक्तेः इच्छायां वृत्तिः । दीव्यति कामयत इति  
देवीति कृदन्तदेवीपदयोगेऽपि 'तदर्हम्' इति ज्ञापकात्, 'धयैरामोदमुत्तमम्' इति  
प्रयोगाच्च । कृद्योगषष्ठ्या अनित्यत्वात् षष्ठ्या अप्राप्त्या द्वितीया उत्तमपरिमलकर्मक-  
पानकर्तारि तदा षष्ठीप्रसङ्गात् । परंत्वत्र पाठे व्यवहितान्वयो दोष इत्याहुः । 'उत्तरं  
रामचरितं यत्प्रणीतं प्रयोक्ष्यते' इति यच्छब्दपाठ इति मत्वा 'यं वाग्देव्यन्ववर्तत ।  
यत्प्रणीतं प्रयोक्ष्यतेऽभिनेष्यते, स भवभूतिर्नाम कविः अस्ती'ति पूर्वैणान्वयः । यत्त-  
दोर्नित्यसंबन्धात्स इत्यस्य लाभ इति केचित् । परे तु 'तत्प्रणीतम्' इति तच्छब्द-  
युक्तमेव पाठमुपपद्यते 'इयं वाग्देवी यं भवभूतिमन्ववर्तत स भवभूतिर्नाम कविर-  
स्ति । तत्प्रणीतं उत्तरं रामचरितं प्रयोक्ष्यत इत्यन्वयः । अन्यथा विधेयस्य स्फुटप्रतीत्य-  
नापत्तेश्च इति वदन्ति । इयं प्ररोचना प्रस्तुता । तदुक्तम्—'निवेदनं प्रयोज्यस्य निर्वेशो  
देः कालयोः । कविकाव्यनटादीनां प्रशंसा तु प्ररोचना ॥' इति ॥ २ ॥ **एषोऽ-**  
**स्मिनि ।** कविवशात्काव्यानुरोधेनायोध्यकः । अयोध्यासंबन्धिक इत्यर्थः । 'धन्व-  
योपधन्व' इति सूत्रेण वुञ् तस्याकादेशश्च । तदानींतनश्च रामपट्टाभिषेकका-  
लीनश्च त्तोऽस्मीति योजना । निष्पन्नोऽस्मीत्यर्थः । अयमाशयः—यद्यपि भोज-  
राजमतरं सूत्रधारनटीप्रभृतिभिः प्रकृतदेशकालाबलम्बिनीं प्रस्तावनामुक्त्वा

भो भोः, यदा तावदत्रभवतः पौलस्त्यकुलधूमकेतोर्महाराजगमस्यायं पट्टाभिषेकसमयो रात्रिदिवमसंहृतनान्दीकः, तत्किमिदानीं विश्रान्तचारचरणानि चत्वरस्थानानि ।

(प्रविश्य ।)

नटः—भाव, प्रेषिता हि स्वगृहान्महाराजेन लङ्कासमरसुहृदो महात्मानः प्लवङ्गमराक्षसाः सभाजनोपस्थायिनश्च नानादिगन्तपावना ब्रह्मर्षयो राजर्षयश्च, यत्समाराधनायैतावता दिवसान्प्रमोद आसीत् ।

सूत्रधारः—आ, अस्त्येतन्निमित्तम् ।

सूत्रधाराशीर्षिकास्य भूमिकां प्रवेश्य प्रवर्तिष्यमाणकाव्याभिनयकथासूचकविष्कम्भो वक्तव्यः, तथापि सूत्रधारस्यैव काव्यकथाघटकदेशकालसंबन्धमङ्गीकृत्य विष्कम्भवर्ण्येत्योपन्यासः सूत्रधारत्वापरित्यागाच्च प्रस्तावनात्वाहानिरिति कवेर्मतम् । तदनुसारेणाहमायोध्यकः संवृतोऽस्मीति । अयोध्यासंबन्धित्वं च तस्यां कादाचित्कावस्थानरूपम् । तेन वैदेशिकोऽस्मीति उपरितनप्रन्थेन न विरोधः । यदा तावदिति । अत्रभवतः पूज्यस्य पौलस्त्यकुलस्य रावणवंशस्य धूमकेतोरभिवद्भस्मीकर्तुंरूपातप्रहविशेषस्य वा । महाराजश्चासौ रामश्च इति विग्रहः तस्य । रात्रिदिवमहर्निशम् । ‘अचतुर—’ इति सूत्रे निपातितोऽयं शब्दः । असंहृतनान्दीकोऽविच्छिन्नमङ्गलः । ‘शेषाद्विभाषा’ इति कप् ह्रस्वप्रतिषेधः । अयं पट्टाभिषेकसमयः पट्टाभिषेकमुहूर्तः यदा यस्मिन्काले । यद्वा समय आचारः पट्टाभिषेकरूप आचारो यदा यस्मिन्काले । इदानीमस्मिन्काले पट्टाभिषेकसमये चत्वरस्थानान्यङ्गणभागाः विश्रान्तमवसितं चाराणामधिकारिपुरुषाणां चरणं संचरणं येषु तानि । विश्रान्ताश्चाराणामधिकारिपुरुषाणां चरणा अङ्गयो येष्विति वा । चारा निवृत्तव्यापाराः सन्तः चत्वरेषूपविश्य विश्राम्यन्तीति भावः । तत्किमिदानीं पट्टाभिषेककाले चत्वरस्थानानि विश्रान्तचारचरणाणीति, यत् तत् किमिति योजना । यस्मिन्दिवसे कलशतीर्थसेचनरूपपट्टाभिषेकक्रियाधिकरणमुहूर्तस्तद्विषयात्पूर्वोक्तदिनानां तदुत्सवकालत्वेन यथायमभिषेकसमय इत्युक्तिरविरुद्धा । सूक्ष्मकालं प्रति स्थूलकालस्याधारत्वात् । प्रासादखट्वापर्यङ्कन्यायोऽत्रानुसंधेयः ॥ भाव, प्रेषिता इति । महात्मानो महाधैर्याः । सभाजनं सपर्यामुपतिष्ठन्ते प्राप्नुवन्तीति सभाजनोपस्थायिनः । ‘सुध्यजातौ’ इति णिनिः । इदं च मध्यमणिन्यायेन पूर्वोत्तराभ्यामन्वेति । ब्रह्मर्षयो गौतमविश्वामित्रादयः, राजर्षयस्तु जनकप्रभृतयः । देवर्षीणां ऊर्ध्वदिग्गमनान्नानादिगन्तेत्युक्तिः । यत्समाराधनाय येषां प्लवङ्गमादीनां समाराधनाय पूजनायैतावतो दिवसानेतावत्सु दिवसेषु । अत्यल्पसंयोगे द्वितीया । प्रमोदः । चारगतागतहेतुभूतप्रहर्ष इत्यर्थः । यत्समाराधनाय प्रमोद आसीत्, ते प्रेषिता इत्यन्वयः । ‘तत्समाराधनाय’ इति तत्पदयुक्तपाठे तु न विश्रान्तचारचरणत्वे हेतुरुक्तो भवतीत्यत्राह—तत्समाराधनाप्रेति । एवं चारचरणहेतुर्गत इति भावः । आ, अस्त्येतन्निमित्तम् । आ इति स्मरणवा-

नटः—अन्यच्च ।

वसिष्ठाधिष्ठिता देव्यो गता रामस्य मातरः ।

अरुन्धतीं पुरस्कृत्य यज्ञे जामातुराश्रमम् ॥ ३ ॥

सूत्रधारः—वैदेशिकोऽस्मीति पृच्छामि । कः पुनर्जामाता ।

नटः—

कन्यां दशरथो राजा शान्तां नाम व्यजीजनत् ।

अपत्यकृतिकां राज्ञे रोमपादाय तां ददौ ॥ ४ ॥

विभाण्डकसुतस्तामृष्यशृङ्ग उपयेमे । तेन द्वादशवार्षिकं सत्रमारब्धम् ।  
तदनुरोधात्कठोरगर्भामपि जानकीं विमुच्य गुरुजनस्तत्र यातः ।

चकम् । अतएव 'निपात एकाजनाङ्' इति प्रगृह्यत्वात् आ अस्तीति संध्यभावः ।  
'वाक्यस्मरणयोरङित्' इत्याद्युक्तेः । एतन्निमित्तमस्ति । मया विस्मृतमिति भावः ॥  
**वसिष्ठाधिष्ठिता इति ।** अरुन्धतीं पुरस्कृत्य वसिष्ठाधिष्ठिता इत्यन्वयः । गुरुपत्नी-  
त्वप्रयुक्तप्राधान्यादारुन्धतीं मुख्यां कृत्वा वसिष्ठेन व्यापारिता इत्यर्थः । वसिष्ठः कर्तव्यं  
अरुन्धतीमुखमवलोकमानोऽनुशास्ति । ततो देव्योऽरुन्धत्या सह कर्तव्यमनुतिष्ठन्तीति  
भावः । जामातुरित्येतन्मध्यमणिन्यायेन यज्ञाश्रमाभ्यामन्वेति । यज्ञे यज्ञनिमित्तम् ।  
'निमित्तात्कर्मयोगे' इति सप्तमी । सतीत्यध्याहारेण यज्ञे सति आश्रमे गता इति  
वार्थः ॥ ३ ॥ वैदेशिको विदेशो देशान्तरं तत्रभवो वैदेशिकः । अध्यात्मादित्वाद्भुज् ।  
विदेशस्थस्यापि कदाचिदयोध्यास्थितिसंभवादित्याहुः ॥ **कन्यामिति ।** व्यजीजनद-  
जनयत् । 'जनी प्रादुर्भावे' इति धातोर्णिच् । तां शान्तां रोमपादाय रोमपादनाम्ने-  
ऽपत्यस्य कृतिव्यापारो यस्यास्तथाविधाम् । 'शेषाद्विभाषा' इति कप् । कन्यां ददा-  
वित्युक्ते कलत्रार्थमिति प्रतीतेस्तद्वारणायापत्यकृतिकामिति । ददौ दत्तवान् ॥ ४ ॥  
तेन ऋष्यशृङ्गेण । द्वादशवर्षाणि भविष्यतीति द्वादशवार्षिकम् । 'तमधीष्टो भूतो भूतो  
भावी' इत्यधिकृत्य विहितष्टञ् द्विगुः । 'वर्षाद्भुक् च' इति पाक्षिको लुगभावः ।  
अनुशक्तिकादित्वादुभयत्र वृद्धिः । नतूत्तरपदवृद्धिमात्रम् । 'अभविष्यति' इति प्रति-  
षेधात् । न च द्वादशवर्षाणि भूतमित्यर्थोऽस्त्विति वाच्यम्, आरब्धमित्युक्तेरसङ्गत्या-  
पत्तेः । तदनुरोधात्कठोरगर्भामपीत्यादिना कठोरगर्भेति नानीता सीतेत्युक्ततया सीता-  
याः गर्भिणीदशायामेतत्सत्रमारब्धमिति स्पष्टमवगम्यते । एवं द्वितीयाह्वविष्कम्भे-  
'समनन्तरं च गर्भैकादशे वर्षे क्षात्रेण कल्पेनोपनीय त्रयीमध्यापितौ' इत्युक्त्वा 'सं-  
प्रति परिसमाप्तं द्वादशवार्षिकं सत्रम्' इति वक्ष्यमाणतया अत्रत्यद्वादशवार्षिकशब्दस्य  
द्वादशवर्षाणि भूतमित्यर्थाभ्युपगमेन तद्विरोधापत्तेरिति ध्येयम् । तदनुरोधात्तदनुस-  
रणाद्धेतोः कठोरगर्भा पूर्णगर्भाम् । कठोरशब्दः पूर्णवाची । तदुक्तमुणादिषु वैयाक-  
रणैः—'अयं पूर्णतायामपि' इति । यात इति । 'अनाहूतोऽप्यरं गच्छेत्' इति

**सूत्रधारः—**तत्किमनेन । एहि । राजद्वारमेव खजातिसमयेनो-  
पतिष्ठावः ।

**नटः—**तेन हि निरूपयतु राज्ञः सुपरिशुद्धामुपस्थानस्तोत्रपद्धतिं  
भावः ।

**सूत्रधारः—**मारिष,

सर्वथा व्यवहर्तव्यं कुतो ह्यवचनीयता ।

यथा स्त्रीणां तथा वाचां साधुत्वे दुर्जनो जनः ॥ ५ ॥

**नटः—**अतिदुर्जन इति वक्तव्यम् ।

देव्या अपि हि वैदेह्याः सापवादो यतो जनः ।

रक्षोगृहस्थितिर्मूलमशुद्धौ त्वनिश्चयः ॥ ६ ॥

विधेः, किं पुनर्न्यायादिति भावः ॥ **तत्किमिति** । खजातिसमयेन खजातिमर्याद-  
या । उपतिष्ठावस्तोषयावः । रामस्य 'आत्मानं मानुषं मन्ये रामं दशरथात्मजम्'  
इति देवत्वाभावात् 'उपादेवपूजा-' इत्यादिना नात्मनेपदम् । तथा च खजात्यनु-  
गुणरूपं यत्स्तोत्रं तत् कुर्वे इति बोधः ॥ **तेनेति** । स्तोत्रव्यमिति यत्तेनेत्यर्थः ।  
सुपरिशुद्धां सुष्ठु दोषरहिताम् । स्तुवन्त्यनेनेति स्तोत्रं ग्रन्थः तस्य पद्धतिरानुपूर्वी ।  
उपस्थानाय गुणिनिष्ठगुणाभिधानाय स्तोत्रपद्धतिमित्यर्थः । समासस्तु पष्ठवन्तस्येति  
बोद्धम् । निरूपयतूपादयतु । वदत्वित्यर्थः ॥ ननु यदुक्तं स्तुतिं निरूपयत्विति तदव-  
गच्छामि सुपरिशुद्धामिति नाभ्युपगच्छामि, दोषरहितत्वरूपपरिशुद्धास्य प्रयोजना-  
भावात् । स्तुतिवचनं तु कर्तव्यमेव खजातिनियतव्यापारत्वादित्याह-**सर्वथेति** ।  
सर्वेण प्रकारेण सर्वथा । व्यवहर्तव्यं व्यवहारः कर्तव्यः । भावे तव्यप्रत्ययः । व्यवहार-  
शब्दः स्तुतिकरणरूपव्यापारपरः । अवचनीयता वचनीयं दोषस्तद्वहितता । **सुपरि-**  
**शुद्धतेत्यर्थः** । कुतः किमर्थम् । यद्वा कुतः कस्मै । 'सार्वविभक्तिकस्तसिः' इति चतु-  
र्थ्यर्थे तसिः । अयमाशयः—दोषवत्तया वा दोषरहिततया वा गुणवत्तया वा स्तुति-  
करणरूपव्यापारः कर्तव्यः । तस्य खजातीयधर्मत्वात्त्वदुक्तसुपरिशुद्धतया तु किम् ।  
तस्याः फलाभावादिति । ननु जनाभिनन्दनमेव तत्फलमस्तु, कुतः फलाभाव इत्य-  
त्राह-यथा स्त्रीणामित्यादिना । पूर्वपादस्थहिशब्दस्यात्र संबन्धः । हि यस्माज्जनः  
स्त्रीणां साधुत्वे दुर्जनस्तस्मादवचनीयता किमर्थेति पूर्वेण संबन्धः । जनः स्त्रीणां  
साधुत्वे यथा पातिव्रत्यविषय इव वाचां साधुत्वे माधुर्यौज्ज्वल्यादिविषये दुर्जनो  
दोषदर्शी । दोषदर्शित्वमेव हि दौर्जन्यमिति भावः । यथा स्त्रीणां साधुत्वे जनो  
दुर्जनस्तथा वाचां साधुत्वेऽपि जनो दुर्जनः, हि यस्मात्तस्मादवचनीयता किम-  
र्थेत्यर्थः ॥ ५ ॥ प्रकृतकथासंगतये यथा स्त्रीणामिति यथेति दृष्टान्त उक्तः ।  
तदुपजीव्य प्रकृतमवलम्बते-**नटः—अतिदुर्जन इति वक्तव्यमिति** । तत्र हेतु-  
माह-**देव्या इति** । हि यत इत्यनयोर्यथाक्रमं पूर्वोत्तरार्धयोरन्वयः । हि यस्मादेव्या

**सूत्रधारः**—यदि पुनरियं किंवदन्ती महाराजं प्रति स्यन्देत ततः कष्टं स्यात् ।

**नटः**—सर्वथा ऋषयो देवाश्च श्रेयो विधास्यन्ति । (परिक्रम्य ।)  
भो भोः, केदानीं महाराजः । (आकर्ण्य ।) एवं जनाः कथयन्ति—

स्नेहात्सभाजयितुमेत्य दिनान्यमूनि

नीत्वोत्सवेन जनकोऽद्य गतो विदेहान् ।

देव्यास्ततो विमनसः परिसान्त्वनाय

धर्मासनाद्विशति वासगृहं नरेन्द्रः ॥ ७ ॥

(इति निष्क्रान्तौ ।)

इति प्रस्तावना ।

दीप्तिमत्या अपि । स्वभावतो दोषप्रतिभट्टाया अपीत्यर्थः । वैदेह्या विदेहराजपुत्र्याः । संबन्धसामान्ये षष्ठी । जनः सापवादः । अपवादो दोषकथनं तेन सहित इत्यर्थः । तथाच वैदेहीसंबन्धपवादसहित इत्यर्थः । नित्यसापेक्षत्वात्समासः । तदुक्तम्—  
'संबन्धशब्दः सापेक्षो नित्यं सर्वः समस्यते' इति । यतश्च रक्षोगृहस्थितिः राक्षस-  
गृहावस्थानमात्रम् । नत्वन्यदिति भावः । मूलं दोषकथनहेतुः । अग्निशुद्धौ अनिश्चय-  
स्तु निश्चयाभावश्च । तुशब्दार्थावकः । अत्र देव्या इति दोषाभाव उक्तः । रक्षोगृ-  
हस्थितिरित्यनेन अमाधारणहेत्वभाव उक्तः । अग्निशुद्धावित्यनेन बाधकप्रमाणमु-  
क्तम् । तथाच एतत्सर्वमपि नावलोकितमिति भावः । विषयप्रभावमविगणय्य  
असतोऽपि दोषस्य कथनं सुतरां दुर्जनकार्यम् । तत्राप्यसाधारणहेतुमप्यदृष्ट्वा  
विषयप्रभावमप्यविगणय्यासतोऽपि दोषस्य कथनं ततोऽप्यतिदुर्जनकार्यम् । तत्रापि  
बाधकप्रमाणमप्यविश्वस्यासाधारणकारणमप्यदृष्ट्वा विषयप्रभावमप्यविगणय्यास-  
तोऽपि दोषस्य कथनं ततोऽप्यतिदुर्जनकार्यमिति । अत्र हि यस्मात्सापवादः ।  
यतश्च रक्षोगृहस्थितिर्मूलम् । अग्निशुद्धावनिश्चयश्च जनस्य । तस्माज्जनोऽतिदुर्जन  
इति वक्तव्यमित्येवं पूर्वोक्तान्वयः ॥ ६ ॥ **यदि पुनरिति** । किंवदन्ती लोकवादः  
स्यन्देत प्रसवेत् । श्रवणविषयीभवेदिति यावत् । अनेन प्रथमाङ्कार्यः सूच्यते ।  
'सर्वथा ऋषयः' इत्याद्यनेन शेषाङ्कार्यः सूचितः । एष ऋषिकर्तृकश्रेयोविधा-  
नरूपबीजज्यासादुपक्षेपो नाम संध्यङ्गमुक्तम् । यथा—'बीजज्यास उपक्षेपः'  
इति ॥ **आकर्ण्येति** । इदमाकाशभाषितमुच्यते । तदुक्तम्—'अप्रविष्टैः सहा-  
लापो भवेदाकाशभाषितम्' इति । **स्नेहादिति** । सभाजयितुं पूजयितुम् ।  
उत्सवेन हर्षजनकव्यापारेण । विमनसो दुःखितहृदयायाः परिसान्त्वनाय तद्दुःखा-  
घनयनक्षममधुरवचनप्रयोगाय । 'तुमर्थाच्च' इति चतुर्थी । धर्मासनात् । क्षत्रिय-  
धर्मभूतराज्यपरिपालनार्थसिंहासनादित्यर्थः । वासगृहं स्वावासगृहम् । विशति प्रवि-

(ततः प्रविशत्युपविष्टो रामः सीता च ।)

रामः—देवि वैदेहि, विश्वसिहि । ते हि गुरवो न शक्नुवन्ति विहातुमस्मान् ।

किंत्वनुष्ठाननित्यत्वं स्वातन्त्र्यमपकर्षति ।

संकटा ह्याहिताग्नीनां प्रत्यवायैर्गृहस्थता ॥ ८ ॥

सीता—जानामि अज्जउत्त, जानामि । किंतु संदावआरिणो बन्धु-  
जणविप्पओआ होन्ति ।

रामः—एवमेतत् । एते हि हृदयमर्मच्छिदः संसारभागाः । येभ्यो  
बीभत्समानाः संत्यज्य सर्वान्कामानरण्ये विश्राम्यन्ति मनीषिणः ।

(प्रविश्य ।)

कञ्चुकी—रामभद्र—(इत्यर्थोक्ते साशङ्कम् ।) महाराज—

रामः—(सस्मितम् ।) आर्य, ननु रामभद्र इत्येव मां प्रत्युपचारः  
शोभते तातपरिजनस्य । तद्यथाभ्यस्तमभिधीयताम् ।

१. जानामि आर्यपुत्र, जानामि । किंतु संतापकारिणो बन्धुजनविप्र-  
योगा भवन्ति ।

शति ॥७॥ एवं प्रस्तावना प्रस्तुता । अथाङ्कः प्रस्तूयते—ततः प्रविशतीत्यादिना ।  
अङ्कलक्षणं तु—‘प्रत्यक्षनेतृचरितो बिन्दुव्यक्तिपुरस्कृतः । अङ्को नानाप्रकारार्थसंविधा-  
नरसाश्रयः ॥’ इति । विश्वसिहि संतोषं प्राप्नुहि । ‘समाश्वसिहि’ इति पाठान्तरम् ।  
विहातुं त्यक्तुम् । किंत्विति । किंतु अनुष्ठानस्य नित्यनैमित्तिकादिकर्मकलापनिर्व-  
र्तनस्य नित्यत्वं नियतता । अनुष्ठानाभावविरहरूपनियम इत्यर्थः । स्वातन्त्र्यं स्वैरावस्था-  
नमपकर्षति न सहते । अपकर्षतीत्युक्त्यातिक्रामदपि स्वैरावस्थानं निरुन्ध इति लाभेन,  
कदाचिदप्यङ्गीकृतमपि स्वैरचरितं तदानुष्ठितकर्मानुष्ठापनेन, तदनुष्ठानाभावप्रायश्चि-  
त्तानुष्ठापनेन च लभ्यते जनैरिति तदाशयः । तदाह—संकटा हीति । हि यस्मात् ।  
आहिताग्नीनां गृहस्थता गृहस्थाश्रमः प्रत्यवायैर्विहितानाचरणजन्यपातकैः संकटा नि-  
बिडा दुःखरूपा वा । जाग्रत्प्रत्यवायेत्यर्थः ॥८॥ एवमिति । येभ्य इति संसारभागेभ्यः ।  
संसारेऽवश्यानुभाव्यभाग इत्यर्थः । संसारो हि शरीरसंबन्धानुबन्धिषु खदुःखसमुदायः ।  
तथाच गुरुबन्धुवियोगादीनां तदेकदेशत्वं संगतम् । बीभत्समाना जुगुप्समानाः ।  
एतद्दोषानुबन्धजनितचित्तवृत्तिनिवृत्तियुक्ता इत्यर्थः । बीभत्साया जुगुप्सावस्थाधिक-  
त्वादित्थं व्याख्यातम् । अतएव बीभत्समाना इत्यस्य ‘जुगुप्साविरामः’ इत्यादिना  
पञ्चमी । ‘बन्ध बन्धने’ इत्यस्मात्स्वार्थे सनि रूपमिदम् । ‘बधेश्चित्तविकारे’ इति

कञ्चुकी—देव, ऋष्यशृङ्गाश्रमादष्टावक्रः संप्राप्तः ।

सीता—अञ्ज, तदो किं विलम्बीअदि ।

रामः—त्वरितं प्रवेशय ।

(कञ्चुकी निष्क्रान्तः । प्रविश्य ।)

अष्टावक्रः—स्वस्ति वाम् ।

रामः—भगवन्, अभिवादये । इत आस्यताम् ।

सीता—भैअवं, णमो दे । अवि कुसलं सजामातुअस्स गुरुअ-  
णस्स अज्जाए सन्ताए अ ।

रामः—निर्विघ्नः सोमपिथी भावुको मे भगवानृष्यशृङ्गः, आर्या  
च शान्ता ।

सीता—अंहे वि सुमरेदि ।

अष्टावक्रः—(उपविश्य ।) अथ किम् । देवि, कुलगुरुर्भगवान्वसि-  
ष्ठस्त्वामिदमाह—

विश्वंभरा भगवती भवतीमसूत

राजा प्रजापतिसमो जनकः पिता ते ।

१. आर्य, ततः किं विलम्ब्यते ।

२. भगवन्, नमस्ते । अपि कुशलं सजामातृकस्य गुरुजनस्यार्यायाः  
शान्तायाश्च ।

३. अस्मानपि सरति ।

वार्तिकादस्य चित्तविकारे वृत्तिः । काम्यन्त इति कामाः । कर्मणि घञ् । गृह-  
क्षेत्रपुत्रादयस्तानित्यर्थः ॥ उपचारो व्यवहारः । यथाभ्यस्तमभ्यस्तमनतिक्रम्य । यथा-  
र्थत्वासमासः । अभिधीयताम् ॥ अष्टावक्रस्तदाख्यः । अष्टौ वक्राण्यस्येति विग्रहः ।  
योगरूढशब्दः । 'अष्टनः संज्ञायाम्' इति दीर्घः । हास्यरसानुप्रवेशार्थमष्टावक्रप्रवेशः ।  
अवि कुसलं सजामातुअस्सेति । सजामातुअस्स सजामातृकस्य । 'प्रायो  
लुक्गचजतदपयवाम्' इति सूत्रेण ककारलोपः । तस्मिन्नवशिष्टाकारस्येषत्पृष्ठ्यकार-  
श्रुतिश्च प्राकृतव्याकरणसिद्धा ॥ निर्विघ्न इति । सोमपीथी । सोमपा इत्यर्थः ।  
भावुकः पूज्यः । शान्तापतित्वादिति भावः ॥ विश्वंभरेति । नन्दिनि गुणपूर्णं ।  
'हुनदि समृद्धौ' इत्यस्मात् भावे घञि 'अत इनिठनौ' इति इनिप्रत्ययः । एकाक्षरा-

तेषां वधूस्त्वमसि नन्दिनि पार्थिवानां

येषां कुलेषु सविता च गुरुर्वयं च ॥ ९ ॥

तत्किमन्यदाशास्महे । केवलं वीरप्रसवा भूयाः ।

रामः—अनुगृहीताः स्मः ।

तृकृतोऽजाताविति निषेधस्तु प्रायिकः । ग्रह्यादिणिनिर्वा । नान्तत्वात् डीप् । नन्दिनि पुत्रि । संबोधनम् । इदं च 'अस्माकं तु जनकसुता दुहितैव' इति वक्ष्यमाणरीत्या दशरथमतानुसारेण भगवती पाङ्कण्यपरिपूर्णा विश्वंभरा भूमिः भूरिल्याद्यनुक्त्वा विश्वंभरोक्तिः क्षान्तिप्रधानतासूचनाय । भवतीं पूज्यां त्वामसूत सूतवती । 'पूङ् प्राणिप्रसवे' लङ् । शपो लुक् । विश्वंभराशब्दस्तु 'संज्ञायां भृतृ-' इत्यादिना खच्चप्रत्ययमुमागमाभ्यां निपन्नः । प्रजापतिना ब्रह्मणा समः । स्वायायादिना ब्रह्मण्य इत्यर्थः । 'मानधाता रमपारसंसदि महद्भवे यशोराशिषु' इत्युक्तीत्या ब्रह्मवत् माहात्म्यशालीति वा । राजा । राजते दीप्यते इति । 'कनिन् गुवृषितक्षि-' इत्यादिना कनिन्प्रत्ययः । ब्रह्मज्ञानपरिपूर्णतया नैष्ठिकवञ्जिरतिशयदीप्तिमुक्त इत्यर्थः । इदं चोक्तं मीमांसायाम् 'क्षत्रियत्वगतेश्च' इति सूत्रविषयवाक्यप्रकरणे ज्ञानश्रुतीनां क्षत्रियवृत्तान्ते स्पष्टम् । यद्वा ज्ञानभक्तिवैराग्यैरस्मदादीनपि रञ्जयतीति राजा धातूनामनेकार्थत्वादिति । जनकः पूर्वोक्तप्रकारेण श्रुतिषु प्रसिद्धः । 'जनको ह वैदेहः', 'कर्मणैव हि संसिद्धिमास्थिता जनकादयः' इत्यादिषु प्रसिद्ध इत्यर्थः । ते पिता । येषां राज्ञां कुलेष्विति बहुत्वं पूजायाम् । उद्धूतावयवविवक्षया, कुलं ह्युत्पादकप्रबन्धः । सर्वं जगत्सुवति कर्मानुष्ठाने प्रेरयतीति वा सविता सूर्यः । गुरुः पिता । वयमहम् । 'अस्मदो द्वयोश्च' इति एकत्वे बहुवचनम् । 'सविशेषणस्य प्रतिषेधः' इति तु न विषेयविशेषणविषये । अतो नु त्वं प्रयान्वयमपि हताशाः प्रियतमाः' इत्यादिप्रयोगात् । 'यद्वा वसिष्ठाञ्जिरसौ ऋषौ प्राचेतसस्तथा' इति वक्ष्यमाणरीत्या वाल्मीकेः, जृम्भकास्त्रसंप्रदानेन विश्वामित्रस्य, वामदेवादेश्च ग्रहणात् वयमिति बहुवचनम् । गुरुरित्यनुपक्तस्य वचनविपरिणामात् गुरवो हितोपदेशारः । गृणातीति गुरुः । 'कृग्रोरुच्च' इत्यादिनादिकसूत्रेण निष्पन्नोऽयं शब्दः । 'गुशब्दस्त्वन्धकारः स्यात् रुशब्दस्तन्निवर्तकः' इति निरुक्त्या अज्ञाननिवर्तक इत्यर्थः । गुरवः पितर इत्येव वार्थः । 'स हि विद्यातस्तं जनयति' इति स्मृतेः, 'पुत्रका इति होवाच' इत्यादि पुराणाच्च । तेषां पार्थिवानाम् । 'सर्वा पूर्वमियं येषामासीत्कृत्स्ना वसुंधरा' इत्युक्तमुख्यपृथिवीपतित्वधर्माणां वधूरसि ह्युपासि ॥ ९ ॥ तदिति । तस्मात् अन्यत्रिकं वक्ष्यमाणादितरत्किमाशास्महे । 'आडः शासु इच्छायाम्' इति धातोर्लट् । अयं भावः—तव गुणातिशयो नाशास्यः, तस्य 'विश्वंभरा भगवती' इत्युक्तमातृसंबन्धवशादेव तत्सिद्धेः । नापि ज्ञानभक्तिवैराग्यादिकम्, तस्य ब्रह्मवित्तमजनकसंबन्धादेव तल्लभ्यात् । न वा हितप्राप्तिवैश्वर्यं भर्तृसंबन्धप्रयुक्तनिकर्षाभावश्च प्रार्थ्यः । तेषां सद्गुरुसंबन्धशालिमहाराजमहाकुलप्रसूतराजकुलह्युपात्वादेव सिद्धत्वात् । अत एतेषां नाशास्यत्वम्, किंतु वीरप्रसवत्वस्येति । एष ऋषिप्रेयोविधानभूतवसिष्ठानुग्रहरूपबीजस्य बहूकरणात्परिकरः । तदुक्तम्—'बीजस्य बहूकरणं परिकरः' इति ॥ अनुगृहीता

लौकिकानां हि साधूनामर्थं वागनुवर्तते ।

ऋषीणां पुनराद्यानां वाचमर्थोऽनुवर्तते ॥ १० ॥

अष्टावक्रः—इदं च भगवत्यारुन्धत्या देवीभिः शान्तया च भूयो भूयः संदिष्टम् । यः कश्चिद्गर्भदौर्हदोदयो भवत्यस्याः सोऽवश्यमचिरान्मानयितव्य इति ।

रामः—क्रियते यद्येषा कथयति ।

अष्टावक्रः—ननान्दुः पत्या च देव्याः संदिष्टम्—‘वत्से, कठोरगर्भेति नानीतासि । वत्सोऽपि रामभद्रस्त्वद्विनोदार्थमेव स्थापितः । तत्पुत्रपूर्णोत्सङ्गामायुष्मतीं द्रक्ष्यामः’ इति ।

रामः—(सहर्षलज्जस्मितम् ।) तथास्तु । भगवता वसिष्ठेन न किञ्चिदादिष्टोऽस्मि ।

अष्टावक्रः—श्रूयताम् ।

जामातृयज्ञेन वयं निरुद्धास्त्वं बाल एवासि नवं च राज्यम् ।

युक्तः प्रजानामनुरञ्जने स्यास्तस्माद्यशो यत्परमं धनं वः ॥ ११ ॥

इति । एतन्मनुष्यानुग्रहरूपबीजाङ्गीकरणरूपं समाधानं नाम संध्यङ्गमुक्तम् । तदुक्तम्—‘बीजाङ्गीकरणं समाधानं’ इति । लौकिकानामिति । लौकिकानामित्यतो व्यतिरेकनिर्देशालोकान्यस्य वेदस्यैव झटित्युपस्थितेः ऋषीणामित्युक्तम् । ऋषीणां पुनः । तपस्विनामित्यर्थः । वाचमर्थोऽनुवर्तते वागधीनोऽर्थो भवति । तपस्विनामुक्तिर्हि तपःप्रभावेनानासन्नमप्यर्थमुत्पादयतीति भावः । यद्वा ‘ऋष गतौ’ इत्यस्य बुद्ध्यर्थत्वात्कालत्रयवर्तिवस्तुसाक्षात्कर्तृत्वं ऋषिपदप्रवृत्तिनिमित्तम् । तथाच भाविनमर्थं दृष्ट्वा ते वदन्ति । ततः स्वकाले प्राप्ते सोऽर्थस्तामनुसरतीति भावः । हि यस्मादेवं तस्मादनुगृहीता वयमित्यन्वयः । एतत् ऋषिश्रेयोवितरणरूपबीजगुणवर्णनात् विलोभनं नाम संध्यङ्गमुक्तम् । यदुक्तम्—‘बीजगुणवर्णनं विलोभनम्’ इति ॥१०॥ इदं चेत्यादि । गर्भस्य दौर्हदं लक्षणम् ‘सकीचकैर्मारुतपूर्णरन्ध्रैः’ इतिवत् विशेष्यमात्रपरम् । अन्यथा दौर्हदशब्दस्यैव गर्भचिह्नवाचित्वात् । तच्च विशिष्टवस्तुविषयाभिलाषादिरूपम् । तस्योदय आविर्भावः । मानयितव्यः संभावयितव्यः । तथा संपादनेन सफलीकार्ये इति भावः ॥ क्रियत इति । एषा कथयति यदि क्रियत इत्यन्वयः ॥ ननान्दुरिति । ननान्दुः । शान्ताया इत्यर्थः । देव्या इत्यस्य पूर्वोत्तराभ्यां संबन्धः । तथाच देवीसंबन्धिननान्दुपतिना देव्याः संदिष्टम् । देवीं प्रति संदिष्टमित्यर्थः । पुत्रपूर्ण उत्सङ्गोऽङ्को यस्या इति बहुव्रीहिः । यद्वात्र पूर्णपदेन यमावित्यपि सूच्यते, अन्यथा पुत्रवदुत्सङ्गमिति वक्तुं शक्यत्वात् । द्रक्ष्याम इति । एतत् बीजानुगुणप्रयोजनविभावनरूपा युक्तिर्नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति । तदुक्तम्—‘बीजानुगुणप्रयोजनविभावना युक्तिः’ इति ॥ जामात्रिति । ऋष्यशृङ्गेति वक्तव्ये जामात्रित्युक्तं पूज्यतास्फोरणाय । एवं च तदिङ्गितं ज्ञात्वैवास्माभिस्तत्रासितव्यम् । किं पुनस्तत्कृतबहुनिर्बन्धे सतीत्यत आ-

रामः—यथा समादिशति भगवान्मैत्रावरुणिः ।

स्नेहं दयां च सौख्यं च यदि वा जानकीमपि ।

आराधनाय लोकस्य मुञ्चतो नास्ति मे व्यथा ॥ १२ ॥

ह—निरुद्धा इति । अनेन सर्वप्रकारेणापि नगरं प्रत्यागमने त्वरातिशयो वसिष्ठस्येति व्यज्यते । ननु कुत ईदृशत्वरातिशय इत्यत आह—त्वं बाल एवासीति । ननु राज्यतन्त्रविचारोपमर्दाभिज्ञ इत्यर्थः । किंच दशरथजामातरं ऋष्यशृङ्गं जामातेति निर्दिशन्वसिष्ठः स्वस्य दशरथस्थानीयतामभिप्रैति । तच्च गमबुद्ध्या स्वबुद्ध्या च । एवं चान्नल्यबालशब्दः पुत्रत्वाभिप्रायमूलकः । ततश्च ननु यद्यत्राचार्यकं प्रस्तुतं स्यात् इति तदागमने त्वरातिशय इति । न केवलमहमाचार्यः, किंतु त्वद्बुद्ध्या दशरथस्थानीयश्च । तथाच त्वदीयराज्यतन्त्रपियकास्थानानर्थशङ्का मामसंनिकृष्टं बाधत इत्याह—त्वं बाल एवामि । नन्वन्यादशरथकुलराजवत् शिष्य इत्यर्थः । तथाच । तव शिष्यमात्रत्वे पौरोहित्यादिकं वामदेवादयो निर्वक्ष्यन्तीति तदर्थं नास्माकं त्वरा । किंतु तत्पुत्रत्वात् त्वां युवराजीकृत्य महाराजस्थानीयेन भया राज्यतन्त्रो विचारयितव्यः । अन्यथा न मामतिशङ्का मुञ्चतीति भावः । नन्वस्त्वेवम्, तथापि युद्धादिषु लब्धवर्णस्य यौवराज्यस्य पालने सहापेक्षा नास्तीत्यत्राह—राज्यमिति । नवं च नवमेव । ननु युद्धादिवत् परिचितपूर्वमित्यर्थः । ननु तर्हि किं कर्तव्यमित्यत्राह—युक्त इति । युक्तः संनद्धः । ‘योगः संनहन’ इति कोशात् स्वस्मादात्मन आत्मीयाद्वा । परमं सर्वोत्कृष्टं प्रसिद्धधनस्य क्षयित्वमिति, तद्यावृत्तिः परमशब्देन विवक्षिता । धनं लब्धांशपरिपालनालब्धांशार्जनाभ्यां धनतुल्यमित्यर्थः ॥ ११ ॥ यथेति । मैत्रावरुणिः मित्रावरुणयोरपत्यमित्यर्थे बाह्यादित्वादिव्यप्रत्ययः । ‘देवताद्वन्द्वे च’ इत्यानङ् । इयं च कथा पैगणिकी वेदितव्या । समादिशत्याज्ञापयति । तथा करोमीति शेषः । स्नेहमिति । स्नेहो हि सुखरूपः सुखान्तरहेतुश्च । किंच ‘शरीरं वसु विज्ञानं मित्रार्थे संपरित्यजेत्’ इत्युक्तीत्या सर्वापेक्षया प्रशस्तश्च । अपिच ‘अहेतुः पक्षपातो यस्तस्य नास्ति’ इत्युक्तीत्या दुर्निर्वर्त्यश्च । तथाच तत्परित्यागोऽपि मम न दुःखायेति भावः । स्नेहस्य व्यवस्थितविषयत्व एव गुणत्वम्, अन्यथा तु दोषत्वमस्तीति निष्कर्षः । दया तु सर्वविषयापि गुणत्वं न मुञ्चति । यथा ‘सर्वभूतेषु सर्वत्र संतुष्ट्या येनकेनचित् । सर्वेन्द्रियोपशान्त्या च दुष्पत्याश्च जनार्दनः ॥’ इत्युक्त्या धर्मरूपतया च । किंच परदुःखाधीनसत्तया तन्निवृत्तिं विना दुर्निर्वर्त्या । तामपि मुञ्चतो मम न व्यथेति भावः । एतेषां व्यतिरेकेऽप्यात्मनो न व्यतिरेक इत्यस्यापकर्षः । सीता तु ‘प्राणेभ्योऽपि गरीयसी’ इत्युक्तीत्या जीवितं प्रत्यपि प्रधानभूता । किंच ‘अद्यावमितं रामस्य जीवितप्रयोजनम्’ इति वक्ष्यमाणरीत्या मध्यतिरेकप्रयोजनव्यतिरेकवती । पूर्वोक्तस्नेहदयासौख्यैः संतुष्टोऽहं तामवलम्ब्य । तथाभूतामपि मुञ्चतो मम न व्यथेति भावः । सीतामित्युक्त्या जानकीमित्युक्तिलोकाराधनापेक्षया ब्रह्मवित्तमजनकानुरोधोऽप्यकिञ्चित्कर इति सूचयति । लोके हि अभिमतवस्तुपरित्यागात्पूर्वकाले तस्य संनिधानात् न दुःखभूयस्त्वम् । परित्यागात्परमपि तस्यातीतत्वात् । न दुःखभूयस्त्वम् । तत्परित्यागकाले तु भवति दुःख-

सीता—अंदो जेव्व राहवधुरंधरो अज्जउत्तो ।

रामः—कः कोऽत्र भोः । विश्राम्यतादद्यावकः ।

अष्टावकः—(उत्थाय परिक्रम्य च ।) अये, कुमारलक्ष्मणः प्राप्तः ।  
(इति निष्क्रान्तः ।)

(प्रविश्य ।)

लक्ष्मणः—जयति जयत्यार्यः । आर्य, अर्जुनेन चित्रकरेणास्मदुप-  
दिष्टमार्यस्य चरितमस्यां वीथ्यामभिलिखितम् । तत्पश्यत्यार्यः ।

रामः—जानासि वत्स, दुर्मनायमानां देवीं विनोदयितुम् । तत्कि-  
यानवधिः ।

लक्ष्मणः—यावदार्याया हुताशनशुद्धिः ।

रामः—शान्तं पापम् । (ससान्त्ववचनम् ।)

उत्पत्तिपरिपूतायाः किमस्याः पावनान्तरैः ।

तीर्थोदकं च वह्निश्च नान्यतः शुद्धिमर्हतः ॥ १३ ॥

१. अत एव राघवधुरंधर आर्यपुत्रः ।

भूयस्त्वं तावद्वर्तमानत्वात् । मम तु वर्तमानकालेऽपि न दुःखमिति वर्तमानार्थकमु-  
च्यत इति पदतो लभ्यते । व्यथेति सामान्यशब्देन मनोव्याधिरपि नेत्यर्थः ॥ १२ ॥  
राघवधुरंधरः । रघुवंशश्रेष्ठ इत्यर्थः । राघवपदोपादानं सभिप्रायकम् । शरणागतसंरक्ष-  
णभूतदयालोकाराधनैकपररघुवंशजस्य तवेदमनुरूपमित्यभिप्रायः । विश्राम्यताद्विश्रमं  
प्राप्नोतु । आशिषि परस्मैपदलोपस्तत् । 'विश्राम्यतम्' इति पाठे तु परिजनैरिति  
शेषः । विश्रमवान्क्रियतामित्यर्थः । णिजन्तात्कर्मणि लोट् ॥ अर्जुनेन तन्नाम्ना । वीथ्यां  
चित्रमयश्रेण्याम् ॥ दुर्मनायमानां दुःखितमनस्काम् । जनकस्य स्वदेशान्प्रति गम-  
नादिति भावः । 'कर्तुः क्यङ् सलोपश्च' । छित्वादात्मनेपदम् । शानच् । विनोदयितुं  
दुःखविस्मरणपूर्वकं संतोषं प्राहयितुम् । 'नुद प्रेरणे' । उपसर्गबलेन उक्तार्थलाभः ।  
तत्कियानवधिः तदित्यव्ययम् । तस्येत्यर्थः । अवधिरन्तः कियान् । किंप्रमाणक  
इत्यर्थः । अनेकसंख्याकेषु मद्यापारेषु कीदृशसंख्यायुक्तोऽस्मद्यापारः अस्य चित्रस्या-  
वधिरित्यर्थः ॥ यावदिति । हुताशनेन शुद्धिरिति विग्रहः । यावच्छब्दोऽवधारणा-  
र्थकः । हुताशनशुद्धिर्वावत् । हुताशनशुद्धिरेवावधिरित्यर्थः । अवधिरिति पूर्वस्मादनु-  
षङ्गः ॥ शान्तं पापमिति । योऽयमलीकोपन्यासस्तस्य पीडाहेतुभूतपापशान्तिकरो  
भवत्विति तात्पर्यम् । लोकोक्तिरियमिष्टजनं प्रत्यनिष्ठवचनाक्षमजनाशीर्वचनरूपा ।  
ससान्त्ववचनम् । अत्यर्थमधुरवाक्सहितमित्यर्थः ॥ उत्पत्तीत्यादि । उत्पत्त्या  
परिपूतायाः परिशुद्धायाः । कृत्रिमत्वनिरासार्थमिदम् । स्वभावतो दोषप्रतिभट्टाया  
इत्यर्थः । अस्याः सीतायाः । पावयन्तीति पावनानि । नन्वादित्वाल्लघुप्रत्ययः । अ-

देवि देवयजनसंभवे, प्रसीद । एष ते जीवितावधिः प्रवादः ।

क्लिष्टो जनः किल जनैरनुरञ्जनीय-

स्तन्नो यदुक्तमशुभं च न तत्क्षमं ते ।

नैसर्गिकी सुरभिणः कुसुमस्य सिद्धा

मूर्ध्नि स्थितिर्न चरणैरवताडनानि ॥ १४ ॥

न्यानि पावनानि पावनान्तराणि । तैरित्यर्थः । किम् । न किमपीत्यर्थः । शुद्धिर्हि दोषनिर्हरणम् । अविद्यमानदोषायाः कथं शुद्धिरिति भावः । किञ्च अन्तरशब्देन दोष-  
रहितमात्रस्य पावकवस्त्वपेक्षा नास्ति । पावकस्य तु तन्नैरपेक्ष्यं कैमुतिकम् । इयं च केवलं दोषरहिता न किंतु पावका चेति सूच्यते । 'अपि मां पावयेन्साध्वी स्नात्वे-  
तीच्छति जाह्नवी' इति न्यायात् । उक्तमर्थमुत्तरार्धेन दर्शयति—तीर्थोदकमिति । गङ्गादिपावनजलम् । तीर्थशब्दो विशेषणमात्रपरः । यथाश्रुते तीर्थशब्दस्यैव परिशु-  
द्धोदकवाचित्वात् । यद्वा तीर्थानां गुरुणामुदकं पादावनेजनाम्भः । 'आपः पादावने-  
जनीद्विषन्तं निर्दहन्तु मे' इति श्रुतेः । वहिश्च अन्यतः शुद्धिमन्यहेतुकशुद्धिं नाहंतः । यथा पावकत्वाविशेषातीर्थोदकवह्योरितरापेक्षा नास्ति तद्वदस्या अपि पावकत्वावि-  
शेषेण तदपेक्षा नास्तीत्यतिस्फुटम् । किञ्च विनिगमनाविरहात् वहैर्वा सीतासंबन्धतः शुद्धिः किं न स्यादित्याशयः । अग्निप्रवेशानुमतिर्मूढप्रत्यायनार्था वा अग्निप्राश-  
स्वार्था वा ॥ १३ ॥ जीवितावधिरिति । जीवितस्यावधिर्गस्येति बहुव्रीहिः । यदी-  
यावधिः जीवितावधिः । स इत्यर्थः । प्रसीद । 'अञ्जलिः परमा मुद्रा क्षिप्रं देवप्रसा-  
दिनी' इत्युक्तीत्या बहुतरापरधानां क्षिप्रं क्षमापकोऽयमञ्जलिरपराधभूयस्त्वानु-  
च्छरीरपानपर्यन्तमनुष्ठेयः । स चाशक्या तन्त्रेणानुष्ठीयत इति भावः । क्लिष्ट इति ।  
यद्यस्मात्कारणात्क्लिष्टो जनो दुःखितो जनो जनैरनुरञ्जनीयः क्लेशं विस्मर्य लालनीय  
इत्यर्थः । नतु पूर्वानुभूतदुःखस्मारणेन क्लेशयितव्य इत्यर्थः । तत्तस्मात् । अशुभम-  
मङ्गलम् । 'अशिवम्' इति पाठान्तरम् । ते त्वद्विषये । शेषे षष्ठी । नः आवयोः  
'अस्मदो द्वयोश्च' इति द्वित्वे बहुवचनम् । यदुक्तम् । अस्मत्कर्तृकं यद्वचनमित्यर्थः ।  
'नपुंसके भावे क्तः' । 'यावदार्याया हुताशनशुद्धिः' इत्युक्तलक्ष्मणवचनमित्यर्थः ।  
अत्र लक्ष्मणवचनस्य रामस्य स्मृतिरित्याभिसंधिना । 'रामस्य दक्षिणे बाहुर्नित्यं  
प्राणो बहिश्चरः' इत्युक्तेः । तत् । वचनमित्यनुषज्यते । नः । त्वदेकजीवितयोस्तव नि-  
र्दोषतां च जानतोऽरित्यर्थः । न क्षमं नोचितम् । अयं भावः—बन्धुत्वमित्रत्वानादरेण  
जनत्वरूपसामान्यधर्म एवानुरञ्जनीयानुरञ्जकभावे पर्याप्तो हेतुः । तत्र 'प्रेयो मित्रं बन्धु-  
ता वा समग्रा सर्वे कामाः संपदो जीवितं वा । स्त्रीणां भर्ता धर्मदाराश्च पुंमाम्' इत्यु-  
क्तीत्या सर्वप्रकारप्रियतमायास्तव विषये तथाविधानां अस्माकं पूर्वानुभूतदुःखस्मा-  
रणमहापराधो नोचित एव । तत्राप्यलीकनिर्बन्धतस्मारणं तु सुतराम् । किञ्च निर्दोषतां  
च जानतो राघवयोस्तत्कथनं तु दूरोत्सारितमिति । सुरभिणः कुसुमस्य सुगन्धप्रधानस्य  
पुष्पस्य मूर्ध्नि स्थितिनैसर्गिकी निसर्गत एव । विनयादिवात्स्यार्थे ठक्प्रत्ययः । सिद्धा

सीता—होर्दु अज्जउत्त, होदु । एहि । पेक्खह्म दाव दे चरितम् ।  
(इत्युत्थाय परिक्रामति ।)

लक्ष्मणः—इदं तदालेख्यम् ।

सीता—(निर्वर्ण्य ।) के एंदे उवरिणिरन्तरदिदा उवत्थुवन्दि विअ  
अज्जउत्तम् ।

लक्ष्मणः—देवि, एतानि तानि सरहस्यानि जृम्भकास्त्राणि । यानि  
भगवतो भृशशस्त्रकौशिकमुपसंक्रान्तानि । तेन च ताटकावधे प्रसादी-  
कृतान्यार्यस्य ।

रामः—वन्दस्व देवि, दिव्यास्त्राणि ।

ब्रह्मादयो ब्रह्महिताय तप्त्वा परःसहस्रं शरदां तपांसि ।

एतान्यदर्शन्गुरवः पुराणाः स्वान्येव तेजांसि तपोमयानि ॥ १५ ॥

१. भवत्वार्यपुत्र, भवतु । एहि । प्रेक्षामहे तावत्ते चरितम् ।

२. क एते उपरिनिरन्तरस्थिता उपस्तुवन्तीवार्यपुत्रम् ।

प्रसिद्धा चेतनाचेतनसाधारण्येन प्रसिद्धा । चेतनैरवचूडरूपेणाचेतनैः शास्त्राग्ने च  
धारणात् । चरणैरवताडनानि न । न दृष्टानीत्यर्थः । अयं भावः—त्रिविधानि ताव-  
त्कुसुमान्यवगन्तव्यानि । यानि कान्तिप्रधानानि, सौरभ्यप्रधानानि, उक्तोभयप्रधानानि  
चेति । तत्र कान्तिप्रधानानि शाल्मलीकुसुमादीनि, सौरभ्यप्रधानानि दमनकादीनि ।  
उभयप्रधानानि मालतीप्रभृतीनि । तत्र सौरभ्यमात्रप्रधानस्यापि न चरणावताडनार्ह-  
त्वम् । तस्य घ्राणैकनिरन्तरानुभाव्यत्वात् । एवं नाद्यस्यापि । तस्य दर्शनैकानुभाव्यत्वात् ।  
उभयप्रधानस्य तु सुतरां न चरणावताडनार्हत्वमिति । सुरभिणः कुसुमस्येति पदद्व-  
योपादानादित्थं व्याख्यातम् । अत्र 'न मुसलैः' इति केचित्पठन्ति । अत्र प्राज्ञस्य पू-  
जनीयस्य लक्ष्मणस्यैकस्य सकृत्किञ्चिद्वचनमुपमेयमुक्त्वा निहीनबहुतरचरणकरणकाना-  
मुपमानतावचनात् तादृशताडनजन्यं सुरभिकुसुमस्य यावदत्याहितं तावल्लक्ष्मण-  
वचनजन्यं सीताया अत्याहितमिति व्यज्यते ॥ १४ ॥ प्रेक्षामहे । पश्याम इत्यर्थः ॥  
आलेख्यं चित्रम् ॥ उपरि निरन्तरस्थिताः अविरलं स्थिताः । अनुपविष्टा इत्याशयः ।  
तेषां दिव्यास्त्रत्वादुपरिस्थितिर्युक्त्युपरिलेखनम् । उपस्तुवन्ति स्तोत्रं कुर्वन्ति । सर-  
हस्यानि । प्रयोगप्रतिसंहारौपयिकमन्त्रादयो रहस्यानि । तत्सहितानीत्यर्थः । जृम्भका-  
स्त्राणि । भृशशस्त्रास्त्राण्यो मुनेः कौशिकं विश्वामित्रमुपसंक्रान्तानि प्राप्तानि । उपसं-  
क्रान्तानीति कर्तृप्रत्ययेन स्वयमेव तानि कौशिकं प्राप्तानीति लभ्यते । तथाच—'भृ-  
शशस्त्रः परःसहस्रपरिवत्सरान्तेवासिने कौशिकाय' इति वक्ष्यमाणं परःसहस्रपरिवत्स-  
रान्तेवासित्वं जृम्भकास्त्ररूपफलगुरुत्वमपेक्ष्यासत्कल्पमिति हृदयम् । तेन च विश्वामि-  
त्रेण प्रसादीकृतानि प्रसादतत्कार्यजृम्भकास्त्रयोरभेदाध्यवसायादित्यमुक्तम् । केवल-  
प्रसादेन दत्तानीत्यर्थः ॥ ब्रह्मादय इति । पुराणा ब्रह्मादयश्चतुर्मुखप्रभृतयः । गुरवस्तप

सीता—र्णमो एदाणम् ।

रामः—सर्वथेदानीं त्वत्प्रसूतिमुपस्थास्यन्ति ।

सीता—अणुगहीदक्षि ।

लक्ष्मणः—एष मिथिलावृत्तान्तः ।

सीता—अहह, दलन्तणवणीलुप्पलसामलसिणिद्धमसिणसोहमाण-  
मंसलेन देहसोहगणेण विह्वलस्थिमिदताददीसन्तसोम्मसुन्दरसिरी अ-  
णादरत्थुडिदसंकरसरासणो सिंहपुण्डुमुद्धमुहमण्डलो अज्जउत्तो आ-  
लिहिदो ।

१. नम एतेभ्यः ।

२. अनुग्रहीतास्मि ।

३. अहो, दलन्तवनीलोत्पलश्यामलस्निग्धमसृणशोभमानमांसलेन देहसौ-  
भाग्येन विस्मयसमितततादृश्यमानसौम्यसुन्दरश्रीरणादरत्नदितिशंकरशरासनः  
शिखण्डमुग्धमुखमण्डल आर्यपुत्र आलिखितः ।

उपदेष्टारः । तमोनिवर्तका इत्यर्थः । 'शरदस्तपांसि' इति वा पाठः । तपांस्यन्तःकरण-  
नैर्मत्यापादनद्वारा भगवत्नाशकाकारहेतुभूतकायशोषणव्रतानि । परःसहस्रम् । सहस्रा-  
त्परा इत्यर्थः । 'कर्तृकरणे कृता बहुलम्' इति बहुलग्रहणात्समासः । सुपुपेति वा ।  
परस्परादित्वात्सहस्रशब्दस्य सुडागमः । सहस्रसंख्याधिकसंख्याका इत्यर्थः । 'विंश-  
त्याद्याः सदैकत्वे सर्वाः संख्येयसंख्ययोः' इत्यनुशासनादेकत्वात् । शरदः संवत्सरः ।  
अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । तथाच सहस्रसंख्याधिकसंख्यासरेषु निरन्तरं तद्वैत्यर्थः । ब्रह्म  
परमात्मा, प्रधानं च तत्कार्यत्वाज्जगत् ब्रह्मशब्देनोच्यते । तदुक्तम्—'तादर्थ्यादुप-  
चारोस्ति कचित्स्वस्वामिभावतः । अङ्गाङ्गीभावतात्कर्म्याद्विपरीत्यादपीष्यते ॥' इति ॥  
तस्य हिताय तदपेक्षितेष्टानिष्टप्राप्तिपरिहारसाधनाय तपःफलभूतजृम्भकोपदेशेन  
राजभिर्विरोधिनिरसनेन जगतः पुरुषार्थसाधननिर्वर्तनसिद्धेरिति भावः । अथवा ब्रह्म  
वेदस्तस्य हिताय धारणाय । धारणार्थकधाव्धातोर्नपुंसके भावे क्तः । 'दधातेर्हिः'  
इति द्विभावश्च । अनुत्सादायेति भावः । तपोमयानि तपःस्वरूपाणि । स्वार्थिको  
मयदः । स्वानि स्वकीयानि तज्जांसि एतान्यदर्शन्जृम्भकान्प्राण्यपश्यन् । कार्यकारण-  
निबन्धनमिदं सामानाधिकरण्यम् । 'दृशिर् प्रेक्षणे' इति धातोः लुङ् । तथाच—बहु-  
तरतपःकार्यभूतानामेतेषां केवलगुरुप्रसादसाध्यत्वम् । ननु शुश्रूषादिसाध्यत्वमिति  
भावः ॥ १५ ॥ त्वत्प्रसूतिं त्वत्प्रसवम् । त्वत्पुत्रावित्यर्थः । 'द्विधागर्भग्रन्थिस्तदनुदि-  
वसैः' इति वक्ष्यमाणरीत्या यमलत्ववत्पुं प्रजात्वमपि निर्णीतमिति सूच्यते । अन्यथा  
क्षीप्रजात्वे जृम्भकाभ्यनुज्ञानमसंगतं स्यात् । उपस्थास्यन्ति प्राप्स्यन्ति । मामिव स्तो-  
भ्यन्तीति वार्थः ॥ अहह इति । दलितनीलोत्पलवच्छयामलं स्निग्धं च चाकचक्ष-

लक्ष्मणः—आर्ये, पश्य पश्य ।

संबन्धिनो वसिष्ठादीनेष तातस्तवार्चति ।

गौतमश्च शतानन्दो जनकानां पुरोहितः ॥ १६ ॥

रामः—सुस्तिष्ठमेतत् ।

जनकानां रघूणां च संबन्धः कस्य न प्रियः ।

यत्र दाता ग्रहीता च स्वयं कुशिकनन्दनः ॥ १७ ॥

सुक्लम् । मांसलं स्फीतं तेन । तथाविधेनेत्यर्थः । विशेषणसमासः । देहसौभाग्येन देह-  
सौन्दर्येण । विस्मिता आश्चर्ययुक्ताः अतएव स्तिमिता निश्चलास्तातास्तैर्दृश्यमाना  
सौम्या आह्लादकरी सुन्दरश्रीर्यस्य स तथोक्तः । प्राकृते आत्मनेपदाभावाद्दीसन्ते-  
त्युक्तिः । वृटितं भ्रमं शरासनं येन स तथोक्तः ॥ संबन्धिन इति । जनकानां  
जनकापत्यभूतानाम् । लाक्षणिकोऽयं शब्दः । पुरोहितो गांतमो गौतमपुत्रः । 'ऋष्य-  
न्धकवृष्णिगुरुभ्यश्च' इत्यणप्रत्ययः । शतानन्दस्तन्नामा । तथाच—एष तव तातो  
वसिष्ठादीनसंबन्धिनोऽर्चति पूजयति । जनकानां पुरोहितो गौतमः शतानन्दश्चा-  
र्चति । यथाकर्म तव तातो जनकः संबन्धिनो दशरथप्रभृतीनर्चयति । जन-  
कानां पुरोहितो गौतमः शतानन्दश्च वसिष्ठादीनर्चयति चेत्यन्वयः ॥ १६ ॥ सुस्ति-  
ष्ठमिति । हेमारविन्दपरिमलन्यायादिति भावः । जनकानामिति । जनकानां  
जनकवंशोद्भवानां रघूणां रघुवंशोद्भवानां च । लाक्षणिकोऽयं शब्दः । संबन्धो-  
ऽपत्यसंबन्धः कस्य न प्रियः । सर्वस्यापि प्रिय इत्यर्थः । यत्र संबन्धे कुशिकनन्दनो  
विश्वामित्रः स्वयं दाता स्वयं प्रतिग्रहीता च । दशरथं प्रति दाता, जनकं प्रति-  
ग्रहीता चेत्यर्थः । अयं भावः—तव मम च परिणयरूपोऽयं संबन्धो जनकदशरथयो-  
रावयोर्यजनानां च मध्ये कस्यचिदपि नाप्रियः । तथाहि—जनकानां रघूणामित्यनेन  
रघुवंश्याजनकवंश्याश्च प्रति नाप्रियत्वमिति लभ्यते । अत्र निमीनामित्यनुक्त्वा जन-  
कानामिति पदोपादानेन 'कर्मणैव हि संसिद्धिमास्थिता जनकादयः' इति जनके प्रसिद्धं  
कर्मयोगशीलत्वमिह स्फुर्यते । एवं काकुत्स्थानामित्यनुक्त्वा रघूणामित्युक्त्या 'श्रुतस्य  
यायादयमन्तर्मर्कस्तथा परेषां युधि चेति पार्थिवः' इत्यादिकालिदासनिबन्धक्या 'ल-  
ङ्घिबन्धोर्लोपश्च' इत्यनुशासनेन च लब्धया लङ्घते जानाति सर्वमिति व्युत्पत्त्या  
'मनुरिक्ष्वाकवेऽब्रवीत्' इत्यैक्ष्वाकवं रघुकुलासाधारणज्ञानयोगशीलत्वं सूच्यते ।  
तथाचान्यादशजनकविषये जातोऽपत्यसंबन्धः संबन्धिनमित्यभिमतो भवति । तत्र  
क्षीरशर्करावदन्योन्यसंपर्करमणीयज्ञानकर्मशीलजनकविषयत्वे तु तस्य हेमारविन्द-  
परिमलन्यायेनातिश्लाघ्यत्वमिति तान्प्रत्यप्रियत्वव्यावृत्तिः । अतएव चावां प्रत्यपि  
नाप्रियत्वं यत्र दातेत्यादिनापि जनकदशरथौ प्रत्यप्रियत्वं व्यावर्त्यते । तत्र दशरथं  
प्रत्ययाचितोपनतत्वाज्जनकं प्रति दुष्करधनुर्भङ्गप्रतिज्ञानिबर्तनरूपमहोपकारकरणाच्च  
गुर्वनुज्ञाप्राप्तत्वान्महर्षिकारितत्वाच्च नावां प्रत्यप्रियत्वम् । स्वमित्यनेनाग्रहादिमूल-  
कप्रतिशङ्कयाजनहरिश्चन्द्रोपप्लवव्यावृत्तिः । अतएव जनान्प्रत्यप्रियत्वं निरस्तम् । शि-

सीता—एंदे वखु तक्कालकिदगोदानमङ्गला चत्तारो भादरो । वि-  
आहदिविखदा तुझे । अहो जानामि तस्सि जेव्व पदेशे तस्सि जेव्व  
काले वत्तामि ।

रामः—

समयः स वर्तत इवैष यत्र मां  
समनन्दयत्सुमुखि गौतमार्पितः ।

अथमागृहीतकमनीयकङ्कण-

स्तव मूर्तिमानिव महोत्सवः करः ॥ १८ ॥

लक्ष्मणः—इयमार्या । इयमप्यार्या माण्डवी । इयमपि वधूः शु-  
तकीर्तिः ।

सीता—वेच्छ, इअं वि अवरा का ।

१. एते खलु तत्कालकृतगोदानमङ्गलाश्चत्वारो भ्रातरः । विवाहदीक्षिता  
यूयम् । अहो जानामि तस्मिन्नेव प्रदेशे तस्मिन्नेव काले वर्ते ।

२. वत्स, इयमप्यपरा का ।

ष्टानुमतस्य धर्मत्वे शिष्टकारिते तस्य कैमुतिकसिद्धत्वात् । तथा चापस्तम्बस्मृतिः—  
'यत्वार्याः क्रियमाणं प्रशंसन्ति स धर्मेः' इति । ब्रह्मर्षिर्विश्वामित्र इत्याद्यनुक्त्वा कु-  
शिकनन्दन इति पदोपादानं विश्वामित्रः स्वब्रह्मर्षित्वमविगणय्य भूतपूर्वगत्या क्षत्रियत्वं  
स्वीकृत्य बन्धुभावेनास्मत्संबन्धिभावेनास्ति असति संबन्धे ब्रह्मर्षिकृत्यानीति व्यञ्जयः  
॥ १७ ॥ एदे वखु इति । गोदानमङ्गलं क्षौरकर्म तस्य मङ्गलार्थत्वान्मङ्गलत्वम् । विवा-  
हेन दीक्षिता विवाहरीक्षिता इति । विवाहहेतुकव्रतवन्त इत्यर्थः । 'दीक्ष मौण्ड्येज्योप-  
नयनव्रतादेशेषु' इति दीक्षधातोः कर्तरि क्तः । तस्मिन्नेव प्रदेश इति प्रत्यभिज्ञादाढ्य-  
मिति ॥ समय इति । यत्र समये गौतमार्पितः पुरोधसा शतानन्देन प्रतिपादित आगृ-  
हीतकमनीयकङ्कणः समन्ताद्गृहीतकमनीयवलयः, तथापि मूर्तिमान् महोत्सव इव स्थि-  
तः समनन्दयत्, स एष समयो वर्तत इव । स्मृतिवैशसमिदम् । अत्र सुमुखि 'आगृहीत-  
कमनीयकङ्कणः' इत्युक्त्या सिद्धसाध्यसमभिव्याहारन्यायेनागृहीतकमनीयकङ्कणत्वं प्रति  
सीताया वदनकमलसौन्दर्यतिशयो हेतुरित्यवगम्यते । अन्यथा 'पाणिं गृहीध्व पाणिना'  
इत्युक्तपाणिपीडनस्य प्रकोष्ठवर्तिमणिवलयग्रहणासंगतः । तथाच—सीतामुखचन्द्र-  
दर्शनानन्दपारवश्येन सम्यक्करग्रहणाभावात्संवृत्तः । तथात्व एव स पाणिर्मूर्तिमान्महो-  
त्सव इव स्थितः । सम्यक्स्पर्शे तु निःसीमानन्दकर इति व्यज्यते । आगृहीताः  
सम्यग्गृहीताः शृङ्गारमूलकसात्विकभावविशेषरूपत्वेन स्पृहणीयाः कङ्कणाः स्वेदज-  
लबिन्दवो यस्मिन्स तथोक्त इत्यप्याहुः । आगृहीतवैवाहिकप्रतिसर इत्यपि केचित्  
॥ १८ ॥ इयमार्या माण्डवीति भरतभार्यात्वात्, इयमपि वधूरिति शत्रुघ्नभार्यात्वात्  
३ उ० रा०

**लक्ष्मणः**—(सलजास्मितम् । अपवार्य ।) अये, ऊर्मिलां पृच्छत्यार्या । भवतु । अन्यतः संचारयामि । (प्रकाशम् ।) आर्ये, दृश्यतां द्रष्टव्यमेतत् । अयं च भगवान्भार्गवः ।

**सीता**—(ससंभ्रमम् ।) कम्पिदस्मि ।

**रामः**—ऋषे, नमस्ते ।

**लक्ष्मणः**—आर्ये, पश्य । अयमार्येण—(इत्यधोक्ते ।)

**रामः**—(साक्षेपम् ।) अयि, बहुतरं द्रष्टव्यम् । अन्यतो दर्शय ।

**सीता**—(सन्नेहबहुमानं निर्वर्ण्य ।) सुष्ठु सोहसि अज्जउत्त, एदिणा

विणअमाहप्पेण ।

**लक्ष्मणः**—एते वयमयोध्यां प्राप्ताः ।

**रामः**—(साक्षम् ।) स्मरामि हन्त स्मरामि ।

जीवत्सु तातपादेषु नूतने दारसंग्रहे ।

भ्रातृभिश्चिन्त्यमानानां ते हि नो दिवसा गताः ॥ १९ ॥

१. कम्पितास्मि ।

२. सुष्ठु शोभसे आर्यपुत्र, एतेन विनयमाहात्म्येन ।

सृषात्वेन ग्रहणम् ॥ अयमिति । भार्गवः परशुरामः ॥ कम्पितास्मि । येनेति शेषः ॥ अयमार्येत्यादि । अत्र वैष्णवं धनुरारोपयित्वा समाकृष्टतेजस्क इति वक्तुमुद्युक्तवान् लक्ष्मणः, तावदात्मप्रशंसामसहमानो रामः प्रतिषिद्धवानित्याशयः ॥ साक्षेपं सप्रतिषेधम् । 'क्षिपु निरसने' इत्यस्मात् भावे घञ्प्रत्ययः । अन्यतो दर्शय । अन्यत्र लिखितं दर्शयेति भावः ॥ विनयमाहात्म्येन विनयस्य खोत्कर्षतानाविष्करणरूपस्य स्वस्मिन्निकर्षानुसंधानरूपस्य वा माहात्म्यं भूयसा तेनेत्यर्थः ॥ एते वयमयोध्यां प्राप्ताः । तथालिखिता इत्यर्थः ॥ जीवत्स्विति । तातपादेषु । पितरीत्यर्थः । पूजायां पादशब्दो बहुवचने । 'उत्तमानां स्वरूपं तु पादशब्देन भण्यते' इति । जीवत्सु संप्राणेषु । 'यस्य च भावेन' इति सप्तमी । दारसंग्रहे नूतने सति मातृभिश्चिन्त्यमानानां नस्ते दिवसा गता इत्यन्वयः । गता दिवसास्ते हीति स्मरणाकारप्रदर्शनं वा । अबन्धोरपि रक्षकस्य जीवनमानन्दाय । सर्वविधसंरक्षणशीलस्य पितुर्जीवनं तु निरवधिकाह्लादजनकम् । किं च दाराणां सततपरिचयेऽपि प्रियैकवेषत्वम्, नूतनसंग्रहे तु अमन्दानन्दहेतुत्वम् । स्वरूपसत्यैव माता निरतिशयसौख्यकारिणी । तत्रापि सा लोकप्रसिद्धसर्वविधसंरक्षणानि कृत्वा ततोऽप्यधिकानि चिन्तयति चेत् निःसीमानन्दलाभः । एवमपरिच्छिन्नानन्दकन्दलहेतुत्वादिवसानां तच्छब्देन निर्देशः । अत्र मातृभिरिति न यथा स्वसंबन्धः सर्वासां रामसर्वविषयहिताचिन्तावत्त्वम् । संकोचे मानाभावात् । कैकेय्याः क्रौर्यौपाधिकम् । एवं चेदप्यतिशयितानन्दहेतुः सपत्नीमातृ-

इयमपि तदा जानकी

पतनविरलैः प्रान्तोन्मीलन्मनोहरकुञ्जलै-

र्दशनकुसुमैर्मुग्धालोकं शिशुर्दधती सुखम् ।

ललितललितैर्ज्योत्स्नाप्रायैरकृत्रिमविभ्रमै-

रकृत मधुरैरङ्गानां मे कुतूहलमङ्गकैः ॥ २० ॥

प्रयुक्तोपप्लवस्य सगरादिषु प्रसिद्धत्वेन तदभ्यन्त्याभिमतत्वात् । तातपादजीवनादीनां मध्य एकैकमेवानन्दहेतुः । समुदितानि तु सुतरामिति भावः ॥ १९ ॥ 'नूतने दारसंग्रहे' इत्युक्तं विशिनष्टि—इयमपि तदेत्यादिना । पतनेति । शिशुः शैशवान्तवती । शिशुप्रायेत्यर्थः । 'पतिसंयोगसुलभं वयो दृष्ट्वा च मे पिता' इत्युक्तेः । पतनेन प्रस्थितदशनपतनेन । प्रान्तोन्मीलदित्युक्तेः । विरलैः सान्तरालैः । प्रान्तेत्याद्यत्र उन्मीलच्छब्दः प्ररोहदन्तपरः । दशनकुसुमैरिति रूपकसाहचर्यात् । तथा च उन्मीलदेव उद्यत्तनदशनाङ्कुर एव मनोहरकुञ्जलमुन्मीलन्मनोहरकुञ्जलं प्रान्ते उन्मीलन्मनोहरकुञ्जलं येषामिति बहुव्रीहिः । यद्वा कुञ्जलशब्दो मुकुलराट्टशदशनपरः । प्रान्तोन्मीलन्ति मनोहरकुञ्जलानि गेषामित्यर्थः । रूपकातिशयोक्तिरलंकारः दशनकुसुमैरिति तु रूपकमुपमा वेति संकर इत्यपि वदन्ति । दशना एव कुसुमानि तैर्धावत्य-शिखरित्वादिसादृश्याद्वपणम् । उपमा वा । हेतुभिः । मुरधः सुन्दर आलोको यस्य तत्तथोक्तम् । यद्वा दशनकुसुमैरिति इत्थंभूतलक्षणे तृतीया । दशनकुसुमैरुपलक्षितमित्यर्थः । मुग्धालोकं सुन्दरकटाक्षं मुखं दधती इयं सीता ललितादपि कुसुमादपि ललितैः सुकुमारैः । यद्वा ललितं नाम हास्यन्यतमविशेषः । तदुक्तम्—'सुकुमारान् विन्यासो ललितं परिकीर्तितम्' इति । तेन ललितैः । विलसितैरित्यर्थः । 'लड प्रिये' कर्तैरिति कः । लडयोरैकत्वम् । ज्योत्स्नाप्रायैर्ज्योत्स्नासदृशैः । यद्वा ज्योत्स्ना कान्तिः । लावण्यमिति यावत् । तत्प्रायैः । तत्प्रचुरैरित्यर्थः । प्रायशब्दः प्रचुरवाची । जलप्रायो देश इतिवत् । लावण्यस्वरूपं तु 'भूयिष्ठं तेज एवाद्भिर्बहुलाभिर्मृदूकृतम् । चक्षुरानन्दजननं लावण्यमिति कथ्यते ॥' इति । अकृत्रिमाः स्वाभाविका विभ्रमा विलासा येषां तानि । तैरित्यर्थः । विभ्रमशब्दो गोबलीवर्दन्यायेन माधुर्यललितान्यपरः । यद्वा 'विभ्रमस्वरयाकालभूषास्थान' इत्युक्तविभ्रमपरः । सोऽकृत्रिमो येषु तथोक्तैरित्यर्थः । मधुरैः । प्रियैरित्यर्थः । 'अभूषणेऽपि रम्यत्वं माधुर्यमिति कथ्यते' इत्युक्तमाधुर्ययुक्तैरित्यर्थः । अनुकम्पितैरङ्गैरङ्गकैः । 'अनुकम्पायाम्' इति कन्प्रत्ययः । अतिसुकुमारतया गाढालिङ्गनादिषु दयनीयैरित्यर्थः । तदाह कालिदासः—'सदयं सुन्दरि गृह्यते रसोऽस्य', 'पीतं मया सदयमेव रतोत्सवेषु' इति । उद्गण्डकविश्च 'इमां काङ्क्षेहमारभ्य उरसि सदयम्' इति । यद्वा अल्पैरङ्गैरङ्गकैः । 'अल्पे' इति सूत्रेण कन्प्रत्ययः । अल्पत्वं चेह तनुत्वमभिप्रेतम् । तदुक्तम्—'स्वभावतनुका नूनम्' इति । अनेन 'सुलिष्टसंधिबन्धत्वं सौन्दर्यमिति कथ्यते' इत्युक्तसौन्दर्यमप्युक्तं भवति । तेन विना तनुत्वस्य दोषत्वात् । मेऽङ्गानां कुतूहलमकृत कृतवती । 'ङुकृञ् करणे' सिचो लोपः । कर्त्र-

लक्ष्मणः—एष मन्थरावृत्तान्तः ।

रामः—(सत्वरमन्यतो दर्शयन् ।) देवि वैदेहि,

इङ्गुदीपादपः सोऽयं शृङ्गिवेरपुरे पुरा ।

निषादपतिना यत्र स्निग्धेनासीत्समागमः ॥ २१ ॥

लक्ष्मणः—(विहस्य । खगतम् ।) अये, मध्यमाम्बावृत्तान्तमन्तरित-  
मार्येण ।

सीता—अहो, एसो जडासंजमणवुत्तन्तो ।

लक्ष्मणः—

पुत्रसंक्रान्तलक्ष्मीकैर्यद्वृद्धेक्ष्वाकुभिर्धृतम् ।

धृतं बाल्ये तदार्येण पुण्यमारण्यकव्रतम् ॥ २२ ॥

सीता—एसा पसण्णपुण्णसलिला भअवदी भाईरही ।

रामः—रघुकुलदेवते, नमस्ते ।

१. अहो, एष जटासंयमनवृत्तान्तः ।

२. एषा प्रसन्नपुण्यसलिला भगवती भागीरथी ।

भिप्राय आत्मनेपदेन रामाङ्गकुतूहलकरणफलं सीताया इत्यवगम्यते । ‘अद्वैतं सुख-  
दुःखयोः’ इति वक्ष्यमाणत्वात् । केचित्तु ‘अम्बानाम्’ इति पाठ इत्याहुः ॥२०॥ मन्थ-  
रावृत्तान्तस्तत्प्रयत्नफलपट्टाभिषेकान्तरायरूपः ॥ इङ्गुदीति । स्निग्धेन स्नेहवता निषा-  
दपतिना गुहेन समागमः संबन्धः ॥२१॥ मध्यमाम्बावृत्तान्तमिति क्लीबत्वं प्रामादि-  
कम् । अन्तशब्दं त्यक्त्वा मध्यमाम्बावृत्तमन्तर्हितमिति पठनीयमित्याहुः ॥ जटासं-  
यमनं जटाबन्धनम् ॥ पुत्रेति । पुत्रेषु संक्रान्ता स्वयमेवाश्रयशैथिल्यादागता । स्वतः  
संक्रान्तेत्यर्थः । ‘गत्यर्थो’दिसूत्रेण कर्तरि क्तः । तथाविधा लक्ष्मीर्येषां ते तथोक्तास्तैः ।  
उरःप्रभृतित्वात्कप् । वृद्धाश्च ते इक्ष्वाकवश्चेति विग्रहः । इक्ष्वाकुवंश्या इत्यर्थः ।  
तैर्यद्व्रतं धृतं तत्पुण्यं व्रतमार्येण बाल्ये धृतमिति योजना । आरण्यकानां व्रतम् ।  
अरण्यचरमनुष्यसंबन्धि व्रतमित्यर्थः । अत्र पुत्रसंक्रान्तलक्ष्मीकैरित्यनेन पुत्रवत्त्वमु-  
पभुक्तराज्यत्वम्, संक्रान्तेति क्तप्रत्ययेन यावच्छरीरशैथिल्यमुपभुक्तराज्यवत्त्वम्,  
वृद्धेत्यनेन वार्धकं चावगम्यते । एवं चैतेषां समुदितानां सत्त्व एव पूर्वेषामारण्यक-  
व्रतधारणं न तु यत्किंचित्सत्त्वे । रामस्य तु एतेषां सर्वेषामभावेऽप्यारण्यकव्रतधारणम् ।  
बाल्ये इत्यनेन पुत्रवत्त्वोपभुक्तराज्यकत्वशरीरशैथिल्यवार्धकाभावानां लाभात् ।  
व्रतमित्यनेन असमजादिव्यावृत्तिः । व्रतस्य पुण्यत्वाव्यभिचारात् पुण्यमिति विशेषणं  
प्रसिद्धव्यावृत्त्यर्थम् । तद्धि अनुष्ठातुरेव पुण्यफलसाधनम् । इदं तु सकलभुवनामी-  
ष्टसाधनमिति । आर्येणेत्यनेनासामर्थ्यनिबन्धनलोकादमीत्यादिना न कृतम् । किंतु

तुरगविचयव्यग्रानुर्वीभिदः सगराध्वरे

कपिलमहसा रोपात्पुष्टान्पितुश्च पितामहान् ।

अगणिततनूतापस्तस्वा तपांसि भगीरथो

भगवति तव स्पृष्टानद्विश्विरादुदतीतरत् ॥ २३ ॥

सा त्वमम्ब, लुषायामरुन्धतीव सीतायां शिवानुध्याना<sup>२३</sup> भव ।

लक्ष्मणः—एष भरद्वाजवेदितश्चित्रकूटयायिनि वर्त्मनि वनस्पतिः  
कालिन्दीतटे वटः श्यामो नाम ।

(रामः सस्पृहमवलोकयति ।)

सीता—सुमरेदि वा तं पदेसं अज्जउत्तो ।

रामः—अयि, कथं विस्मर्यते ।

अलसललितमुग्धान्यध्वसंपातखेदा-

दशिथिलपरिरम्भैर्दत्तसंवाहनानि । ।

परिमृदितमृणालीदुर्बलान्यङ्गकानि

त्वमुरसि मम कृत्वा यत्र निद्रामवाप्ता ॥ २४ ॥

१. सरति वा तं प्रदेशमार्यपुत्रः ।

वैदिकश्रद्धामूलमित्यवगम्यते ॥ २२ ॥ प्रसन्नपुण्यसलिला स्वच्छपरिशुद्धाला ॥ तुर-  
गेति । सगराध्वरे तुरगस्येन्द्रापहताश्चस्य विचयेऽन्वेषणे व्यग्रान्प्रभ्रमान् । अतः  
एवोर्वीभिदो भूमिखानिनः । भिदेः क्लिप् । कपिलमहसा तन्नामकमुनितेजसा रोपात्पुष्टा-  
पुष्टान्दग्धान् । 'पुष दाहे' । कर्मणि क्तः । तवाद्भिः स्पृष्टानुदतीतरदुत्तारयति स्म ।  
तरतेर्णिचि लुङ् ॥ २३ ॥ शिवे मङ्गलेऽनुध्यानं यस्या इति विग्रहः । एतेन बीजानुगुण-  
प्रोत्साहनरूपं मेदो नाम संध्यङ्गमुक्तम् । तदुक्तम्—'बीजानुगुणप्रोत्साहनं मेदः' इति ।  
वनस्पतिरपुष्पत्वे सति फलवान् । वटः श्यामो नाम तथा प्रसिद्धिमान् ॥ अलसेत्या-  
दि । अश्वनि मार्गे संपातः सभ्यगमनम् । रामलक्ष्मणापेक्षया त्वरितगमनमिति भावः ।  
'अप्रतस्ते गमिष्यामि मृदन्ती कुशकण्टकान्' इत्युक्तत्वात् । तेन यः खेद आयासस्तस्मा-  
द्धेतोरलसललितमुग्धान्यलसानि प्रसरणाकुञ्चनासमर्थानि ललितानि मृदूनि मुग्धानि सु-  
न्दराणि । स्वभावतः सौन्दर्यसौकुमार्ययोः सत्त्वेऽप्यध्वसंपातखेदादलसललितमुग्धानी-  
त्युक्त्या मार्गगमनायासेन तयोर्द्विगुणीभाव इति भावः । 'तथापि दशोः प्रिया' इत्युक्तेः  
अशिथिलपरिरम्भैर्दृढतरालिङ्गनैः । बहुवचनमालिङ्गनावृत्त्यभिप्रायकम्, कामतन्त्रप्रसि-  
द्धालिङ्गनमेदबाहुल्याभिप्रायकं वा । दत्तानि संवाहनानि येभ्य इति चतुर्थीबहुव्रीहिः ।  
संवाहनं नामाङ्गानां गमनादिजनितायासशमनौपयिकदृढतमस्पर्शविशेषः । परितः  
साकल्येन मृदिता निष्पीडिता या मृणाली तद्बहुर्बलानि स्वस्वधारणसामर्थ्यरहिता-

लक्ष्मणः—एष विन्ध्याटवीमुखे विराधसंवादः ।

सीता—अलं दाव एदिणा । पेक्खम्मि दाव अज्जउत्तसहत्तधरि-  
दतालवुन्तादवत्तं अत्तणो अच्चाहिदं दक्खिणारण्यपहिअत्तणम् ।

रामः—

एतानि तानि गिरिनिर्झरिणीतटेषु  
वैखानसाश्रिततरूणि तपोवनानि ।

येष्वातिथेयपरमा यमिनो भजन्ते

नीवारमुष्टिपचना गृहिणो गृहाणि ॥ २५ ॥

लक्ष्मणः—अयमविरलानोकहनिवहनिरन्तरस्निग्धनीलपरिसरारण्यप-  
रिणद्धगोदावरीमुखकन्दरः संततमभिष्यन्दमानमेघमेदुरितनीलिमा जन-  
स्थानमध्यगो गिरिः प्रस्रवणो नाम ।

रामः—

स्मरसि सुतनु तस्मिन्पर्वते लक्ष्मणेन

प्रतिविहितसपर्यासुस्थयोस्तान्यहानि ।

१. अलं तावदेतेन । पश्यामि तावदार्थपुत्रस्वहस्तधृततालवृन्तातपत्रमात्मनो-  
ऽत्याहितं दक्षिणारण्यपथिकत्वम् ।

न्यङ्गकानि । ‘अनुकम्पायाम्’ इति कन्प्रत्ययः । त्वं ममोरसि कृत्वा यत्र यस्मिन्प्रदेशे  
निद्रामवाप्ता स कथं विस्मर्यत इति योजना । अयं भावः—पूर्वमध्वसंपातखेदः,  
ततो ललितत्वसौकुमार्यद्विगुणीभावः, ततस्तद्दर्शनवशादक्षिथिलालिङ्गनबाहुल्यम्, त-  
तश्च तत्संवाहनता, ततः स्वधारणसामर्थ्यविरहदौर्बल्यम्, ततो रामवक्षःस्थल एव  
लग्नता, ततस्तदीयसौकुमार्यपारवश्यात्तत्रैव निद्रावासिरिति ॥ २४ ॥ स्वहस्तधृततालपत्र-  
मेव तालवृन्तं तदेवातपत्रं यस्मिन्निति विग्रहः । आत्मनोऽत्याहितं जीवितनिरपेक्ष-  
क्रियारूपम् । दक्षिणारण्ये पथिकत्वमिति विग्रहः ॥ एतानीति । येषु तपोवनेषु ।  
अतिथिषु विषये साधुरातिथेयोऽतिथिसत्कारः परमः येषां ते पुरुषा इत्यर्थः ।  
यमिन इति द्वितीयान्तम् । पक्काज्ञाधिकारिणो यतीन् भजन्ते सेवन्ते । किं च नी-  
वारमुष्टेः पचनं यैस्ते गृहिणो गृहाणि भजन्ते । यद्वा यमिन इति गृहिविशेषणपदं  
प्रथमान्तम् । यमवन्तः । इदं धर्मादीनामप्युपलक्षणम् । आतिथेयपरमा गृहिणो  
गृहस्था गृहाणि भजन्त इत्यन्वयः । यद्वा आतिथेयपरमा अतिथ्यापेक्षिणो नीवार-  
मुष्टेः पचनं येभ्य इति तथोक्ता यमिनः पक्काज्ञाधिकारिणः कर्तारो गृहिणो गृहस्थस्य  
गृहाणि भजन्ते । तानि वैखानसैर्मुनिभिराश्रितास्तरवो येषु तथोक्तानि एतानीत्यन्वयः  
॥ २५ ॥ अयमविरलेत्यादि । अरण्यपरिणद्धा गोदावरी मुखेषु येषां तानि कन्द-  
राणि यस्य स तथोक्तः । पर्वतानां स्वतोऽपि नालत्वान्मेदुरितेत्युक्तम् ॥ स्मरसीति ।  
हे सुतनु शोभना तनुर्यस्या इति विग्रहः । तनुरित्यूङ्गन्ताद्वा संबुद्धौ ह्रस्वः ।

स्मरसि सरसनीरां तत्र गोदावरीं वा

स्मरसि च तदुपान्तेष्वावयोर्वर्तनानि ॥ २६ ॥

किं च ।

किमपि किमपि मन्दं मन्दमासक्तियोगा-

दविरलितकपोलं जल्पतोरक्रमेण ।

अशिथिलपरिरम्भव्यापृतैकैकदोष्णो-

रविदितगतायमा रात्रिरेव व्यरंसीत् ॥ २७ ॥

तस्मिन्पर्वते । प्रस्रवण इत्यर्थः । विहिताश्च ताः सपर्याश्च विहितसपर्याः । विहितसपर्यासु विहितसपर्यासु (?) इति प्रतिविहितसपर्यम् । वीप्सायामव्ययीभावः । तत्र आसमन्तात्सुखेन स्थितयोरित्यर्थः । 'सुः पूजायाम्' इति कर्मप्रवचनीयत्वात् षत्वाभावः । यद्वा प्र-  
तिविहिताभिः । प्रत्युपकारीकृताभिरित्यर्थः । अस्मत्कृतवनानुगमनानुज्ञामहोपकारस्येति शेषः । आवयोरित्याकृष्यते । सरसनीरां स्वाभाविकमधुररसयुक्तजलवतीम् । अनेन रासुद्रसंगमसमोपस्थजलं व्यावर्त्यते । तत्रास्याः क्षारप्रसिद्धेर्वा किमित्यर्थः । अत एव पूर्वोत्तरयोः किमिति लभ्यते । अत्र प्राथमिकत्वाद्वाह्यत्वाच्च प्रथमं तान्यहानीति दिन-  
स्योक्तिः । आनन्तर्याद्रहस्यत्वाच्च आवयोर्वर्तनानीत्यस्यानन्तरोक्तिः । तदुभयोपकारि-  
त्वादगोदावर्या मध्योक्तिरिति ध्येयम् ॥ २६ ॥ **किमपीति ।** आसक्तिः रत्यभिनि-  
वेशो विषयानुभूत्यानवस्थानलक्षणस्तस्याः योगात् संबन्धाद्धेतोः अविरलितौ निर-  
न्तरीकृतौ कपोलौ यस्मिन्कर्मणि तथोक्तम् । मन्दं मन्दमतिस्सूक्ष्माक्षरं यथा तथा  
अक्रमेणान्योन्यस्वभावविरुद्धप्रक्रियया किमपि किमपि । इदं च गुप्तकथनम् ।  
जल्पतोरशिथिले गाढे परिरम्भे व्यापृतमेकैकं दोः ययोरिति पूर्वस्मादनुषङ्गः । ने-  
पथीयम् । अविदितं यथा तथा गता यामा तस्यास्तथाविधा रात्रिरेव व्यरंसीत्  
विरमति स्म । नैवासक्तियोगविषमसंलग्नक्रीडादय इत्यर्थः । 'व्याङ्परिभ्यो रमः'  
इति परस्मैपदम् । 'यमरम-' इति सगिटौ । अत्र अविदितगतकालेति वाविदितगत-  
नाडीति वा अकृत्वा यामपदोपादानादयमाशयोऽवगम्यते । 'व्रजति रतिमुखार्थं  
चित्रिणीमग्रयामे व्रजति दिनरजन्या हस्तिनीं च द्वितीये । गमयति च तृतीये  
शङ्खिनीमार्द्रभावं रमयति रमणीयां पद्मिनीं तुल्ययामे ॥' इत्युक्तप्रकारेण पद्मिन्या-  
दीनां सुरतसौख्यातिशयाय यामविशेषा विधीयन्ते । तथा च पद्मिनीपाञ्चालादीनां  
खल्वविहितयामप्रतीक्षणं विहितेतरयामानां कथंचिदतिवाहनं च सिद्धम् । एवं च  
सीतारामयोः पद्मिनीपाञ्चालयोस्तुर्ययामस्यैव सुरतयोग्यत्वेन निरतिशयसुखावच्छे-  
दककालत्वात्तस्याविदितगतत्वं किंतु तदुच्यमानं तदितरयामेषु पर्यवस्यतीति तद्व-  
त्तेषामतिशयितसुखकालत्वं सिध्यति । तेषामतिशयितकालत्वमान्तरसंभोगेनैवेति कि-  
मपि किमपीत्यादिभिरवगम्यते । तथाहि किमपि किमपीत्यस्य सुरतकालीनवक्तव्य-  
जातमेवार्थः । गुप्तकथनात् । एवं च किमपि किमपि जल्पतोरित्यत्र मन्दंमन्दमविरलि-  
तकपोलमित्युभयत्र जल्पनेऽन्वेति अक्रमेणेत्यपि तथा । एवं च सुरतकालीनजल्पनस्य

**लक्ष्मणः—**एष पञ्चवट्यां शूर्पणखाविवादः ।

**सीता—**हौ अज्जउत्त, एत्तिअं दे दंसणम् ।

**रामः—**अयि वियोगत्रस्ते, चित्रमेतत् ।

**सीता—**जैहा तहा होदु । दुज्जणो असुहं उप्पादेइ ।

**रामः—**हन्त, वर्तमान इव मे जनस्थानवृत्तान्तः प्रतिभाति ।

**लक्ष्मणः—**

अथेदं रक्षोभिः कनकहरिणच्छद्मविधिना

तथा वृत्तं पापैर्व्यथयति यथा क्षालितमपि ।

जनस्थाने शून्ये विकलकरणैरार्यचरितै-

रपि ग्रावा रोदित्यपि दलति वज्रस्य हृदयम् ॥ २८ ॥

१. हा आर्यपुत्र, एतावत्ते दर्शनम् ।

२. यथा तथा भवतु । दुर्जनोऽसुखमुत्पादयति ।

मान्यातिशयोक्तिकथनादार्द्रावत्त्वं सीताया गम्यत इत्युक्ताद्रतिविशेषात्फुल्लजृम्भि-  
ताख्यबन्धविशेषौ सूच्येते । तदुक्तं काश्यानादेन—‘उत्फुल्लजृम्भितयोः स्त्रिया आर्द्रवचो  
न क्रोधः’ इति । तल्लक्षणं तु अविरलितकपोलत्वमुपविष्टयोरेव सुलभमिति । अकमे-  
णेति पुरुषायितं सूच्यते । तच्च भ्रामरादिभेदात्रिविधमप्यत्र बोध्यम् । अत्र पुरुषायि-  
नस्य ‘स्वेच्छया भ्रमणीवल्लभ—’ इत्युक्तत्वात्स्वेच्छैव निमित्तमिति बोध्यम् । अशिथि-  
लेखादिना पार्श्वशायिनोः सुरतमिति लभ्यते । अन्यथा उभाभ्यामेव बाहुभ्यां किं न  
स्यात् । एवं कतिपयैरेव बन्धविशेषै रात्रेरेवावसितत्वाद्बहूनां क्रीडाविशेषाणां तद्धेतु-  
भूतासक्तियोगस्य वाविरतत्वाद्वात्रिरेव व्यरंसीदित्युक्तम् । इदमेवामिसंधाय ‘विन्दुमात्रं  
विशिष्यते’ इति कालिदासेनोक्तम् । वस्तुतस्तु संलापादिबाह्यसंभोग एव स्वारस्यमिति  
सुधियो विभावयन्तु ॥ २७ ॥ **एष इति ।** शूर्पणखाविवादः । रामेण लक्ष्मणं प्रति तेन  
रामं प्रति प्रेषणादिरिति भावः । ‘नखमुखात्संज्ञायाम्’ इति ङीषो निषेधः । ‘पूर्वपदात्’  
इति णत्वम् ॥ **वियोगत्रस्तेति ।** वियोगात्रस्त इति विग्रहः । ‘पञ्चमी’ इति योगविभा-  
गात्समासः ॥ असुखं दुःखम् ॥ **अथेति ।** अथ विकलकरणैरार्यचरितैः । यथा ग्रावापि  
रोदिति, वज्रस्यापि हृदयं दलति, तथा पापै रक्षोभिर्जनस्थाने शून्ये सति कनकहरिण-  
च्छद्मविधिना वृत्तमिदं क्षालितमपि व्यथयतीत्यन्वयः । अथ शूर्पणखाचित्रदर्शनानन्तर-  
म् । यथा येन प्रकारेण विकलानि स्वस्वव्यापारशून्यानि करणानि चक्षुरादीनि येषु तथो-  
क्तैरार्यचरितैर्मूर्च्छाप्रभृतिव्यापारैर्ग्रावापि शिलापि रोदिति रोदनं करोति । ‘रुदादिभ्यः’  
इतीदं । वज्रस्यापि वज्रादन्येनामेयस्य वज्रस्यापि हृदयं मध्यप्रदेशो दलति द्विधा भिन्नं  
भवति, तथा तेन प्रकारेण वृत्तमिति संबन्धः । जनस्थाने पापै रक्षोभिः शून्ये सति ।  
खरदूषणादिवधानन्तरमित्यर्थः । कनकहरिणच्छद्मविधिना स्वर्णमारीचमायिकमृगव्या-

सीता—(सास्त्रमात्मगतम् ।) अहो, दिग्नरकुलानन्दणो एवं-  
विमहकालणादो किलन्तो आसि ।

लक्ष्मणः—(रामं निर्वर्ण्य साकृतम् ।) आर्य, किमेतत् ।

अयं तावद्वाष्पवृष्टि इव मुक्तामणिसरो  
विसर्पन्धाराभिर्लुठति धरणीं जर्जरकणः ।

निरुद्धोऽध्यावेगः स्फुरदधरनासापुटतया  
परेषामुन्नेयो भवति चिरमाध्मातहृदयः ॥ २९ ॥

रामः—वत्स,

तत्कालप्रियजनविप्रयोगजन्मा  
तीव्रोऽपि प्रतिकृतिवाञ्छया विसोढः ।  
दुःखामिर्मनसि पुनर्विपच्यमानो  
हन्मर्मत्रण इव वेदनां तनोति ॥ ३० ॥

सीता—हृद्धी हृद्धी । अहंवि अदिभूमिं गदेण रणरणेण अज्ज-  
उत्तमुण्णं विअ अत्ताणं पेक्खामि ।

१. अहो, दिनकरकुलानन्दन एवमपि मम कारणात्कान्त आसीत् ।

२. हा धिक् हा धिक् । अहमप्यतिभूमिं गतेन रणरणकेनार्यपुत्रशून्यमिवा-  
त्मानं पश्यामि ।

जकरणेन वृत्तं निष्पन्नमिदमिति सीताहरणादेश्चित्रस्याङ्गुल्या निर्देशः । क्षालितमपि प्रति-  
कृतमपि व्यथयति दुःखं जनयति । शूर्पणखानन्तरं सीताहरणं लिखितमिति भावः ।  
अत्र प्रावापि रोदितीत्यादिकं नायोगे योगकल्पनम् । किंतु वास्तवमेव । ‘अपि वृक्षाः  
परिम्लानाः’ इतिवदुपपत्तेः । एवं स्मृत्वाद्यापि रोदितीत्यवगम्यते ॥२८॥ आर्येति ।  
एतद्दृश्यमाणम् ॥ अयं तावदिति । वृष्टिदिशिच्छन्न आवेगो दुःखातिशयः । अधरश्च  
नासापुटश्चेति विग्रहस्तयोर्द्वन्द्वश्च । अतो न नासाशब्दे ह्रस्वः । उन्नेयोऽनुमेय आध्मात-  
हृदयो गद्गदशब्दयुक्तकण्ठः । ‘ध्मा शब्दे’ इति धातोः कर्मणि क्तः । नेदं चित्रकथनं किंतु  
तादात्विकवास्तवावस्थाकथनमेव । तत्कथयेत्यादिप्रतिवचनानुरूप्यात् ॥ २९ ॥ तत्का-  
लेति । प्रतिकृतिषु प्रतिक्रियासु वाञ्छयादरेण विपच्यमानः । स्वयमेव परिपाकमाश्रि-  
त्येत्यर्थः । कर्मणः कर्तृत्वविवक्षया ‘कर्मवत्कर्मणा’ इत्यादिदेशिकयगात्मनेपदम् । इदं च  
मध्यमणिन्यायेन पूर्वोत्तराभ्यामन्वेति । तनोति । विस्तारयतीत्यर्थः ॥३०॥ भूमिमितिका-  
न्तोऽतिभूमिः । ‘अत्यादयः’ इति समासः । भावप्रधानो निर्देशः । अतिभूमित्वं गतेने-  
त्यर्थः । वैपुल्यं प्राप्तेनेति यावत् । रणरणकेन भवसंभ्रमेण । आक्षिपाम्यन्यतो मनः प्रव-

**लक्ष्मणः**—(खगतम् ।) भवतु । आक्षिपामि । (चित्रं विलोक्य प्रकाशम् ।)  
अथैतन्मन्वन्तरपुराणस्य तत्रभवतस्तातजटायुषश्चरित्रविक्रमोदाहरणम् ।

**सीता**—हाँ ताद, णिव्वूढो दे अवच्चसिणेहो ।

**रामः**—हा तात काश्यप शकुन्तराज, क नु खलु पुनस्त्वादृशस्य महतस्तीर्थभूतस्य साधोः संभवः ।

**लक्ष्मणः**—अयमसौ जनस्थानस्य पश्चिमतः कुञ्जवानाम पर्वतो दनु-  
कवन्धाधिष्ठितो दण्डकारण्यभागः । तदिदममुष्य परिसरे मतङ्गाश्रमपदम्  
तत्र श्रमणी नाम सिद्धा शबरतापसी । तदेतत्पम्पाभिधानं पद्मसरः ।

**सीता**—जेत्थ किल अज्जउत्तेण विच्छिण्णामरिसधीरत्तणं पमुक्क-  
कण्ठं परुण्णं आसि ।

**रामः**—देवि, परं रमणीयमेतत्सरः ।

एतस्मिन्मदकलमल्लिकाक्षपक्षा

व्याधूतस्फुरदुरुदण्डपुण्डरीकाः ।

१. हा तात, निर्व्यूढस्तेऽपत्यस्नेहः ।

२. यत्र किलार्यपुत्रेण विच्छिन्नार्मपधीरत्वं प्रमुक्तकण्ठं प्ररुदितमासीत् ।

तनेन पूर्वोक्तं विस्मरयामि । अथैतदिति । अन्यो मनुर्मन्वन्तरम् । मयूरवर्षसंकादि-  
त्वात्समासः । मन्वन्तरात्पुराणस्येति विग्रहः । सुप्सुपेति समासः । तातजटायुषः पितृस-  
खत्वात्तातपदव्यपदेशः । चरित्रं स्ववृत्तम् । विक्रमः सौर्यम् । उदाहरणम् । सदृशचित्र-  
लेखनमिति भावः । हा तातेति । काश्यपः कश्यपपुत्रः । तीर्थभूतस्य हितोपदेष्टुः ॥  
**एतस्मिन्निति** । मदेन कलं कूजितं येषां ते तथोक्ताः । तथाविधानां मल्लिकाक्षानां  
हंसविशेषाणां पक्षैर्गर्गद्विव्याधूताः कम्पिताः स्फुरन्त उरवो दण्डा येषां तानि पुण्ड-  
रीकाणि येषु ते तथोक्ताः । कुवलयिनश्च विभागाः प्रदेशा बाष्पाम्भसः परिपतनोद्गमयोर-  
न्तराले मया संदृष्टाः । निरन्तरं दृष्टा इत्यर्थः । तथा कुवलयिन इत्यत्र प्रशंसायां मतुपा  
प्रशस्तकुवलययुक्ता इत्यर्थलभेन रात्रौ दृष्टा इति सूच्यते । केचित्तु—मदकलमल्लिकाक्ष-  
पक्षव्याधूतस्फुरदुरुदण्डपुण्डरीका विभागा बाष्पाम्भःपरिपतनोद्गमान्तराले कुवलयि-  
नो दृष्टा इत्यन्वयमुक्त्वा बाष्पाम्भःप्रसरणमलिनीकृतपुण्डरीकाः कुवलयवन्तो दृष्टा इत्य-  
र्थमाहुः । परे तु—मदकलमल्लिकाक्षपक्षव्याधूतस्फुरदुरुदण्डपुण्डरीकाः कुवलयिनश्च  
विभागाः । विभज्यन्त इति विभागाः । परस्परसंकीर्णप्रदेशा बाष्पाम्भःपरिपतनोद्ग-  
मान्तराले संदृष्टा एकीकृत्य दृष्टाः । समिल्येकीकारे । अविभागेन दृष्टा इत्याहुः । इतरे  
तु—‘ननु रमणीयमेतत्पद्मसरः’ इत्युक्तं त्वया तत्कथमुपपद्यते विरहोद्दीपककलकूजितयु-  
क्तहंसाधिष्ठितपुण्डरीकयुक्तस्य सरसो द्रष्टुमशक्यत्वादित्यत्राह—एतस्मिन्मदकलेति ।  
मत् अकलेति पदच्छेदः । मदिति पक्षम्येकवचनम् । पृथक्पदं समस्तं वा । मन्मभिमितं

बाष्पाम्भःपरिपतनोद्गमान्तराले

संदृष्टाः कुवलयिनो मया विभागाः ॥ ३१ ॥

लक्ष्मणः—अयमार्यो हनूमान् ।

सीता—एसो सो चिरणिव्यूढजीवलोअपच्चुद्धरणगुरुओवआरी  
महानुभावो मारुदी ।

रामः—

दिष्ट्या सोऽयं महाबाहुरञ्जनानन्दवर्धनः ।

यस्य वीर्येण कृतिनो वयं च भुवनानि च ॥ ३२ ॥

१. एष स चिरनिर्व्यूढजीवलोकप्रत्युद्धरणगुरूपकारी महानुभावो मारुतिः ।

विरहव्यथातुरमद्वेतोर्न विद्यते कलं कूजितं येषां ते तेषां मल्लिकाक्षणां हंसविशेषाणां प-  
क्षैर्व्याभूतानि कम्पितानीति यावत् । अत एव स्फुरदुरुदण्डानि निवृत्ताधारतया चलदु-  
रुदण्डानि पुण्डरीकाणि येषु तथोक्ताः कुवलयिनः पुण्डरीकवद्विवा विकासाद्यभावेनाकिं-  
चित्करत्वाद्धंसैरव्याधूततया कुवलयसत्तामात्रवन्तः । एतस्मिन्विभागा बाष्पाम्भःपरि-  
पतनोद्गमान्तराले संदृष्टाः सम्यग्दृष्टाः । परिहाससंभावितत्वादवस्थितिर्व्यतिरेकनिश्चय-  
पर्यन्तं दृष्टा इत्यर्थः । निवृत्तोपप्लवतया सम्यग्दृष्टा इति भावः । मल्लिकाक्षाः खलु विर-  
होद्विग्नस्य मम कृते स्वयं विरहसमुद्दीपकं कूजितं त्यक्त्वा तदुद्दीपकानि पुण्डरीका-  
ण्यप्यनाशयन् । ततोऽहं निवृत्तोपप्लवतया नान्तरीयकतयावस्थितिपर्यन्तं तान्वि-  
हंगान्दृष्टवानिति भावः । युक्तं चैतत् । विरहखिन्नं रामं प्रति मल्लिकाक्षणां 'अपि  
ग्रावा रोदिति' इति न्यायेन करुणायाः संभवात् । दृष्टचक्रवाकशापदर्शनेन चक्रवाक-  
शापदाता रामोऽस्माकमपि शापं दास्यतीति भीत्या शब्दासंभवात् । 'कण्ठेषु स्खलितं  
गतेऽपि शिशिरे पुंस्कोकिलानां रुतम्' इत्यादिविषयविशेषैस्तिरश्चामपि विरहिजना-  
नुरोधः प्रसिद्धश्चेति वदन्ति ॥ ३१ ॥ एष इति । चिरान्निर्व्यूढं निष्पादितं यज्जीव-  
लोकप्रत्युद्धरणं तेन गुरु यथा भवति तथा । उपकरोतीत्युपकारी दशमासपरिमित-  
रावणगृहवासस्यातिभूयस्त्वाभिसंधिना चिरादित्युक्तम् । स्वसत्तयैव जीवलोकमम्रता-  
संभावनया खोद्धरणेन तदुद्धरणसंभावनया च जीवलोकप्रत्युद्धरणमित्युक्तम् ॥ दि-  
ष्ट्येति । दिष्ट्येत्यानन्दे । यस्य वीर्येणेत्यादि । वयम् । लक्ष्मणभरतशत्रुघ्नसीता-  
विभीषणसुग्रीववानराः अहं चेत्यर्थः । कृतिनः सुकृतिनः । यद्वा कृतमुपकारस्तद्वन्तः ।  
उपकृत इत्यर्थः । अन्योन्यवृत्तान्तकथनेन सीतारामयोः, खानवधानप्रयुक्तसीताविरहप-  
रिहारेण लक्ष्मणस्य, वद्विप्रवेशपरिहारेण भरतशत्रुघ्नयोः शरणागतस्वपरिग्रहसिद्धान्तेन  
विभीषणस्य, सुखोत्पादनेन सुग्रीवस्य, मधुवनभङ्गापराधवारणेन वानराणाम्, स्वसंजी-  
वनादिना भुवनानां च कृतित्वमिति यथायथमूहनीयम् ॥ ३२ ॥ अनुभावः प्रभावः ।  
सौभाग्यं सौन्दर्यम् । प्ररुदितेन रोदनकर्त्रा । 'आदिकर्मणि क्तः' । रोदनप्रारम्भ एव ।

सीता—वच्छ, एसो सो कुसुमिदकदम्बताण्डविअबंहिणो किंणा-  
महेओ गिरी । जत्थ अणुभावसोहग्गमेत्तपरिसेससुन्दरसिरी मुच्छन्दो  
तुए परुणेण ओलम्बिओ तरुअले अज्जउत्तो आलिहिदो ।

लक्ष्मणः—

सोऽयं शैलः ककुभसुरभिर्माल्यवान्नाम यस्मि-

न्नीलः स्निग्धः श्रयति शिखरं नूतनस्तोयवाहः ।

आर्येणास्मिन्

रामः—

विरम विरमातःपरं न क्षमोऽस्मि

प्रत्यावृत्तः स पुनरिव मे जानकीविप्रयोगः ॥ ३३ ॥

लक्ष्मणः—अतःपरमार्थस्य तत्रभवतां राक्षसानां चापरिसंख्यान्यु-  
त्तरोत्तराणि कर्माश्चर्याणि । परिश्रान्ता चेयमार्या । तद्विज्ञापयामि विश्रा-  
म्यतामिति ।

सीता—अज्जउत्त, एदिणा चित्तदंसणेण पच्चुप्पण्णदोहलाए मए  
विण्णावणिज्जं अत्थि ।

रामः—नन्वाज्ञापय ।

सीता—जाँणे पुणोवि पसण्णगम्भीरासु वणराईसु विहरिअ पवि-  
त्तणिम्मलसिसिरसलिलं भअवदिं भाईरहिं ओगाहिस्सं ति ।

१. वत्स, एष स कुसुमितकदम्बताण्डवितर्बहिणः किंनामधेयो गिरिः ।  
यत्रानुभावसौभाग्यमात्रपरिशेषसुन्दरश्रीर्मूर्च्छस्त्वया प्ररुदितेनावलम्बितस्तरुतल  
आर्यपुत्र आलिखितः ।

२. आर्यपुत्र, एतेन चित्रदर्शनेन प्रत्युत्पन्नदोहदाया मम विज्ञापनीयमस्ति ।

३. जाने पुनरपि प्रसन्नगम्भीरासु वनराजिषु विहृत्य पवित्रनिर्मलशिशिर-  
सलिलां भगवतीं भागीरथीं अवगाहिष्य इति ।

अवलम्बितः पतन् यथा धारित इति ॥ शैलः(सोऽयं) इति । ककुभा वृक्षविशेषा-  
स्तेषां पुष्पैः सुरभिः । 'पुष्पमूलेषु बहुलम्' इति छप् । विप्रयोगः वियोगः । प्रत्यावृत्तः  
पुनरागतः ॥ ३३ ॥ अपरिसंख्यानीति परिसंख्यानिषेधः । अवधिरिति यावत् । तद्विहितानि  
संख्याशून्यानीति वा ॥ प्रत्युत्पन्नदोहदायाः । उत्पन्नाभिलाषाया इत्यर्थः । उत्पन्नमनो-

रामः—वत्स लक्ष्मण ।

लक्ष्मणः—एषोऽस्मि ।

रामः—वत्स, अचिरादेव संपादनीयो दौहृद इति संप्रत्येव गुरुभिः  
संदिष्टम् । तदस्वलितसंपातं रथमुपस्थापय ।

सीता—अञ्जउत्त, तुझेहिं वि आअन्दव्वम् ।

रामः—अतिकठिनहृदये, एतदपि वक्तव्यम् ।

सीता—तेणं हि पिअं मे पिअं मे ।

लक्ष्मणः—यदाज्ञापयत्यार्यः । (इति निष्क्रान्तः ।)

रामः—प्रिये, वातायनोपकण्ठे संविष्टा भव ।

सीता—एव्वं होदु । ओहरिदह्मि परिस्समणिद्दाए ।

रामः—तेन हि निरन्तरमवलम्बस्व मामनुगमनाय ।

जीवयन्निव ससाध्वसश्रमस्वेदबिन्दुरधिकण्ठमर्प्यताम् ।

बाहुरैन्दवमयूखचुम्बितस्यन्दिचन्द्रमणिहारविभ्रमः ॥ ३४ ॥

(तथा कारयन्सानन्दम् ।) प्रिये किमेतत् ।

विनिश्चेतुं शक्यो न सुखमिति वा दुःखमिति वा

प्रमोहो निद्रा वा किमु विषविसर्पः किमु मदः ।

१. आर्यपुत्र, युष्माभिरप्यागन्तव्यम् ।

२. तेन हि प्रियं मे प्रियं मे ।

३. एवं भवतु । अपहृतास्मि परिश्रमनिद्रया ।

विकाराया इति वा ॥ वत्स, अचिरेत्यादि । एष गूढप्रकाशनादुद्भेदः ॥ जीवय-  
न्निति । साध्वसं भयम् । अधिकण्ठम् । कण्ठ इत्यर्थः । इन्द्रोरिमे ऐन्दवाः । चन्द्रमणि-  
श्चन्द्रकान्तशिला । जीवयन्नर्प्यतामिवेत्यन्वयः । इवशब्द ईषदर्थकः । जीवयन्निति च  
'लक्षणहेत्वोः' इति शतृ । तथा च मत्संजीवनफलकं यदीषदर्पणं तत्कर्म क्रियतामि-  
त्यर्थः । अथवा एतद्विरहे 'न जीवेयं क्षणमपि' इत्युक्तम् । अत्र ऐन्दवेत्यादिना सादृश्य-  
मुक्त्वा जीवयन्निति विशेषस्योक्तेर्व्यतिरेकालंकारः । 'व्यतिरेको विशेषश्चेदुपमानोपमे-  
ययोः' इति ॥३४॥ तथा कारयन्निति । 'सहजलज्जाजडदृशः' इति वक्ष्यमाणरीत्या  
लज्जयाविष्टायां तस्यां खयं तथा कारयन्नित्यर्थः । पूर्वोक्तश्रमवशाच्च खयमेव तथा कार-  
यतीत्युक्तम् ॥ विनिश्चेतुमिति । अत्रत्यसुखदुःखशब्दौ प्रियाप्रियमित्रशत्रुसंश्लेषादि-  
जन्यमानससुखदुःखपरी शारीरसुखदुःखमदविषविसर्पयोः पृथग्ग्रहणात् । सुखदुःखयोः  
शारीरमानसत्वविभागस्तु 'कर्मणि च येन संस्पर्शात्कर्तुः शरीरसुखम्' इति सूत्रतद्या-

तव स्पर्शं स्पर्शं मम हि परिमूढेन्द्रियगणो

विकारश्चैतन्यं भ्रमयति च संमीलयति च ॥ ३५ ॥

सीता—धीरप्पसादा तुल्येति एत्थ दाणिं अच्चरिअम् ।

रामः—

स्लानस्य जीवकुसुमस्य विकासनानि  
संतर्पणानि सकलेन्द्रियमोहनानि ।

१. धीरप्रसादा यूयमित्यत्रेदानीमाश्चर्यम् ।

ख्यानयोः स्पष्टः । अत्र सीते इति संबुद्ध्यन्तमध्याहार्यम् । तवेत्युक्तेः । हे सीते, तव स्पर्शं स्पर्शं त्वदीययावत्स्पर्शेषु परिमूढः स्वस्वविषयग्रहणासमर्थ इन्द्रियगणश्चक्षुरादीन्द्रियसमूहः येन स तथोक्तो मम विकार आन्तरावस्थाविशेषः । चैतन्यमन्तःकरणावच्छिन्नचैतन्यम् । जीवचैतन्यमिति यावत् । अद्वैतमतप्रक्रिययेदमुक्तम् । मदन्तरात्मानमिति फलितोऽर्थः । भ्रमयति प्रतिकूलतया भासमानः सन् क्षुब्धं करोति । संमीलयति च अनुकूलतया भासमानः सन् उल्लासयति च । अयमित्यध्याहार्यम् । अयं विकारः सुखमिति विनिश्चेतुं न शक्यः । दुःखमिति वा विनिश्चेतुं न शक्यः । प्रमोहो वा प्रकृष्टमूर्च्छात्वेन संशयितुं योग्यो निद्रा वा सुषुप्तिवत्वेन संशयितुं योग्यो विषयसर्पः किमु । विषेण विसृप्यत इति विग्रहः । कर्मणि घञ् । विषप्रसरणजन्यत्वेन संशयितुं योग्य इत्यर्थः । मदः किमु । मदत्वेन संशयितुं योग्य इत्यर्थः । अस्य विकारस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मशोभकरत्वाच्च तथाविधशात्रवादस्पर्शजन्यमानसदुःखत्वेन संशययोग्यत्वम् । एवं स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मोद्भासकारित्वाच्च तथाविधमित्रादिस्पर्शजन्यमानससुखत्वेन संशयार्हत्वं भवति च मित्रादिस्पर्शजन्यसुखं परिमूढेन्द्रियगणम् । 'नीवीं प्रति प्रणिहिते तु करे प्रियेण सख्यः शपामि यदि किञ्चिदपि स्मरामि' इत्युक्तेः । एवं स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मशोभकरत्वाच्चास्य दण्डाद्यभिघातजन्यपरिमूढेन्द्रियगणत्वान्तरात्मशोभकरत्वविशिष्टसूक्ष्मप्राणसंचाररूपमूर्च्छात्वेन संभवनार्हत्वम् । एवमस्य विकारस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मानुकूलत्वाच्च मृदुतरतत्वादस्पर्शजन्यत्वनिवृत्तेन्द्रियव्यापारत्वपरमात्मसुपरिध्वङ्गप्रयुक्तसुखरूपत्वविशिष्टनिद्रात्वेन संशयार्हत्वम् । एवमस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मप्रतिकूलत्वाच्च तथाविधविषयस्पर्शजन्यविकारत्वेन संशयार्हत्वम् । एवमस्य स्पर्शजन्यत्वात्परिमूढेन्द्रियगणत्वादन्तरात्मानुकूलत्वात्तथाविधमदत्वेन संशययोग्यत्वम् । मदस्य क्षीरसुराद्याप्यायकवस्त्वायत्तत्वात्स्पर्शजन्यत्वं परिमूढेन्द्रियगणत्वमन्तरात्मानुकूलत्वं च । तदुक्तम्—'मदिरादिकृतो मोहहर्षव्यतिकरो मदः' इति । सर्वमिदं सीताया भोग्यताप्रकर्षं तात्पर्यमाविष्करोति । हिशब्दः प्रसिद्धौ । तथाच मदीयोऽयं विकारस्त्वयापि ज्ञायत इति व्यञ्ज्यते ॥३५॥ **स्लानस्येति ।** स्लानस्य हर्षक्षयवतो जीवकुसुमस्य जीव एव कुसुमं तस्य विकासनानि विकासजनकानि हर्षोत्पादकानि संतर्पणानि तृप्तिजनकानि भोग्यान्तरापेक्षानुत्पादकानि अतएव सकलानामिन्द्रियाणां मोहनानि स्वव्यापारनिरोधीनि कर्णयोरमृतानि । यथा 'अमृतस्य दृष्ट्वा तृप्यन्ति' इति दर्शनमात्रेण तृप्तिजनकत्वम्, तद्वद्वे-

एतानि ते सुवचनानि सरोरुहाक्षि

कर्णामृतानि मनसश्च रसायनानि ॥ ३६ ॥

सीता—प्रियंवद एहि । संविसह्य । ४३

रामः—अपि संदेष्टव्यम् ।—

आविवाहसमयाद्गृहे वने

शैशवे तदनु यौवने पुनः ।

स्वापहेतुरनुपाश्रितोऽन्यथा

रामबाहुरुपधानमेष ते ॥ ३७ ॥

सीता—(निद्रां नाटयन्ती ।) अत्थि एदम् । अज्जउत्त, अत्थि एदम् । (इति खपिति ।)

रामः—कथं प्रियवचनैव मे वक्षसि प्रसुप्ता । (निर्वर्ण्य ।)

१. प्रियंवद, एहि । संविशावः ।

२. अस्त्येतत् । आर्यपुत्र, अस्त्येतत् ।

षामर्थपर्यालोचनं विनापि रमणीयत्वमिति भावः । मनसश्च रसायनानि । रसायनं नामानेकरसवस्तुसमुदायात्मकरसवस्तुविशेषो बाह्ये प्रसिद्धः । बहुवचनेनानेकरसायनसदृशानीति व्यज्यते । किंचानेकरसायनवस्त्वास्वादानेन सर्वेषां रसानां तत्रोपलम्भः, एवं शब्दान्तरध्रुवणजन्यसुखानामेतद्वचनैर्लाभ इति व्यज्यते । अपि च यथा रसायनस्य रसमयत्वाद्भोग्यत्वम्, औषधात्मकत्वाद्भोगनिवर्तकत्वं च एवमेतेषामपि प्रियत्वं हितत्वं चेति व्यज्ययितुं रसायनत्वोक्तिः । सरोरुहाक्षि, आयामत्वविपुलत्वाभ्यां सादृश्यमभिप्रेतम् । एवं च स्वस्या अपि स्ववचनवैलक्षण्यप्रयुक्तविस्मयातिशयाच्चक्षुषोरायतत्वविपुलत्वद्विगुणीभाव इति भावः । ते सुवचनानि स्वकीयवचनवैलक्षण्यातिशयतः सीतायाः स्ववचनेषु स्वीयतासंशयः स्यादिति ते इत्युक्तिः । सुशब्देन सीतावचनेष्वपि एतादृशं सौभाग्यं नानुभूतपूर्वमिति व्यज्यते । 'क्षणे क्षणे यज्जवतामुपैति तदेव रूपं रमणीयतायाः' इति न्यायेन न दोषः ॥ ३६ ॥ प्रियंवद प्रियवादिन् । 'प्रियवशे वदः खच्' । संविशावः । 'खप्रः संवेश इत्यपि' इत्यमरः ॥ अपि संदेष्टव्यम् । संदेश उक्तिः । भ्रुकुटीभङ्गेन सूचयितव्ये किमर्थमुक्तिप्रयास इति भावः । यद्वा यथा शयनदशायामुपधानावीनामुपकरणत्वं तद्वन्ममापीति विधिर्वा किमर्थ इति भावः ॥ उपकरणत्वमेवाह—आविवाहेति । आविवाहसमयाद्विवाहसमयादारभ्येत्यर्थः । गृहे शैशवे यौवने च स्वापहेतुः । वने पुनर्यौवने स्वापहेतुरित्यन्वयः । न तु यथासंख्यम् । अन्ययानुपाश्रितः स्वापहेतुतयानुपाश्रित इत्यर्थः । अतः 'जुष्टं परमनारीणां मुञ्जेः परमसुन्दरैः' इत्यनेन न विरोधः । चेटीविधया संवाहने तात्पर्यात् 'न रामः परदारान्वै चक्षुर्भ्यामपि पश्यति' इत्युक्तेः । मद्बाहुरुपधानमित्यनुक्त्वा रामबाहु-

इयं गेहे लक्ष्मीरियममृतवर्तिर्नयनयो-

रसावस्याः स्पर्शो वपुषि बहुलश्चन्दनरसः ।

अयं बाहुः कण्ठे शिशिरमसृणो मौक्तिकसरः

किमस्या न प्रेयो यदि परमसह्यस्तु विरहः ॥ ३८ ॥  
(प्रविश्य ।)

प्रतीहारी—देव, उवट्टिदो ।

रामः—अयि, कः ।

प्रतीहारी—आसण्णपरिआरओ देवस्स दुम्मुहो ।

रामः—(स्वगतम् ।) शुद्धान्तचारी दुर्मुखः स मया पौरजानपदेष्व-  
पसर्पः प्रहितः । (प्रकाशम् ।) आगच्छतु ।

(प्रतिहारी निष्क्रान्ता ।)

(प्रविश्य ।)

दुर्मुखः—(स्वगतम् ।) हा कहां दाणिं देवीमन्तरेण ईरिसं अचिन्त-  
णिज्जं जणाववादं देवस्स कहइस्सं । अहवा णिओओ वखु मह  
मन्दभाअहेअस्स एसो ।

१. देव, उपस्थितः ।

२. आसन्नपरिचारको देवस्य दुर्मुखः ।

३. हा कथमिदानीं देवीमन्तरेणेदृशमचिन्तनीयं जनापवादं देवस्य कथयि-  
ष्यामि । अथवा नियोगः खलु मम मन्दभागधेयस्यैषः ।

रित्युक्तिः प्रसिद्धियोतनार्था । 'उपधाय भुजं तस्य' इत्यादिवचनात् ॥ ३७ ॥ इय-  
मिति । इयं गेहे लक्ष्मीर्लक्ष्मीसदृशी । इयममृतवर्तिर्नयनयोः । तथा नयनानन्दक-  
रीत्यर्थः । किमेतत्पर्यन्तानुधावनवचनेन । एतदीयमेव यत्किञ्चिन्मम पर्याप्तमित्याह—  
असावस्या इति । वपुषि प्रसिद्धचन्दनव्यावृत्तिः । अस्याः किं न प्रेयः एतत्संबन्धि  
किं न प्रियम् । सर्वमपि प्रियमेवेत्यर्थः । अत्र सीताप्रेक्षया तत्संबन्धेयं प्रियमिति  
रामचन्द्रमतमिति कवेराशयोऽवगम्यते । उपसंहारे किमस्या न प्रेय इत्युक्तत्वात् ।  
इतरथा कथमेषेलेख न वदेत् । भर्तृमीढश्च—'मनसिजरुजः सा वा दिव्या ममालम-  
पोहितुं रहसि लघयेदारब्धा वा तदाश्रयिणी कथा' इत्याह । अत्र रामबाहुरूपधानमिति  
सीतां प्रति स्वबाहुरूपधानत्वमुक्त्वा 'अयं बाहुः कण्ठे शिशिरमसृणो मौक्तिकसरः' इ-  
त्युक्तं रामेण । तदिदं वैलक्षण्यातिशयकार्यम् । अत्र 'इयं गेहे लक्ष्मीः' इत्यादिभिरेकस्या  
एव सीतायाः गृहविषये दीपकलिकाकार्यकारित्वं चक्षुर्विषये ज्योत्स्नादिकार्यकारित्वं  
कण्ठे हारकार्यकारित्वं च व्यज्यते । रूपकमुल्लेखो वा अलंकारः ॥ ३८ ॥ आसन्नपरिचारको

सीता—(उत्त्वप्रायते ।) अञ्जुत्त, कहिसि ।

रामः—सेयमेव रणरणकदायिनी चित्रदर्शनाद्विरहभावना देव्याः स्वमोद्योगं करोति । (सन्नेहमङ्गमस्याः परामृशन् ।)

अद्वैतं सुखदुःखयोरनुगतं सर्वास्ववस्थासु य-

द्विश्रामो हृदयस्य यत्र जरसा यस्मिन्नहार्यो रसः ।

कालेनावरणात्ययात्परिणते यत्प्रेमसारे स्थितं

भद्रं तस्य सुमानुषस्य कथमप्येकं हि तत्प्रार्थ्यते ॥ ३९ ॥

१. आर्यपुत्र, कुत्रासि ।

दुर्मुखस्तन्नामा ॥ अपसर्पो गूढचरः । प्रहितः प्रयुक्तः । ननु वास्त्व इत्यर्थः ॥ रणरण-  
कदायिनी विक्षोभकारिणी । विरहभावना वियोगध्यानम् । चित्रदर्शनादिति स्मरणहेतु-  
रुक्तः । स्वप्ने निद्रायामुद्योगं वचनादिप्रयत्नम् । 'उद्वेगम्' इति पाठे भयसंभ्रममित्यर्थः ।  
अङ्गमस्याः परामृशन् । एतेनोपरितनश्लोकस्यापत्यविषयत्वकल्पना परास्ता, तथा सति  
उदरमस्याः परामृशन्निति वक्तव्यतापत्तेः । न च 'मयैवादी ज्ञातः करतलपरामर्श-  
कलया द्विधा गर्भग्रन्थिः' इति वक्ष्यमाणानुवादस्य पुरोवादसापेक्षतया अत्रत्याङ्गश-  
ब्दस्य तद्विशालोदरपरत्वं कवेः संमतमिति वाच्यम् । तत्र 'सहजलज्जाजडदृशः' इति  
जागरप्रतीतेः, अत्र च सुषुप्तिप्रतीतेस्तदयोगादिति ध्येयम् । अद्वैतमिति । यत्स-  
र्वास्ववस्थासु सुखदुःखयोरद्वैतमनुगतम् । जाग्रत्स्वप्नसुषुप्त्यादिसर्वावस्थासु ये सुख-  
दुःखे तयोः संबन्धि यदद्वैतमभिन्नत्वं तदनुगतम् । तद्विशिष्टमित्यर्थः । सर्वास्ववस्था-  
स्वभिन्नसुखदुःखापादकमित्यर्थः । द्वयोर्भावो द्वैतम् । इदमेवाद्वैतं चक्रवाकमिथुनवर्णन-  
व्यपदेशेन नवेन कविना व्याख्यातम्—'भुक्तं तद्विमृणालयोर्मिथुनयोः पीतं द्विराजी-  
वयोः सुप्तं तद्विफलाशयोरविरलं संश्लिष्टयोर्यद्यपि । पर्यायात्समयद्वयेन विरुतं भिन्न-  
प्रयत्नेन वा मूर्तित्वैतवशान्मतिर्मिथुनमित्यद्वैतमेवानयोः ॥' इति । पर्यायादिति पर्यायश-  
ब्दमन्तर्भाव्य न विरुद्धमिति त्व्यबलोपे पञ्चमी व्याख्याया । नातः समयद्वय इत्यनेन  
पौनरुक्त्यम् । यत्र दाम्पत्ये हृदयस्य गुरुकुलशिष्टमनस इत्यर्थः । विश्रामः श्रमापन-  
यनकरसुखविशेषानुभवः । अत्र 'विश्राम इत्यपाणिनीयम्, नोदात्तेति वृद्धिप्रतिषेधात्'  
इति वैयाकरणाः । श्रीहर्षस्तु 'विश्रामो विश्रमश्च' इति द्विरूपकोश उक्तवान् । यस्मि-  
न्दाम्पत्ये रसः स्पृहाहृषो जरसा जरया अहार्यो हर्तुमशक्यः । यद्वा यस्मिन्सति रस  
आह्लादो जरसाप्यहार्यः । आवरणात्ययात् । पदद्वयमिदम् । वरणं विवाहः, अल्ययः  
शरीरसंपातः, वरणं चाल्ययश्चेति समाहारद्वन्द्वः । आवरणात्ययात् । वरणात्ययमभि-  
व्याप्येत्यर्थः । वरणमारभ्य शरीरपातपर्यन्तं वर्तमानेन कालेन परिणते उपचयं प्राप्ते  
प्रेमसारे उत्कृष्टप्रेमिण स्थितं स्थितिमत् । 'मालत्याः प्रथमावलोकदिवसादारभ्य विस्ता-  
रिभिर्भूयः स्नेहविचेष्टितैर्मृगदृशो नीतस्य कोटिं पराम्' । 'परां कोटिं स्नेहो परिचयविका-  
सादधिगते' इत्यादि समानार्थकम् । 'कालेनावरणात्ययात्परिणते यत्प्रेमसारे स्थितम्'

दुर्मुखः—(उपसृत्य ।) 'जेदु देवो ।

रामः—ब्रूहि यदुपलब्धम् ।

दुर्मुखः—उवद्वन्ति देवं पौरजाणपदा जहा विसुमरिदा अह्मे  
महाराजं दसरुदं रामदेवेणेत्ति ।

रामः—<sup>अथवा</sup>अथवाद् एवैषः । दोषं तु मे कथंचित्कथय येन प्रति-  
विधीयते ।

दुर्मुखः—(साक्षम् ।) सुणादु महाराओ । (कर्णे ।) एवं विअ ।

रामः—अहह, अतितीव्रोऽयं वाग्वज्रः । (इति मूर्च्छति ।)

दुर्मुखः—आस्ससदु देवो ।

रामः—(आश्वस्य ।)

हा हा धिक्परगृहवासदूषणं य-  
द्वैदेह्याः प्रशमितमद्भुतैरुपायैः ।

१. जयतु देवः ।

२. उपस्तुवन्ति देवं पौरजानपदा यथा विस्मारिता वयं महाराजं दशरथं  
रामदेवेनेति ।

३. शृणोतु महाराजः । एवमिव ।

४. आश्वसितु देवः ।

इति वाक्यं वेदितव्यम् । केचित्तु आवरणात्ययात्प्रतिबन्धकनिवृत्तेरिति व्याचक्षते । प्रेम्ण  
उत्कृष्टत्वं च परकीयावेश्योपपत्त्याद्यविषयत्वम् । तस्य सुमानुषस्य दाम्पत्यस्य ।  
'सुमानुषं तु दाम्पत्यम्' इत्यभिधानादिति प्राञ्च आहुः । अत एवैतद्विकृतिभूत-  
दाम्पत्यार्थकमनिच्छितिशब्दस्य द्रविडभाषाप्रसिद्धिरपि । अन्ये तु 'प्रकरणानुगुण्या-  
द्विशेषणस्वारस्यात्तच्छब्देन दाम्पत्ये लब्धे सुमानुषस्येति तद्विशेषणतया योजनीयम् ।  
'शोभनो मानुषो येन' इत्याहुः । केचित्तु 'सुमानुषस्य सौजन्यस्य' इत्याहुः । कथमपि  
सर्वप्रकारेणापि तत्प्रसिद्धमेकं मुख्यं भद्रं क्षेमं प्रार्थ्यते प्रकर्षेण याच्यते । अभिल-  
ष्यते वा । हि यस्मात्सुमानुषस्य भद्रमेकं प्रार्थ्यते तस्मात् सैव रणरणकदायिनीत्यादि-  
पूर्वेषणान्वयः । अनर्थशङ्कानि बन्धुमित्रद्वयदानीति न्यायेनेति भावः । प्रेमसारे  
स्थितमित्यनेन मधुकटाहनिक्षिप्तसरसालफलसादृश्यं व्यज्यते । अत्र फलविषयकौत्सुक्य-  
प्रतिपादनादारम्भ उक्तः । तदुक्तम्—'औत्सुक्यमात्रमारम्भः फललाभाय भूयसे'  
इति ॥ ३९ ॥ कर्णे एवमिवेति । 'अर्थस्त्वेकेन विज्ञेयः पश्चाज्ज्ञात्वा प्रसङ्गतः ।  
कर्णे एवमिवेत्युक्त्वा काव्यबन्धे प्रयुज्यते ॥' इत्युक्त्वात् ॥ हा हेति । परगृहवास

एतत्तत्पुनरपि दैवदुर्विपाका-

दालकं विषमिव सर्वतः प्रसक्तम् ॥ ४० ॥

तत्किमद्य मन्दभाग्यः करोमि । (विमृश्य । सकरुणम् ।) अथवा किमेतत् ।

सतां केनापि कार्येण लोकस्याराधनं परम् ।

तत्प्रतीतं हि तातेन मां च प्राणांश्च मुञ्चता ॥ ४१ ॥

संप्रत्येव च भगवता वसिष्ठेन संदिष्टम् । अपि च ।

यत्सावित्रैर्दीपितं भूमिपालै-

लोकश्रेष्ठैः साधुचित्रं चरित्रम् ।

मत्संबन्धात्कश्मला किंवदन्ती

स्याच्चेदस्मिन्हन्त धिक्कामधन्यम् ॥ ४२ ॥

हा देवि देवयजनसंभवे, हा स्वजन्मानुग्रहपवित्रितवसुंधरे, हा मुनिजनक-  
नन्दिनि, हा पावकवसिष्ठारुन्धतीप्रशस्तशीलशालिनि, हा राममयजीविते,

एव दूषणम् । नान्यदिति भावः । आलकं श्वसंबन्धि प्रसक्तम् । पाठान्तरे 'प्रसृप्तम्' इति वा । एकत्र स्पर्शः कालान्तरेण सर्वतः प्रसरणमिति भावः ॥ ४० ॥ मन्दभा-  
ग्योऽल्पभाग्यः । **सतामिति** । केनापि कार्येण । 'लेहं दयां च सौख्यं च यदि वा जानकीमपि' इत्युक्तरीत्या लोकस्याराधनं लोकस्य प्रीतिजनकव्यापारः । सतां धर्म-  
शास्त्रस्मृत्यादीनां परं धर्मः श्रेष्ठत्वेनाभिमतः । तथा चापस्तम्बः—'यं त्वार्याः क्रिय-  
माणं प्रशंसन्ति स धर्मः' इति । न चेदमननुष्ठानपराहतमित्याह—तत्प्रतीतमिति ।  
'अवश्यं पितुराचारः' इति स्फोरणार्थमिदम् । मां च मुख्यतममत्परित्यागानु-  
पङ्क्तिः तातस्य स्वप्राणत्याग इत्याह—प्राणांश्चेति । मुञ्चतेति हेतोर्नाशतृ । प्राणत्याग-  
हेतुकं पूरणमित्यर्थः ॥ ४१ ॥ **संप्रत्येव संदिष्टमिति** । 'युक्तः प्रजानामनुराजने-  
ऽस्याः' इति संदिष्टमिति भावः । **यदिति** । सावित्रैः सवितुः पुत्रैः । 'तस्यापत्यम्'  
इत्यणप्रत्ययः । अनेनाभिजन उक्तः । भूमिपालैरित्यनेन क्षत्रधर्मभूतभूमिपालनात्म-  
कवृत्तमुक्तम् । परिशेषाल्लोकश्रेष्ठैरित्यनेन विद्योक्ता । एवमभिजनविद्यावृत्तैः सर्वाभ्य-  
र्हमनुग्रहतिराजभिर्दीपितं प्रकाशितं स्वयमनुष्ठितमनुष्ठापितं च चित्रमाश्चर्यभूतम् ।  
कश्मला हेया । किंवदन्ती लोकवादः ॥ ४२ ॥ स्वतो निर्दोषेत्याह—हा देवि ।  
उत्पत्तिवंशदोषोऽपि नास्तीत्याह—देवयजनसंभवे । स्वोत्पत्तिभूमेरपि शुद्धिजननीत्याह  
—स्वजन्मेति । संपर्कवंशदोषोऽपि नास्तीत्याह—मुनिजनकेति । नन्दिनीत्यनेन  
औरसकन्यापेक्षयाभिमतोति व्यज्यते । गुरुदेवताभिमतेत्याह—पावकवसिष्ठेति ।  
शीलेन वृत्तेन शाब्दते श्लाघ्यते इति शीलशालिनी । 'शाङ्ग श्लाघायाम्' इत्य-  
स्माद्वाहुलकात्कर्मणि णिनिः । उल्लयोरेकत्वम् । तद्विशृणोति—राममयेति । अनेन

हा महारण्यवासप्रियसखि, हा तातप्रिये, हा स्तोकवादिनि, कथमेवं-  
विधायास्तवायमीदृशः परिणामः ।

त्वया जगन्ति पुण्यानि त्वय्यपुण्या जनोक्तयः ।

‘नाथवन्तस्त्वया लोकास्त्वमनाथा विपत्स्यसे ॥ ४३ ॥

(दुर्मुखं प्रति ।) दुर्मुख, ब्रूहि लक्ष्मणम् । एष नूतनो राजा रामः समा-  
ज्ञापयति । (कर्णे ।) एवमेवम् । इति ।

रावणस्मरणमपि दूरोत्सारितमिति व्यज्यते । रामस्य रावणस्मरणगन्धासहत्वान्न  
त्विदमनुमेयम् । किं त्वनुष्ठानेन प्रकटितमित्याह—महारण्येति प्रियत्वविशेषणम् ।  
अनेन निर्बन्धलोकावादिद्व्यावृत्तिः । सखीत्यनेन दण्डकारण्यगमने पत्नीत्वप्रयुक्तप्राधान्यं  
नाङ्गीकृतम् । किं तु पुरुषसिंहरामसमप्रधानत्वमेवेति । ‘समानं ख्यायत इति  
सखा’ इति व्युत्पत्तेरुपलक्षणमिदं रामापेक्षया प्राधान्यस्यापि । ‘अग्रतस्ते  
गमिष्यामि मृदन्ती कुशकण्टकान्’ इत्युक्तत्वात् । तातस्य प्रिये अभिमते । ‘वधू-  
चतुष्केऽपि’ इत्यादिवक्ष्यमाणरीत्येति भावः । स्तोकं मितं वदन्तीत्यर्थः । ‘सत्याय  
मितभाषिणाम्’ इत्युक्तरीत्या निमित्तलेशाभावेऽपि कथमयं परिणाम इति भावः ।  
**त्वयेति** । त्वया जगन्ति पुण्यानि पुण्यवन्ति । मत्वर्थीयाच्प्रत्ययः । ‘पापानां  
वा शुभानां वा वधार्हाणां हवङ्गम् । कार्यं करुणमयेण न कश्चिन्नापराध्यति ॥’ इति  
त्वन्मतानुसारेण पापपुण्ययोरनुग्रहतौल्यादिति भावः । जनानामुपजीव्यविरोध  
इत्याह—त्वय्यपुण्या जनोक्तयः । अत्र त्वया जगन्ति पुण्यानीति भुवनानां पुण्य-  
त्वमुक्त्वा जनोक्तय इति जनशब्दोपादानाच्चैवं लोकान्तरस्थानामुपजीव्यविरोध इति  
व्यज्यते । उक्तिपदेन वस्तुस्थित्यभावाद्द्विषयप्रभावाच्च । इत्थं मनसा संभावनमपि  
नोचितम् । सुतरां बहिस्तदुक्तिः सापि जातेति व्यज्यते । जनानामुक्तय इति विप्र-  
हासः कश्चिदित्थं प्रलपतीत्यपि न किंतु बहुजना एवं वदन्तीति व्यज्यते । षष्ठीबहुव-  
चनेन विग्रहे प्रमाणं तु—रेरे पौरजानपदाः, ‘न खलु भवता देव्याः स्थानं गृहेऽभि-  
मतं ततः’ इत्यादिवक्ष्यमाणरामवचनम् । तेऽपि कदाचिदित्युक्त्वा विरमन्तीत्यपि न  
बहुकृत्वो वदन्तीति बहुवचनार्थः । अपुण्या इति व्यतिरेकोक्त्या कश्चिदपि कदाचिदपि  
न यथार्थं प्रत्येति नापि वक्तीति व्यज्यते । नाथवन्त इति । अहं लोकानामधीशः, मम त्वं  
नाथा । तथाच—‘यस्यैते तस्य तद्धनम्’ इति न्यायेन लोकानामपि त्वमेव नायिकेत्या-  
शयः । यद्वा त्वं मयात्मतयावस्थिता, अहं च त्वयि तथावस्थितः । आह च हनूमान्—  
‘अस्या देव्या मनस्तस्मिन्स्य चास्यां प्रतिष्ठितम् । तेनेयं स च धर्मात्मा मुहूर्तमपि  
जीवति ॥’ इति । तथा च लौकिकैर्मयि प्रतिपद्यमानं लोकनाथत्वं त्वरीयमित्यर्थः ।  
इत्याद्युहनीयम् । त्वमनाथेति त्वत्सत्तामात्रं मम लोकनाथत्वे प्रयोजनम् । अहं तु  
त्वद्वत्ते व्यर्थ इति भावः । विपत्स्यसे विपन्ना भविष्यसि । पूर्ववियोगोऽपि रावणवधे-  
प्सितत्वादसत्कल्प इति न तस्मिन्त्वं विपन्ना, अस्य तु वियोगस्य ‘सौमित्रेरपि पत्रिणा-  
मविषये तत्र प्रिये कासि मे’ इति वक्ष्यमाणरीत्या पूर्वापायाविषयत्वात् इतः परमेव

**दुर्मुखः**—हाँ, कहां अग्निपरिशुद्धाए गब्भट्टिदपवित्तसंताणाए देवीए दुज्जणवअणादो एदं ववसिदं देवेण ।

**रामः**—शान्तं पापम्, शान्तं पापम् । दुर्जना नाम पौरजानपदाः ।

इक्ष्वाकुवंशोऽभिमतः प्रजानां

जातं च दैवाद्वचनीयबीजम् ।

यच्चाद्भुतं कर्म विशुद्धिकाले ॥ ४४ ॥

प्रत्येतु कस्तद्यदि दूरवृत्तम् ॥ ४४ ॥

तद्गच्छ ।

**दुर्मुखः**—हा देवि । (इति निष्क्रान्तः ।)

**रामः**—हा कष्टम् । अतिबीभत्सकर्मा नृशंसोऽस्मि संवृत्तः

शैशवात्प्रभृति पोषितां प्रियां

सौहृदादपृथगाश्रयामिमाम् ।

छद्मना परिददामि मृत्यवे

१ सौनिके गृहशकुन्तिकामिव ॥ ४५ ॥

तत्किमस्पृश्यः पातकी देवीं दूषयामि । (इति सीतायाः शिरः समुन्नमय्य बाहुमाकृष्य) ।

१. हा, कथमग्निपरिशुद्धाया गर्भस्थितपवित्रसंतानाया देव्या दुर्जनवचनादिदं व्यवसितं देवेन ।

विपन्ना भविष्यसीति लुटा व्यजते । पूर्वार्धे विभावनाविशेषोऽलंकारः । 'विरुद्धाकार्यसंपत्तिर्दृष्टा काचिद्विभावना' इति लक्षणात् ॥ ४३ ॥ **इक्ष्वाकुवंश इति** । विशुद्धिकाले यदद्भुतं कर्म तद्यदि तदस्तीति ययुच्यते तद्गच्छतं कः प्रत्येति । न कोऽपीत्यर्थः ॥ ४४ ॥ **हा कष्टमिति** । नृशंसः क्रूरः । अतिबीभत्सकर्मणि प्रसिद्ध-नृशंसाद्यावृत्तिः । **शैशवादिति** । शैशवात्प्रभृति पोषितां बाल्यमारभ्य वर्धिताम् । अनेन 'विषवृक्षोऽपि संवर्धय स्वयं छेत्तुमसांप्रतम्' इति न्यायः स्फोर्यते । ननु स्वाप्रियत्वे त्याज्यत्वमित्यत्राह—प्रियामिति । ननु तथापि दोषप्रसक्तौ का गतिरित्यत्राह—अपृथगाश्रयामिति । पृथगाश्रयरहितामित्यर्थः । ननु तथापि मनोवृत्तिरन्यत्रेत्यत आह—सौहृदादिति । इमामितीदंपदेन तात्कालिकान्तर्बन्धो त्वनिद्रावत्त्वादिकं परामृश्यते । छद्मना व्याजेन । सीताभिलषितनवप्रस्थापनव्याजेनेत्यर्थः । मृत्यवे परिददामि । देयसाकल्याहानसाकल्यम् । तदिमाम् । गर्भस्थशिशुद्वयं चेत्यर्थः । सौनिके जीवहिंसाजीविनि । 'कर्मणा यमभिप्रैति स संप्रदानम्' इति चतुर्थ्यर्थे सप्तमी । प्रथमान्तपाठोऽप्यस्ति । गृहशकुन्तिकामित्यत्र 'अनुकम्पायां कनू' ॥ ४५ ॥

अपूर्वकर्मचण्डालमयि मुग्धे विमुञ्च माम् ।

श्रितासि चन्दनभ्रान्त्या दुर्विपाकं विषद्रुमम् ॥ ४६ ॥

(उत्थाय ।) हन्त हन्त, संप्रति विपर्यस्तो जीवलोकः । अद्यावसितं जीवितप्रयोजनं रामस्य । शून्यमधुना जीर्णारण्यं जगत् । असारः संसारः ।

अपूर्वेति । अत्र मुग्धे विमुञ्च मामिति सिद्धसाध्यसमभिव्याहारन्यायेन अद्यतन-  
मोचनप्रसज्जकवतीत्यर्थो लभ्यते । मौग्ध्यस्य मोचनप्रसज्जकत्वं च तदापादकसं-  
पर्कापादनद्वारा । स च संबन्धो रावणप्रत्याख्यानपूर्वको लङ्कादेशीय एव ।  
तथाहि—भवितव्यः परगृहवासो जातः, तथापि नैतावता ममात्याहितं प्रसज्जति ।  
रावणो न मां बलात्कर्तुमर्हति । ततश्च सदभिमततदसंपादनेनैव कालयापनं  
सुकरम् । प्रत्याशया च स मां न हनिष्यति । रामस्तु इदानीं मां निर्दोषां परी-  
क्ष्यानुमन्यमानोऽपि कदाचित्कस्यचिद्वचनमनुसरंल्लोकाराधनश्रद्धया मामरण्ये परित्य-  
जेत् इत्यादिको विचारः सीतायां स्यात् । तदा नैवविधदुःखानुभवप्रसक्तिरिति  
तदिदं मौग्ध्यस्याद्यतनविपत्प्रयोजकत्वमित्याशयः । सर्वमिदं निर्वेदातिशयद्योतकम् ।  
अपूर्वश्चासौ कर्मचण्डालश्चेति विग्रहः । चण्डालो हि क्रूरतमः । कर्मचण्डालस्तु सुत-  
राम् । यस्तत्रापूर्वं विलक्षणः अहं कर्मचण्डालो रावणादपि क्रूर इति भावः । स हि रा-  
वणो न सीतायाः प्राणहानिकरोऽभवत् । अहं तु तत्कारी भवामीति पूर्वोक्तमौग्यहेतु-  
कारमसंश्रयणमेवाह—श्रितासीति । द्रुमत्वोक्तिर्भूयस्त्वाभिप्रायात् । दुर्विपाकत्ववचन-  
मत्यन्तकौर्यातिशयप्रतिपत्त्यर्थम् । चन्दनभ्रान्त्येतदुःखभूयस्त्वावर्जनीयत्वख्यापना-  
र्थम् । अन्यभ्रान्तौ प्रवृत्तिमान्यादिकं स्यात् । असीत्यनेनाद्यापि न मुञ्चसीत्यपि व्यज्यते ।  
श्रितेति कर्तृवाचकनिष्ठान्तम् । तेन श्रयणस्य लङ्कादेशीयत्वलाभः । अयमाशयः—  
लोके हि फलवज्जातीयानामपि वृक्षानामफलत्वे छेद एवोचितः । अनर्थावहत्वे तु सुत-  
राम् विषवृक्षस्य तु छेदे का प्रतिहतिः । तस्यापि दुर्विपाकत्वे सर्वथा छेद्यत्वमेव । तथापि  
'विषवृक्षोऽपि संबन्धं स्वयं छेतुमसांप्रतम्' इति न्यायेन यदि छेदप्रतिषेधः, तर्हि तस्य  
परित्यागे का प्रतिहतिः । अत्र क्रूररामकर्मकसंश्रयणप्रतिबिम्बस्य सीताप्रस्तुतकर्तृकदु-  
र्विपाकविषद्रुमाश्रयणस्य वर्णनाल्ललितालंकारः । 'प्रस्तुते वर्ण्यवाक्यार्थप्रतिबिम्बस्य वर्ण-  
नम् । ललितम्' इति लक्षणात् ॥४६॥ हन्तेति दुःखे । संप्रति सीताविरहे । विपर्यस्तो-  
ऽन्यथाभूतः । साहित्ये 'यस्त्वया सह स स्वर्गो निरयो यस्त्वया विना' इति रामायणोक्त-  
रीत्या जीवलोकस्य स्वर्गत्वम् । वियोगे तु नरकत्वमेवेति । स्वर्गान्यस्य नरकस्यैव स्वा-  
रसिकत्वात्प्राणिनां नरकप्राप्तावपि नात्मवस्तुनाशः । मम तु सीतामयजीवितत्वात्त-  
न्नाशे जीवितनाश इति । अद्यावसितमिति समाप्तं जीवितमेव प्रयोजनम् । जीवित-  
मिति वक्ष्यमाणमिहानुसंधेयम् । सीताविरहितजीवितं निष्प्रयोजनमित्यर्थः । यत् एवं  
ततोऽधुना जीर्णारण्यं जगत् । स्वर्गादिकं ह्यात्मनः स्थिरत्वे कालान्तरानुभाव्यं स्यात् ।  
'अनादौ संसारे' इति न्यायात् । आत्मवस्तुनाशे तु खानुपभोगात् जीर्णारण्यत्वम्  
सीतासाहित्ये हि अरण्यस्यापि पञ्चवज्याः 'यस्यां ते दिवसाः' इति रीत्या खगृहत्वात् तद-

काष्ठप्रायं शरीरम् । अशृणोऽस्मि । किं करोमि । का गतिः । अथवा ।  
 दुःखसंवेदनायैव रामे चैतन्यमागतम् ।

मर्मोपघातिभिः प्राणैर्वज्रकीलायितं हृदि ॥ ४७ ॥

हा अम्ब अरुन्धति, भगवन्तौ वसिष्ठविश्वामित्रौ, भगवन्पावक, हा  
 देवि भूतधात्रि, हा तात जनक, हा मातः, हा प्रियसख महाराज  
 सुग्रीव, सौम्य हनुमन्, महोपकारिन् लङ्काधिपते विभीषण. हा सखि  
 त्रिजटे, परिमुषिताः स्थ परिभूताः स्थ रामहतकेन । अथवा को नाम  
 तेषामहमिदानीमाह्वाने ।

योगे तु स्वग्रहस्यापि जीर्णारण्यत्वमित्याशयः । असारः शून्यः । काष्ठप्रायं शरीरम् ।  
 'ज्योत्स्नेव हिमवीधितेः' इत्युक्त्या यथा चन्द्रस्य कौमुद्यभावे काष्ठप्रायता तद्वत्स्वस्येति  
 भावः । अथ पूर्ववत् 'सुग्रीवं शरणं गतः', 'मातरं शरणं गतः' इत्यादिकस्य नाव-  
 काश इत्याह—अशृणोऽस्मीति । पूर्ववत्सेतुबन्धनादि कर्तव्यं नास्तीत्याह—किं करो-  
 मीति । अथ पूर्ववद्रावणवधारूपं प्राप्यं नास्तीत्याह—का गतिरिति । गम्यत इति  
 गतिः । यतश्चैवं ततः क्व गच्छामि, किमरण्यं गच्छामि, उत पातालविवरम् । किं वा  
 मरणं गच्छामि इति विकल्पाशयः । न तूक्तः कल्पः सर्वोऽपि न कल्पत इत्याह—अथ-  
 वेति पूर्वोक्तक्षेपकः । दुःखेति । चैतन्यमात्मा ज्ञप्तिर्वा । दुःखसंवेदनायैव रामे  
 आगतम् । आगतमित्यनेन दुर्मुखवाक्यश्रवणानन्तरं गतं चैतन्यं पुनरागतमिति व्य-  
 ज्यते । यद्वा शक्तिप्रहारादिषु गतं पुनरागतमिति वा । पट्टाभिषेकादिनान्तरीयकमुखं  
 तु असत्कल्पमिति हृदयम् । 'अर्पितम्' 'आहितम्' इति पाठयोस्तु आदितः प्रभृति  
 'राज्याङ्गशो वने वासः सीता नष्टा द्विजो हतः । ईदृशीयं ममालक्ष्मीर्निर्दहेदपि पाव-  
 कम् ॥' इत्युक्तीत्या दुःखानुभवायैव चैतन्यसद्भाव इति भावः । स्वर्णिनां चैतन्यं  
 दुःखासंभिन्नसुखानुभवाय । जनानां दुःखामिश्रसुखानुभवाय । मम सुखासंभिन्नदुःखा-  
 नुभवाय । तस्मात्पातालविवरगमनेऽप्यपरिहार्यं दुःखमिति भावः । तर्हि मरणं गमि-  
 ष्यामीति कल्पः कल्प्यतामित्याह—मर्मोपघातिभिरिति । मर्म हृदयादिप्रदेशानुपघ्नन्तीति  
 विग्रहः । 'सुप्यजातौ' इति णिनिः । न केवलं दुःखानुभवापादकाः किं तु स्वयमपि  
 दुःखप्रदा इति भावः । वज्रकीलवहुरुद्धरतया स्थिरीभूयते । भङ्गानर्हत्वेन वा सादृश्यम् ।  
 तथा च मरणमपि दुर्लभमित्यर्थः ॥४७॥ हेति । अरुन्धति । अरुन्धतीकृतसीतापाति-  
 ब्रह्मानुमोदनं न प्रमाणीकृतमिति भावः । भगवन्ताविति । भवतां ज्ञानशक्तिमपि खला  
 न पश्यन्तीति भावः । पवकेति । तत्र वचनप्रवेशौ व्यर्थौविति भावः । भूत-  
 धात्रि, त्वत्सुतायामनिमित्तदोषवादिनो जनान्कथं बिभर्षाति भावः । सौम्येति । सीता-  
 वृत्तान्तकथनजनितानन्दप्रयुक्तमत्कृताल्लङ्घनमद्विज्ञातशरीरसौभगभवदीयप्रयासोव्यर्थ

ते हि मन्ये महात्मानः कृतघ्नेन दुरात्मना ।  
मया गृहीतनामानः स्पृश्यन्त इव पाप्मना ॥ ४८ ॥

योऽहम् ।

विस्त्रम्भादुरसि निपत्य जातनिद्रा-

मुमुच्य प्रियगृहिणीं गृहस्य लक्ष्मीम् ।  
आतङ्गस्फुरितकूटोरगभगुर्वी  
कव्याञ्चो बलिमिव दारुणः क्षिपामि ॥ ४९ ॥  
(सीतायाः पादौ शिरसि कृत्वा ।) अयं पश्चिमस्ते रामशिरसि पादपङ्कजस्पर्शः ।  
(इति रोदिति ।)

(नेपथ्ये ।)

अब्रह्मण्यमब्रह्मण्यम् ।

रामः—ज्ञायतां भोः, किमेतत् ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

ऋषीणामुग्रतपसां यमुनातीरवासिनाम् ।

लवणत्रासितः स्तोमस्त्रातारं त्वामुपस्थितः ॥ ५० ॥

रामः—कथमद्यापि राक्षसत्रासः । तद्यावदस्य दुरात्मनो माधुरस्य  
कुम्भीनसीकुमारस्योन्मूलनाय शत्रुघ्नं प्रेषयामि । (परिक्रम्य पुनर्निवृत्य ।)  
हा देवि, कथमेवंविधा गमिष्यसि । भगवति वसुंधरे, सुश्लाघ्यां  
दुहितरमवेक्षस्व जानकीम् ।

इति भावः । परिमुषिताः मुषितद्रव्यकाः । ते हीति । कृतमुपकारं हन्तीति  
कृतघ्नः । एतत्कृतपूर्वोपकारविस्मरणादिति भावः ॥ ४८ ॥ विस्त्रम्भादिति ।  
विस्त्रम्भादन्तरङ्गत इति ज्ञानादिति भावः । गृहस्य लक्ष्मीं शोभां तदलंकारभूताम् ।  
कूटोरगभः पूर्णगर्भः । गुर्वीमित्यनेन यमलत्वं सूचयति । कव्याञ्चो मांसभक्षकेभ्यः ।  
कव्यं मांसमदन्ति खादन्तीति विग्रहः । ‘कव्ये च’ इति विद् ॥ ४९ ॥ अब्रह्मण्यं  
ब्राह्मणानामत्याहितम् । ‘अब्रह्मण्यमवध्योक्तौ’ इत्यमरः ॥ ऋषीणामिति । लवणो  
नाम राक्षसस्तेन त्रासितो ऋषीणां स्तोम इत्यन्वयः ॥ ५० ॥ कथमित्यादि । निःशे-  
षितराक्षसकुलत्वात्स्वस्येति भावः । यद्वा कथमयं राक्षसत्रासोऽपीत्यन्वयः । न  
केवलं सीताविश्लेषदुःखप्राप्तिः किं तु राक्षसभयं चेति समुच्चयार्थः । कथमिति विस्मये ।  
पूर्ववदेवोभयं मिलितमिदमाश्चर्यमिति भावः । दुरात्मनो दुर्बुद्धेः । माधुरस्य मधुरेश्व-  
रस्य । कुम्भीनसी नाम तन्माता । उन्मूलनाय मूलेन सहोत्पाटनायेति यावत् । प्रेष-  
यामि प्रेषयिष्यामि । ‘यावत्पुरानिपातयोर्लेट्’ । एवंविधा मया वक्षिता गर्भिणी सती

जनकानां रघूणां च यत्कृत्स्नं गोत्रमङ्गलम् ।

यां देवयजने पुण्ये पुण्यशीलामजीजनः ॥ ५१ ॥

(इति रुदन्निष्क्रान्तः ।)

सीता—हाँ सोह्य अज्जउत्त, कहिसि । (इति सहसोत्थाय ।) हद्दी हद्दी । दुस्सिविणरणरणअविप्पलद्धा अज्जउत्तमुण्णं अवि अत्ताणं पेक्खामि । (विलोक्य ।) हद्दी हद्दी । एआइणिं पसुत्तं मं उज्झिअ अहिं गदो णाहो । होदु । से कुप्पिस्सं जइ तं पेक्खन्ती अत्तणो पहविस्सं । को एत्थ परिअणो ।

(प्रविश्य ।)

दुर्मुखः—देवि, कुमारलक्ष्मणो विण्णवेदि—‘सज्जो रहो । तं आरुहदु देवी’ त्ति ।

सीता—ईअं आरूढस्मि । (उत्थाय परिक्रम्य ।) फुरइ मे गव्वभारो । सणिअं गच्छह्व ।

दुर्मुखः—ईदो इदो देवी ।

१. हा सौम्य आर्यपुत्र, कुत्रासि । हा धिक् हा धिक् । दुःस्वप्नरणरणक-विप्रलब्धा आर्यपुत्रश्च न्यमिवात्मानं पश्यामि । हा धिक् हा धिक् । एकाकिनीं प्रसुप्तां मासुज्झित्वा कुत्र गतो नाथः । भवतु । अस्मै कोपिष्यामि यदि तं प्रेक्षमाणा आत्मनः प्रभविष्यामि । कोऽत्र परिजनः ।

२. देवि, कुमारलक्ष्मणो विज्ञापयति—‘सज्जो रथः । तदारोहतु देवी’ इति ।

३. इयमारूढास्मि । स्फुरति मे गर्भभारः । शनैर्गच्छामः ।

४. इत इतो देवी ।

कथं गमिष्यसीति भावः । भगवति सर्वज्ञे । सुश्लाघ्यां निर्दोषां निरुपगृह्णां वा । जन-कानामिति । यत्कृत्स्नं गोत्रमङ्गलम् । यदिति विधेयापेक्षया क्लीबम् । अजीजनः । उत्पादितवत्यसीत्यर्थः । अत्र बिन्दुर्नाम संध्यङ्गमुक्तम् । दाम्पत्यविशेषविच्छेदे हेतु-त्वात्पुनरच्छेदकारणत्वाच्च । तदुक्तम्—‘अवान्तरार्थविच्छेदे बिन्दुरच्छेदकारणम्’ इति ॥ ५१ ॥ कोऽत्र परिजनः । परिजनस्य मध्ये कोऽत्र संनिहित इत्यर्थः । परिज-नस्येति निर्धारणे षष्ठ्येकवचनान्तम् । निर्धारणे षष्ठीप्रयोगोऽप्यस्ति ॥ सद्यो गमनाय

सीता—र्णमो रहुउलदेवदाणं ।

(इति निष्क्रान्ताः सर्थे ।)

इति महाकविश्रीभवभूतिविरचित उत्तररामचरिते  
प्रथमोऽङ्कः ।

१. नमो रघुकुलदेवताभ्याम् ।

संनद्धः ॥ रघुकुलदेवते लक्ष्मीनारायणाविति प्रसिद्धमेव । तन्नमस्कारो यात्राकाले  
विहितः । 'आदित्यमण्डले विष्णुं ध्यात्वा यात्रां प्रवर्तयेत्' इति स्मरणात् ॥

दाशरथिवंशजनुषो भूसारजवीरराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्याङ्केष्वादिमः प्रायात् ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतलस्पर्शिनी-  
समाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां प्रथमोऽङ्कः ।



## उत्तररामचरितम् ।

द्वितीयोऽङ्कः ।

(नेपथ्ये ।)

स्वागतं तपोधनायाः ।

(ततः प्रविशत्यध्वगवेषा तापसी ।)

तापसी—अये, वनदेवता फलकुसुमगर्भेण पल्लवार्धेण दूरा-  
न्मामुपतिष्ठते ।

(प्रविश्य ।)

वनदेवता—(अर्घ्यं विकीर्य ।)

यथेच्छाभोग्यं वो वनमिदमयं मे सुदिवसः  
सतां सद्भिः सङ्गः कथमपि हि पुण्येन भवति ।

तरुच्छाया तोयं यदपि तपसां योग्यमशनं

फलं वा मूलं वा तदपि न पराधीनमिह वः ॥ १ ॥

तापसी—किमत्रोच्यते ।

प्रियप्राया वृत्तिर्विनयमधुरो वाचि नियमः

प्रकृत्या कल्याणी मतिरनवगीतः परिचयः ।

नेपथ्य इति । 'कुशीलवकुटुम्बस्य स्थली नेपथ्यमिष्यते' इत्युक्तिरस्करिणीति-  
रोहितनर्तनभूमिकापरिग्रहौपयिकस्थानविशेष इत्यर्थः ॥ वनदेवतेति । पल्लवार्धेण  
पल्लवयुक्तपूजाद्रव्येण दूरात् प्रविष्टा सती उपतिष्ठते पूजयति । देवतास्वारोपादात्म-  
नेपदम् । दूरादित्यपादाने पञ्चमी । यद्वा मामुपतिष्ठते संगता भवति । 'गङ्गा यमु-  
नामुपतिष्ठते' इतिवत् उभयत्रापि 'उपादेवपूजा—' इत्यादिना तद् ॥ अर्घ्यं विकीर्य  
दत्त्वा । यथेच्छेति । इदम् । मवीयमित्यर्थः । वनं वनमेव न तु स्पृहणीयपुर-  
प्रासादादिकमित्यपरितोषो व्यज्यते । तथापि 'अविद्यमानं कर्णोऽपि' इति न्यायेन  
यथाधिकारं सभाजयितव्यमेवेत्याह—यथेच्छाभोग्यं इच्छामनतिक्रम्य यथेच्छम् ।  
यथेच्छं आभोग्यमिति विग्रहः । इच्छानिवृत्तिपर्यन्तमसंकोचोपभोगार्हमित्यर्थः ।  
व इति पूजायां बहुवचनम् । अतिथिसामान्याभिप्रायकं वा । अयं मे सुदिवसः  
साधुजनसंपर्क इति भावः । सतां विद्यमानानामेव, न तु प्रसादनादि कुर्वतामित्यर्थः ।  
सद्भिः साधुभिः सह सङ्गः संपर्कः कथमपि कृच्छ्रेण पुण्येन भवति साधुजनसंपर्क-  
लाभः प्रणिपातादिसाध्यो भवति । तदभाववतां तु दृष्टहेत्वभावात् केवलादृष्टसाध्यो  
भवतीति भावः । यद्वा कथमपि सतां येन केन प्रकारेण वर्तमानानाम् । कामचारे  
स्थितानामित्यर्थः । सद्भिः । ब्रह्मविद्भिरित्यर्थः । 'अस्ति ब्रह्मेति चेद्वेद सन्तमेनं ततो  
विदुः' इति श्रुतेः । सङ्गः संपर्कः पुण्येन हि भवति । अयमाशयः—'तस्मादेवंविदा  
नासीत' इति श्रुत्या ब्रह्मज्ञानवतां तच्छून्यैः सहवासादिकं प्रतिषिद्धम् । एवं च तेषां  
तैः सङ्गः पुण्यैकसाध्य इति । इदं च स्वनिर्कर्षभावनाकार्यम् । फलं वा मूलं वा इतोऽन्य-  
दपि तपसां योग्यमशनम् । नीवारपाण्डुपत्रवातजलादिकमित्यर्थः । तदपि तच्च परा-

पुरो वा पश्चाद्वा तदिदमविपर्यासितरसं  
रहस्यं साधूनामनुपदि विशुद्धं विजयते ॥ २ ॥

(उपविशतः ।)

वनदेवता—कां पुनरत्रभवतीमवगच्छामि ।

तापसी—आत्रेय्यसि ।

वनदेवता—आर्ये आत्रेयि, कुतः पुनरिहागम्यते किंप्रयोजनो  
दण्डकारण्योपवनप्रचारः । ५१०

आत्रेयी—

अस्मिन्नगस्त्यप्रमुखाः प्रदेशे ॥ १२१ ॥

भूयांस उद्गीथविदो वसन्ति ।

तेभ्योऽधिगन्तुं निगमान्तविद्यां

वाल्मीकिपार्श्वादिह पर्यटामि ॥ ३ ॥

वनदेवता—यदा तावदन्येऽपि मुनयस्तमेव हि पुराणब्रह्मवादिनं  
प्राचेतसमृषिं ब्रह्मपारायणायोपासते । तत्कोऽयमार्यायाः प्रवासः ।

धीनं नेति ॥ १ ॥ प्रियेति । प्रियप्राया प्रियप्रचुरा युक्ता चेत्यर्थः । वृत्तिः कायि-  
कव्यापारः । तथापि वाक्कौर्षेयं महान्दोष इत्यत आह—विनयमधुरो वाचि नियमः विन-  
येन स्वनिकर्षभावनारूपेण स्वोत्कर्षाननुसंधानरूपेण वा मधुरः प्रियः वाचि नियमः  
सत्याय मितभाषित्वम् । तथापि मनोवृत्तिदौष्ट्यं स्यादत आह—प्रकृत्या कल्याणी  
मतिः प्रकृत्या स्वभावतः कल्याणी प्रेयस्विनी । तथाप्यसत्सङ्गवशाद्वैपरीत्यं स्यादत  
आह—अनवगीतः । अनिन्दित इत्यर्थः । तदिदं वृत्तिवाचिनियमादिपरिचयसमुदाय-  
रूपं विजयते सर्वोत्कर्षेण वर्तते । तत्कथंभूतमित्याह—पुरो वा पश्चाद्वा भूतमविष्यत्का-  
लयोः । तत्तत्पुरुषसंनिधानयोरिति वार्थः । अविपर्यासितरसं अन्यूनस्वभावम् । रसपदेन  
प्रियत्वं व्यज्यते । अनुपदि निर्व्याजं विशुद्धं प्रामादिकदोषरहितं रहस्यम् । ‘शीलं संव-  
सता ज्ञेयम्’ इति न्यायेन चिरकालशुश्रूपादिभिरेव ज्ञातुं शक्यं नतु दाम्भिकवृत्तिवत्स्वयं  
प्रकटमित्यर्थः । तथाविधं तदिदं विजयत इति योजना ॥२॥ अवगच्छामि जानामि ॥

किंप्रयोजन इति । प्रचारः संचारः ॥ अस्मिन्निति । अगस्त्यप्रमुखा अगस्त्यप्रभृ-  
तयो भूयांसो बहव उद्गीथविदः । ‘ओमित्युद्गीथमुपासीत’ इति परस्मिन् ब्रह्मणि उद्गी-  
थदृष्टिं कुर्वन्त इत्यर्थः । दहरवियादीनामुपलक्षणम् । सकलवेदान्ततात्पर्यपर्यालोचन-  
शीला इति भावः । तेभ्यः अधिगन्तुं तत्कृतव्याख्यानेन ज्ञातुम् । ‘आख्यातोपयोगे’  
इति पञ्चमी । पर्यटामि । ‘अट गतौ’ ॥ ३ ॥ यदा तावदिति । पुराणश्चासौ ब्रह्मवादी  
चेति विग्रहः । ब्रह्म परमात्मानं वेदान्वा वदतीति णिनिः । पुराणत्वे प्राचेतसमिति हेतु-  
कथनम् । ब्रह्मपारायणाय वेदान्तविद्याध्ययनाय । पारायणं नाम आदित आरभ्या-

आत्रेयी—तस्मिन्हि महानध्ययनप्रत्यूह इत्येष दीर्घप्रवासोऽङ्गीकृतः ।

वनदेवता—कीदृशः ।

आत्रेयी—तत्र भगवतः केनापि देवताविशेषेण सर्वप्रकाराद्भुतं स्तन्यत्यागमात्रके वयसि वर्तमानं दारकद्वयमुपनीतम् । तत्सलु न केवलं तस्य, अपि तु तिरश्चामप्यन्तःकरणानि तत्त्वान्युपस्नेहयति ।

वनदेवता—अपि तयोर्नामसंज्ञानमस्ति ।

आत्रेयी—तथैव किल देवतया तयोः कुशलवाविति नामनी च प्रभावश्चाख्यातः ।

वनदेवता—कीदृशः प्रभावः ।

आत्रेयी—तयोः किल सरहस्यानि जृम्भकास्त्राणि जन्मसिद्धानीति ।

वनदेवता—अहो नु भोश्चित्रमेतत् ।

आत्रेयी—तौ च भगवता वाल्मीकिना धात्रीकर्मतः परिगृह्य पोषितौ रक्षितौ च । निवृत्तचौलकर्मणोस्तयोस्त्रयीवर्जमितरास्तिस्रो विद्याः सावधानेन परिनिष्ठापिताः । तदनन्तरं भगवतैकादशे वर्षे क्षात्रेण कल्पेनोपनीय त्रयीविद्यामध्यापितौ । न त्वेताभ्यामतिदीप्तिप्रज्ञाभ्यामस्मदादेः सहाध्ययनयोगोऽस्ति । यतः ।

न्तादविच्छेदेनाध्ययनमुपासते । तदिति । प्रवासो देशान्तरगमनम् ॥ तस्मिन्निति । प्रत्यूहो विघ्नः । तस्येति । स्तन्यत्यागमात्रं यस्मिन्निति बहुव्रीहेः कप्प्रत्ययः । दारकद्वयं शिशुद्वयम् । तदिति । तस्य वाल्मीकेः तिरश्चामपि मृगाणामप्यन्तःकरणानि हृदयरूपाणि तत्त्वानि पदार्थानुपस्नेहयति संनिधानीकरोति ॥ अपीति । नाम्नोऽभिलापकशब्दस्य संज्ञानं संकेतसंबन्धकरणम् ॥ तयोरिति । जन्मसिद्धानि जन्मना ज्ञातानि न तूपदेशेन ॥ तौ चेति । धात्रीकर्मत उपमातृव्यापारेण । पोषितौ क्षीरादिना वर्धितौ रक्षितौ । पिपीलिकादिभ्य इति भावः । निवृत्तेति । निवृत्तं निष्पन्नम् । त्रयीवर्जं त्रयीं वर्जयित्वा अज्ञान्यपीति शेषः । इतराः 'आयुर्वेदो धनुर्वेदस्ता गात्रधर्वनामकः' इत्युक्ता इत्यर्थः । सावधानेन । वाल्मीकिनेति शेषः । परिनिष्ठापिताः सम्यङ्निष्ठापिताः । तदनन्तरमिति । एकादशानां पूरणं एकादशम् 'तस्य पूरणे—' इति उदप्रत्ययः । गर्भात् गर्भवर्षात् एकादशं गर्भैकादशं तस्मिन्नित्यर्थः । 'गर्भैकादशेषु राजन्यम्' इति स्मृतेः । कल्प्यतेऽनुष्ठीयतेऽनेनेति कल्पः । अनुष्ठानपरिपाटीप्रकाशकग्रन्थः । न त्वेता-

वितरति गुरुः प्राज्ञे विद्यां यथैव तथा जडे  
 न तु खलु तयोर्ज्ञाने शक्तिं करोत्यपहन्ति वा ।  
 भवति हि पुनर्भूयान्भेदः फलं प्रति तद्यथा  
 प्रभवति शुचिर्विम्बग्राहे मणिर्न मृदादयः ॥ ४ ॥

**वनदेवता**—अयमध्ययनप्रत्यूहः ।

**आत्रेयी**—अन्यश्च ।

**वनदेवता**—अथापरः कः ।

**आत्रेयी**—अथ स ब्रह्मर्षिरेकदा माध्यंदिनसवनाय नदीं तमसामनु-  
 प्रपन्नः । तत्र युग्मसारिणोः कौञ्चयोरेकं व्याधेन वध्यमानं ददर्श । आ-  
 कस्मिकप्रत्यवभासां देवीं वाचमानुष्टुभेन छन्दसा परिणतामभ्युदैरयत् ।

मा निषाद प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः । १३५

यत्कौञ्चमिथुनादेकमवधीः काममोहितम् ॥ ५ ॥

**वनदेवता**—आम्नायादन्यत्र नूतनच्छन्दसामवतारः ।

**आत्रेयी**—तेन हि पुनः समयेन तं भगवन्तमाविर्भूतशब्दप्रकाशमृ-  
 षिमुपसंगम्य भगवान्भूतभावनः पद्मयोनिरवोचत्—‘ऋषे, प्रबुद्धोऽसि

**भ्यामिति** । वीप्तिः प्रतिभा । प्रज्ञा ज्ञानं उक्तार्थग्रहणम् । **वितरतीति** । तयोः प्राज्ञ-  
 जडयोः ज्ञाने शक्तिं न करोति, प्राज्ञस्य ज्ञाने अपूर्वा शक्तिं न जनयति । जडस्य ज्ञाने  
 शक्तिं नापहन्ति जडस्य ज्ञाननिष्ठां शक्तिं न नाशयति । विम्बग्राहे प्रतिविम्बज्ञानो-  
 त्पादने मणिः वज्रं रत्नसामान्यं वा । मृदादयः । आदिपदात् वृक्षपाषाणलोष्टग्रहणम्  
 ॥ ४ ॥ अथेति प्रश्ने ॥ **अथेति** । माध्यंदिनसवनाय मध्यंदिनसंबन्धिकर्मणे । अनु-  
 प्रपन्नः प्राप्तः । **तत्रेति** । युग्मं द्वन्द्वं यथा तथा चरत इति युग्मचारिणौ तयोः कौ-  
 ञ्चयोः पक्षिविशेषयोः । व्याधेन पुलिन्देन । ददर्श अपश्यत् । आकस्मिकप्रत्यव-  
 भासां निर्हेतुकाविर्भावाम् । आनुष्टुभेन छन्दसा । स्वार्थिकोऽणप्रत्ययः । **मा निषा-**  
**देति** । प्रतिष्ठां तु अम गमः इति पदचतुष्टयं निषादपक्षे बोध्यम् । एवं च माङ्-  
 योगेऽडागमनिषेध उपपद्यते । अमेत्यस्य न विद्यते मा लक्ष्मीः यस्येति विग्रहः ।  
 एवं च अलक्ष्मीकेति निषादं प्रति मन्युर्गम्यते । अतएव भगवन्तं प्रति रावणवध-  
 जनितप्रीत्यतिशयेन मानिषादेति सलक्ष्मीकत्वप्रतिपादनम् । भगवत्परत्वे मा लक्ष्मीः  
 निषीदत्यस्मिन्निति मानिषादः । बाहुलकादधिकरणे घञ् । तस्य संबुद्धिः निषेधार्थ-  
 माशब्देन अडागमसमर्थनं तु क्लिष्टम् । प्रतिष्ठां आस्पदम् । व्याधपक्षे मा गमः न  
 गच्छेः । भगवत्पक्षे अगमः प्राप्तवानिति । समाः संवत्सरान् । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया  
 ॥ ५ ॥ आम्नायात् वेदात् ॥ **तेनेति** । तेन समयेन कालेन । भूतेन प्रजाः भावयति  
 उत्पादयतीति विग्रहः । यद्वा भूतं सत्यम्, निर्निरोधमिति वा । भावना अध्यवसायः  
 यस्येति वा । पद्मयोनिः भगवन्नाभिकमलजातः । अनेन पूर्वोक्तभूतभावनत्वप्रयुक्तपर-

वागात्मनि ब्रह्मणि । तद्ब्रूहि रामचरितम् । अव्याहतज्योतिरार्षं ते चक्षुः  
प्रतिभातु । आद्यः कविरसि' इत्युक्त्वान्तर्हितः । अथ स भगवान्प्राचेतसः  
प्रथमं मनुष्येषु शब्दब्रह्मणस्तादृशं विवर्तमितिहासं रामायणं प्रणिनाय ।

वनदेवता—हन्त पण्डितः संसारः । *अत्र रामचरितम् १.१०८*

आत्रेयी—तस्मादेव हि ब्रवीमि तत्र महानध्ययनप्रत्यूह इति ।

वनदेवता—युज्यते ।

आत्रेयी—विश्रान्तास्मि । भद्रे, संप्रत्यगस्त्याश्रमस्य पन्थानं ब्रूहि ।

वनदेवता—इतः पञ्चवटीमनुप्रविश्य गम्यतामनेन गोदावरीतीरेण ।

आत्रेयी—(साध्वम् ।) अप्येतत्तपोवनम् । अप्येषा पञ्चवटी । अपि  
सरिदियं गोदावरी । अप्ययं गिरिः प्रस्रवणः । अपि जनस्थानवनदेवता  
त्वं वासन्ती ।

वनदेवता—तथैव तत्सर्वम् ।

आत्रेयी—हा वत्से जानकि । *अत्र रामचरितम् १.१०९*

स एष ते वल्लभशाखिवर्गः *प्रकाश*

प्रासङ्गिकीनां विषयः कथानाम् ।

त्वां नामशेषामपि दृश्यमानः

प्रत्यक्षदृष्टामिव नः करोति ॥ ६ ॥

वासन्ती—(सभयम् । स्वगतम् ।) कथं नामशेषेत्याह । (प्रकाशम् ।)

किमत्याहितं सीतादेव्याः ।

आत्रेयी—न केवलमत्याहितम्, सापवादमपि । (कर्णं ।) एवमिति ।

वासन्ती—हा दारुणो दैवनिर्घातः । (इति मूर्च्छति ।)

आत्रेयी—भद्रे, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

त्वशङ्का निराकृता । प्रबुद्धोऽसि प्रकृष्टज्ञानवानसि । वागेव आत्मा यस्य तस्मिन् ब्रह्मणि  
शब्दब्रह्मणि । वाचो वैपुल्याभिप्रायकं ब्रह्मत्वरूपणं ब्रह्मतत्त्वमेव शब्दरूपेण भातीत्यर्थं  
इति कैयटमतानुसारेण वा । अव्याहतज्योतिः अप्रतिहतप्रकाशं आर्षं ऋषिसंबन्धि  
योगजन्यज्ञानं चक्षुः नेत्रं ज्ञानमिति फलितोऽर्थः । 'तत्सर्वं मत्प्रसादेन विदितं ते  
भविष्यति' इत्यादि रामायणे द्रष्टव्यम् । आद्यः कविरसीत्युक्त्वा अनुगृह्य । अन्तर्हितः  
परोक्षतां गतः ॥ स इति । दृश्यमानः दृष्टिविषयीभूतः । प्रासङ्गिकीनां प्रसक्त्यनु-  
प्रसक्त्या जातानां कथानां प्रश्नप्रतिवचनरूपाणां वाक्यसंदर्भाणां विषयः प्रतिपाद्यः  
वल्लभशाखिनां स्वयं वर्धितत्वात् अत्यर्थप्रीतिविषयाणां वृक्षाणां शाखिनामिति वचनं  
सीताकरस्पर्शप्रयुक्तस्फीतत्वाभिप्रायकम् ॥ ६ ॥ दैवनिर्घातः दैवप्रहारः । दारुणः तीव्रः

**वासन्ती**—हा प्रियसखि, ईदृशस्ते निर्माणभागः । हा रामभद्र । अथवा अलं त्वया । आर्ये आत्रेयि, अथ तस्मादरण्यात्परित्यज्य निवृत्ते लक्ष्मणे सीतायाः किं वृत्तमिति काचिदासीत्प्रवृत्तिः ।

**आत्रेयी**—नहि नहि ।

**वासन्ती**—कष्टम् । आर्यारुन्धतीवसिष्ठाधिष्ठितेषु नः कुलेषु जीवन्तीषु च वृद्धासु राज्ञीषु कथमिदं जातम् ।

**आत्रेयी**—ऋष्यशृङ्गसत्रे गुरुजनस्तदासीत् । संप्रति परिसमाप्तं द्वादशवार्षिकं सत्रम् । ऋष्यशृङ्गेण च संपूज्य विसर्जिता गुरवः । ततो भगवत्यरुन्धती नाहं वधूविरहितामयोध्यां गच्छामीत्याह । तदेव राममातृभिरनुमोदितम् । तदनुरोधाद्भगवतो वसिष्ठस्यापि श्रद्धा वाल्मीकिवनं गत्वा वत्स्याम इति ।

**वासन्ती**—अथ स रामभद्रः किमाचारः ।

**आत्रेयी**—तेन राज्ञा राजक्रतुरश्वमेधः प्रक्रान्तः ।

**वासन्ती**—अहह धिक् । परिणीतमपि ।

**आत्रेयी**—शान्तम् । नहि नहि ।

**वासन्ती**—का तर्हि यज्ञे सहधर्मचारिणी ।

**आत्रेयी**—हिरण्मयी सीताप्रतिकृतिर्गृहिणी कृता ।

**वासन्ती**—हन्त भोः

वज्रादपि कठोराणि मृदूनि कुसुमादपि ।

लोकोत्तराणां चेतांसि को हि विज्ञातुमर्हति ॥ ७ ॥

हा प्रियसखीति । निर्माणभागः सृष्टिफलम् । अथवेति जनवाक्प्रधानस्य दुःशक्तत्वादिति भावः । किं वृत्तमिति निष्पन्नमिति । प्रवृत्तिः वार्ता । आसीत् अभूत् किमिति काक्का योजनीयम् ॥ **संप्रति परिसमाप्तमिति** । इदमेवाभिसंधाय पूर्वोक्तव्याख्यानमिति न विस्मर्तव्यम् । वधूविरहितां लुपाविरहिताम् । **तदन्विति** । तदनुरोधात् तदनुसरणात् । श्रद्धा निश्चयः । **यथेति** । किमाचारः कीदृशव्यापारवान् ॥ **तेनेति** । राजक्रतुः राज्ञां साधारणो यः क्रतुः क्रतुराजो वा अश्वमेधः । राजदन्तादित्वात् परिपातः ॥ **सीतेति** । सीतायाः प्रतिकृतिः प्रतिमा । गृहिणी कृता धर्मपत्नीकृता ॥ **वज्रादपीति** । अयमाशयः—निर्दोषायां सीतायां रामहृदयस्य मृदुत्वमेव स्वाभाविकम् । कठोरत्वं तु मूर्खलोकानुसरणार्थत्वादागन्तुकमिति प्रतिकृतिकरणादवगम्यत इति । नच 'यस्य भार्या विदूरस्था यदि सा दूषितापि वा । अनिच्छुः प्रतिकूला च

**आत्रेयी**—विसृष्टश्च वामदेवानुमन्त्रितो मेध्याश्वः । प्रकृप्ताश्च तस्य यथाशास्त्रं रक्षितारः । तेषामधिष्ठाता लक्ष्मणात्मजश्चन्द्रकेतुर्दत्तदिव्यास्त्रसंप्रदायश्चतुरङ्गसाधनान्वितोऽनुप्रहितः ।

**वासन्ती**—(सहषेकौतुकात्मम् ।) कुमारलक्ष्मणस्यापि पुत्र इति मातरं जीवामि ।

**आत्रेयी**—अत्रान्तरे ब्राह्मणेन मृतं पुत्रमुत्क्षिप्य राजद्वारे सोरस्ताडनमब्रह्मण्यमुद्धोषितम् । ततो न राजापचारमन्तरेण प्रजानामकालमृत्युः संचरतीत्यात्मदोषं निरूपयति करुणामये रामभद्रे सहसैवाशरीरिणी वागुदचरत्—

शम्बूको नाम वृषलः पृथिव्यां तप्यते तपः ।

शीर्षच्छेद्यः स ते राम तं हत्वा जीवय द्विजम् ॥ ८ ॥

इत्युपश्रुत्य कृपाणपाणिः पुष्पकमधिरुह्य सर्वा दिशो विदिशश्च शूद्रतापसान्वेषणाय जगत्पतिः संचारं समारब्धवान् ।

**वासन्ती**—शम्बूको नामाधोमुखो धूमपः शूद्रोऽस्मिन्नेव जनस्थाने तपश्चरति । अपि नाम रामभद्रः पुनरिदं वनमलंकुर्यात् ।

**आत्रेयी**—भद्रे, गम्यतेऽधुना ।

**वासन्ती**—आर्ये आत्रेयि, एवमस्तु । कठोरश्च दिवसः ।

कण्डूलद्रिपुगण्डपिण्डकैपणाकम्पन संपातिभिः

धर्मसंसितवन्धनैश्च कुसुमैरर्चन्ति गोदावरीम् ।

तस्याः प्रतिकृतौ क्रिया ॥' इति स्मरणात् । प्रतिष्ठितकरणं मृदुत्वानुपवादकमिति वाच्यम् । तस्य परिणयान्तराशक्तनिरवकाशक्रियाविषयत्वात् । अश्वमेधादेः सावकाशत्वात् परिणयान्तरशक्तत्वात् । किंच सीतासदृशप्रतिमाकरणं मृदुत्वापादकमेव । एतादृशविचारसाध्यत्वात् 'को हि विज्ञानुमर्हति' इति तज्ज्ञानस्वरूपयोग्यतापि दुर्लभेत्युक्तम् । अत्रार्थान्तरन्यासालंकारः ॥ ७ ॥ वासदेवेन अनुमन्त्रितः अनुज्ञातः । वसिष्ठासंनिधानादिति भावः । मेध्याश्वः यज्ञीयाश्वः । प्रकृप्ता इति । यथाशास्त्रं शास्त्रोक्तन्यायेन । तेषामिति 'चतुःशता रक्षन्ति यज्ञस्याघाताये' इत्यादिश्रुतिमनुलङ्घ्य अधिष्ठाता न्यायमकः अनुप्रहितः । **अत्रान्तर इति** । अब्रह्मण्यमिति वचनम् । उद्धोषितं उच्चैरुच्चारितम् । **तत इति** । राजापचारं राजदोषम् । निरूपयति भीमांसमाने । करुणामये परदुःखदुःखित्वरूपानुकम्पाप्रचुरे । उदचरत् उद्गतवती । **शम्बूक इति** । तपः तप्यते तपश्चरति । 'तप ऐश्वर्ये वा' इति तङ् । दिवादित्वात् श्यन् । शीर्षच्छेद्यः 'शीर्षच्छेदाद्यच्च' इति यत्प्रत्ययः ॥ ८ ॥ दिशः प्राच्यादयः, विदिशः आग्नेय्यादयः ॥ अपिनामेति अलंकुर्यादित्यनेनान्वयः । संभावनायामपिशब्दः ॥ **कण्डूलेति** । कण्डूलानां

छायापस्किरमाणविष्किरमुखव्याकृष्टकीटत्वचः

कूजत्क्लान्तकपोतकुक्कुटकुलाः कूले कुलायदुमाः ॥ ९ ॥

(इति परिक्रम्य निष्क्रान्ते ।)

इति शुद्धविष्कम्भः ।

(ततः प्रविशति सदयोद्यतखड्गो रामभद्रः ।)

रामः—

हे हस्त दक्षिण मृतस्य शिशोर्द्विजस्य

जीवातवे विसृज शूद्रमुनौ कृपाणम् ।

कण्डूमतां द्विपगण्डपिण्डानां पिण्डाकारगजकपोलानां कषणेन संघटनया आक्रम्येन अत्यर्थचलनेन संपतन्तीति संपातिनः तथाविधैः घर्मेण निदाघौष्ण्येन संसितवन्धनैः शिथिलितवृन्तैः छायायां अनातपे । अपस्किरमाणाः भक्षार्थं चञ्चवा भूमिं लिखन्तः । 'किरतेर्हर्षजीविकाकुलायकरणेष्विति वाच्यम्' । 'अपाच्चतुष्पाच्छकुनिष्वालेखने' इति सूत्राभ्यां तदुसुदौ । तथाविधानां विष्किराणां वायसादीनां मुखैः व्याकृष्टा कीटत्वक् येषामिति विग्रहः । कपोताः पारावताः कुक्कुटाः चरणायुधाश्च ते कूजन्तः क्लान्ताश्च येष्विति विग्रहः । कूले । तीरवर्तिन इत्यर्थः । कुलायदुमाः पक्षिनीडयुक्तदुमाः खकुसुमैः गोदावरीं अर्चन्ति पूजयन्ति इति संबन्धः । अत्र वृक्षवर्णनया वैदिकशिरोमणीनां गृहमेधिनां मध्याह्नकालवृत्तान्तः प्रतीयते । कण्डूलेखादिविशेषणेन द्रव्याणां दुरुहशस्त्रार्थसंदेहनिर्णयार्थमुपसन्नैः तैः तत्कृतोपदेशनिवृत्तसंशयतया संतुष्टैः भूमिपतिभिः समर्पितत्वं प्रतीयते । घर्मसंस्रिप्तैरित्यनेन तेषां 'कषाये कर्मभिः पक्वे' इति निवृत्तकामलोभादितया द्रव्याणां देवताराधनतया प्रतिहतप्रदानं प्रतीयते । छायापस्किरमाणेत्यनेन तेषां गृहेषु अतिथयः स्वयमागम्य भोज्यानि भुञ्जत इति प्रतीयते । कूजत्क्लान्तेत्यनेन तेषां मध्याह्नकालप्रयुक्तः श्रान्तियुक्तनानाशाखाध्येतृनानाबटुसमाजपौष्कल्यं प्रतीयते । कुलायेत्यनेन तेषामनेककुटुम्बभरणं प्रतीयत इति सहृदया दयां कुर्वन्तु ॥ अत्र कुसुमपतनस्य गोदावरीपूजात्वोत्प्रेक्षा कृता । सा च गम्या वाचकशब्दप्रयोगाभावात् । 'तस्य भगवतः केनापि' इत्यारभ्य 'अयमध्ययनप्रत्यूहः' इत्यन्तेन अष्टावक्रप्रवेशात् लक्ष्यस्य सीतावनप्रापणेनलक्ष्यस्य बीजस्योद्भेदात् प्रतिमुखसंधिरियम् । 'लक्ष्यालक्ष्यस्य बीजस्य व्यक्तिः प्रतिमुखं मतम्' इति लक्षणात् । 'अप्येतत्तपोवनम्' इत्यारभ्य दृष्टनष्टपदार्थानुसरणरूपपरिसर्य उक्तः । 'हा रामभद्र' इति प्रमुखनिष्ठुरवचनरूपं वज्रमुक्तम् । 'सीताप्रतिकृतिः' इत्यादिनानुरागप्रकाशनरूपप्रगम उक्तः । 'वज्रादपि' इत्यत्रारत्युपशमनात्मकः शम उक्तः । 'विसृष्टश्च वामदेवानुमन्त्रितः' इत्यारभ्य 'जनस्थान एव तपश्चरति' इत्यन्तेन ब्रह्मक्षत्रियशूद्राणां कीर्तनात् वर्णसंकर उक्तः— इयं चूलिका । तदुक्तम्—'नेपथ्यान्तःस्थितैः पात्रैश्चूलिकार्थस्य सूचनम्' इति ॥ ९ ॥ उद्यतः उज्ज्वलितः ॥ हे हस्तेति । दक्षिणहस्त अपसव्यहस्त, कृपाणं खड्गं शूद्रमुनौ विसृज विमुञ्च । निर्भरः पूर्णः । विवासनं निष्कासनम् । पटोरित्यनेन 'छद्मना परिददामि' इत्येतद्विवक्षितम् । अत्र विध्यलंकारः ॥ १० ॥ प्रहृत्य प्रक्षिप्येत्यर्थः ।

## द्वितीयोऽङ्कः ।

रामस्य बाहुरसि निर्भर्यर्भस्विन्न-

सीताविवासनपटोः करुणा कुतस्ते ॥ १० ॥

(कथंचित्प्रहृत्य ।) कृतं रामसदृशं कर्म । अपि जीवेत्स ब्राह्मणपुत्रः ।

(प्रविश्य ।)

**दिव्यपुरुषः**—जयतु देवः ।

दत्ताभये त्वयि यमादपि दण्डधारे

रंजीवितः शिशुरसौ मम नेयमृद्धिः ।

शम्बूक एष शिरसा चरणौ नतस्ते

सत्सङ्गजानि निधनान्यपि तारयन्ति ॥ ११ ॥

**रामः**—द्वयमपि प्रियं नः तदनुभूयतामुग्रस्य तपसः परिपाकः ।

यत्रानन्दाश्च मोदाश्च यत्र पुण्याश्च संपदः ।

वैराजा नाम ते लोकास्तैजसाः सन्तु ते शिवाः ॥ १२ ॥

**शम्बूकः**—स्वामिन्, युष्मत्प्रसादादेवैष महिमा । किमत्र तपसा ।  
अथवा महदुपकृतं तपसा ।

अन्वेष्टव्यो यदसि भुवने लोकनाथः शरण्यो

मामन्विष्यन्निह वृषलकं योजनानां शतानि ।

इदं चिन्त्यम्—‘दूराध्वानं वधम्’ इत्यारभ्य ‘एतान्युद्वेगकारित्वात्प्रयोगानुचितानि’ इति तन्निषेधात् । अत्रानिष्टवस्तुविक्षेपात् विधृतम् । **कृतमिति** । रामसदृशं कर्म, न तु दशरथसदृशं कर्म । दशरथो ह्यबुद्धिपूर्वकं शत्रुतापसवधं कृतवान् । तथाच ‘पितुः शतगुणं पुत्रः’ इति न्यायेन दोषविषय एव, न तु गुणविषय इति खोपालम्भ इह व्यज्यते । **अपि जीवेदिति** । अपिः संभावनायाम् । अशरीरवाण्या शिशुजीवननिश्चय-  
पावकवचनेन सीतायाः निर्दोषत्वनिश्चयेऽपि फलाभाववत् स्वीयदेवविपर्यये-  
‘कृञ्’ इति तथा स्यादित्याशयः ॥ **प्रविश्येति** । दिव्यपुरुषः । शम्बूकशरीरं विहाय  
हाम्बुनेति भावः । **दत्ताभय इति** । यमादपि दत्ताभये त्वयि दण्डधारे सतीत्य-  
तर्थात् । यमहेतुकभयनिवारणदातारि यमशासितारि त्वयि सति असौ शिशुः बुद्धिस्थो  
मानुष्यशिशुः । निधनानि मरणानि तारयन्ति । संसाराब्धिमिति शेषः ॥ ११ ॥ **त-  
र्माति** । परिपाकः फलभूतः अनुभूयताम् । **यत्रेति** । आनन्दाः आत्मानुभवजन्या  
वनेषु । मोदाश्च दिव्यविषयानुभवजन्या हर्षाः । संपदोऽणिमादिविभूतयः । वैराजा  
तादृशं वैराजा इति प्रसिद्धाः ॥ १२ ॥ **युष्मत्प्रसादेति** । ‘धातुः प्रसादान्महिमान-  
इत्यंशम्’ इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञायते । किमत्र तपसा । तपसा किमत्रेत्यर्थः । **अथ-  
कुर्वन्ति** । तपःकर्तृको महोपकार इति भावः । तदुपपादयति—**अन्वेष्टव्य इति** ।  
इति सीति प्रसिद्धवभिर्देशात् ‘सोऽन्वेष्टव्यः’ इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञायते । अनेन कारण-

कान्त्वा प्राप्तः स इह तपसां संप्रसादोऽन्यथा तु

कायोध्यायाः पुनरुपगमो दण्डकायां वने वः ॥ १३ ॥

रामः—किं नाम दण्डकेयम् । (सर्वतोऽवलोक्य ।) हा, कथम्—

स्निग्धश्यामाः क्वचिदपरतो भीषणाभोगरूक्षाः

स्थाने स्थाने मुखरककुभो झांकृतैर्निर्झराणाम् ।

एते तीर्थाश्रमगिरिसरिद्वर्तकान्तरमिश्राः

संदृश्यन्ते परिचितभुवो दण्डकारण्यभागाः ॥ १४ ॥

शम्बूकः—दण्डकैवैषा । अत्र किल पूर्वं निवसता देवेन

चतुर्दश सहस्राणि चतुर्दश च राक्षसाः ।

त्रयश्च दूषणखरत्रिमूर्धानो रणे हताः ॥ १५ ॥

येन सिद्धक्षेत्रेऽस्मिन्मादृशमपि जानपदानामकुतोभयः संचारः संवृतः ।

त्वमप्युक्तम् । 'कारणं तु ध्येयः' इति श्रुतेः । न केवलं प्रधानहिरण्यगर्भादिवत् कारणत्वम्, किंतु निरुपाधिकस्वामित्वं स्वीकृतमित्याह—लोकनाथ इति । 'एष सर्व-भूताधिपतिः' इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञायते । पूर्वोक्तान्वेष्टव्यत्वादिफलमाह—शरण्य इति । 'एष सर्वभूतपालः' इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञायते । तेन हि पालनसामर्थ्यमृते सर्वेश्वरत्वहानिरित्युपबृंहणात् हरहिरण्यगर्भादीनां रक्षकत्वशङ्कानिरासः । इदं च घण्टाकर्णादिविषये स्पष्टम् । वृषलकं अज्ञातो वृषलो वृषलकः तम् । अज्ञाते कन्प्र-त्ययः । अनेन प्रयासेनान्वेषणीयत्वं स्वस्य सूच्यते । अन्विष्यन् । नतु चारादिना-न्वेषयन्निति भावः । योजनानां शतानि अयोध्यादण्डकयोः योजनेत्यतानिश्चयेऽपि एवमुक्तिः कृत्स्नभूमण्डलान्वेषणानन्तरं अत्र प्राप्त इति सूचयति । तन्मूलं तु 'पृथिव्यां तप्यते तपः' इति अशरीरवाण्यां पृथिव्यामिति सामान्योक्तिः । प्राप्तः । नतु मां दूतैः प्रापितवानित्यर्थः । वृषलक इत्यत्र वृषं धर्मं लुनातीति वृषल इति व्युत्पत्त्या 'शूश्रूषां शत्रुस्य' इत्युक्तस्वधर्मच्छेदेन स्वान्व्रतपथरणरूपस्वदोषाधीतत्वं विवक्षितम् यऽपि संप्रसादः तपःकृतानुग्रहः । पुनरित्यनेनापूर्ववनविलोकनस्पृहयान्यथासिद्धिगात्र-वनपदं दण्डकायामपि गमनप्रदेशत्वसूचनार्थम् । एवं सर्वप्रकारेणापि दुर्घटभवंत्वं न संघटकत्वात् तपसां प्रसाद इति भावः ॥ १३ ॥ स्निग्धेति । श्यामाः नीलाः । आभाग-विपुलायकाशः । रूक्षाः चित्तक्षोभकराः । गर्ता अवटाः ॥ १४ ॥ चतुर्दशेति । दूषण-खरत्रिमूर्धान इति । समासान्तविधेरनित्यत्वात् 'द्वित्रिभ्यां ष मूर्ध्नः' इति षप्रत्ययामावः । केचित्तु दूषणखरत्रिमूर्धानः इति पदद्वयं कृत्वा नः अस्माकं रणे दूषणखरत्रिमूर्धा हता इति प्रत्यायान्तमेव समर्थयन्ते । अस्माकमिति रामेण समाधिना दिव्यपुरुष-वचनं पक्षेक्याभिप्रायकम् । वस्तुतस्तु नोशब्दः पृथक्पदमित्याश्रित्य अत्र निवसता देवेन दूषणखरत्रिमूर्धा हताः नो किमिति काक्वा योजनीयम् । इयं च प्रत्यभिज्ञापन-शैली गौरव्यविषयेष्वनुभवसिद्धा ॥ १५ ॥ येनेति । सिद्धक्षेत्रे सिद्धिप्रदपुण्यक्षेत्रे अकुतो-

रामः—न केवलं दण्डकैव, जनस्थानमपि ।

शम्भुकः—बाढम् । एतानि खलु सर्वभूतरोमहर्षणान्युन्मत्तचण्ड-  
श्वापदकुलाक्रान्तविकटगिरिगह्वराणि जनस्थानपर्यन्तदीर्घारण्यानि दक्षिणां  
दिशमभिवर्तन्ते । तथाहि ।

निष्कूजस्तिमिताः कचित्कचिदपि प्रोच्चण्डसत्त्वस्वनाः

स्वेच्छासुप्तगभीरभोगभुजगश्वासप्रदीप्ताग्रयः ।

सीमानः प्रदरोदरेषु विरलस्वल्पाभसो यास्वयं

तृप्यद्भिः प्रतिसूर्यकैरजगरस्वेदद्रवः पीयते ॥ १६ ॥

रामः—

पश्यामि न जनस्थानं भूतपूर्वखरालयम् ।

प्रत्यक्षानिव वृत्तान्तान्पूर्वाननुभवामि च ॥ १७ ॥

(सर्वतोऽवलोक्य ।) प्रियारामा हि वैदेह्यासीत् । एतानि नाम कान्ताराणि ।

किमतः परं भयानकं स्यात् । (साक्षम् ।)

त्वया सह निवत्स्यामि वनेषु मधुगन्धिषु ।

इतीवारमते हासौ स्नेहस्तस्याः स तादृशः ॥ १८ ॥

न किञ्चिदपि कुर्वाणः सौख्यैर्दुःखान्यपोहति ।

तत्तस्य किमपि द्रव्यं यो हि यस्य प्रियो जनः ॥ १९ ॥

भयः नास्ति कुतो भयं यस्येति विग्रहः । एतानीति । रोमहर्षणानि रोमाश्चजनकानि ।

निष्कूजेति । निर्गताः कूजाः कूजितानि येभ्य इति विग्रहः । कूजितशून्या इत्यर्थः ।

‘कूज अव्यक्तशब्दे’ इत्यस्मात् भावे घञ्प्रत्ययः । सत्त्वानां जन्तूनाम् । प्रदरोदराणि गु-

हामध्याः । प्रतिसूर्यकैः वक्रकृकलासकैः ॥ १६ ॥ पश्यामीति । भूतपूर्वो यः खरालयः

तथाविधमित्यर्थः । भूतपूर्वः खरालयः खरगृहं यस्मिन्निति वा । प्रत्यक्षानिव पुरोवर्त-

मानानिव । अनुभवामि स्मृतिवैशद्येन प्रत्यक्षीकरोमि ॥ १७ ॥ कान्ताराणि दुर्गमव-

र्त्मानि । भयानकं भयजनकम् । त्वयेति । मधुगन्ध एषु अस्तीति मधुगन्धीनि तेषु

वनेषु इह कान्तारेषु आरमते प्रीतिं प्राप्तवत्येव । कुत इत्यत आह—स्नेहस्तस्याः स

तादृश इति । ‘हृदयं त्वेव जानाति प्रीतियोगं परस्परम्’ इत्युक्तरीत्या परिच्छेदातीत

इत्यर्थः ॥ १८ ॥ नेति । यस्य प्रियः प्रीतिमान् प्रीतिविषयो वा यः जनः किञ्चिदपि न

कुर्वाणः सन किञ्चित्कारलेशेनापि शून्यः सन् सौख्यैः स्वीयसुखैः करणैः दुःखान्यपो-

हति नाशयति । तत् दुःखनाशहेतुभूतो जनः । विधेयप्राधान्यात् नपुंसकत्वम् । तस्य

**शम्बूकः**—तदलमेभिर्दुरासदैः । अथैतानि मदकलमयूरकण्ठको-  
मलच्छविभिरवकीर्णानि पर्यन्तैरविरलनिविष्टनीलबहुलच्छायातरुषण्ड-  
मण्डितान्यसंभ्रान्तविविधमृगयूथानि पश्यतु महाभागः प्रशान्तगम्भी-  
राणि श्वापदकुलशरण्यानि महारण्यानि ।

इह समदशकुन्ताक्रान्तवानीरमुक्त-

प्रसवसुरभिशीतस्वच्छतोया वहन्ति ।

फलभरपरिणामश्यामजम्बूनिकुञ्ज-

स्खलनमुखरभूरिस्रोतसो निर्झरिण्यः ॥ २० ॥

अपि च ।

दधति कुहरभाजामत्र भल्लूकयूना-

मनुरसितगुरुणि स्त्यानमम्बूकृतानि ।

शिशिरकटुकषायः स्त्यायते सल्लकीना-

मिभदलितविकर्णग्रन्थिनिष्यन्दगन्धः ॥ २१ ॥

**रामः**—(सबाष्पस्तम्भम् ।) भद्र, शिवास्ते पन्थानो देवयानाः । प्रली-  
यस्व पुण्येभ्यो लोकेभ्यः ।

**शम्बूकः**—यावत्पुराणब्रह्मर्षिमगस्त्यमभिवाद्य शाश्वतं पदमनुप्रवि-  
शामि । (इति निष्क्रान्तः ।)

अपोहनीयदुःखवतः पुरुषस्य किमपि विलक्षणं द्रव्यं भव्यवस्तु । ‘द्रव्यं च भव्ये’ इत्य-  
नुशासनम् । यद्वा सौख्यैरिति इत्थंभूतलक्षणे तृतीया । तथा च सौख्यैः विशिष्टः सुखितः  
प्रियः इष्टः यः जनः यस्य न किञ्चिदपि कुर्वाणः स्वरूपातिरेकिव्यापारलेशशून्यः सन्  
दुःखानि अपोहति तदित्यादि पूर्ववत् । दुःखनिवृत्तिहेतुव्यापारलेशशून्यः सन्नपि स्वीय-  
सुखविशिष्टः यः स्वरूपेणैव यद्दुःखनिवृत्तिं प्रति कारणं तं प्रति तस्य निस्तुलभव्यद्रव्य-  
त्वमिति भावः । एवं चाहं सीताविषये किञ्चित्कारलेशशून्योऽपि सुखितः सन् तद्दुःखनि-  
वर्तक इति कान्तारगमनं युक्तमेवेति हृदयस्थितोऽर्थः ॥१९॥ **अथेति ।** पर्यन्तैः अभ्य-  
र्णप्रदेशैः । छायाप्रधानास्तरवः छायातरवः । प्रशान्तानि अनुद्वेगजननानि । **इहेति ।**  
शकुन्ताः पक्षिणः । वानीराः वेतसविशेषाः । मुखराणि शब्दवन्ति भूरीणि स्रोतांसि  
यासां ताः ॥२०॥ **दधतीति ।** कुहरभाजां गुहावर्तिनां भल्लूकयूनां ऋक्षाणां अनुरसितेन  
अनुरणनेन गुरुणि महान्ति अम्बूकृतानि निष्ठीबनशब्दानि स्त्यानं वृद्धिं वैपुल्यं वा दध-  
ति भजन्ति । निष्यन्दः स्वरसद्रवः स्त्यायते वर्धते विसरति वा ॥२१॥ देवयानाः देव-  
याननामकाः । ते च ‘अग्निर्ज्योतिरहः शुक्रः षण्मासा उत्तरायणम्’ इत्युक्ताः । लोकेभ्यः

रामः—

एतत्पुनर्वनमहो कथमद्य दृष्टं

यस्मिन्नभूम चिरमेव पुरा वसन्तः ।

आरण्यकाश्च गृहिणश्च रताः स्वधर्मे

सांसारिकेषु च सुखेषु वयं रसज्ञाः ॥ २२ ॥

एते त एव गिरयो विरुवन्मयूरा-

स्तान्येव मत्तहरिणानि वनस्थलानि ।

आमञ्जुवञ्जुलरुतानि च तान्यमूनि

नीरन्ध्रनीपनिचुलानि सरित्तटानि ॥ २३ ॥

मेघमालेव यश्चायमारादिव विभाव्यते ।

गिरिः प्रस्रवणः सोऽयमत्र गोदावरी नदी ॥ २४ ॥

अस्यैवासीन्महति शिखरे गृध्रराजस्य वास-

स्तस्याधस्ताद्वयमपि रतास्तेषुपर्णोदजेषु ।

गोदावर्याः पयसि विततानोकहश्यामलश्री-

रन्तः कूजन्मुखरशकुनो यत्र रम्यो वनान्तः ॥ २५ ॥

अत्रैव सा पञ्चवटी यत्र निवासेन विविधविस्त्रम्भातिप्रसङ्गसाक्षिणः प्रदेशाः  
प्रियायाः प्रियसखी च वासन्ती नाम वनदेवता । किमिदमापतितमद्य  
रामस्य । संप्रति हि ।

चिराद्वेगारम्भी प्रसृत इव तीव्रो विषरसः

कुतश्चित्संवेगात्प्रचल इव शल्यस्य शकलः ।

लोकाननुभवितुम् । एतदिति । गृहिणः गृहमेधिनः । सांसारिकेषु जन्मफलभूतेषु  
॥ २२ ॥ एत इति । विरुवन्मयूराः कूजद्गृहिणः ॥ २३ ॥ मेघमालेति । मेघमालेव  
मेघमालासदृशः अयं पुरोवर्तिपदार्थः आरादिव समीपस्थ इव विभाव्यते ज्ञायते । यत्र  
गिरौ गोदावरी नदी सः प्रस्रवणो गिरिः ॥ २४ ॥ अस्यैवेति । मुखरशकुनः कूजत्प-  
क्षियुक्तः अतएव अन्तः कूजन् स्वयं कूजन्निव स्थितः ॥ २५ ॥ यत्रेति । विस्त्रम्भाः  
स्त्रैरविलासाः । चिरादिति । तीव्रः स्पर्शदशायामपि दुःसहः । अनेन अज्ञातस्पर्श-  
विषविशेषव्यावृत्तिः । चिरात् भूयांसं कालं शमित्वा । वेगं वेदनाशैद्यं आरम्भयति उ-  
त्पादयतीति वेगारम्भी । अनेन पूर्वोक्तविषविशेषव्यावृत्तिः । प्रसृतः यत्राङ्गुल्यादौ स्पर्शः  
ततोऽन्यत्र सर्वाङ्गेषु प्रसृतः दलनादिना दुःसहप्रसरणः यः विषरसः तत्सदृश इत्यर्थः ।  
रसशब्देन विशेषोत्कर्षो विवक्षितः । कुतश्चित् यस्मात्कस्माच्चित् संवेगात् संभ्रमा-

व्रणो रूढग्रन्थिः स्फुटित इव हन्मर्मणि पुनः

पुराभूतः शोको विकलयति मां नूतन इव ॥ २६ ॥

तथाविधानपि तावत्पूर्वसुहृदो भूमिभागान्पश्यामि । (निरूप्य ।) अनवस्थितो  
भूतसंनिवेशः । तथाहि ।

पुरा यत्र स्रोतः पुलिनमधुना तत्र सरितं

विपर्यासं यातो घनविरलभावः क्षितिरुहाम् ।

बहोर्दृष्टं कालादपरमिव मन्ये वनमिदं

निवेशः शैलानां तदिदमिति बुद्धिं द्रढयति ॥ २७ ॥

हन्त हन्त । परिहरन्तमपि मां पञ्चवटी स्नेहाद्वलादाकर्षतीव । (सकृष्टम् ।)

यस्यां ते दिवसास्तया सह मया नीता यथा स्वे गृहे

यत्संबन्धकथाभिरेव सततं दीर्घाभिरास्थीयत ।

एकः संप्रति नाशितप्रियतमस्तामेव रामः कथं

पापः पञ्चवटीं विलोकयतु वा गच्छत्वसंभाव्य वा ॥ २८ ॥

दिजन्यात् निर्घातात् प्रचलः शल्यस्य बाणाग्रस्य शकलः खण्ड इव स्थितः । स हि  
मरणभयानुद्धत एव तिष्ठति । रूढाः प्रादुर्भूताः ग्रन्थय उपव्रणाः यस्मात् स तथोक्तः ।  
स्फुटितः दलितः हन्मर्मणि व्रण इव हृदयमर्मवर्तिव्रणसदृशः क्वचित्कस्पर्शसार्वत्रिक-  
प्रसरणाभ्यां प्रथमो दृष्टान्तः । प्रतिकार्यत्वशङ्काव्युदासाय द्वितीयः । स्वल्पकालत्वव्या-  
वृत्तये तृतीयः । विशेषमाह—नूतन इवेति । विकलयति शून्यं करोति ॥ २६ ॥ अन-  
वस्थितो भूतसंनिवेशः अनियता पदार्थस्थितिः । पुरेति । बहोः कालात् दृष्टं बहुका-  
लमदृष्टा दृष्टम् । त्यब्लोपे पञ्चमी । यद्वा पूर्वदर्शनकालबहुविप्रकृष्टकाले दृष्टम् । ‘सप्तमी-  
पञ्चम्यौ’ इति पञ्चमी । तदिदमिति बुद्धिं प्रत्यभिज्ञानम् । अत्र प्रस्तुतवृत्तान्तवर्णनात्  
अप्रस्तुतप्राणिकुटुम्बोपचयापचयपरिस्फूर्तिरिति कुवलयानन्दकृत् ॥ २७ ॥ यस्या-  
मिति । स्वे गृहे यथा यस्यां ते दिवसाः नीताः निरुपह्वत्वरामणीयकादिभिः स्वगृ-  
हतुल्यायां यस्यां पञ्चवट्यां नीता अतिवाहिताः । न केवलं रात्रयो नीताः किंतु दिवसा  
अपि नीता इति दिवसपदेन व्यज्यते । तेन स्वगृहापेक्षया वैलक्षण्यमपि पञ्चवट्याः ।  
तत्र हि—राज्यतन्त्रादिना दिवसेषु न सहावस्थानं घटते तथा सह मयेति वान्वयः ।  
स्वगृहे गुरुसंनिधितिरोहितप्रणयपारतन्त्र्यसंकोचात् स्वगृहाद्विशेषः । यत्संबन्धक-  
थाभिः कर्त्रीभिः । आस्थीयत । तिष्ठतेर्भावे लङ् । एवकारेण वाग्व्यापारान्तरप्रतिषेधः ।  
यत्कथाभिः इत्यनुक्त्वा यत्संबन्धकथाभिरित्युक्तेः पञ्चवटीपरिसरवर्तिनामपि रामणी-  
यकं व्यज्यते । अत्र ‘स्मरन्कमलपत्राक्षीं रामः संध्यामुपागमत्’ इत्युक्तरीत्या सर्वकालं  
बुद्धिस्थत्वात् तथेत्युक्तम् । तामेव, न तु यां कांचिदित्यर्थः । वियोगे हि रामणीयवस्तु-

(प्रविश्य ।)

**शम्बूकः**—जयतु देवः । भगवानगस्त्यो मत्तः श्रुतसंनिधानस्त्वा-  
माह—‘परिकल्पितावरणमङ्गला प्रतीक्षते वत्सला लोपामुद्रा, सर्वे च  
महर्षयः । तदेहि । संभावयास्मान् । अथ प्रजविना पुष्पकेण स्वदेश-  
मुपगत्याश्वमेधसज्जो भव’ इति ।

**रामः**—यथाज्ञापयति भगवान् ।

**शम्बूकः**—इत इतो देवः ।

**रामः**—(पुष्पकं प्रवर्तयन् ।) भगवति पञ्चवटि, गुरुजनादेशोपरो-  
धाक्षणं क्षम्यतामतिक्रमो रामस्य ।

**शम्बूकः**—देव, पश्य ।

गुञ्जकुञ्जकुटीरकौशिकधूपधुकारवत्कीचक-

स्तम्बाडम्बरमुक्तमौक्तिकुलः कौञ्चाभिघोऽयं गिरिः

एतस्मिन्प्रचलाकिना प्रचलतामुद्वेजिताः कूजितै-

रुद्वेलन्ति पुराणरोहिणतरुस्कन्धेषु कुम्भीनसाः ॥ २९ ॥

दर्शनमात्रं दुःसहम्, किं पुनः सहानुभूतरमणीयदर्शनं दुःसहमिति । एकः केवलः ।  
सीताशून्य इति भावः । ननु राज्ञः शुद्धान्त एव स्थित्यर्हायाः कथं सहगमनं घटते । पुरं  
प्रतिगमने तु मुलभमेव तद्दर्शनमिति किमत्याहितमित्यत्राह—नाशितप्रियतम इति ।  
नाशितत्वमपि दैवाधीनं चेत् कथंचित् सहाय एव, ननु तथा । किंतु मदधीन एव  
नाश इति दुःखातिशयो व्यज्यते । ननु तर्हि यत्र सा तत्रैव गम्यतामित्यत्राह—पाप  
इति । मरणप्रतिबन्धकपापवानित्यर्थः । ‘तथाप्येष प्राणः स्फुरति न तु पापो विर-  
मति’ इत्युक्तेः । असंभाव्य असंमान्य रामः पञ्चवटीं विलोकयतु । वेत्यन्यादृशशैल्यात्  
सर्वथा न मत्स्वरूपविलोकनसंभाव्य गमनं वेति व्यज्यते । संप्रति नाशितप्रियतम इ-  
त्यनेन आर्द्रदुःखत्वं व्यज्यते । सर्वथा प्रियारामेत्यारभ्य एतच्छ्लोकपर्यन्तमनुरागप्रकाश-  
नविशिष्टवचनरूपं पुष्पं नाम संच्यङ्गमुक्तम् ॥ २८ ॥ **भगवानिति** । मत्तः श्रुतं संनिधानं  
त्वत्सामीप्यं येन सः । मत्त इति रामागमनाख्यातुः दिव्यपुरुषस्यागस्त्यं प्रति गुरुप्रायत्वं  
कवेरभिमतमिति व्यज्यते । ‘आख्यातोपयोगे’ इति पञ्चमीविधानात् । **परिकल्पि-  
तेति** । आवरणमङ्गलं नीराजनादिकम् । लोपामुद्रा अगस्त्यपत्नी । प्रतीक्षते कृत-  
क्षणा तिष्ठति । त्यक्तसर्वव्यापारा तिष्ठतीत्यर्थः । अथ प्रजविना प्रकृष्टवेगवता । एक-  
देशिनेति ज्ञापनात् कर्मधारयादिनिः ॥ प्रवर्तयन् गमयन् । गुरुजनस्य अगस्त्यस्य आदे-  
शोपरोधात् आज्ञानुसरणादेतोः । अतिक्रमः असंभाव्यगमनरूपः । अत्रेष्टजनानु-  
यात् पर्युपासनं नाम संच्यङ्गमुक्तम् ॥ **गुञ्जदिति** । कुञ्जा एव कुटीराः गुञ्जन्तः  
अव्यक्तशब्दवन्तः कुञ्जकुटीराः येषां ते कौशिकघटाः धूपपङ्क्तयः तासां धुक्काराः

अपि च ।

एते ते कुहरेषु गद्गदनदद्गोदावरीवारयो

मेघालम्बितमौलिनीलशिखराः क्षोणीभृतो दाक्षिणाः ।

अन्योन्यप्रतिघातसंकुलचलत्कल्लोलकोलाहलै-

रुत्तालास्त इमे गभीरप्रयसः पुण्याः सरित्संगमाः ॥ ३० ॥

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

द्वितीयोऽङ्कः ।

एषु सन्तीति तद्वन्तः कीचकाः तेषां रन्ध्रवतां वेणुविशेषाणां स्तम्बाः काण्डाः तेषा-  
माडम्बरः संप्रभः तेन मूकानि जोषमासीनानि मौकुलिकुलानि यस्य स तथोक्तः ।  
क्रौञ्चाभिधः तन्नामकोऽयं गिरिः । प्रचलाकिनां मयूराणाम् । रोहिणतारवः हरिचन्दन-  
वृक्षाः । कुम्भीनसाः सर्पाः । उद्वेलन्ति वेपन्ते । 'वेल्ल चलने' ॥ २९ ॥ एत इति ।  
कुहरेषु गुहासु गद्गदं यथा तथा नदन्ति शब्दवन्ति गोदावरीवारीणि येषु तथोक्ताः ।  
शिखराग्रं मौलिः । पर्वताग्रं शिखरमिति इह भेदः । क्षोणीभृतः पर्वताः । दाक्षिणाः  
दक्षिणदिशावर्तिनः । एते ते पूर्व भवता दृष्टाः । अन्योन्यप्रतिघातेन परस्परप्रत्या-  
स्फालनेन संकुला निविडाः चलन्तः कल्लोलाः तरङ्गाः तेषां कोलाहलैः कलकलैः  
उत्ताला उत्बणाः सरित्संगमाः नदीसंगमाः ॥ ३० ॥

वाधूलवंशजनुषो भूसारजवीरराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितो द्वितीयोऽङ्कः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतलरूपशिनी-  
समाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां द्वितीयोऽङ्कः ।



## उत्तररामचरितम् ।

तृतीयोऽङ्कः

(ततः प्रविशति नदीद्वयम् ।)

एका—सखि मुरले, किमसि संभ्रान्तेव ।

मुरला—सखि तमसे, प्रेषितास्मि भगवतोऽगस्त्यस्य पत्न्या लोपामुद्रया सरिद्वरां गोदावरीमभिधातुम् । जानास्येव यथा वधूपरित्यागात्प्रभृति ।

अनिर्भिन्नो गभीरत्वादन्तर्गूढघनव्यथः ।

पुटपाकप्रतीकाशो रामस्य करुणो रसः ॥ १ ॥

तेन च तथाविधेष्टजनकष्टविनिपातजन्मना प्रकृष्टगद्गदेन दीर्घशोकसंतानेन संप्रति परिक्षीणो रामभद्रः । तमवलोक्य कम्पितमिव कुसुमसमबन्धनं मे हृदयम् । अधुना च रामभद्रेण प्रतिनिवर्तमानेन नियतमेव पञ्चवटीवने वधूसहनिवासविस्मम्भसाक्षिणाः प्रदेशा द्रष्टव्याः । तत्र च निसर्गधीरस्याप्येवंविधायामवस्थायामतिगम्भीराभोगशोकक्षोभसंवेगात्पदे पदे महाप्रमादानि शोकस्थानानि शङ्कनीयानि । तद्गवति गोदावरि, त्वया तत्रभवत्या सावधानया भवितव्यम् ।

वीचीवातैः सीकरक्षोदशीतै-

राकर्षद्भिः पद्मकिञ्जल्कगन्धाम् ।

वधूपरित्यागात् क्लृषापरित्यागात् । अनिर्भिन्न इति । करुणो रसः इष्टजनविशो-  
गजन्यदुःखातिशयात्मकरसः पुटपाकप्रतीकाशः लोहादिमयसंपुटान्तर्वर्तिसंतान-  
सदृश इत्यर्थः ॥ १ ॥ तेनेति । तथाविधेष्टजनस्य सीतायाः कष्टविनिपातात् दुःख-  
मयविक्षेपात् जन्म उत्पत्तिः यस्य तथोक्तेन । प्रकृष्टोऽधिकः गद्गदः गद्गदशब्दः येन  
तथोक्तेन । 'प्रकर्षगद्गदेन' इति पाठे प्रकर्षेण गद्गदो यस्मिन्निति विग्रहः । दीर्घशोक-  
संतानेन दीर्घदुःखपरिवाहेण परिक्षीणः कार्यदौर्बल्यादियुक्तः । कुसुमेन समं बन्धनं  
यस्येति विग्रहः । कुसुमसमबन्धनम् । तद्वत्सुच्छेदमित्यर्थः । अधुनेति । वधूसह-  
निवासे ये विस्मम्भाः स्त्रैरलीलाः तत्साक्षिणः तत्साक्षात्कर्तारः प्रदेशाः वनोद्देशाः  
नियतमित्यसंदेहवाचि । तत्रेति । गम्भीरः आभोगः आयामः यस्य तथोक्तः यः  
शोकः तेन जातस्य क्षोभस्य प्रकृतिविपर्यासस्य संवेगात् वेगातिशयात् । महान् प्रमादः  
अनवधानता येषु तथोक्तानि । संज्ञाच्छेदकारीणीत्यर्थः । शोकस्थानानि जगतां शोक-  
निमित्तानि । रामात्याहितानीति भावः । सावधानया अवधानं मनसो विषयान्तर-  
संचारविमुखता तत्सहितया ॥ वीचीति । सीकराणां क्षोदैः सूक्ष्मांशैः । पद्मकि-  
ञ्जल्कानां अरविन्दकेसराणां गन्धान् सौरभ्याणि आकर्षद्भिः हरद्भिः । सीकरक्षोदेत्य-

मोहे मोहे रामभद्रस्य जीवं

खैरं खैरं प्रेरितैस्तर्पयेति ॥ २ ॥

तमसा—उचितमेव दाक्षिण्यं स्नेहस्य । संजीवनोपायस्तु मूलत एव रामभद्रस्य संनिहितः ।

मुरला—कथमिव ।

तमसा—तत्सर्वं श्रूयताम् । अस्ति खलु वाल्मीकितपोवनोपकण्ठात्परित्यज्य निवृत्ते सति लक्ष्मणे सीता देवी प्राप्तप्रसववेदनमतिदुःखसंवेगादात्मानं गङ्गाप्रवाहे निक्षिप्तवती । तदैव तत्र दारकद्वयं च प्रसूता भगवतीभ्यां पृथ्वीभागीरथीभ्यामप्युभाभ्यामभ्युपपन्ना रसातलं च नीता स्तन्यत्यागात्परेण दारकद्वयं च तस्य प्राचेतसस्य महर्षेर्गङ्गादेव्या समर्पितं स्वयम् ।

मुरला—(सविस्मयम् ।)

ईदृशानां विपाकोऽपि जायते परमाद्भुतः ।

यत्रोपकरणीभावमायात्येवंविधो जनः ॥ ३ ॥

तमसा—इदानीं तु शम्बूकवृत्तान्तेनानेन संभावितजनस्थानं रामभद्रं सरयूमुखादुपश्रुत्य भगवती भागीरथी यदेव लोपामुद्रया स्नेहादभि-  
शङ्कितं तदेवाभिशङ्क्य सीतासमेता केनचिदिव गृहाचारव्यपदेशेन गोदावरीमुपागता ।

नेन शैल्यमुक्तम् । पद्मकिञ्चल्कगन्धानिलनेन सौरभ्यमुक्तम् । आकर्षद्विरिलनेन मान्द्यमुक्तम् । बहनाशक्तावेव कर्षणसंभवात् । खैरं निःशङ्कम् । अत्र खैरमित्युक्त्या सुरभिशीतलमृदुवाता अपि विरहिणामनर्थकारिण इति न शङ्क्यम् । विरहिणां चैतन्यदशायामेव दुःसहा इमे मूर्च्छितानां तु प्राणप्रतिष्ठापनकरा एव । नातस्त्वयातिशङ्का कर्तव्येति व्यज्यते ॥ २ ॥ उचितमिति । दाक्षिण्यं सामर्थ्यं ऊहापोहात्मकज्ञानवत्त्वं वा । मूलतः सीताङ्कुरात् । मूलमिति सीतोच्यते । मौलिक इति पाठेऽप्यर्थः प्राणिव । वाल्मीकीति । प्राप्तप्रसववेदनं जातप्रसवदुःखम् । आत्मानं स्वम् । दारकद्वयं विशुद्धयम् । प्रसूता प्रसूतवती । अभ्युपपन्ना संगता । स्तन्यत्यागात्परेण स्तन्यत्यागानन्तरम् ॥ ईदृशानामिति । विपाकः दशा । उपकरणीभावमुपकरणत्वम् ॥ ३ ॥ इदानीं त्विति । उपश्रुत्याकर्ण्य । तत् सर्वं श्रूयतामित्यारभ्य ऋषिश्रेयोवितरणरूपबीजस्य अन्वेषणात् गर्भसंधिरयम् । 'गर्भस्तु दृष्टनष्टस्य बीजस्यान्वेषणं मुहुः' इत्युक्तेः । केनचिदिव गृहाचारव्यपदेशेनेत्यत्र प्रस्तुतोपयोगिच्छाचारणरूपं अभूताहरणं नाम

**मुरला**—सुष्ठु चिन्तितं भगवत्या भागीरथ्या । राजनीतिस्थितस्यास्य खलु तैश्च तैश्च जगतामाभ्युदयिकैः कार्यैर्व्यापृतस्य रामभद्रस्य नियता-  
श्चित्तविक्षेपाः । अव्यग्रस्य पुनरस्य शोकमात्रद्वितीयस्य पञ्चवटीप्रवेशो महाननर्थ इति । कथं सीतया रामभद्रोऽयमाश्वासनीयः स्यात् ।

**तमसा**—भगवत्या भागीरथ्या 'वत्से देवयजनसंभवे सीते, अद्य खल्वायुष्मतोः कुशलवयोर्द्वादशस्य जन्मवत्सरस्य संख्यामङ्गलग्रन्थि-  
रभिवर्तते । तदात्मनः पुराणश्चशुरमेतावतो मानवस्य राजर्षिवंशस्य प्रसवितारं सवितारमपहतपाप्मानं देवं स्वहस्तापचितैः पुष्पैरुपतिष्ठस्व । न त्वामवनिपृष्ठवर्तिनीमस्रभावाद्भनदेवता अपि द्रक्ष्यन्ति किमुत मर्त्याः' इति । अहमप्याज्ञापिता 'तमसे, त्वयि प्रकृष्टप्रेमैव वधूर्जानकी । अतस्त्वमेवास्याः प्रत्यनन्तरीभव' इति । साहमधुना यथादिष्टमनुतिष्ठामि ।

**मुरला**—अहमप्येतं वृत्तान्तं भगवत्यै लोपांमुद्रायै निवेदयामि । रामभद्रोऽप्यागत एवेति तर्कयामि ।

**तमसा**—तदियं गोदावरीहृदार्निगत्य—

परिपाण्डुदुर्बलकपोलसुन्दरं *कृष्णपरा विरहदुष्टं*

दधती विलोककबरीकमाननम् ।

करुणस्य मूर्तिरथवा शरीरिणी

विरहव्यथेव वनमेति जानकी ॥ ४ ॥

संध्यङ्गमुक्तम् ॥ **सुष्ठुति** । राजनीतिस्थितस्य क्षत्रियोचितराज्यपरिपालनात्मक-  
धर्मनिष्ठस्य । अभ्युदयाय भवन्तीत्याभ्युदयिकानि इति विग्रहः । तैः आभ्युदयिकैः ।  
चित्तविक्षेपाः हृदयतोदाः । अव्यग्रस्य व्यापारान्तरशून्यस्य अनर्थः तद्दुःखहेतुः ।  
एष तत्त्वार्थानुकीर्तनरूपो मार्ग उक्तः ॥ द्वादशस्य जन्मवत्सरस्य संख्यामङ्गलग्रन्थि-  
रभिवर्तते संख्यापूर्तिहेतुकमङ्गलग्रन्थिः । वत्सरे वत्सरे शिक्षां जन्मनक्षत्रे शान्त्यु-  
त्सवं कृत्वा मङ्गलार्थं करे पट्टसूत्रादिना स्त्रियो ग्रन्थि कुर्वन्ति । स तु करे वलयरूपेण  
तिष्ठतीत्युपदेशः । मानवस्य मनुसंबन्धिनः । प्रसवितारं जनकम् । अपहतपाप्मानं  
निरस्तसमस्ताविद्यादिदोषगन्धम् । देवं जगत्सृष्ट्यादिलीलाशालिनम् । अत्र 'एष सर्वेभ्यः  
पाप्मभ्य उदेति' इत्यन्तरादिल्यविद्या प्रत्यभिज्ञापिता । तत्र च कप्यासश्रुत्या नारायण  
एव प्रतिपाद्य इति स्पष्टमेव । उपतिष्ठस्व सेवस्व । अत इति । प्रत्यनन्तरीभव  
अनुचरीभव ॥ **रामभद्र इति** । तर्कयामि अनुमिनोमि । **परिपाण्डुति** । करु-  
णस्य इष्टवियोगजन्यदुःखातिशयस्य मूर्तिः आकारो वा । विरहव्यथा विरहजन्यसंता-

मुरला—इयं हि सा

किसलयमिव मुग्धं बन्धनाद्विप्रलूनं

हृदयकमलशोषी दारुणो दीर्घशोकः ।

ग्लपयति परिपाण्डु क्षाममस्याः शरीरं

शरदिज इव घर्मः केतकीगर्भपत्रम् ॥ ५ ॥

(इति परिक्रम्य निष्क्रान्ते ।)

इति शुद्धविष्कम्भः ।

(नेपथ्ये ।)

जात जात ।

(ततः प्रविशति पुष्पावचयव्यग्रा सकरुणौत्सुक्यमाकर्णयन्ती सीता ।)

सीता—अम्हहे, जाणामि पिअसही वासन्दी व्याहरदिति ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

सीतादेव्या स्वकरकलितैः सलकीपलवाग्रै-

रमे लोलः करिकलभको यः पुग वर्धितोऽभूत् ।

सीता—किं<sup>१</sup> तस्स ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

वध्वा सार्धं पयसि विहरन्सोऽहमन्येन दर्पा-

दुद्दामेन द्विरदपतिना संनिपत्याभियुक्तः ॥ ६ ॥

१. अहो, जानामि प्रियसखी वासन्ती व्याहरतीति ।

२. किं तस्य ।

पादिरूपा ॥ ४ ॥ **किसलयमिति** । परिपाण्डु उक्तरीत्या अतिम्लानत्वेऽपि लाव-  
ण्याविरोधिपाण्डुतोक्ता । ग्रीष्मविरहतापयोरयमेव विशेषः यत् ग्रीष्मस्य लावण्याना-  
शकत्वम्, विरहस्य तु तदभाव इति । तथाच कालिदासः—‘समस्तापः कामं मनसिज-  
निदाघप्रसरयोर्नेतु ग्रीष्मस्यैवं सुभगमपराद्धं युवतिषु’ इति । एवं सुभगं न एवं लावण्या-  
परित्यागेन रमणीयं न भवतीत्यर्थः । तथाह भगवान्वाल्मीकिः—‘ज्योत्स्ना तुषारमणिना  
पौर्णमास्यां हि लक्ष्मण । शीतेन चातपश्यामा दृश्यते न च शोभते ॥’ इति । ग्रीष्मस्यातप-  
श्यामेति लावण्यानाशकत्वम् । क्षामं कृशं ग्लपयति म्लानं करोति । शरदिजः शरत्कालजः  
‘प्रावृद्धशरत्—’इत्यादिसूत्रेणालुक् । अत्र लिङ्गादभ्युहनरूपं अनुमानं नाम संध्यङ्गमुक्तम्  
॥ ५ ॥ **शुद्धविष्कम्भ इति** । संस्कृतात्मकविष्कम्भ इत्यर्थः । विष्कम्भस्वरूपं तु—वृत्त-  
वर्तिष्यमाणानां कथांशानां निदर्शकः । संक्षेपार्थस्तु विष्कम्भो मध्यपात्रप्रयोजितः ॥  
इति । केवलसंस्कृतप्रायः शुद्ध इति ॥ व्याहरति वदति ॥ सीतेति । स्वकरकलितैः

**सीता**—(ससंभ्रमं कतिचित्पदानि गत्वा ।) अञ्जउत्त, परिच्छाहि  
परिच्छाहि मह पुत्तअम् । (विचिन्त्य ।) हद्धी हद्धी । ताइं एव्व चिरपरिइदाइं  
अक्खराइं पञ्चवटीदंसणेण मं मन्दभाइणिं अनुबन्धन्ति । हा अञ्जउत्त ।  
(इति मूर्च्छति ।)

(प्रविश्य ।)

**तमसा**—समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

(नेपथ्ये ।)

विमानराज, अत्रैव स्तीयताम् ।

**सीता**—(ससाध्वसोच्छासम् ।) अँम्हहे, जलभरभरिअमेहमन्थरत्थणि-  
अगम्भीरगंसली कुदो णु भारइणिग्घोसो भरन्तकण्णाविवरं मंवि मन्द-  
भाइणिं झत्ति उस्सुआवेइ ।

**तमसा**—(सस्मितासम् ।) अयि वत्से,

अपरिस्फुटनिकाणे कुतस्त्येऽपि त्वमीदृशी ।

स्तनयितोर्मयूरीव चकितोत्कण्ठितं स्थिता ॥ ७ ॥

**सीता**—भँअवदि, किं भणासि अपरिप्फुडेत्ति । सरसंजोएण पच्च-  
हिजाणामि णं अञ्जउत्तेण एव्व एदं वाहरिदम् ।

१. आर्यपुत्र, परित्रायस्व परित्रायस्व मम पुत्रकम् । हा धिक् हा धिक् ।  
तान्येव चिरपरिचितान्यक्षराणि पञ्चवटीदर्शनेन मां मन्दभागिनीमनुबध्नन्ति ।  
हा आर्यपुत्र ।

२. अहो, जलभरभरितमेघमन्थरस्तनितगम्भीरमांसलः कुतो नु भारती-  
निर्घोषो भ्रियमाणकर्णविवरां मामपि मन्दभागिनीं झटित्युत्सुकापयति ।

३. भगवति, किं भणस्यपरिस्फुटेति । स्वरसंयोगेन प्रत्यभिजानामि नन्वा-  
र्यपुत्रेणैवैतद्व्याहृतम् ।

स्वकराभ्यां दत्तैरित्यर्थः । बध्वा सार्धं स्त्रिया सह । उद्दामेन उत्कटेन संनिपत्य स्वयमा-  
पत्य । अभियुक्तः प्रत्यर्थितया संगतः ॥६॥ **आर्यपुत्रेति** । परित्रायस्वेति । एष ह्यप-  
कारिजनात् भीतिरूप उद्वेग उक्तः । **तानिति** । अक्षराणि आर्यपुत्रेति वर्णाः । अनु-  
बध्नन्ति अनुसरन्ति । मन्दभागिनीं अल्पपुण्यफलाम् ॥ **जलेति** । मांसलः स्फीतः ।  
भारतीनिर्घोषः वर्णोच्चारणध्वनिः । उत्सुकापयति उत्कण्ठितां करोति । स्वरसंयोगेन

तमसा—श्रूयते तपस्यतः किल शूद्रस्य दण्डधारणार्थमैक्ष्वाको राजा दण्डकारण्यमागत इति ।

सीता—दिट्ठिआं अपरिहीणधम्मो सो राआ ।

(नेपथ्ये ।)

यत्र द्रुमा अपि मृगा अपि बन्धवो मे  
यानि प्रियासहचरश्चिरमध्यवात्सम् ।

एतानि तानि बहुकन्दरनिर्झराणि

गोदावरीपरिसरस्य गिरेस्तटानि ॥ ८ ॥

सीता—दिट्ठिआ कहां पहादचन्दमण्डलापण्डरपरिक्खामदुब्बलेन आआरेण णिअसोम्हगम्भीराणुभावमेत्तपच्चहिजेज्जो एव्व अज्जउत्तो होदि । भअवदि तमसे, धारेहि मम् । (इति तमसामाश्लिष्य मूर्च्छति ।)

तमसा—वत्से, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

(नेपथ्ये ।)

अनेन पञ्चवटीदर्शनेन ।

अन्तर्लीनस्य दुःखाग्नेरद्योद्दामं ज्वलिष्यतः ।  
उत्पीडा इव धूमस्य मोहः प्रागावृणोति माम् ॥ ९ ॥  
हो प्रिये जानकि ।

१. दिष्ट्या अपरिहीनधर्मः स राजा ।

२. दिष्ट्या कथं प्रभातचन्द्रमण्डलापण्डरपरिक्षामदुर्बलेनाकारेण निजसौम्यगम्भीराणुभावमात्रप्रत्यभिज्ञेय एवार्थपुत्रो भवति । भगवति तमसे, धारय माम् ।

स्वरसंदर्भेण प्रत्यभिजानामि तदिदमिति वेद्मि ॥ श्रूयत इति । तपस्यतः तपश्चरतः । कण्डादिरयम् । दण्डधारणार्थं अपराधानुगुणशिक्षणार्थम् । ऐक्ष्वाकः इक्ष्वाकुवंश्यः । ‘दाण्डिनायन-’ इत्यादिसूत्रेण टिलोपः ॥ अपरिहीनधर्मः अन्यूनधर्मः ॥ यतेति । अध्यवात्सम् उषितवानस्मि । ‘उपान्वध्याडुसः’ इति कर्मत्वम् । एतानीति । गोदावरीपरिसरस्य गोदावरीसमीपवर्तिनः ॥ ८ ॥ परिक्षामदुर्बलेन दुर्बलायमानेन । पाठान्तरम् ‘परिक्षामधूसरेण’ इति । अतिकृशेन दुर्बलेन चेत्यर्थः ॥ अनुभावमात्रप्रत्यभिज्ञेयः प्रभावेन केवलं प्रत्यभिज्ञानं शक्यः ॥ अन्तर्लीनस्येति । अन्तर्लीनस्य अन्तर्गूढस्य । उद्दामं उत्क्षेपं यथा तथा अद्य ज्वलिष्यतः एतदव्यवहितोत्तरक्षणभा-

तमसा—(स्वगतम् ।) इदं तावदाशङ्कितं गुरुजनेन ।

सीता—(समाश्वस्य ।) हाँ, कहं एदम् ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

हा देवि दण्डकारण्यवासप्रियसखि विदेहराजपुत्रि । (इति मूर्च्छति ।)

सीता—हँद्वी हँद्वी । मं मन्दभाङ्गिणि वाहरिअ आमीलिदणेत्तणी-  
लुप्पलो मुच्छिदो एव । हा, कहं धरणीपिष्टे निरुद्धणिस्सासणीसहं विप-  
न्हत्थो । भवदि तमसे, परिचाएहि परिचाएहि । जीवावेहि अज्जउत्तम् ।  
(इति पादयोः पतति ।)

तमसा—

त्वमेव ननु कल्याणि संजीवय जगत्पतिम् । त्वमेव ननु  
प्रियस्पर्शो हि पाणिस्ते तत्रैष निरतो जनः ॥ १० ॥

सीता—<sup>१</sup>जं होदु तं होदु । जह भवई आणवेइ । (इति ससंभ्रमं  
निष्क्रान्ता ।)

२. हा कथमेतत् ।

२. हा धिक् हा धिक् । मां मन्दभागिनीं व्याहृत्यामीलितनेत्रनीलोत्पलो  
मूर्च्छित एव । हा, कथं धरणीपृष्ठे निरुद्धनिःश्वासनिःसहं विपर्यस्तः । भगवति  
तमसे, परित्रायस्व परित्रायस्व । जीवयार्थपुत्रम् ।

३. यद्भवतु तद्भवतु । यथा भगवत्याज्ञापयति ।

विज्वलनवतः धूमस्य उत्पीड इव धूमसंबन्धिसंघात इव संमद इवेति वा । मोहः  
मूर्च्छा प्राक् ज्वलनात् पूर्वम् । आवृणोति संछादयति ॥ ९ ॥ इदमिति । गुरुजनेन ।  
लोपाभुद्राप्रवृत्तिनेत्यर्थः । एष संचितार्थप्राप्तिरुपक्रम उक्तः ॥ हेति । धरणीपृष्ठे  
भूतले निरुद्धनिःश्वासनिःसहं निरुद्धः प्रवृत्तिहीनः निःश्वासः यस्मिन् कर्मणि तद्यथा  
भवति तथा निःसहं दुर्बलं विपर्यस्तः ॥ त्वमेवेति । त्वमेव ननु कल्याणीत्यस्यायं  
भावः । त्वयैवायं संजीवनीय इति चिरंतनी प्रसिद्धिः । ‘आनीदवातं स्वधया तदेकम्’  
इति श्रुत्यायमर्थोऽवगम्यते । एकं जगतां प्रलीनत्वादसहायम् । अतो निर्व्यापारम् । तत्  
परं ब्रह्म स्वधया ‘त्वं सिद्धिस्त्वं स्वधा स्वाहा’ इति स्वधाशब्दवाच्यया लक्ष्म्या आनीद-  
जीवत् इति । एवं च अथ कथमहं वैदेशिकी जीवयामि त्वमेव जीवयेति । अत्र मां  
मन्दभागिनीमित्यारभ्य परित्रायस्वेत्यन्तसंदर्भेण शङ्कात्रासरूपसंभ्रम उक्तः ॥ ११ ॥

(ततः प्रविशति भूम्यां निपतितः सास्रया सीतया स्पृश्यमानः साह्लादोच्छ्वासो रामः ।)

**सीता**—(किञ्चित्सहर्षम् ।) जाणे उण पच्चाअदं विअ जीविअं तेल्लोकस्स ।

**रामः**—हन्त भोः, किमेतत् ।

*रामोऽपि* **आश्च्योतनं** नु हरिचन्दनपल्लवानां *पञ्चादं पञ्चादं*

निष्पीडितेन्दुककन्दलजो नु सेकः । *पञ्चादं पञ्चादं*

आतृप्तजीवितपुनः परितर्पणोऽयं *(सीतया सह)*

संजीवनौषधिरसो हृदि नु प्रसक्तः ॥ ११ ॥

अपि च ।

स्पर्शः पुरा परिचितो नियतं स एव *निन्दितः (पुनः)*

*मम* **संजीवनश्च** मनसः परितोषणश्च ।

संतापजः सपदि यः परिहृत्य मूर्च्छा-

मानन्दनेन जडतां पुनरातनोति ॥ १२ ॥

**सीता**—(ससाध्वसकरुणमुपसृत्य ।) ऐत्तिअं एव दाणिं मह बहुदरम् ।

**रामः**—(उपविश्य ।) न खलु वत्सलया देव्याभ्युपपन्नोऽस्मि ।

**सीता**—हद्दी हद्दी । किति अज्जउत्तो मं णिन्दिस्सदि ।

**रामः**—भवतु । पश्यामि ।

१. जाने पुनः प्रत्यागतमिव जीवितं त्रैलोक्यस्य ।

२. एतावदेवेदानीं मम बहुतरम् ।

३. हा धिक् हा धिक् । किमित्यार्यपुत्रो मां निन्दिष्यति ।

आह्लाद आनन्दः, उच्छ्वासः श्वाससंचारः, ताभ्यां सहितं यथा तथा ॥ **जान इति** । प्रत्यागतं पुनरागतम् । त्रयाणामपि लोकानां राममयजीवितत्वात् रामजीवने तज्जीवनमिति भावः । तदुक्तम्—‘रामो रामो राम इति प्रजानामभवन्कथाः । रामभूतं जगद्भूद्रामे राज्यं प्रशासति ॥’ इति ॥ **आश्च्योतनमिति** । हरिचन्दनपल्लवानां आश्च्योतनं नु कल्पतरुशकिसलयक्षरणाद्वीकरणं किम् । कन्दलजः अङ्कुरजः ॥ ११ ॥ **स्पर्श इति** । संजीवनश्च प्राणधारणहेतुभूतश्च परितोषणश्च आह्लादजनकश्च मूर्च्छां प्रज्ञाशून्यतां आनन्दनेन जडतां आनन्दाधिक्यप्रयुक्तप्रज्ञाशून्यतां आतनोति आ समन्तात् विस्तारयति ॥ १२ ॥ एतावदेव मत्स्पर्शे पुरा परिचितत्वकथनमेव । इदानीं वियोगसमये । वत्सलया प्रीतिमत्या मवीयदोषं सहमानया वा । अभ्युपपन्नोऽस्मि अनुगृहीतोऽस्मि । इदं इष्टजनातिसंधानात्मकमतिबलं नाम संध्यङ्गमुक्तम् ॥

सीता—भ्रूवद्वि तमसे, ओसरह्वा दाव । मं पेक्खिअ अणब्भणु-  
ण्णादेण संणिहाणेण राआ अहिअं कुपिस्सदि ।

तमसा—अयि वत्से, भागीरथीप्रसादाद्भनदेवतानामप्यदृश्यासि  
संवृत्ता ।

सीता—अत्थि क्खु एदम् ।

रामः—हा प्रिये जानकि ।

सीता—(ससाध्वसगद्गदम् ।) अज्जउत्त, असरिसं क्खु एदं इमस्स वुत्त-  
न्तस्स । (साध्वम्) भ्रूवद्वि, किंति वज्जमई जम्मन्तरेसु वि पुणो वि असं-  
भाविअदुल्लहदंसणस्स मं एव्व मन्दभाइणिं उदिसिअ एव्वं वच्छलस्स  
एव्वंवादिणो अज्जउत्तस्स उवरि णिरणुक्कोसा भविस्सम् । अहं एव्व एदस्स  
हिअअं जाणामि, मह एसो ।

रामः—(सर्वतोऽवलोक्य सन्निवेदम् ।) हा, न किंचिदत्र ।

सीता—भ्रूवद्वि, णिकारणपरिच्चाइणो वि एदस्स दंसणेण एव्वंवि-  
धेण कीलिसी मे हिअआवत्था ।

१. भगवति तमसे, अपसराय तावत् । मां प्रेक्ष्यानभ्यनुज्ञातेन संनिधानेन  
राजाधिकं कोपिष्यति ।

२. अस्ति खल्वेतत् ।

३. आर्यपुत्र, असदृशं खल्वेतदस्य वृत्तान्तस्य । भगवति, किमिति वज्र-  
मयी जन्मान्तरेष्वपि पुनरप्यसंभावितदुर्लभदर्शनस्य मामेव मन्दभाग्यामुद्दिश्यैवं  
वत्सलस्यैवंवादिन आर्यपुत्रस्योपरि निरनुकोशा भविष्यामि । अहमेवैतस्य हृदयं  
जानामि, ममैषः ।

४. भगवति, निष्कारणपरित्यागिनोऽप्येतस्य दर्शनेनैवंविधेन कीदृशी मे  
हृदयावस्था ।

अनभ्यनुज्ञातेन अननुमतेन । संनिधानेन समीपस्थित्या । आर्यपुत्रेति । एतत् प्रिये-  
त्यामन्त्रणम् । अस्य वृत्तान्तस्य । परित्यागरूपस्येत्यर्थः । वज्रमयी अत्यन्तकाठिन्य-  
युक्ता । मन्दभाग्यां मामुद्दिश्य वत्सलस्य निर्दोषत्वनिश्चयपूर्वकं मयि प्रीतिमतः निरनु-  
कोशा निर्दया । अनुकोशपदेन रामदशामिमां दृष्ट्वा मुक्तकण्ठं मया रोदितव्यम्—तत्  
किमेवं कठिना भवामीति व्यज्यते । ‘अनुकोशति मुक्तकण्ठं रोदित्यनेनेति अनुकोशः’  
इत्यमरव्याख्या । कीदृशी मे हृदयावस्था । आर्यपुत्र, परित्रायस्व मम पुत्रकमित्यारभ्य

तमसा—जानामि वत्से, जानामि ।

तटस्थं नैराश्यादपि च कलुषं विप्रियवशा—

द्वियोगे दीर्घेऽस्मिञ्झटितिघटनात्स्तम्भितमिव ।

प्रसन्नं सौजन्याद्दयितकरुणैर्गाढकरुणं

द्रवीभूतं प्रेम्णा तव हृदयमस्मिन्क्षण इव ॥ १३ ॥

रामः—देवि,

प्रसाद इव मूर्तस्ते स्पर्शः स्नेहार्द्रशीतलः ।

अद्याप्यानन्दयति मां त्वं पुनः कासि नन्दिनि ॥ १४ ॥

सीता—एंदे वखु अगाधमाणसदंसिदसिणेहसंभारा आणन्दणिस्स-  
न्दिणो सुहामआ अज्जउत्तस्स उल्लावा । जाणे पच्चएण णिक्कालणपरि-  
च्चाअसल्लिदोवि बहुमदो मह जम्मलाहो ।

१. एते खल्वगाधमानसदर्शितस्नेहसंभारा आनन्दनिष्यन्दिनः सुधामया  
आर्यपुत्रस्योल्हापाः । जाने प्रत्ययेन निष्कारणपरित्यागशल्यितोऽपि बहुमतो मम  
जन्मलाभः ।

ममाप्येष इत्यन्तेन संदर्भेण प्रतिपादिता मम हृदयावस्था कीदृशीत्यर्थः ॥ तटस्थ-  
मिति । तव हृदयं अस्मिन् क्षणे नैराश्यात् तटस्थमिवेत्यादिविभिन्नवाक्यतया  
योजना । नैराश्यात् प्रत्याशाभावात् । तटस्थं प्रसादकालुष्यादिरहितम् । विप्रियवशात्  
कलुषं परित्यागरूपादप्रियादेतोः कलुषं क्रोधयुक्तम् । दीर्घं अस्मिन् वियोगे आमरणा-  
न्तभावित्वेन ज्ञातेऽस्मिन् विरहे झटितिघटनात् आकस्मिकसंघटनात् स्तम्भितमिव  
विस्मयस्तिमितमिव सौजन्यात् प्रकृत्या कल्याणत्वात् प्रसन्नं भविष्यतानुसंधानेन निवृ-  
त्तकालुष्यम् । दयितकरुणैः रामस्य दुःखात्मकावस्थाविशेषैः गाढकरुणं परदुःखदुःखि-  
त्वरूपकरुणासान्द्रम् । प्रेम्णा प्रणयेन द्रवीभूतं विलीनम् । अत्र तटस्थं नैराश्यादित्यनेन  
तान्येव चिरपरिचितान्यक्षराणीति वाक्याभिमतता सीतावस्था प्रतिपादिता । अपि च  
कलुषं विप्रियवशादित्यनेन असदृशं खल्वमुष्य वृत्तान्तस्येत्येतद्वाक्याभिमततावस्था  
प्रतिपादिता । वियोगे दीर्घेऽस्मिन्नित्यनेन कथं प्रभातचन्द्रमण्डलेत्यादिविवक्षितावस्था  
प्रतिपादिता । कथमित्यस्य विस्मयार्थकत्वात् । प्रसन्नं सौजन्यादित्यनेन अथवा किमिति  
वज्रमयीवेत्यादिप्रतिपादितावस्था दर्शिता । दयितकरुणैर्गाढकरुणमित्यनेन हा धिक्  
इदं मां मन्दभागिनीं व्याहृत्यादिवाक्यविवक्षितावस्था प्रतिपादिता । द्रवीभूतं  
प्रेम्णेत्यनेन उत्सुकयति उत्कण्ठितं स्थितमित्यादिवाक्यप्रतिपादितावस्थोक्ता ॥ १३ ॥  
प्रसाद इति । स्नेहार्द्रशीतलः स्नेहार्द्रश्चासौ शीतलश्चेति विग्रहः । स्नेहहेतुकत्वात् स्नेहा-  
र्द्रत्वम् ॥ १४ ॥ प्रत्ययेन विश्वासेन । शल्यितोऽपि शल्यवान्कृतोऽपि । 'तस्य संजा-

रामः—अथवा कुतः प्रियतमा । नूनं संकल्पाभ्यासपाटवोपादान  
एष भ्रमो रामभद्रस्य ।

(नेपथ्ये ।)

अहो, महान्प्रमादः प्रमादः । ('सीतादेव्याः स्वकरकलितैः' इत्यर्थं  
पठ्यते ।)

रामः—(सकृणौत्सुक्यम्) किं तस्य ।

(पुनर्नेपथ्ये ।)

('वध्वा सार्धं' इत्युत्तरार्धं पठ्यते ।)

सीता—को दाणिं अभिजुज्झ ।

रामः—कासौ दुरात्मा यः प्रियायाः पुत्रं वधूद्वितीयमभिभवति ।  
(इत्युत्तिष्ठति ।)

(प्रविश्य ।)

वासन्तिका—(संभ्रान्ता ।) देव, त्वर्यताम् ।

सीता—हाँ कहां मे पिअसही वासन्तिआ ।

रामः—कथं देव्याः प्रियसखी वासन्तिका ।

वासन्तिका—देव, त्वर्यतां त्वर्यताम् । इतो जटायुशिखरस्य दक्षिणेन  
सीतातीर्थेन गोदावरीमवतीर्य संभावयतु देव्याः पुत्रकं देवः ।

सीता—हाँ ताद जडाओ, सुण्णं तुए विणा इदं जणट्ठाणम् ।

रामः—अहह हृदयमर्मच्छिदः खल्वमी कथोद्धाताः ।

वासन्ती—इत इतो देवः ।

सीता—भँअवदि, सच्चं एव्व वणदेवदावि मं ण पेक्खदि ।

१. क इदानीमभियुज्यते ।

२. हा, कथं मे प्रियसखी वासन्तिका ।

३. हा तात जटायो, शून्यं त्वया विनेदं जनस्थानम् ।

४. भगवति, सत्यमेव वनदेवतापि मां न पश्यति ।

तम्' इति सूत्रेणेतच् ॥ नूनमिति । संकल्पाभ्यासस्य स्मृतिसंतानस्य पाटवं स्फूर्तिः  
तदेव उपादानं कारणं यस्य तथोक्तः भ्रमः सीता स्पृष्टवतीत्याकारकान्यथाज्ञानम् ॥  
अहहेति । हृदयमर्माणि छिन्दन्तीति विग्रहः । कथोद्धाताः पुराणं तोपन्यासाः ॥

तमसा—अयि वत्से, सर्वदेवताभ्यः प्रकृष्टतममैश्वर्यं मन्दाकिन्याः ।  
तत्किमिति विशङ्कसे ।

सीता—तदो अणुसरह । (इति परिक्रामति ।)

रामः—भगवति गोदावरि, नमस्ते ।

वासन्ती—(निरूप्य ।) देव, मोदस्व विजयिना वधूद्वितीयेन देव्याः  
पुत्रकेण ।

रामः—विजयतामायुष्मान् ।

सीता—अहो, ईदिसो मे पुत्रो संवृत्तो ।

रामः—हा देवि, दिष्टा वर्धसे ।

येनोद्गच्छद्विसकिसलयस्निग्धदन्ताङ्गुरेण

व्याकृष्टे सुतनु लवलीपलवः कर्णमूलात् ।

सोऽयं पुत्रस्तव मदमुचां वारणानां विजेता

यत्कल्याणं वयसि तरुणे भाजनं तस्य जातः ॥ १५ ॥

सीता—अविउत्तो दाणिं दीहाऊ इमाए सोहतादंसणाए होदु ।

रामः—सखि वासन्तिके, पश्य पश्य । कान्तानुवृत्तिचातुर्यमपि  
शिक्षितं वत्सेन ।

लीलोत्खातमृणालकाण्डकवलच्छेदेषु संपादिताः

पुण्यपुष्करवासितस्य पयसो गण्डूषसंक्रान्तयः ।

सेकः शीकरिणा कुरेण विहितः कामं विरामे पुन-

र्यत्स्नेहादनरालमालनलिनीपत्रातपत्रं धृतम् ॥ १६ ॥

१. ततोऽनुसरावः ।

२. अहो, ईदृशो मे पुत्रकः संवृत्तः ।

३. अविशुक्त इदानीं दीर्घायुरनया सौम्यदर्शनया भवतु ।

अयीति । प्रकृष्टमुत्कृष्टम् । अत्र प्रस्तुतोत्कर्षाभिधानरूपोदाहतिरुक्ता ॥ येनेति ।

तरुणे वयसि यत् कल्याणं अङ्गनापरिष्वङ्गरूपं मङ्गलं तस्य भाजनं पात्रं जातः ॥ १५ ॥

लीलेति । लीलया उत्खाता उद्धृताः मृणालकाण्डा एव कवलाः प्रासाः तेषां छेदेषु

अवसानेषु पुण्यद्विः वर्धमानैः पुष्करैः पद्मैः वासितस्य सुरभितस्य पयसः जलस्य

गण्डूषसंक्रान्तयः पयःसंबन्धिगण्डूषसंक्रमणानि संपादिताः निर्व्यूढाः । अथवा पुण्यति

सीता—भगवदि तमसे, अअं दाव ईरिसो जादो । दे उण ण आणामि एत्तिण्ण कालेण कुसलवा कीरिसा संवुत्तेति ।

तमसा—यादृशोऽयं तादृशौ तावपि ।

सीता—ईरिसंखि मन्दभाइणी जाए ण केवलं अज्जउत्तविरहो पुत्तविरहो वि ।

तमसा—भवितव्यतेयमीदृशी

सीता—किंवा मए पसूदाए जेण एआरिसं मह पुत्तआणं ईसि-  
विरलधवलदसनकुसलज्जलं अणुवद्धमुद्धकाअलीविहसिदं णिच्चुज्जलं  
मुहपुण्डरीअजुअलं ण परिचुम्बिअं अज्जउत्तेण ।

तमसा—अस्तु देवताप्रसादात् ।

सीता—भगवदि तमसे, एदिणा अवच्चसंसुमरणेण उस्ससिदप-  
ण्हुदत्थणी दाणिं वच्चाणं पिदुणो संगिहाणेन खणमेत्तं संसारिणी संवु-  
त्तहि ।

तमसा—किमत्रोच्यते । प्रसवः खलु प्रकृष्टपर्यन्तः स्नेहस्य । परं  
चैतदन्योन्यसंश्लेषणं पित्रोः ।

१. भगवति तमसे, अयं तावदीदृशो जातः । तौ पुनर्न जानाम्येतावता  
कालेन कुशलवौ कीदृशौ संवृत्ताविति ।

२. ईदृश्यस्मि मन्दभागिनी यस्याः न केवलमार्थपुत्रविरहः पुत्रविरहोऽपि ।

३. किंवा मया प्रसूतया येनैतादृशं मम पुत्रकयोरीषद्विरलधवलदशनकु-  
ञ्जलोज्ज्वलमनुवद्धमुग्धकाकलीविहसितं नित्योज्ज्वलं मुखपुण्डरीकयुगलं न  
परिचुम्बितमार्थपुत्रेण ।

४. भगवति तमसे, एतेनापत्यसंस्मरणेनोच्छ्वसितप्रसूतस्तनी इदानीं वत्सयोः  
पितुः संनिधानेन क्षणमात्रं संसारिणी संवृत्तास्मि ।

उपचयवति पुष्करे शुण्डाग्रे वासितस्य संजातवासस्य पयसः जलस्य गण्डूषसंकान्तयः ।  
लीलोत्खातमृणालकाण्डरूपकवलच्छेदेषु कवलार्धखण्डेषु अधिकरणे सप्तमी । संपादि-  
ताः निर्व्यूढाः । तत्र हि 'अच्छिद्राणि भूयांसि' इति भावः । अनरालं अवकम् ॥ १६ ॥  
अनुवद्धमुग्धकाकलीविहसितं उत्पन्नसूक्ष्ममधुरास्फुटध्वनिमुग्धस्मितम् ॥ देवताप्रसा-  
दादेवतानुग्रहात् ॥ प्रसव इति । पर्यन्तः परा कोटिः । अन्योन्यसंश्लेषणं अविना-

अन्तःकरणतत्त्वस्य दम्पत्योः स्नेहसंश्रयात् ।

आनन्दग्रन्थिरेकोऽयमपत्यमिति पठ्यते ॥ १७ ॥

वासन्ती—इतोऽपि देवः पश्यतु ।

अनुदिवसमवर्धयत्प्रिया ते

यमचिरनिर्गतमुग्धलोलवर्हम् ।

मणिमुकुट इवोच्छिखः कदम्बे

नदति स एष वधूसखः शिखण्डी ॥ १८ ॥

सीता—(सकौतुकस्नेहासम् ।) एंसो सो ।

रामः—मोदस्व वत्स । वयमद्य वर्धामहे ।

सीता—एवं होतु ।

रामः—

अमिषु कृतपुटान्तर्मण्डलावृत्तिचक्षुः—  
प्रचलितचटुलेभूताण्डवैर्मण्डयन्त्या ।

करकिसलयतालैर्मुग्धया नर्त्यमानं

सुतमिव मनसा त्वां वत्सलेन स्मरामि ॥ १९ ॥

१. एष सः ।

२. एवं भवतु ।

भावहेतुभूतम् । तदुभयमपीत्याह—अन्तःकरणेति । दम्पत्योः जायापत्योः अन्तः-  
करणतत्त्वस्य हृदयवस्तुनः स्नेहसंश्रयात् । स्नेहः प्रीतिः संश्रयः संश्रयणम् । अविश्लेष  
इति यावत् । स्नेहश्च संश्रयश्चेति समाहारद्वन्द्वः । तस्मान्निमित्तादित्यर्थः । अन्नाद्धेतोर्वसती-  
त्यत्र अन्नफलको वास इति बोधः । तद्वदत्रापि स्नेहसंश्रयणफलकानन्दग्रन्थिरिति । आन-  
न्दग्रन्थिः आनन्दमयग्रन्थिः । आनन्दपदेन ग्रन्थ्यन्तरव्यावृत्तिः । अपत्यमिति पठ्यते  
परिभाष्यते ॥ १७ ॥ अनुदिवसमिति । अचिरनिर्गतमुग्धलोलवर्हं प्रत्यप्रोत्पन्नसु-  
न्दरचलत्पिच्छं यं अवर्धयत् स एष शिखण्डी वधूसखः सन् कदम्बे वृक्षे मणिमुकुट  
इव । आनुपूर्व्यात् पृथुकृशात्वात् नानावर्णत्वाच्च रत्नमयकिरीटसादृश्यम् । नदति केकां  
करोति ॥ १८ ॥ अमिष्विति । मण्डलं यथा भवति तथा आवृत्तिः मण्डलावृत्तिः । पुटे  
अन्तः पुटान्तः । पुटान्तः मण्डलावृत्तिः पुटान्तमण्डलावृत्तिः । अमिषु भ्रमणेषु । मयू-  
रस्य मण्डलाकारनाट्यचारिष्विति यावत् । कृता रचिता पुटान्तर्मण्डलावृत्तिर्योस्तथोक्ते  
चक्षुषो यंस्तथोक्तानि कृतपुटान्तर्मण्डलावृत्तिचक्षुषि । प्रचलितयोः चटुलयोः सुन्दरयोः  
भ्रुवोः ताण्डवानि नर्तनानि कृतपुटान्तर्मण्डलावृत्तिचक्षुषि च तानि प्रचलितचटुलभू-  
ताण्डवानि चेति विग्रहः । तैः । तदुक्तं कनककविना—‘किंचाधस्तादुपरि च नयन्त्यानतो

हन्त, तिर्यञ्चोऽपि परिचयमनुरुन्धन्ते । *मम न खलु*

कतिपयकुसुमोद्गमः कदम्बः

प्रियतमया परिवर्धितोऽयमासीत् ।

सीता—(सास्रम् ।) सुष्ठु पञ्चहिजाणिदं अज्जउत्तेण ।

रामः—

स्सरति गिरिमयूर एष देव्याः

स्वजन इवात्र यतः प्रमोदमेति ॥ २० ॥

वासन्ती—अत्र तावदासनपरिग्रहं करोतु देवः । एतत्तु देवस्याश्रमम् ।

(राम उपविशति ।)

वासन्ती—*अज्ज उत्तस्स मह*

नीरन्ध्रबालकदलीवनमध्यवर्ति

कान्तासखस्य शयनीयशिलातलं ते ।

अत्र स्थिता तृणमदाद्वनगोचरेभ्यः

सीता ततो हरिणकैर्न विमुच्यते स ॥ २१ ॥

रामः—इदमशक्यं द्रष्टुम् । (इत्यन्यतो रुदन्नुपविशति ।)

सीता—सहि वासन्ति, किं तुए किदं अज्जउत्तस्स मह अ एदं दंस-  
अन्तीए । हद्धी हद्धी । सो एव्व अज्जउत्तो । तं एव्व पञ्चवडीवणम् । सा  
एव्व पिअसही वासन्दिआ । दे एव्व विविहविस्सम्भसक्खिणो गोदा-  
वरीकाणुद्देसा । दे एव्व जादणिव्विसेसा मिअपक्खिणो पाअवा अ ।

१. सुष्ठु प्रत्यभिज्ञातमार्यपुत्रेण ।

२. सखि वासन्ति, किं त्वया कृतमार्यपुत्रस्य मम चैतद्दर्शयन्त्या । हा धिक्  
हा धिक् । स एवार्यपुत्रः । तदेव पञ्चवटीवनम् । सैव प्रियसखी वासन्तिका ।  
त एव विविधविस्रम्भसाक्षिणो गोदावरीकाननोद्देशाः । त एव जातनिर्विशेषा

त्रिद्रुपश्मा चकाकारं भ्रमयति मुहुर्विश्वमावर्तयन्ती' इति । करक्सिलयतालैः करसंघ-  
टनजाततालध्वनिभिः । जातिमेदाभिप्रायकं बहुवचनम् । वत्सलेन सखेहेन ॥ १९ ॥  
अनुरुन्धन्ते अनुसरन्ति । कतिपय इति । कतिपयकुसुमानामुद्गम उत्पत्तिः यस्मि-  
न्निति विग्रहः । स्सरतीति । एष गिरिमयूरः गिरिप्रियो मयूरः गिरिमयूरः । शाकपा-  
थिवधत्समासः । गिरेः प्रियत्वं उच्चतःवनिरुपप्लवत्वादिना । अत्र अस्मिन् प्रियतमापरि-  
वर्धितकदम्बवृक्षे स्वजन इव स्वबन्धुविषय इव यतः यस्मात्कारणात् प्रमोदं प्रीति एति

मह उण मन्दभाङ्गीए दीसन्तं वि सव्वं एव्व एदं णत्थि । ईरिसो जीवलोअस्स परिणामो संवुत्तो ।

वासन्ती—सखि सीते, कथं न पश्यसि रामभद्रस्यावस्थाम् ।

नवकुवलयस्निग्धैरङ्गैर्ददन्नयनोत्सवं

सततमपि नः स्वेच्छादृश्यो नवो नव एव सः ।

विकलकरणः पाण्डुच्छायः शुचा परिदुर्बलः

कथमपि स इत्युन्नेतव्यस्तथापि दृशोः प्रियः ॥ २२ ॥

सीता—सहि, पेक्खामि ।

तमसा—पश्य प्रियं भूयः ।

सीता—हा देव, एसो मए विणा अहंवि एदेण विणेति केण संभाविदं आसि । ता मुहुत्तमेत्तं जम्मन्तरादोवि दुल्लहलब्धदंसणं बाह-सलिलन्तरेषु पेक्खामि दाव वच्चलं अज्जउत्तम् । (इति पश्यन्ती स्थिता ।)

तमसा—(परिप्वज्य साक्षम् ।)

विलुलितमतिपूरैर्वाष्पमानन्शोक-

प्रभवमवसृजन्ती पक्ष्मलोत्तानदीर्घा ।

स्नपयति हृदयेशं स्नेहनिप्यन्दिनी ते

धवलमधुरमुग्धा दुग्धकुल्येव दृष्टिः ॥ २३ ॥

मृगपक्षिणः पादपाश्र्व । मम पुनर्मन्दभाग्याया दृश्यमानमपि सर्वमेवैतन्नास्ति । ईदृशो जीवलोकस्य परिणामः संवृत्तः ।

१. सखि, पश्यामि ।

२. हा दैव, एष मया विना अहमप्येतेन विनेति केन संभावितमासीत् । तन्मुहूर्तमात्रं जन्मान्तरादपि दुर्लभलब्धदर्शनं बाष्पसलिलान्तरेषु पश्यामि तावद्वत्सलमार्थपुत्रम् ।

प्राप्नोति । तस्मादेव देव्याः स्मरति । सीतां स्मरतीत्यर्थः ॥ २० ॥ २१ ॥ नवेति । विकलकरणः शून्यचक्षुरादिकरणः शुचा दुःखेन परिदुर्बलः स्वधारणेऽऽप्यसमर्थः । बलं हि धारणसामर्थ्यम् । उन्नेतव्यः अनुमेयः । तथापि दृशोः प्रियः । अनुपहतलावण्यकत्वादिति भावः ॥ २२ ॥ हा इति । केन संभावितमासीत् केन हेतुना संभावितं उत्पादितम् । त्वयेति शेषः । दुर्लभलब्धदर्शनं यदृच्छया लब्धदर्शनमिति व्याख्यातारः ॥ विलुलित-मिति । 'विलुठितम्' इति पाठान्तरम् । अतिपूरैः अतिशयितलोतोभिः विलुलितं विकीर्णं आनन्दशोकप्रभवं आनन्दशोकहेतुकं बाष्पं अश्रु अवसृजन्ती उत्पादयन्ती । पक्ष्मला न

वासन्ती—

ददतु तरवः पुष्पैरर्घ्यं फलैश्च मधुश्च्युतः

स्फुटितकमलमोदप्रायाः प्रवान्तु वनानिलाः ।

रज्यत्कण्ठाः कणन्तु शकुन्तयः

पुनरिदमयं देवो रामः स्वयं वनमागतः ॥ २४ ॥

रामः—एहि सखि वासन्ति, नन्वितः स्थीयताम् ।

वासन्ती—(उपविश्य साक्षम ।) महाराज, अपि कुशलं कुमारलक्ष्मणस्य ।

रामः—(अनाकर्णनमभिनीय ।)

करकमलवितीर्णैरम्बुनीवारशष्पै-

स्तरुशकुनिकुरङ्गान्मैथिली यानपुष्यत् ।

भवति मम विकारस्तेषु दृष्टेषु कोऽपि

द्रव इव हृदयस्य प्रसवोद्भेदयोग्यः ॥ २५ ॥

वासन्ती—महाराज, ननु कुशलं पृच्छामि कुमारलक्ष्मणस्येति ।

रामः—(आत्मगतम् ।) अये, महाराजेति निष्प्रणयमामन्त्रणपदम् ।

सा उत्ताना च सा दीर्घा च इति विग्रहे विशेषणसमासः । उत्तानविपुला । स्नेहस्य अनुरागस्य निष्यन्दः यस्यामस्तीति विग्रहः । दुग्धकुल्येव सुधामयकृत्रिमात्पसरिदिव स्नपयति स्नानं करोति । आदन्तत्वात् पुगागमे 'ग्लान्नावनुमां च' इति वैकल्पिको ह्रस्वः ॥ २३ ॥ ददतिवति । मधूनि मकरन्दानि श्रोतयन्ति क्षरन्तीति विग्रहः । 'क्षुतिर् क्षरणे-इत्यस्मादन्तर्भावितण्यर्थात् कर्तरि क्प्रत्ययः । यद्वा मधुभिः मकरन्दैः श्योतन्ति आर्द्रा' कुर्वन्तीति विग्रहः । 'क्ष्युतिर् आसेचने' इत्यस्मात् क्प् । इदं च वनानिलानां विशेषणम् । तृतीयान्तपाठे फलविशेषणं पुष्पविशेषणं वा । 'च्यु च्यवने' इत्यस्मात् भावे क्प्रत्यये मधूनां च्युतं च्यवनं येभ्य इति पुष्पपक्षे, फलपक्षे तु कर्मणि क्प्रत्ययेन मधुभ्यः च्युतैरिति पञ्चमीतत्पुरुषः । पुष्करससमृद्धौ तात्पर्यम् । तदेवं पक्षत्रये-आद्यःशकारचकाराभ्यां युक्तः पाठः । द्वितीयः शकारचकारयकारैर्युक्तः । तृतीयस्तु चकारयकाराभ्यामिति विवेकः । रज्यत्कण्ठाः रागयुक्तकण्ठाः कणन्तु गीतवाद्यभेदेन शब्दं कुर्वन्तु । अतएव कूजन्त्विति नोक्तम् ॥ २४ ॥ आकर्णनं अनाकर्णनाभावम् । करकमलेति । करकमलवितीर्णैः करकमलदत्तैः अम्बुनीवारशष्पैः नीवारो धान्यविशेषः । शष्पं बालतृणं तैः अपुष्यत् अवर्धयत् । अत्राम्बुना तरुन्, अम्बुनीवाराभ्यां शकुनीन्, अम्बुनीवारशष्पैः कुरङ्गानिति विवेकः । तेषु दृष्टेषु सत्सु प्रसवोद्भेदयोग्यः प्रसरणोत्पत्तियोग्यः द्रव इव कोऽपि विकारः मम हृदयस्य भवति उत्पद्यते ॥ २५ ॥ महाराजेत्यामन्त्रणपदं संबोधनशब्दः ॥

सौमित्रिमात्रके बाष्पस्खलिताक्षरः कुशलप्रश्नः । तथा मन्मे विदितसी-  
तावृत्तान्तेयमिति । (प्रकाशम् ।) आः, कुशलं कुमारलक्ष्मणम् ।

वासन्ती—(रुदति ।) अयि देव किं, परं दारुणः खलबलि ।

सीता—सहि वासन्ति, किं तुमं एव्वादिणी होसि । पूआरुहो  
सव्वस्सं अज्जउत्तो विसेसदो मह पिअसहीए ।

वासन्ती—

त्वं जीवितं त्वमसि मे हृदयं द्वितीयं

त्वं कौमुदी नयनयोरमृतं त्वमङ्गे ।

इत्यादिभिः प्रियशतैरनुरुध्य मुग्धां

तामेव शान्तमथवा किमतःपरेण ॥ २६ ॥

(इति मुह्यति ।)

तमसा—स्थाने वाक्यनिवृत्तिर्मोहश्च ।

रामः—सखि, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

वासन्ती—(समाश्वस्य ।) तत्किमिदमकार्यमनुष्ठितं देवेन ।

सीता—सहि वासन्ति, विरम विरम ।

रामः—लोको न मृध्यतीति ।

वासन्ती—कस्य हेतोः ।

१. सखि वासन्ति, किं त्वमेव्वादिनी भवसि । पूजार्हः सर्वसार्यपुत्रो वि-  
शेषतो मम प्रियसख्याः ।

२. सखि वासन्ति, विरम विरम ।

आः इति सोपालम्भाङ्गीकारे ॥ **त्वमिति** । त्वं जीवितं प्राणाः । त्वं मे द्वितीयं हृदय-  
मसि । त्वं नयनयोः कौमुदी तद्वदानन्दिनी । 'कौमोदन्ते जना यस्मात्तेनेयं कौमुदी मता'  
इति कौमुदीपदनिर्गतेः त्वमङ्गे विषये अमृतं पीयूषम् । तद्वज्जराप्रतिबन्धेन नित्ययौवना-  
वहेत्यर्थः । अत्र प्राणाः प्राणा एव, हृदयं हृदयमेव, कौमुदी कौमुद्येव, अमृतं अमृतमेव ।  
त्वं तु प्राणा हृदयं कौमुद्यमृतमेतत् सर्वमिति प्राणाद्यपेक्षया वैलक्षण्यमपि सूच्यते । देव-  
तायाः स्वस्या अपि ज्ञातुं वक्तुं चाशक्यत्वादाह इत्यादिभिरिति । प्रियाणां प्रियवचनानां  
शतैः । अनन्तवाची शतशब्दः । 'शतं सहस्रमयुतं सर्वमानन्त्यवाचकम्' इत्युक्तेः । मुग्धां  
अनुरुध्य । 'उदयद्यौवना मुग्धा' इति लक्षणलक्षितां सुन्दरीम् । त्वत्कौर्यमजानन्तीमिति  
वार्थः । अनुरुध्य अनुनीय तामेव पूर्वोक्तानुनयविषयभूतामेवात्र कथं त्यक्तवानसि । ना-  
शितवानसीति वा । वाक्यशेषस्य दुःखातिशयेन वक्तुमशक्यतया प्रकरणाद्यनुग्रहेणा-

रामः—स एव जानाति किमपि ।

तमसा—चिरादुपालम्भः ।

वासन्ती—

अयि कठोरयशः किल ते प्रियं

किमयशो ननु घोरमतः परम् ।

किमभवद्विपिने हरिणीदृशः

कथय नाथ कथं वत मन्यसे ॥ २७ ॥

सीता—संहि वासन्दि, तुमं एव दारुणा कठोरा अ । जा एवं पलवन्तं पलावेसि ।

तमसा—प्रणय एवं व्याहरति शोकश्च ।

रामः—सखि, किमत्र मन्तव्यम् ।

त्रस्तोऽहं यिनकुरङ्गविलोलदृष्टे-

स्तस्याः परिस्फुरितगर्भभरालसायाः ।

ज्योत्स्नामयीव मृदुबालमृणालकल्पा

क्रव्याद्धिरङ्गलतिका नियतं विलुप्ता ॥ २८ ॥

सीता—अज्जउत्त, धरामि एसा धरामि ।

रामः—हा प्रिये जानकि, कासि ।

सीता—हँद्री हँद्री । अण्णो विअ अज्जउत्तो पमुक्ककण्ठं परुण्णो होदि ।

तमसा—वत्से, सांप्रतिकमेवैतत् । कर्तव्यानि खलु दुःखितैर्दुःख-निर्धारणानि ।

१. सखि वासन्ति, त्वमेव दारुणा कठोरा च । यैवं प्रलपन्तं प्रलपयसि ।

२. आर्यपुत्र, धराम्येषा धरामि ।

३. हा धिक् हा धिक् । अन्य इवार्यपुत्रः प्रमुक्तकण्ठं प्ररुदितो भवति ।

र्याध्याहारवादे विवक्षितार्थलाभासंभवात् शब्दाध्याहारवादे तस्य सुलभत्वात् प्रयोगे हेतुभूततत्स्मरणेन मूर्च्छोत्पत्तेश्चाह—मुह्यतीति । अथवेति पूर्वोक्ताक्षेपे । शान्तं त्वामुप-लभ्यालम् । अतःपरेण किम् । अतिक्रान्तत्वादिति भावः ॥२६॥२७॥ त्रस्तेति । ज्यो-त्स्नामयीव ज्योत्स्नाविकृतिरिव स्थिता क्रव्याद्धिः प्रिलुप्ता नाशितेति भावः । नियतमिति संभावनायाम् । अत्र प्रकरणे उपायापायशङ्काभ्यां कार्यसंभवरूपप्राप्त्याशा प्रतिपादिता

पूरोत्पीडे तटाकस्य परीवाहः प्रतिक्रिया ।

शोकक्षोभे च हृदयं प्रलपैरवधार्यते ॥ २९ ॥

विशेषतो रामभद्रस्य बहुप्रकारकष्टो जीवलोकः ।

इदं विश्वं पाल्यं विधिवदभियुक्तेन मनसा

प्रियाशोकं जीवं कुसुममिव घर्मो ग्लपयति ।

स्वयं कृत्वा त्यागं विलपनविनोदोऽप्यसुलभ-

स्तदद्याप्युच्छ्वासो भवति ननु लाभो हि रुदितम् ॥ ३० ॥

रामः—कष्टं भोः, कष्टम् । *निराशा*

दलति हृदयं शोकोद्वेगाद्विधा तु न भिद्यते

वहति विकलः कायो मोहं न मुञ्चति चेतनाम् ।

ज्वलयति तनूमन्तर्दाहः करोति न भस्मसा-

त्प्रहरति विधिर्मर्मच्छेदी न कृन्तति जीवितम् ॥ ३१ ॥

हे भगवन्तः पौरजानपदाः,

न किल भवतां देव्याः स्थानं गृहेऽभिमतं तत-

स्तृणमिव वने शून्ये त्यक्ता न चाप्यनुशोचिता ।

चिरपरिचितास्ते ते भावास्तथा द्रवयन्ति मा-

मिदमशरणैरद्यास्माभिः प्रसीदत रुद्यते ॥ ३२ ॥

वासन्ती—(खगतम् ।) अतिगभीरमापूरणं मन्युभारस्य । (प्रकाशम् ।)

देव, अतिक्रान्ते धैर्यमवलम्ब्यताम् ।

रामः—किमुच्यते धैर्यमिति ।

॥२८॥ अन्य इव पृथग्जन इव । **पूरोत्पीड इति** । पूरोत्पीडे स्रोतोभूयस्त्वे । परीवाहः जलनिःसारणम् । प्रतिक्रिया प्रतीकारः चिकित्सा । शोकक्षोभे शोकाधिक्यप्रयुक्तप्रकृति-विपर्यसे । प्रलपैः परिदेवनैः ॥२९॥ बहुप्रकाराणि कष्टानि बहुविधानि दुःखानि यस्मिन् तथोक्तः । **इदमिति** । अभियुक्तेन तत्परेण विधिवत् यथाशास्त्रं विलपनं चासौ विनोद-श्चेति विग्रहः । उच्छ्वासः प्राणधारणम् ॥३०॥ **दलतीति** । दलति स्फुटति । द्विधा न भिद्यते । पृथक्कारेण शकलद्वयं न भवतीत्यर्थः । न कृन्तति न छिनत्ति ॥३१॥ **न क्लिरेति** । देव्याः सीतायाः गृहे स्थानं गृहस्थितिः न चाप्यनुशोचिता । तत्परित्याग-हेतुकशोकोऽपि युष्माकं नेति भावः । भावा अभिप्रायाः । तथा द्रवयन्ति वाचामगोचरं यथा तथा विलापयन्ति । 'परिद्रवयन्ति' इत्यपि पाठः । रुद्यते रोदनं करोमि । भावे लड् । प्रसीदत प्रसादं कुरुत ॥ ३२ ॥ मन्युभारस्य कोपातिशयस्य आपूरणमाविष्करणम् ।

देव्या शून्यस्य जगतो द्वादशः परिवत्सरः ।

प्रणष्टमिव नामापि न च रामो न जीवति ॥ ३३ ॥

सीता—ओहरामि अ मोहिआ विअ एदेहिं अज्जउत्तस्स पिअव-  
अणेहिं ।

तमसा—एवमेव वत्से,

नैताः प्रियतमा वाचः स्नेहार्द्राः शोकदारुणाः ।

एतास्ता मधुनो धाराः श्र्योतन्ति सविषास्त्वयि ॥ ३४ ॥

रामः—अयि वासन्ति, मया खलु

यथा तिरश्चीनमलातशल्यं प्रत्युप्तमन्तः सविषश्च दन्तः ।

तथैव तीव्रो हृदि शोकशङ्कु-

र्मर्माणि कृन्तन्नपि किं न सोढः ॥ ३५ ॥

सीता—एवंवि मन्दभाइणी अहं जा पुणो आआसआरिणी  
अज्जउत्तस्स ।

रामः—एवमतिगूढस्तम्भितान्तःकरणस्यापि मम संस्तुतवस्तुदर्श-  
नादद्यायमावेगः । तथाहि ।

वेलोल्लोक्षुभितकरुणोज्जृम्भणस्तम्भनार्थं

यो यो यत्नः कथमपि समाधीयते तं तमन्तः ।

१. अपहरामि च मोहितेव एतैरार्यपुत्रस्य प्रियवचनैः ।

२. एवमपि मन्दभागिन्यहं या पुनरायासकारिणी आर्यपुत्रस्य ।

अतिगभीरमतिगूढम् । अवलम्ब्यतां आश्रीयताम् । त्वयेति शेषः ॥ देव्या इति ।  
द्वादशानां पूरणे द्वादशः । 'तस्य पूरणे षड्' । परिवत्सरः संवत्सरः । रामः नजीवतीति न ।  
जीवत्येवेत्यर्थः । जीवनाभावो न्याय्य इति व्यज्यते ॥ ३३ ॥ नैता इति । प्रियतमा  
इष्टतमाः स्नेहार्द्राः अनुरागशीतलाः शोकदारुणाः दुःखेन रूक्षा एता वाचः न । किंतु  
एताः सविषा मधुनो धाराः श्र्योतन्ति स्रवन्ति । अत्रापङ्कतिरलंकारः ॥ ३४ ॥  
यथेति । तिरश्चीनं तिर्यग्भूतं प्रत्युप्तं निखातं अलातशल्यं उल्कामयं लोहकीलाग्रं स-  
विषो दन्तश्च यथा तीव्रः तथैव तीव्रः मर्माणि हृदयादीनि कृन्तन्सन्नपि छिन्दन्स-  
न्नपि हृदि शोकशङ्कुः दुःखात्मककीलं किं न सोढः न व्यषहत किम् । सहतेः कर्मणि कः  
॥ ३५ ॥ वेलेति । वेलायाः मर्यादायाः उल्लोल उद्भूतः । अतिवेल इत्यर्थः । क्षुभितः  
प्रवाहभूयस्तथा नदीवत् क्षोभवांश्च यः करुणः प्रियजनविशेषजन्यदुःखातिशयः तस्य

हित्वा भित्वा प्रसरति बलात्कोऽपि चेतोविकार-

स्तोयस्येवाप्रतिहतरयः सैकतं सेतुमोघः ॥ ३६ ॥ <sup>उक्तौ</sup>

सीता—अज्जउत्तस्स एदिणा दुव्वारदारुणारम्भेण दुःखसंजोएण परिमुसिअणिअदुःखं पमुक्कजीविअं मे हिअअं फुडइ ।

वासन्ती—(स्वगतम् ।) कष्टमत्यासक्तो देवः । तदाक्षिपामि तावत् । (प्रकाशम् ।) चिरपरिचितामिदानीं जनस्थानाभोगानवलोकनेन मानयतु देवः ।

रामः—एवमस्तु । (इत्युत्थाय परिक्रामति ।)

सीता—संदीपेण एव दुःखस्स पिअसहीए विणोदणोवाओत्ति तक्केमि ।

वासन्ती—देव देव,

अस्मिन्नेव लतागृहे त्वमभवस्तन्मार्गदत्तेक्षणः

सा हंसैः कृतकौतुका चिरमभूद्रोदावरीसैकते ।

आयान्त्या परिदुर्मनायितमिव त्वां वीक्ष्य बद्धस्तया

कातर्यादरविन्दकुञ्जलनिभो <sup>दुःखसंजो</sup> मुग्धः प्रणामाञ्जलिः ॥ ३७ ॥

१. आर्यपुत्रस्यैतेन दुर्वारदारुणारम्भेण दुःखसंयोगेन परिमुषितनिजदुःखं प्रमुक्तजीवितं मे हृदयं स्फुटति ।

२. संदीपन एव दुःखस्य प्रियसख्या विनोदनोपाय इति तर्कयामि ।

उज्जृम्भणमभिवृद्धिः तस्य स्तम्भनं प्रतिहतिः तदर्थम् । 'करणस्तम्भनार्थम्' इति पाठे वेलोहोलं वेलातिक्रान्तं क्षुभितं क्षोभः यस्य तथोक्तस्य करणस्य । हृदयादेरित्यर्थः । कथमपि प्रयासेन समाधीयते उत्पाद्यते । चेतोविकारः संभ्रमातिशयः । ओघः दीर्घः प्रवाहः ॥ ३६ ॥ **आर्यपुत्रस्येति** । दुर्वारो दुर्निवर्त्यः दारुणानां क्रूरमूर्च्छासंतापादीनां आरम्भ उपादानं येनेति विग्रहः । परिमुषितं निजदुःखं स्वीयदुःखं यस्येति यथोक्तम् । स्फुटति दलति ॥ आक्षिपामि । अन्यत्र नयामीत्यर्थः ॥ **संदीपन इति** । विनोदनोपायः चिरपरिचितजनस्थानाभोगावलोकनरूपः दुःखस्य संदीपन एव उदीपनहेतुरेवेति तर्कयामि जानामि ॥ **अस्मिन्निति** । अस्मिन्नेव लतागृहे त्वं अभवः स्थितवान् । तन्मार्गे सीताया आगमनमार्गे दत्तं ईक्षणं नेत्रं येन तथोक्तः । हंसैः कृतं उत्पादितं कौतुकं हर्षः यस्यास्तथोक्ता । गोदावरीसैकते पुलिनोच्चये । आयान्त्या आगच्छन्त्या तया सीतया परिदुर्मनायितमिव परिकुपितमनस्कमिव स्थितम् । ननु वस्तुतः कुपितहृदित्यर्थः । त्वां वीक्ष्य कातर्यात् अपराधप्रतिसंधानजनितसाध्वसात् अरविन्दकुञ्जल-

सीता—दारुणासि वासन्ति, दारुणासि । जा एदेहिं हिअअम-  
मुग्घाडिअसल्लसंघट्टनेहिं पुणोपुणोवि मां मन्दभाइणिं अज्जउत्तं अ-  
सुमरावेसि ।

रामः—अयि चण्डि जानकि, इतस्ततो दृश्यसे नानुकम्पसे ।

हा हा देवि स्फुटति हृदयं ध्वंसते देहबन्धः

शून्यं मन्ये जगदविरलज्वालमन्तर्ज्वलामि ।

सीदन्नन्धे तमसि विधुरो मज्जतीवान्तरात्मा

विष्वज्मोहः स्थगयति कथं मन्दभाग्यः करोमि ॥ ३८ ॥

(इति मूर्च्छति ।)

सीता—हैद्री हद्री । पुणोवि मुद्धो अज्जउत्तो ।

१. दारुणासि वासन्ति, दारुणासि । या एतैर्हृदयममौद्धाटितशल्यसं-  
घट्टनैः पुनः पुनरपि मां मन्दभागिनीमार्यपुत्रं च स्मरयसि ।

२. हा धिक् हा धिक् । पुनरपि मूढ आर्यपुत्रः ।

निभः पद्मकोशसदृशो मुग्धः सुन्दरः प्रणामाञ्जलिः । मस्तकन्यस्तकरपुटादिप्रणामाङ्ग-  
भूताञ्जलिरित्यर्थः । अथवा 'नामयत्यपि वा देवं प्रह्वीभावयति ध्रुवम् । प्रह्वीभवति नी-  
चे हि परो नैच्यं विलोकयन् ॥ अतो वा नम उक्तीदं यत्तं नामयति स्वयम् । वाचा नम  
इति प्रोच्य वपुषा मनसा च यत् ॥' इति भगवच्छास्त्रोक्तरीत्या प्रणामः कोपोद्धतराम-  
हृदयनमनहेतुभूतोऽञ्जलिरित्यर्थः । उक्तं च—'अञ्जलिः परमा मुद्रा क्षिप्रं देवप्रसा-  
दिनी' इति । अतएव रामायणे—'कृतापराधस्य हि ते नान्यत्पश्याम्यहं क्षमम् । अन्तरे-  
णाञ्जलिं बद्ध्वा लक्ष्मणस्य प्रसादनात् ॥' इति । बद्धः घटितः ॥ ३७ ॥ दारुणेति । हृदयम-  
मौद्धाटितशल्यस्य हृदयममौग्धं स्थितकीलाप्रस्थसंघट्टनैः संचलनैः एतैः पुरावृत्तान्तक-  
थनैः आर्यपुत्रं मां च स्मरयसि । मद्रिषयकस्मृतिं आर्यपुत्रस्य जनयसीत्यर्थः । या स्मर-  
यसि सा त्वं दारुणेति पूर्वैणान्वयः । चण्डि कठिने जानकि जनकपुत्रि, नानुकम्पसे दयां  
न करोषि । जानकीत्युक्त्वा परमदयालुजनकराजपुत्र्यास्तवेदं निर्दयत्वं नोचितमिति  
व्यज्यते । हा हेति । हाहाशब्दो दुःखातिशयशोक्तः । हृदयं स्फुटति दलति । देह-  
बन्धः शरीरावयवानां संधिः । जातावेकत्वम् । ध्वंसते विशीर्णो भवति । जगत् लोकं  
शून्यं असत्कल्पम् । अभावप्रतियोगीति यावत् । मन्ये जानामि । अविरलाः अवि-  
च्छिन्नाः ज्वालाः यस्मिन्कर्मणि तत्तथोक्तम् । अन्तः शरीरान्तः ज्वलामि । काष्ठवज्ज्व-  
लामीति यावत् । विधुरः ज्ञानादिशून्यः सीदन् विशीर्णोभवन् अन्तरात्मा अन्धे अन्ध-  
यति लोकानित्यन्धं तस्मिन् तमसि मज्जति अवगाढं भवति । मोहः मूर्च्छा विष्वक्  
परितः स्थगयति संछादयति । कथं करोमि किं करोमि । किं हृदयस्फोटादि निवारयामि,  
अत त्वदागमनार्थं लोकाननुनयामि, अथवा तान्निगृह्य त्वामानेष्यामि वेति भावः ॥ ३८ ॥

**वासन्ती**—देव, समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

**सीता**—अज्जउत्त, मं मन्दभाइणिं उद्दिसिअ सअलजीवलोअमङ्ग-  
लिअजम्मलाहस्स दे वारंवारं संसइदजीविअदालुणो दशापरिणामो त्ति  
हा हदमि । (इति मूर्च्छति ।)

**तमसा**—वत्से, समाश्वसिहि समाश्वसिहि । पुनस्ते पाणिस्पर्शो  
रामभद्रस्य जीवनोपायः ।

**वासन्ती**—कथमद्यापि नोच्छ्वसिति । हा प्रियसखि सीते, कासि ।  
संभावयात्मनो जीवितेश्वरम् ।

(सीता ससंभ्रममुपसृत्य हृदि ललाटे च स्पृशति ।)

**वासन्ती**—दिष्ट्या प्रत्यापन्नचेतनो रामभद्रः ।

**रामः**—

आलिम्पन्नमृतमयैरिव प्रलेपै-

रन्तर्वा बहिरपि वा शरीरधातून् ।

संस्पर्शः पुनरपि जीवयन्नकस्मा-

दानन्दादपरमिवादधाति मोहम् ॥ ३९ ॥

(सानन्दमुन्मीलिताक्ष एव ।) सखि वासन्ति, दिष्ट्या वर्धसे ।

१ आर्यपुत्र, मां मन्दभागिनीमुद्दिश्य सकलजीवलोकमाङ्गलिकजन्मलामस्य  
ते वारंवारं संशयितजीवितदारुणो दशापरिणाम इति हा हतास्मि ।

पुनरपि मूढो मूर्च्छितः वारंवारं पदे पदे संशयितजीवितः संशयितं संशयविषयं जीवितं  
यस्मिंस्तथोक्तः । मरणपर्यवसायीति भावः । अतएव दारुणः क्रूरः दशापरिणामः द-  
शापरिपाकः ॥ **हा प्रियसखीति** । जीवितेश्वरं प्राणनाथं रामं संभावय संभावितं कुरु ।  
रामसंभवं परिहरखेलार्थः ॥ हृदि ललाटे च स्पृशति । इदं च लोकेऽनुभवसिद्धम् ॥ **दि-**  
**ष्ट्येति** । दिष्ट्येत्यानन्दे । प्रत्यापन्ना पुनरागता चेतना प्रज्ञा यस्य स तथोक्तः ॥ **आलि-**  
**म्पन्निति** । अमृतमयैः अमृतस्वरूपैः । चिन्मयमित्यादाविव स्वार्थिको मयदप्रलयः ।  
प्रकृष्टो लेपः यैस्ते । लेपसाधनद्रव्यैः अन्तर्वा बहिरपि वा अन्तर्बहिश्च शरीरं धातून् ।  
नाडीश्च अन्तर्नाडीः बहिः शरीरमिति विवेकः । आलिम्पन्निव । सर्वाङ्गीणः लेपनक-  
र्तैति संभावनीयः । जीवयन् प्राणप्रतिष्ठाहेतुभूतिः अकस्मात् निर्हेतुकः संस्पर्शः पुनरपि  
आनन्दात् आनन्दमुत्पाद्यापरं मोहं दुःखहेतुपूर्वकमूर्च्छातिरिक्तमूर्च्छाम्, आनन्दादिति  
स्यब्लोपे पञ्चमी । यद्वा आनन्दादिति हेतौ पञ्चमी । तथा च दुःखजन्यपूर्वमूर्च्छातिरि-  
क्ताम् । आनन्दहेतुकां मूर्च्छामादधतीव उत्पादयतीव । अन्ये तु परो न भवतीत्यपरः ।  
अनन्य इत्यर्थः । आनन्दादपरं मोहं आनन्दात्मकमूर्च्छामित्याहुः ॥ ३९ ॥ सानन्द-

वासन्ती—कथमिव ।

रामः—सखि, किमन्यत् । पुनरपि प्राप्ता जानकी ।

वासन्ती—अयि देव रामभद्र, क सा ।

रामः—(गर्शसुखमभिनीय ।) पश्य नन्वियं पुरत एव ।

वासन्ती—अयि देव रामभद्र, किमिति मर्मच्छेददारुणैरतिप्रलपैः प्रियसखीविपत्तिदुःखदग्धामपि मां पुनः पुनर्मन्दभाग्यां दहसि ।

सीता---ओसरितुं इच्छामि । एसो उण चिरप्पणअसंभारसोम्मसी-  
अलेण अज्जउत्तप्परिसेण दीहदारुणंवि झत्ति संतावं उल्लाहअन्तेण वज्ज-  
लेहोवणद्धो विअ परिअद्धवावारो आसंजिओ विअ मे अग्गहत्थो ।

रामः—सखि, कुतः प्रलापः ।

गृहीतो यः पूर्वं परिणयविधौ कंकणधरः

सुधासूतेः पादैर्मृतशिशिरैर्यः परिचितः ।

सीता—अज्जउत्त, सो एव्व दाणिं सि तुमम् ।

१. अपसर्तुमिच्छामि । एष पुनः चिरप्रणयसंभारसौम्यशीतलेन आर्यपुत्र-  
स्पर्शेन दीर्घदारुणमपि झटिति संतापं उल्लाघयता वज्रलेपोपनद्ध इव पर्यस्त-  
व्यापार आसञ्जित इव मेऽग्रहस्तः ।

२. आर्यपुत्र, स एवेदानीमसि त्वम् ।

मुन्मीलिताश्च एव उन्मीलिते त्यक्तमुकुलीभावे अक्षिणी यस्य तथोक्तः । अत्र हृदि  
ललाटे चेत्यादिना इष्टार्थोपायानुसरणात्मकाक्षेप उक्तः ॥ अयीति । मर्मच्छेदवत्  
हृदयाद्यवयवक्षतिवत् दारुणैः दुःसहैः प्रलपैः अनर्थकवचोभिः दहसीत्यत्रान्वयः ।  
प्रियसख्याः सीतायाः विपत्त्या विपदा यदुःखं तेन दग्धा भस्मीक्रियमाणाम् ॥ अप-  
सर्तुमिति । चिरस्य बहुकालरूढस्य प्रणयस्य ज्ञेयस्य संभारेण अतिशयेन हेतुना  
सौम्यः आह्लादकरः शीतलः शीतश्च तथाविधेन । दीर्घश्चासौ दारुणश्चेति विग्रहः ।  
खज्जकुञ्जादिवत् समासः । तथाविधं संतापं झटिति उल्लाघयता लघूकुर्वता आर्यपुत्र-  
स्पर्शेन वज्रलेपेन उपनद्ध इव घटित इव पर्यस्तव्यापारः । निष्पन्द इत्यर्थः । मे अग्र-  
हस्तः आसञ्जित इव लग्न इव । प्रलापैरिति वासन्तीवाक्यस्योत्तरमाह—‘सखि, कुतः  
प्रलापाः’ इति । गृहीत इति । यः परिणयविधौ विवाहविधौ कंकणधरः गृहीतः  
यः करः सुधाया अमृतस्य सूतिरुत्पत्तिः यस्मात्तस्य चन्द्रस्य अमृतशिशिरैः सुधाशी-  
तलैः पादैः किरणैः परिचितः संश्लिष्टः । उक्तविशेषणसाम्यादाह—‘आर्यपुत्र, स  
एवेदानीं त्वमसि’ इति । यः करः कंकणधरो गृहीतः यः सुधासूतेः पादैः परिचितः

रामः—

स एवायं तस्यास्तदितरकरौपम्यसुभगो

मया लब्धः पाणिर्ललितलवलीकन्दलनिभः ॥ ४० ॥

(इति गृह्णाति ।)

सीता—हृद्धी हृद्धी । अज्जउत्तप्परिसमोहिदाए पमादो मे संवुत्तो ।

रामः—सखि वासन्ति, आनन्दमीलितः प्रियास्पर्शसाध्वसेन पर-  
वानस्मि । तत्त्वमपि धारय माम् ।

वासन्ती—कष्टमुन्माद एव ।

(सीता ससंभ्रमं हस्तमाक्षिप्यापसर्पति ।)

रामः—धिक् प्रमादः ।

स्तीर्ण

करपल्लवः स तस्याः सहसैव जडो जडात्परिभ्रष्टः ।

परिकम्पिनः प्रकम्पी करान्मम खिद्यतः खिद्यन् ॥ ४१ ॥

सीता—हृद्धी हृद्धी । अज्जवि अणुबद्धबहुधुम्मन्तवेअणं ण  
संठावेमि अत्ताणम् ।

तमसा—(सन्नेहकौतुकस्मितं निर्वर्ण्य ।)

सस्वेदरोमाञ्चितकम्पिताङ्गी

जाता प्रियस्पर्शसुखेन वत्सा ।

१. हा धिक् हा धिक् । आर्यपुत्रस्पर्शमोहितायाः प्रमादो मे संवृत्तः ।

२. हा धिक् हा धिक् । अद्याप्यनुबद्धबहुधूर्णमानवेदनं न संस्थापया-  
म्यात्मानम् ।

स एव त्वमिदानीमित्यर्थः । उभयत्रापि परिणयविधौ कंकणधरत्वं लावण्यसंश्लिष्टत्वं-  
रूपमुधासूतिकिरणपरिचितत्वं चाविशिष्टमिति कृत्वा सीतावाक्यं प्रवृत्तम् । राम आह—  
स एवायमिति । ललितेन सुकुमारेण लवलीकन्दलेन लवलीनामकलताङ्कुरेण निभः  
सदृशः तदितरकरेण गृहीतान्यकरेण औपम्येन सादृश्येन सुभगः मनोज्ञः । सव्यकरसा-  
दृश्यं दक्षिणकरस्य तथा दक्षिणकरसादृश्यं सव्यकरस्येति भावः । तस्याः स एव पाणिः  
मया लब्धः ॥ ४० ॥ गृह्णाति ग्रहणमभिनयति ॥ प्रमादः अनवधानम् ॥ प्रियास्पर्शसाध्व-  
सेन प्रियायाः सीतायाः स्पर्शेन यत् साध्वसं शृङ्गारजं भयं तेन परवान् परवशः ॥ उ-  
न्मादः चित्तविभ्रमः ॥ हस्तमाक्षिप्य रामहस्तं निरस्य ॥ करपल्लव इति । प्रकम्पी  
चञ्चलः खिद्यन् खेदवान् तस्याः सः करपल्लवः परिकम्पिनः चञ्चलात् जडात् मम  
करात् अनवधानतो जडात्मनः मम करात् सहसा परिभ्रष्टः परिच्युतोऽभवत्  
॥ ४१ ॥ अनुबद्धा उत्पन्ना बद्धी धूर्णमाना उद्गच्छन्ती वेदना यस्य तमात्मानं

मरुन्नवाम्भःपरिधूतसिक्ता

कदम्बयष्टिः स्फुटकोरकेव ॥ ४२ ॥

सीता—(स्वगतम् ।) अवसेन एदेण अत्ताणएण लज्जाविदस्मि  
भअवदीए तमसाये । किंति किल एसा मणिणस्सदि एसो परिच्चाओ  
एसो अहिसङ्गेत्ति ।

रामः—(सर्वतोऽवलोक्य ।) हा कथं नास्त्येव । नन्वकरुणे वैदेहि, ।

सीता—अकरुणस्मि जा एव्वंविहं तुमं पेक्खन्दी एव जीवेमि ।

रामः—कासि प्रिये । देवि, प्रसीद प्रसीद । न मामेवंविधं  
परित्यक्तुमर्हसि ।

सीता—<sup>३</sup>अयि अज्जउत्त, विप्पदीवं विअ ।

वासन्ती—देव, प्रसीद प्रसीद । खेनैव लोकोत्तरेण धैर्येण संस्त-  
म्भयातिभूमिं गतमात्मानम् । कुत्र मे प्रियसखी ।

रामः—व्यक्तं नास्त्येव । कथमन्यथा वासन्त्यपि न पश्येत् । अपि  
खलु स्वप्न एष स्यात् । न चास्मि सुप्तः । कुतो रामस्य निद्रा । सर्व-

१. अवशेनैतेनात्मना लज्जापितासि भगवत्या तमसया । किमिति किलैषा  
मंस्यत एष परित्याग एषोऽभिषङ्ग इति ।

२. अकरुणासि यैवंविधं त्वां पश्यन्त्येव जीवामि ।

३. अयि आर्यपुत्र, विप्रतीपमिव ।

न संस्थापयामि न स्थिरं करोमि ॥४२॥ कथं नास्त्येवेति व्यक्तम् । स्फुटमित्यर्थः । कथम-  
न्यथा वासन्ती न पश्येत् । अन्यथा सीताया अस्तित्वे वासन्ती कथं कस्माद्धेतोः न  
पश्येत् । स्वस्य भ्रान्तिशङ्कया वनदेवतायाः प्रमितिप्रकर्षं विभाव्य वासन्तीत्युक्तम् । एवं  
योग्यानुपलम्भेन सीताया नास्तित्वं निश्चित्य पूर्वोक्तस्पर्शनस्य भ्रमरूपत्वं मीमांसते ॥  
अपि खलु स्वप्न एषः स्यात् । एष सीतास्पर्शः स्वप्नः स्यात् । स्वाप्रिक्रानविषयः स्यादिति  
संभावना । यद्वा एष सीतास्पर्शः स्वप्नः स्यात्स्वप्नावस्थोत्पादितः किमु । स्वप्नावस्थाया  
हि 'संध्ये सृष्टिराह हि' इति सूत्रप्रामाण्यात् । तत्पुरुषानुभाव्यतत्तत्पदार्थसृष्टिः पर-  
मात्मकर्तृकाभ्युपगम्यते । विस्तरस्तूत्तरमीमांसायां द्रष्टव्यः । स्वप्नं प्रति सुप्तः कारण-  
त्वादाह—न चास्मि सुप्त इति । तदुपपादयति—कुतो रामस्य निद्रेति । 'अविद्रः स-  
ततं रामः' इति सीतावियोगे रामस्य निद्रा नास्तीति प्रसिद्धमेवेति नतूपपत्तिरिति भावः ।  
पर्यवसितमाह—सर्वथेत्यादिना । मम वासन्त्याश्चानुपलम्भाभिद्राया अभावेन स्वप्ना-  
नुपपत्तेश्च सर्वप्रकारेणापि सीतास्पर्शनं भ्रमरूपमिति भावः । विप्रलम्भः भ्रमः । भगवा-  
नित्यनतिलङ्घनीयत्वप्रयुक्तपूज्यताख्यापनार्थम् । अनुबभ्रात्यनुसरति ॥ दारुण्या कठि-

थापि स एवैष भगवाननेकवारपरिकल्पितो विप्रलम्भः पुनः पुनरनु-  
बध्नाति माम् ।

सीता—मैए एव्व दारुणाए विप्पलद्धो अज्जउत्तो ।

वासन्ती—देव, पश्य पश्य ।

पौलस्त्यस्य जटायुषा विघटितः कार्णायसोऽयं रथ-

स्ते चैते पुरतः पिशाचवदनाः कङ्कालशेषाः खराः ।

खङ्गच्छिन्नजटायुपक्षतिरितः सीतां चलन्तीं वह-

न्नन्तर्व्यापृतविद्युदम्बुद इव द्यामभ्युदस्थादरिः ॥ ४३ ॥

सीता—(समयम् ।) अज्जउत्त, तादो वावादीअदि । ता परिच्चाहि  
परिच्चाहि । अहं वि अवहरिज्जामि ।

रामः—(सवेगमुत्थाय ।) आः पाप तातप्राणसीतापहारिन् लङ्कापते,  
क यास्यसि ।

वासन्ती—अयि देव राक्षसकुलप्रलयधूमकेतो, किमद्यापि ते मन्यु-  
विषयः ।

सीता—अहहे, उब्भत्तस्मि ।

१. मयैव दारुणया विप्रलब्ध आर्यपुत्रः ।

२. आर्यपुत्र, तातो व्यापाद्यते । तस्मात्परित्रायस्व परित्रायस्व । अहम-  
प्यपहिये ।

३. अहो, उद्भ्रान्तास्मि ।

नया । विप्रलब्धः वञ्चितः । भ्रान्त इति वा ॥ पौलस्त्यस्येति । अयं दृश्यमानः ।  
उद्देश्यसमर्पकमिदम् । कृष्णायसविकारः कार्णायसः । लोहमय इत्यर्थः । जटायुषा  
विघटितः प्रध्वंसितः पौलस्त्यस्य रावणस्य रथः स्यन्दनः । विधेयसमर्पकमिदम् ।  
एते पुरतः पुरोवर्तमानाः कङ्कालशेषाः शरीरास्थिरूपशिष्टांशः । ते पिशाचवदनाः  
खराः रावणस्यन्दनीयाः पिशाचमुखाः रासभाः खङ्गेन छिन्ना कृता च सा जटायु-  
पक्षतिश्चेति समानाधिकरणसमासः । इतः अत्र । पक्षतिः पक्षमूलम् । अन्तर्व्यापृता  
अन्तश्चलन्ती विद्युत्तडियस्य तथोक्तः । अनेन दृष्टान्तेन रावणस्पर्शवशदोषो नास्तीति  
सूचितम् । अरिः रावणः । द्यं खमभ्युदस्थादभ्युद्वतवान् । इति इत्यस्मादेशादिति  
वा ॥ ४३ ॥ आः पापेत्यादि । अत्र रोषसंभ्रमवचनरूपं तोटकं नाम संघ्वङ्गमु-  
क्तम् ॥ प्रलयधूमकेतो प्रलयसूचकधूमकेतुनामकग्रहसदृशेति भावसंयुद्धिः । यद्वा  
राक्षसकुलस्य प्रलये धूमकेतुरग्निः । राक्षसकुलदाहे प्रलयोऽग्निसदृशेत्यर्थः । मन्युवि-  
षयः क्रोधविषयः । अन्य एव पूर्वसीतावियोगाद्विलक्षण एव विपर्ययः सीतावियोग-

रामः—अन्य एवायमधुना विपर्ययो वर्तते ।

उपायानां भावादविरलविनोदव्यतिकरै-

विमर्दैर्वीराणां जनितजगदत्यद्भुतरसः ।

वियोगो मुग्धाक्ष्याः स खलु रिपुघातावधिरमू-

त्कटुस्तूष्णीं सख्यो निरवधिरयं तु प्रविलयः ॥ ४४ ॥

सीता—बहुमाणिदक्षि पुट्वविरहे । गिरवधित्ति हा हृदक्षि ।

रामः—कष्टं भोः ।

व्यर्थं यत्र कपीन्द्रसख्यमपि मे वीर्यं हरीणां वृथा

प्रज्ञा जाम्बवतो न यत्र न गतिः पुत्रस्य वायोरपि ।

मार्गं यत्र न विश्वकर्मतनयः कर्तुं नलोऽपि क्षमः

सौमित्रेरपि पत्रिणामविषये तत्र प्रिये कासिं मे ॥ ४५ ॥

१. बहुमानितास्मि पूर्वविरहे । निरवधिरिति हा हतास्मि ।

रूपविपर्यासः । वैलक्षण्यमेवाह—उपायानामिति । उपायानां सेनासंनाहसेतुबन्धा-  
दिसाधनानां भावात्सत्त्वादविरलाः संतताः विनोदानां दुःखविस्मरणहेतूनां व्यतिकराः  
संबन्धा येषु तथोक्ताः तथाविधैः वीराणां सुग्रीवप्रभृतीनां विमर्दैः परस्परसंप्रहारैर्जनित  
उत्पादितः जगतामत्यद्भुतरसो वीररसमयस्मो येनेति तथोक्तः । वीररसादद्भुतरसस्यो-  
त्पत्तिरिति रसविदः । तदुक्तम्—‘हास्यो भवति शृङ्गारात्करुणो रौद्रकर्मणः । अद्भुतश्च  
तथा वीराद्वीभत्साच्च भयानकः ॥’ इति । मुग्धे सुन्दरे अक्षिणी यस्या इति बहुव्रीहिः ।  
‘न त्वामिहस्थां जानीते रामः कमललोचने । तेन त्वां नानयत्याशु शचीमिव पुरंदरः ॥’  
इत्युक्तम् । स वियोगः पूर्वकालिकविरहः । रिपुघातावधिरभूद्रावणसंहारपर्यन्तोऽभूत् ।  
कटुः क्रूरः । तूष्णीं सख्यः उपायाद्यभावात् जोषभावेन सख्यः । अयं तु प्रविलयः इदा-  
नीतनवियोगः । पुनर्दर्शनाभावाभिप्रायेण वियोगस्य प्रलयत्वोक्तिः । निरवधिर्यावज्जी-  
वभावीत्यर्थः ॥४४॥ बहुमानितास्मि पूर्वविरहेतुकबहुमानवत्यस्मि । रिपुघाताव-  
धिरिति रावणसंहारस्य तन्मूलकत्वोक्तेरिति भावः । ‘न त्वदर्थं मया कृतम्’ इति हि  
पूर्वं रामेणोक्तम् । निरवधिरिति हा हतास्मि । अस्य वियोगस्य निरवधित्वोक्तेः प्र-  
त्याशा छिन्नेति भावः । व्यर्थमिति । यत्र प्रदेशे कपीन्द्रसख्यं सुग्रीवमैत्रम् । इद-  
मुपलक्षणं सुग्रीवापेक्षयोपसर्जनत्वस्यापि । तदुक्तं रामाक्षणे—‘लोकनाथः पुरा भूत्वा  
सुग्रीवं नाथमिच्छति’ इति, ‘स रामो वानरेन्द्रस्य प्रसादमभिकाङ्क्षते’ इति च । व्यर्थं  
निरर्थकम् । हरीणां वानराणां वीर्यं पराक्रमः यत्र वृथा निष्प्रयोजकः । जाम्बवतः  
प्रज्ञा युक्त्यायुक्तकुशलता यत्र न सार्थिकेल्यध्याहारः । वायोः पुत्रस्य हनूमतः  
गतिरपि न सार्थिका । मार्गं सेतुं कर्तुम् । न क्षमः न योग्यः । सौमित्रेरपि लक्ष्मणस्य ।  
अपिशब्दात् स्वस्य । पत्रिणां बाणानामविषये अगोचरे तत्र तथाविधे क कस्मिन्दे

सीता—बहुमाणिदक्षि पुव्वविरहे ।

रामः—सखी वासन्ति, दुःखायैव सुहृदामिदानीं रामदर्शनम् ।  
कियच्चिरं त्वा रोदयिष्यामि । तदनुजानीहि मां गमनाय ।

सीता—(सोद्वेगमोहं तमसामाश्लिष्य ।) हा<sup>१</sup> भवदि तमसे, गच्छदि  
दार्णि अज्जउत्तो किं करिस्सम् । (इति मूर्च्छति ।)

तमसा—वत्से जानकि, समाश्वसिहि समाश्वसिहि विधिस्तवानु-  
कूलो भविष्यति । तदायुष्मतोः कुशलवयोर्वर्षर्द्धिमङ्गलानि संपादयितुं  
भागीरथीपदान्तिकमेव गच्छावः ।

सीता—भवदि, पसीद । खणमेत्तं वि दुल्लहदंसणं पेक्खामि ।

रामः—अस्ति चेदानीमश्वमेधसहधर्मचारिणी मे ।

सीता—(साक्षेपम् ।) अज्जउत्त, का ।

वासन्ती—परिणीतमपि किम् ।

रामः—नहि नहि । हिरण्मयी सीताप्रतिकृतिः ।

१. बहुमानितास्मि पूर्वविरहे ।

२. हा भवति तमसे, गच्छतीदानीमार्यपुत्रः । किं करोमि ।

३. भगवति, प्रसीद । क्षणमात्रमपि दुर्लभदर्शनं पश्यामि ।

४. आर्यपुत्र, का ।

असि भवसि ॥४५॥ सुहृदां मित्राणां रामदर्शनं दुःखायैव दुःखफलदमेव । रोदयिष्यामि  
रुदन्तीं करोमि । अनुजानीहि अनुमतिं कुरु ॥ वर्षर्द्धिमङ्गलानि द्वादशवर्षपूर्तिमङ्गलानि  
देवतापूजादीनि शुभानि । आयुष्मतोः कुशलवयोः कुशलबोद्देशेन संपादयितुमुत्पाद-  
यितुम् । भागीरथ्याः संबन्धयोजनायेयमुक्तिः ॥ अश्वमेधस्य सहधर्मचारिणीति विग्रहः ।  
दम्पत्योः सहाधिकारत्वात् । अश्वमेधनिरूपितकर्तृकत्ववती जायास्तीति भावः ॥ साक्षे-  
पम् । आक्षेपश्चोदनं तेन सह वर्तते इत्यर्थः । क्रियाविशेषणम् । आर्यपुत्र, का । सह-  
धर्मचारिणीति शेषः ॥ परिणीतमपि भावे क्तः । परिणयोऽपि, किमिति काक्का योजनी-  
यम् । सीतापरित्यागानन्तरं न केवलं शरीरधारणं किंतु परिणयोऽपि जातः किमिति समु-  
च्चयार्थः । सीतावियोगे रामस्य शरीरधारणमाश्चर्यमिति प्रसिद्धम् । तदुक्तं हनूमता—  
'दुष्करं कृतवान् रामो हीनो यदनया प्रभुः । धारयत्यात्मनो देहं न शोकेनावसीदति ॥'  
इति, 'दुष्करं कुरुते रामो य इमां मत्तकाशिनीम् । विना सीतां महाबाहुर्मुहूर्तमपि  
जीवति ॥' इति च ॥ नहि नहि । परिणयप्रसक्तिरप्यनिष्टेति द्विरुक्त्या व्यज्यते ॥ इदा-  
नीमिति त्वम् । 'स्वापहेतुरनुपाश्रितोऽन्यया' इत्युक्तरीत्या एकदारव्रतत्वं तवेदानीमेव

सीता—(सोच्छ्वासस्रम् ।) अज्जउत्त, दाणिं सि तुमम् । अब्बहे, उक्खाइदं दाणिं मे परिच्चाअसल्लं अज्जउत्तेण ।

रामः—तत्रापि तावद्वाप्पदिग्धं चक्षुर्विनोदयामि ।

सीता—धेण्णा कखु सा जा एवं अज्जउत्तेण बहुमण्णीअदि । जा एवं अज्जउत्तं विणोदयन्दी आसाबन्धणं कखु जादा जीअलोअस्स ।

तमसा—(सस्मितब्रह्मार्द्रं परिष्वज्य ।) अयि वत्से, एवमात्मा स्तूयते ।

सीता—(सम्भ्रमम् ।) पैरिहसिदस्मि भअवदीए ।

वासन्ती—महानयं व्यतिकरोऽस्माकं प्रसादः । गमनं प्रति यथा कार्यहानिर्न भवति तथा कार्यम् ।

रामः—तथास्तु ।

सीता—पँडिऊला दाणिं मे वासन्दी संवुत्ता ।

१. आर्यपुत्र, इदानीमसि त्वम् । अहो, उत्खातितमिदानीं मे परित्यागश-  
ल्यमार्यपुत्रेण ।

२. धन्या खलु सा यैवमार्यपुत्रेण बहुमन्यते । यैवमार्यपुत्रं विनोदयन्त्या-  
शाबन्धनं खलु जाता जीवलोकस्य ।

३. परिहसितास्मि भगवत्या ।

४. प्रतिकूलेदानीं मे वासन्ती संवृत्ता ।

प्रकटितमिति भावः । परित्याग एव शल्यं परित्यागशल्यम् । निष्कारणपरित्यागस्य प्रत्यवायहेतुत्वप्रयुक्तदुःखजनकत्वाच्छल्यत्वरूपणम् । ननु वास्तवदोषाभावेऽपि दोष-  
वत्ता वृथारूपमित्यभिशास्तिमतां परित्यागो धर्मशास्त्रसिद्ध इति चेन्मैवम् । अग्निप्रवे-  
शादिना मिथ्याभिशास्तेरनवकाशात् । उत्खातितमुद्धृतम् ॥ तत्रापि हिरण्मयीसीताप्र-  
तिकृतौ बाष्पदिग्धमश्रुणा लिप्तम् । विनोदयामि विस्मृतदुःखं करोमि । एवं च सीताप्र-  
तिकृतेरश्वमेधसहधर्मचारिणीत्वमानुषाधिकम् । मुख्यं तु चक्षुर्विनोदनमिति सूचितम् ।  
एवं बहुमन्यते चक्षुर्विनोदहेतुत्वप्रयुक्तबहुमानविषयीक्रियते सा प्रतिकृतिर्धन्या यैव-  
मार्यपुत्रं विनोदयन्ती विस्मृतदुःखं कुर्वन्ती जीवलोकस्याशाबन्धनं रामजीवनप्रत्या-  
शाहेतुत्वात्स्वस्वविषयकाशाहेतुर्जाता सा धन्येत्यन्वयः ॥ परिष्वज्यालिङ्ग्य । एवं 'धन्या  
खलु सा' इत्यादिपूर्वोक्तरीत्या आत्मा स्तूयते स्तुतिविषयीक्रियते । त्वयेति शेषः ॥  
भगवत्या । तमसयेत्यर्थः ॥ अयं व्यतिकर एष समागमः । अस्माकं महान्प्रसादः ।  
अस्मद्विषयानुग्रहप्रयोजित इत्यर्थः । यथा येन प्रकारेण कार्यस्य कर्तव्यस्य हानिर्लोपो  
न भवति तथा तेन प्रकारेण गमनं प्रति गमनोद्देशेन कार्यं यत्नः कर्तव्यः ॥ इदानीं  
वासन्ती मे प्रतिकूलानिष्टकारिणी संवृत्ताजाता । रामगमनं प्रत्यनुज्ञाकरणादिति भावः ।

तमसा—वत्से, एहि गच्छावः ।

सीता—एवं करद्व ।

तमसा—कथं वा गम्यते । यस्यास्तव

प्रत्युप्तस्येव दयिते तृष्णादीर्घस्य चक्षुषः ।

मर्मच्छेदोपमैर्यत्नैः संनिकर्षो निरुध्यते ॥ ४६ ॥

सीता—<sup>१</sup>णमो सुकिदपुण्णजणदंसणिज्जाणं अज्जउत्तचलणकमला-  
णम् । (इति मूर्च्छति ।)

तमसा—वत्से, समाश्वसिहि ।

सीता—(आश्वस्य ।) <sup>२</sup>केच्चिरं वा मेघान्तरेण न पुण्णचन्द्रदंसणम् ।

१. एवं करिष्यावः ।

२. नमः सुकृतपुण्यजनदर्शनीयाभ्यामार्यपुत्रचरणकमलाभ्याम् ।

३. कियच्चिरं वा मेघान्तरेण न पूर्णचन्द्रदर्शनम् ।

एवं कुर्वः । गच्छाव इत्यर्थः । यस्यास्तव । प्रत्युप्तस्येवेति । तृष्णया अवलोक-  
नस्पृहया । दीर्घस्य आयतस्य । दयिते रामे प्रत्युप्तस्येव कीलितस्येव स्थितस्य  
यस्यास्तव चक्षुषो नेत्रस्य संनिकर्षः संबन्धः । मर्मच्छेदोपमैर्हृदयादिप्रदेशकृन्त-  
नसदृशैर्यत्नैर्निरुध्यते निर्वर्त्यते । तथाविधया त्वया कथं गम्यत इति पूर्वेषां न्वयः ।  
तृष्णादीर्घस्येत्युक्त्या दयिते प्रत्युप्तस्येवेति दयितपदविवक्षितरामस्यामृतसादृश्यं  
व्यज्यते ॥ ४६ ॥ नम इति । प्राकृते चतुर्थीस्थाने षष्ठीद्विवचनस्य बहुवचनत्वम् ।  
सुष्ठुकृतानि पुण्यानि यैस्ते सुकृतपुण्याः । सुकृतपुण्याश्च ते जनाश्चेति विग्रहे कर्मधा-  
रयः । तथाविधैः दर्शनीयाभ्यां सेवितुं शक्याभ्याम् । नतु मादृशपापकृज्जनदर्शना-  
र्हाभ्यामित्यर्थः । 'न ते मनुष्या देवास्ते ये चारुशुभकुण्डलम्' इत्यादि दशरथोक्तरीत्या  
पुण्यकृद्दर्शनीयत्वं रामचरणयोरिति भावः । 'ममैव दुष्कृतं किञ्चिन्महदस्ति न संशयः'  
इत्युक्तरीत्या स्वस्याः पापकृत्वमिति तात्पर्यम् । अत्र सुष्ठु कृतं यैस्ते सुकृताः । तथावि-  
धाश्च ते पुण्यजना राक्षसाश्चेति ते । विभीषणादयः इति कश्चित् । उक्तरीत्याश्रयणे  
कृतस्यापि संग्रह इति धिक् । इति मूर्च्छति मूर्च्छामभिनयति । कियच्चिरं मेघान्तरेण  
पूर्णचन्द्रदर्शनं मेघमध्ये पूर्णचन्द्रदर्शनम् ॥ 'वीरशृङ्गारयोरेकः प्रधानं यत्र वर्ण्यते'  
इत्यौत्सर्गिकस्य शृङ्गारवीरान्यतरप्राधान्यस्य वीरशृङ्गारौ प्रायिकावित्यपवादेऽपि करुण-  
रसप्राधान्यकरणे मानाभावः । रसान्तराणां सत्त्वात् । नह्यत्र विनिगमकमस्ति । येन  
करुणरसस्य प्राधान्यमुपपद्यते । किञ्च करुणस्य दुःखात्मकत्वेन रसत्वं नास्ति येन रस-  
प्राधाननाटकं तस्योक्तिसंभवः स्यादिति शङ्कां कविस्तमसावाक्यव्याजेन परिहरति ॥

तमसा—अहो संविधानकम् ।

एको रसः करुण एव निमित्तभेदा-

द्विन्नः पृथक्पृथगिव श्रयते विवर्तान् ।

आवर्तबुद्बुदतरंगमयान्विकारा-

नम्भो यथा सलिलमेव हि तत्समस्तम् ॥ ४७ ॥

रामः—विमानराज, इत इतः ।

(सर्वे उत्तिष्ठन्ति ।)

अहो संविधानकमिति । अपूर्वरूपकनिर्माणं विस्मयनीयमित्यर्थः । एक इति । रस्यते वाद्यत इति रसः काव्यानुशीलिनाभ्यासवशविशदीभूतवर्णनीयतन्मयीभवन-योग्यसामाजिकमनोमुकुरभाव्यमानतया निर्भरानन्दसंविद्रूपः । करुणः इष्टजनवियो-गजन्यदुःखातिशयः । एक एव सन्नपि निमित्तभेदात् व्यञ्जकविभावादिविच्छित्तिविशे-षाद्विन्नः विलक्षणः । पृथक्पृथग्विवर्तान् परस्परविलक्षणशृङ्गाराद्यात्मना परिणामान् । 'व्यत्यस्तपरिणामः स्याद्विवर्तः' इति कपिलः । श्रयते भजते । एकस्यानेकधा विकार-मात्रे दृष्टान्तमाह—आवर्तैति । आवर्तः जलस्य भ्रमः । बुद्बुदः कुञ्जालाकारजलसंस्था-नविशेषः, तरङ्गः भङ्गः एतद्रूपान्विकारान् । अवस्थान्तराणीत्यर्थः । तत्समस्तमावर्ता-दिकं सर्वं सलिलमेव जलमेव । तरङ्गादीनां जलविवर्तत्वाभावाद्विकारमात्रे दृष्टान्तार्थक-मिदम् । अतएव विवर्तानित्युक्तः । इदमत्र कवेर्मतम्—'यद्यपि शृङ्गार एक एव रस इति शृङ्गारप्रकाशकारादिमतम्, तथापि प्राचुर्यादगिविरागिसाधारण्यात्करुण एक एव रसः । अन्ये तु तद्विकृतयः' इति । करुणस्यानुकार्यं रामादौ दुःखरूपत्वेऽपि सहृदयानामा-नन्दात्मना परिणमतीत्युक्तरीत्या सामाजिके आनन्दरूपत्वमेव । तर्हि भावकानां करुणान्मककाव्यश्रवणे अश्रुधाराविर्भावः कथमिति चेदत्राहुः—संभोगसमये स्त्रीणामध-रदंशनादौ कृत्रिमदुःखानुभवसीत्कारवदत्राप्युपपत्तिः । सुखेऽपि दुःखवदुपचारः कुट्टमित-मिति तल्लक्षणात् । यद्यस्य सहजदुःखात्मकत्वं स्यात्, न कोऽपि सामाजिकस्तत्र प्रवर्तते, ततश्च करुणैकरसानां रामायणादीनामुच्छेदप्रसङ्गः स्यात् । तस्माद्रसान्तरवत्करुणस्या-प्यानन्दात्मकत्वमेवेति । एवंच रसान्तरापेक्षया प्रकृतित्वमेव करुणस्य प्राधान्ये विनि-गमकं शृङ्गारवीरयोः प्रायिकत्वोक्तस्तदभावेऽस्यैवोचितत्वादिति । यद्वा एको रसः रस-शब्दवाच्यः । 'अत्र ओदनं पचति' 'अस्य सूत्रस्य पटो वातव्यः' इत्यादाविव भाविनीं वृत्तिमाश्रित्य रसशब्दप्रयोगः । एवम् 'पुटपाकप्रतीकाशो रामस्य करुणो रसः' इत्यत्रापि बोध्यम् । करुणः अनुकार्यरामादिगतेष्टजनवियोगजन्यदुःखातिशयः । एक एव सन्नपि निमित्तभेदात्सखित्वपतित्वपत्नीत्वाद्युपाधिभेदाद्विन्नः विलक्षण इव पृथक्पृथग्विवर्तान् श्रयते । वासन्तीसीतारामप्रभृतिषु परस्परविलक्षणावस्थाविशेषान्भजति । अत्र विवर्त-शब्दो विकारमात्रपरः । एवं दृष्टान्तसामञ्जस्यमुपपद्यते । शेषं पूर्ववत् । अस्मिन् पक्षे रसान्तरसत्त्वे करुणरसप्राधान्यं तूक्तयुक्त्या ग्रन्थाद्वहिः समर्थनीयम् । तथाचैता-दृशकरुणरसप्रधानत्वादपूर्वोऽयं कथासंनिवेश इति पूर्वेणान्वयः ॥ ४७ ॥ तमसा-

तमसावासन्त्यौ—(सीतारामौ प्रति ।)

अवनिरमरसिन्धुः सार्धमस्मद्विधाभिः

स च कुलपतिराद्यश्छन्दसां यः प्रयोक्ता ।

स च मुनिरनुयातारुन्धतीको वसिष्ठ-

स्तव वितरतु भद्रं भूयसे मङ्गलाय ॥ ४८ ॥

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

तृतीयोऽङ्कः ।

वासन्त्यौ सीतारामौ प्रति यथासंख्यं प्रति उद्दिश्य । अवनिरिति । अवनिर्भूमिः । अमरसिन्धुः गङ्गा । अस्मद्विधाभिः । तमसापक्षे मुरलगोदावरीप्रभृतिभिरित्यर्थः । वासन्तीपक्षे अन्याभिर्देवताभिः सहेत्यर्थः । यश्छन्दसां प्रयोक्ता वेदानां प्रवक्ता आद्यः कुलपतिः स च सूर्यश्च । मुनिर्मननशीलः सः प्रसिद्धः । अनुयातानुगता अरुन्धतीय-मिति विप्रहे द्वितीयाबहुव्रीहिः । 'शेषाद्विभाषा' इति कप् । 'न कपि' इति ह्रस्वप्रतिषेधः । तथाविधो वसिष्ठः । तव भूयसे प्रचुराय मङ्गलाय भद्रं मङ्गलं वितरतु ददातु । अत्र गर्भबीजस्य ऋषिश्रेयोवितरणरूपस्योद्भेदनादाक्षेपो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति । 'यदत्रोच्छृङ्खलं किञ्चित्कविनानेन बध्यते । निरङ्कुशतया तत्तु समाधेयं मनीषिभिः ॥ भावस्य तु गभीरत्वात्सा कश्चिदिह कथ्यते । कोशव्याकरणे प्रायेणोच्यते ग्रन्थगौरवात्' ॥४८॥

वाधूलवंशजनुषो भूसारनिवासराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितस्तृतीयोऽङ्कः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतलस्पर्शिनी-  
समाख्यायामुत्तररामचरित्रव्याख्यायां तृतीयोऽङ्कः ॥



# उत्तररामचरितम् ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

एकः—सौधातके, दृश्यतामद्य भूयिष्ठसन्निधापितातिथिजनस्य सम-  
धिकारम्भरमणीयता भगवतो वाल्मीकेराश्रमपदस्य । तथाहि ।

नीवारौदनमण्डमुष्णमधुरं सद्यः प्रसूतप्रिया-  
पीतादभ्यधिकं तपोवनमृगः पर्याप्तमाचामति ।

गन्धेन स्फुरता मनागनुसृतो भक्तस्य सर्पिष्मतः  
कर्कन्धूफलमिश्रशाकपचनामोदः परिस्तीर्यते ॥ १ ॥

तत इति । तापसौ तपःशीलौ । एकः । तयोरन्यतर इत्यर्थः । सुधातुरपत्वं  
सौधातकिः । 'सुधातुरकङ् च' इत्यङ्कदेश इत्यप्रत्ययश्च । तस्य संबुद्धिः सौधातके इति ।  
अद्य मध्यह्ने भूयिष्ठं यथा भवति तथासन्निधापितः निकटागमितः अतिथिजो  
यस्मिन्निति तथोक्तस्य भगवतो वाल्मीकेः ज्ञानशक्त्यादिपूर्णस्य प्राचेतसस्य यदाश्र-  
मपदं आश्रमस्थानं तस्य समधिकारम्भेण प्रचुरतरमारभ्यमाणातिथिजनसत्कारादिना  
रमणीयता ह्यता दृश्यतां चक्षुर्विषयीक्रियताम् । त्वयेति शेषः । नीवारेति । तपो-  
वनमृगः तपोवनाश्रयो मुनिसंवर्धितहरिणः । सद्यः समानेऽहि । तस्मिन्दिन इत्यर्थः ॥  
प्रसूता प्रसववती । कर्तारं क्तः । तथाविधया प्रियया प्रियविषयहरिण्या पीतात् पानं  
प्राप्य । भावे क्तः । त्वच्छ्लोपे पञ्चमी । अभ्यधिकं अवशिष्टं प्रचुरं वा हरिणीकर्तृकं  
वा पानं प्राप्यापि प्रचुरमित्यर्थः । उष्णं च तत् मधुरं च माधुर्ययुक्तं चेति विशेषणस-  
मासः । तथाविधं नीवारौदनमण्डं नीवारो धान्यविशेषः तत्संबन्धोदनस्य यन्मण्डं  
घनीभूतद्रवविशेषः तत्पर्याप्तं यावदिच्छानिवृत्ति आचामति पिबति । यद्वा सद्यःप्र-  
सूतप्रियापीतादिति हेतौ पञ्चमी । सद्यःप्रसूतप्रियाकर्तृकपानाद्धेतोः अभ्यधिकं  
यथा भवति तथा प्रचुरं यथा भवति तथा उष्णं मधुरं चेत्यर्थः । अत्र सद्यःप्रसूत-  
त्वमुष्णत्वे हेतुः । उष्णत्वं हि प्रसवविह्वलशरीरतोदपरिहारकम् । प्रियात्वं च  
मधुरत्वे हेतुः । अतएव मधुरत्वोक्तिः प्रयोजनवती । अन्यथा तस्य माधुर्याव्य-  
भिचारात्तद्वैयर्थ्यं स्पष्टमेव । इदमेवाभिसंधाय 'अम्बुनीवारशर्पैः' इत्यत्र अम्बुना  
तरुन् अम्बुनीवाराभ्यां शकुनीन् अम्बुनीवारशर्पैः कुरङ्गानिति विवेक उक्त इति  
बोध्यम् । अतएव पर्याप्तं यावदिच्छानिवृत्ति आचामति पिबति । सर्पिष्मतो घृत-  
वतः भक्तस्यान्नस्य स्फुरता प्रसरता गन्धेन सौरभ्येण मनागीषदनुसृतः अनुगतः  
कर्कन्धूफलमिश्रस्य बदरीफलमिश्रस्य शाकपचनस्य पच्यमानशाकस्य । बदरीफ-  
लानि हि आत्मरसार्थं शाकेन सह पच्यते । आमोदः सौरभ्यं परिस्तीर्यते विस्ती-  
र्यते विततीक्रियते । वायुनेति शेषः । यद्वा परिस्तीर्यते निस्तीर्णो भवतीत्यर्थः । लयते  
केदारः स्वयमेवेत्यादाविव कर्मवद्वाद्यगात्मनेपदे । अथवा सर्पिष्मतो भक्तस्य स्फुरता  
गन्धेन कर्त्रा अनुसृतः अनुक्षणं प्रसर्पन् कर्कन्धूफलमिश्रशाकपचनामोदः कर्म

**सौधातकिः**—साँअदं अणीअप्पआराणं जिण्णकुच्छाणं अणज्झा-  
अकालणाणं तपोधणाणम् ।

**प्रथमः**—(विहस्य ।) अपूर्वः खलु बहुमानहेतुर्गुरुषु सौधातके ।

**सौधातकिः**—भो दण्डाअण, किंणामहेओ दाणिं एसो महत्तस्स  
इत्थिआसत्थस्स धुरंधरो अज्ज अदिही आअदो ।

**दण्डायनः**—धिकप्रहसनम् । नन्वयमृष्यशृङ्गाश्रमादरुन्धतीं पुर-  
स्कृत्य महाराजदशरथस्य दारानधिष्ठाय भगवान्वसिष्ठः प्राप्तः । तत्कि-  
मेवं प्रलपसि ।

**सौधातकिः**—हुं वसिष्ठो ।

**दण्डायनः**—अथ किम् ।

**सौधातकिः**—मए उण जाणिदं कोवि वग्धो विअ एसोत्ति ।

१. स्वागतमनेकप्रकाराणां जीर्णकूर्वानामनध्यानकारणानां तपोधनानान् ।

२. भो दण्डायन, किंनामेष्व इदानीमेष महत्तः स्त्रीसार्थस्य धुरंधरोऽद्या-  
तिथिरागतः ।

३. हुं वसिष्ठः ।

४. मया पुनर्ज्ञातं कोऽपि व्याघ्र इवैष इति ।

अभिव्याप्यत इति व्याख्येयम् ॥ १ ॥ **साअदमिति** । स्वागतम् । सकारस्य न  
लुक् । गकारस्य प्रायो लुक् । 'कगचजतदपयवाम्' इति प्राकृतव्याकरणसूत्रेण लोपः ।  
अकारस्य ईषत्सृष्टतया श्रुतिरपि । सूत्रे प्रायोग्रहणादकारस्य न लुक् । अनेकप्रकारा-  
णाम् । बहुविधानामित्यर्थः । पूर्ववदेव लोपः । यः श्रुतिबोध्यम् । अत्र 'चकारशब्दस्य  
घञेति प्राकृतव्याकरणसूत्रेण पूर्वस्य वैकल्पिकत्वात् 'पिआर' इति दीर्घः । 'पाआ-  
राणा इति त्वासुपो' रिति सूत्रेणानुस्वारः । अनध्ययननिमित्तानामित्यर्थः । शिष्टानध्य-  
यनस्य धर्मशास्त्रसिद्धत्वादिति भावः । जीर्णकूर्वानां शिथिलभ्रूमध्यानाम् । जीर्णशब्दे  
'संयोगे च' इति प्राकृतव्याकरणसूत्रेण ह्रस्वः । गुरुषु वसिष्ठादिषु । **भो दण्डाअणेति** ।  
नामधेयं तस्य संबुद्धिः । महतः प्रचुरस्य स्त्रीसार्थस्य अज्ञनासमूहस्य धुरंधरो  
निर्वापकोऽतिथिरागतः किंनामधेय इत्यन्वयः । दण्डाअणेति स्वरस्य बिन्दवमिति  
ह्रस्वः । किंणामहेय इत्यत्र 'खघथधभाम्' इति सूत्रेण धकारस्य हकारः । स्त्रीश-  
ब्दस्य 'स्त्रीभगिनीदुहितृवनितानां इत्थिबहिणीधूआविलआ' इति प्राकृतसूत्रेण  
इत्थिआदेशो कप्रत्ययस्य कलोपः । सार्थस्येत्यत्र 'संयोगे' इति ह्रस्वः । धिकप्रहसनं  
हासहेतुभूतं त्वदीयवचः । निन्दनीयमिति भावः । दारान् कौसल्याप्रभृतीन् । अधि-

दण्डायनः—आः, किमुक्तं भवति ।

सौधातकिः—जेण परावडिदेण एव्व सा वराई कविला कल्याणी बलामोडिअ मडमडाइआ ।

दण्डायनः—समांसो मधुपर्क इत्याम्नायं बहुमन्यमानाः श्रोत्रिया-  
याभ्यागताय वत्सतरीं महोक्षं वा पचन्ति गृहमेधिनः । तं हि धर्मं  
धर्मसूत्रकाराः समामनन्ति ।

सौधातकिः—भो, णिगिहीदोसि ।

दण्डायनः—कथमिव ।

सौधातकिः—जेण आअदेसु वसिट्ठमिस्सेसु वच्छदरी विससिदा ।  
अज्ज एव्व पच्चाअदस्स राएसिणो जणअस्स भअवदा वम्मीइणा धहि-  
महूहिं एव णिव्वत्तिदो महवक्को । वच्छतरी उण विसज्जिदा ।

दण्डायनः—अनिवृत्तगांसानामेवंकल्पं व्याहरन्ति केचित् । निवृ-  
त्तमांसस्तु तत्रभवान् जनकः ।

१. येन परापतितेनैव सा वराकी कपिला कल्याणी बलात्कृत्य मडम-  
डायिता ।

२. भोः, निगृहीतोऽसि ।

३. येनागतेषु वसिष्ठमिश्रेषु वत्सतरी विशसिता । अथैव प्रत्यागतस्य राज-  
र्षेर्जनकस्य भगवता वाल्मीकिना दधिमधुभ्यामेव निर्वर्तितो मधुपर्कः । वत्सतरी  
पुनर्विसर्जिता ।

प्रायः । तन्नियामको भूवेत्यर्थः । प्रलपसि अनर्थकं वदसि ॥ हुमिति प्रश्ने ॥ अथ  
किमित्यङ्गीकारे ॥ एष कोऽपि व्याघ्र इति मया ज्ञातमित्यन्वयः । 'संयोगे' इति ह्रस्वः ॥  
किमुक्तं भवति कुत एवमुक्तम् ॥ हि तेन वसिष्ठेन हि । वराकी प्रतिकूलदेवा ।  
कपिला नाम गवामवान्तरजातिः । कल्याणी वत्सतरी । द्विहायनीत्यर्थः । बलात्कृत्य म-  
डमडायिता । आलम्भनशब्दानुकरणमिदम् । तथाविधशब्दयुक्ता कृतेत्यर्थः । आलम्भेति  
यावत् । मडायितेत्यर्थः । मद्गातेर्मट्परिहृष्टखडववज्राजचडभल्लमडा' इति प्राकृतव्याक-  
रणसूत्रेण मृदधातोर्मड इत्यादेशः । तेन व्याघ्र इति ज्ञातमिति पूर्वेण संबन्धः ॥ आम्नायं  
धर्मशास्त्रम् । महान्वासौ उक्षा चेति विग्रहः । निपातनादकारान्तत्वम् । पचन्ति श्रप-  
यन्ति । समामनन्ति उपदिशन्ति । अत्र मया व्याघ्र इत्यादिना गुरुतिरस्कृतिरूपद्रव्य  
उक्तः ॥ भी निगृहीतोऽसि पराजितोऽसि ॥ आगतेष्वेवेति । मिश्रशब्दः पूज्यता-  
योक्तकः । 'एवार्थे एव' इति प्राकृतसूत्रेण एवादेशः । दधिमधुभ्यामित्यनेन दधिम-  
धुसंयुष्टमित्यापस्तम्बवचनमभिप्रेतम् । निर्वर्तितः निष्पादितः । वत्सतरी पुनरिति ।  
विसर्जिता मुक्ता । न त्वालम्भेत्यर्थः ॥ व्याहरन्ति केचिदिति । केचिद्धर्मशास्त्र-

सौधातकिः—<sup>१</sup>किंनिमित्तम् ।

दण्डायनः—यद्देव्याः सीतायास्तादृशं दैवदुर्विपाकमुपश्रुत्य वैखानसः संवृत्तः, तस्य कतिपयसंवत्सरश्चन्द्रद्वीपतपोवने तपस्तप्यमानस्य ।

सौधातकिः—तदो किंति आअदो ।

दण्डायनः—संप्रति च प्रियसुहृदं भगवन्तं प्राचेतसं द्रष्टुम् ।

सौधातकिः—अवि अज्ज संबन्धिणीहिं समं णित्तं दंसणं से णवेत्ति ।

दण्डायनः—संप्रत्येव भगवता वसिष्ठेन देव्याः कौसल्यायाः सकाशं भगवत्यरुन्धती प्रहिता । यथा स्वयमुपेत्य स्नेहादयं द्रष्टव्य इति ।

सौधातकिः—अह एदे वृविरा परप्परं एव्व मिलिदा, तह अह्वे वि वडुहिं सह मिलिअ अणज्झाअमहूस्सवं खेलन्तो मणेह्व । अह कुत्थ सो जणओ ।

दण्डायनः—तथायं प्राचेतसवसिष्ठावुपास्य संप्रत्याश्रमस्य बहिर्वृक्षमूलमधितिष्ठति । य एषः

तृदि नित्यानुषक्तेन सीताशोकेन तप्यते ।

अन्तःप्रसृतदहनो जरन्निव वनस्पतिः ॥ २ ॥

(इति निष्क्रान्तौ ।)

इति मिश्रविष्कम्भः ।

१. किंनिमित्तम् ।

२. ततः किमित्यागतः ।

३. अप्यद्य संबन्धिनीभिः समं निवृत्तं दर्शनमस्य नवेति ।

४. यथैते स्थविराः परस्परमेव मिलिताः, तथावामपि बटुभिः सह मिलित्वानध्यायमहोत्सवं खेलन्तो मानयावः । अथ कुत्र स जनकः ।

कारा आपस्तम्बादयः । एवंकल्पं मांसवर्जं मधुपर्कानुष्ठानपरग्रन्थं व्याहरन्ति वदन्ति । निवृत्तमांसो वर्जितमांसः ॥ यद्देव्या इत्यादि । वैखानसः वानप्रस्थः । चन्द्रद्वीपतपोवने तपस्तप्यमानस्य तपश्चरतः कतिपयः संवत्सरः गत इति शेषः । चन्द्रद्वीप इति कश्चिद्वीपविशेषः ॥ प्राचेतसं वाल्मीकिम् ॥ संबन्धिनीभिः दर्शनं निवृत्तं नवेति ज्ञायते अपीति योजना ॥ अपि अयम् । जनक इत्यर्थः । स्नेहाद्रष्टव्यः प्रेम्णा दर्शनीयः ॥ स्थविरा वृद्धाः । अनध्यायः अध्ययनाभावः स एव महोत्सवः । आनन्दहेतुत्वादुत्सवत्वरूपणम् ॥ उपास्य परित्यज्य ॥ हृदीति । य एषः । जनक इत्यर्थः ।

(ततः प्रविशति जनकः ।)

जनकः—

अपत्ये यच्चादुःखदुरितमभवत्तेन महता

विषक्तस्तीव्रेण त्रणितहृदयेन व्यथयता ।

पटुर्धारावाही नव इव चिरेणापि हि न मे

निकृन्तन्मर्माणि क्वकच इव मन्युर्विरमति ॥ ३ ॥

कष्टं एवं नाम जरया दुःखेन च दुरासदेन भूयः पराकसांतपनप्रभृति-  
भिस्तपोभिः शोषितान्तःशरीरधातोर्वष्टम्भ एव महानद्यापि मम दग्ध-  
देहो न पतति । अन्धतामिस्रा ह्यसूर्या नाम ते लोकाः प्रेत्य तेभ्यः प्रति-  
विधीयन्ते य आत्मघातिन इत्येवमृषयो मन्यन्ते ॥ अनेकसंवत्सरातिक्र-  
मेऽपि प्रतिक्षणपरिभावनस्पष्टनिर्भासः प्रत्यग्र इव न मे दारुणो दुःख-  
संवेगः प्रशाम्यति । अयि मातः देवयजनसंभवे, ईदृशस्ते निर्माण-  
भागः परिणतः, येन लज्जया स्वच्छन्दमप्याक्रन्दितुं न शक्यते ।

हृदि नित्यानुषक्तेन नित्यलग्नेन सीताशोकेन सीतानिमित्तदुःखेन तप्यते तप्तो भवति ।  
जरन् वृद्धः अन्यः प्रज्वलद्बहिः वनस्पतिः पुष्पहीनफलवृक्षः ॥२॥ मिश्रविष्कम्भः । सं-  
स्कृतप्राकृतात्पकविष्कम्भ इत्यर्थः ॥ अपत्य इति । यस्मात् अपत्ये । सीतायामित्यर्थः ।  
तादृशदुरितं कौलीनरूपपापं व्यसनं बाभवत् । तीव्रेणातिप्रचुरेण तेन दुरितेन व्यथयता  
दुःखं प्रापितेन त्रणितहृदयेन विषक्तः प्रसक्तः । पटुः तीक्ष्णः । धारया वदतीति धारावाही ।  
अत्यन्तनैरन्तर्येण प्रवाहीत्यर्थः । चिरेणापि चिरकालेनापि नव इव स्थितः मर्माणि  
हृदयादीनि निकृन्तन् छिन्दन् क्वकच इव कराल इव स्थितः । मन्युः शोकः कोपो वा  
न विरमति न शाम्यति ॥३॥ जरया वयोहान्या । दुरासदेन दुःसहेन । दुःखेन सीता-  
विश्लेषजेन । पराको द्वादशदिनोपवासकृच्छ्रम्, सांतपनं चान्द्रायणविशेषः, एवमा-  
दिभिः कायशोषकनियमविशेषैः शोषितान्तःशरीरधातोर्मे कथमवष्टम्भ एव पातप्रति-  
बन्धकावलम्बनमेव । दग्धदेहः हतहृदयमिति वत् निन्दायां दग्धशब्दः । अद्यापि न  
पततीति योजना । अनेकसामग्रीसमवधानेऽपि पाताभावो विस्मयनीय इति भावः ।  
तर्हि भृशपतनादिना त्यज्यतामित्यत्राह—अन्धतामिस्रा इति । आत्मानं घ्नन्तीति  
आत्मघातिन इति विग्रहः । ‘सुप्यजातौ’ इति णिनिः । ये बलात्क्रियन्ते तेभ्यः तान्  
पातयितुम् । क्रियार्थे चतुर्थी । असूर्या सूर्यरहिता अन्धतामिस्रा अन्धतमसमयास्ते प्र-  
सिद्धा लोका नरकविशेषाः प्रेत्य मरणानन्तरं प्रतिविधीयन्ते इत्येवमृषयो मन्यन्ते । ‘अ-  
सूर्या नाम ते लोका अन्धेन तमसावृताः । तांस्ते प्रेत्याभिगच्छन्ति ये के चात्महनो जनाः’  
इति श्रुतिः । इति धर्मशास्त्रकाराणां मतम् । प्रतिक्षणपरिभावनया संततविचारेणा ‘भू  
अवकल्कने’ । अवकल्कनं चिन्तनम् । स्पष्टनिर्भासः विशदप्रकाशः । प्रत्यग्र इव नभ्य इव

हा पुत्रि,

अनियतरुदितस्मितं विराज-

त्कतिपयकोमलदन्तकुञ्जलाग्रम् ।

वदनकमलकं शिशोः सरामि

स्खलदसमञ्जसमञ्जु जल्पितं ते ॥ ४ ॥

भगवति वसुंधरे, सत्यमतिदृढासि ।

त्वं वह्निर्मुनयो वसिष्ठगृहिणी गङ्गा च यस्या विदु-

र्माहात्म्यं यदि वा रघोः कुलगुरुर्देवः स्वयं भास्करः ।

विद्यां वागिव यामसूत भवती शुद्धिं गतायाः पुन-

स्तस्यास्त्वहुहितुस्तथाविशसनं किं दारुणे मृष्यथाः ॥ ५ ॥

न प्रशाम्यति न नश्यति । निर्माणभागः सृष्टिफलम् । येन निर्माणभागेनाकन्दिदुमपि रो-  
दितुमपि । अपिशब्दात्क्रियान्तरानर्हत्वं सूच्यते । दोषवादहेतुकत्वात्त्यागस्येति भावः ।

**अनियतेति ।** अनियतरुदितस्मितं अव्यवस्थितरोदनहासनम् । विराजन्तः कतिपये  
त्रिचतुराः कोमला ललिताः दन्ता एव कुञ्जलाग्राणि यस्य तथोक्तं तेन कुञ्जलाग्र-

शब्दस्य न पूर्वेनिपातः । न वा दन्तशब्दस्य दत्तादेशः । स्खलदपूर्णमसमञ्जसं पूर्वा-  
परसंगतिरहितं मञ्जु सुन्दरं जल्पितं वचनं यस्य तथोक्तं ते वदनकमलकं वदन-

मेव कमलम् । अनुकम्पायां कन् । सरामि उत्कण्ठापूर्वकं चिन्तयामि । अत्रानिय-  
तरुदितस्मितं स्खलदसमञ्जसमिति विशेषणानुगुण्याद्वदनकमलकमित्यत्र परिणामालं-

कारः । केवलकमलस्य प्रकृतक्रियान्वयित्वानुपपत्तेः । 'परिणामः क्रियार्थश्चेद्विषयी  
विषयात्मना' इति लक्षणात् । दन्तकुञ्जलाग्रमित्यत्रापि क्रियान्वयविवक्षायां परिणा-

मः रूपकं वा ॥ ४ ॥ **भगवतीति ।** अतिदृढासि काठिनासीति सत्यम् । अत्र 'यो वा  
बिभर्ति काठिन्यं तस्मै भूम्यात्मने नमः' इति वचनं द्रष्टव्यम् । तव वसुंधरात्वप्रयुक्त-

शैर्येण पुत्रीनाशोऽप्यकिञ्चित्कर एवेत्युपालम्भो व्यज्यते । **त्वमिति ।** यस्याः सीताया  
माहात्म्यममानुषत्वं त्वं वेत्थ । विदुरित्यस्य विभक्तिवचनयोर्विपरिणामेन योजना ।

वह्निर्वेद, मुनयो विदुः, वसिष्ठगृहिणी अरुन्धती वेद जानाति, गङ्गा च वेद जानाति ।  
यदि वा किंच रघोः कुलगुरुः रघुवंशजनकस्तदाचार्यो वसिष्ठो वा । देवः दीप्तिशीलः

भास्करः स्वयं वेद परानपेक्षं जानाति । अत्र भूम्यादीनामन्योन्यनिरपेक्षप्रामाण्यप्रति-  
पत्त्यर्थं क्रियैकशेषाकरणाद्विदुरित्यत्र न मध्यमपुरुषः प्रयुक्तः । अतएव पुरुषवचन-

विपरिणामेन भिन्नानि वाक्यानि । यां प्रसूतवती तस्यास्तथाविधायाः पुनः शुद्धिं  
गतायाः अग्निप्रवेशादित्यर्थः । त्वहुहितुः सीतायास्तथाविशसनमन्यादृशहिंसनं किं

मृष्यथाः कथं सोढवत्यसि ॥ ५ ॥ गृष्टिः दशरथकञ्जु की तेन । निरूप्य हेतुभिर्विचार्य ।  
इयं सैवेति एतां कः प्रत्येति प्रत्यभिजानाति । नाम प्रसिद्धौ । न कोऽपीत्यर्थः ।

इत इतो भगवतीमहादेव्यौ ।

**जनकः**—अये, गृष्टिनोपदिश्यमानमार्गा भगवत्यरुन्धती (उत्थाय ।) का पुनर्महादेवीत्याह । (निरूप्य ।) हा हा, कथमयं महाराजस्य दशरथस्य धर्मदाराः प्रियसखी मे कौसल्या । क एतां प्रत्येति सैवेयमिति नाम ।

आसीदियं दशरथस्य गृहे यथा श्रीः

श्रीरेव वा किमुपमानपदेन सैषा ।

कष्टं बतान्यदिव दैववशेन जाता

दुःखात्मकं किमपि भूतमहो विकारः ॥ ६ ॥

य एव मे जनः पूर्वमासीन्मूर्तो महोत्सवः ।

क्षते क्षारमिवासह्यं जातं तस्यैव दर्शनम् ॥ ७ ॥

(ततः प्रविशत्यरुन्धती कौसल्या कञ्चुकी च ।)

**अरुन्धती**—ननु ब्रवीमि द्रष्टव्यः स्वयमुपेत्यैव वैदेह इत्येवं वः कुलगुरोरादेशः । अत एव चाहं प्रेषिता । तत्कोऽयं पदे पदे महान्-  
ध्यवसायः ।

**कञ्चुकी**—देवि, संस्तभ्यात्मानमनुरुध्यस्व भगवतो वसिष्ठस्यादेश-  
मिति विज्ञापयामि ।

**कौसल्या**—ईरिसे काले मिथिलाहिवो मए दिठ्ठवो त्ति समं एव्व सर्वदुःखाइं ओदरन्ति । ता ण सकणोमि उव्वट्टमाणमूलबन्धणं हिअअं पज्जवत्थावेदुम् ।

१. ईदृशे काले मिथिलाधिपो मया द्रष्टव्य इति सममेव सर्वदुःखान्यवत-  
रन्ति । तस्माच्च शक्तोऽभ्युद्वर्तमानमूलबन्धनं हृदयं पर्यवस्थापयितुम् ।

**आसीदिति** । इयं कौसल्या दशरथस्य गृहे श्रीरिवासीदथवा श्रीरेवासीत् । उपमान-  
त्वबोधकयथाशब्देन किम् । न किमपीत्यर्थः । अत्रोपमालंकारः, रूपकालंकारः,  
आक्षेपालंकारश्च । सैषा श्रीसदृशी श्रीभूता वा इयं कौसल्या दैववशेन दैवेच्छया  
अन्यदिव जातान्यद्भूतमिव संवृत्ता । अलक्ष्मीरिव जातेत्यर्थः । अत्रेवेति वर्तते । दुःखा-  
त्मकं दुःखैकरसं किमपि वाचामपरिच्छेद्यं भूतं प्राणिविशेषः जाता । साक्षादलक्ष्मीः  
जातेत्यर्थः । यथा श्रीः श्रीरेव वेत्यनयोः प्रतिद्वन्द्वभूतमिदमहो विकारः प्राणिनामुप-  
चयापचयरूपागन्तुको विस्मयनीय इत्यर्थः । कष्टं बतेति दुःखातिशये ॥ ६ ॥ **य इति** ।  
य एष जनः कौसल्या ॥ ७ ॥ आदेशः आज्ञा । अनध्यवसायः संशयः ॥ आत्मानं

अरुन्धती—अत्र कः संदेहः ।

संतानवाहीन्यपि मानुषाणां

दुःखानि संबन्धिवियोगजानि ।

दृष्टे जने प्रेयसि दुःसहानि

स्रोतःसहस्रैरिव संप्लवन्ते ॥ ८ ॥

कौसल्या—कहं ए वखु वच्चाए मे बहूए वनगदाए तस्सा पिदुणो राएसिणो मुहं दंसह ।

अरुन्धती—

एष वः श्लाघ्यसंबन्धी जनकानां कुलोद्ग्रहः ।

याज्ञवल्क्यो मुनिर्यस्मै ब्रह्मपारायणं जगौ ॥ ९ ॥

कौसल्या—ऐसो सो महाराअस्स हिअअणिव्विसेसो वच्चाए मे बहूए पिदा विदेहराओ सीरद्धओ । सुमरिदस्सि अणिव्वेदरमणीए दिवहे । हा देव, सव्वं तं णत्थि ।

१. कथं न खलु वत्साया मे वध्वा वनगतायास्तस्याः पितू राजर्षेर्मुखं दर्शयामः ।

२. एष स महाराजस्य हृदयनिर्विशेषो वत्साया मे वध्वाः पिता विदेहराजः सीरध्वजः । स्मारितास्मि अनिर्वेदरमणीयान्दिवसान् । हा देव, सर्वं तन्नास्ति ।

धृतिम् । संस्तभ्य प्रतिहतगतिं कृत्वा । अनुरुध्यस्वानुतिष्ठेत्यर्थः ॥ समं युगपत् । अवतरन्ति प्राप्नुवन्ति । उद्वर्तमानमुद्वर्तं मूलबन्धनं मूलनियन्त्रणं यस्य तथोक्तम् । शिथिलबन्धनमित्यर्थः । पर्यवस्थापयितुम् ॥ संतानेति । संतानेन अविच्छेदेन वाहीनि प्रवहन्त्यपि दुःखानि प्रेयसि जने दृष्टे सतीत्यन्वयः । स्रोतःसहस्रैरनन्तैः स्रोतोभिः । उपलक्षणे तृतीया । संप्लवन्ते महोर्वीभवन्ति ॥ ८ ॥ वध्वाः स्त्रियाः ॥ एष इति । यस्मै यं जनकं सार्थयितुम् । 'क्रियार्थः' इति चतुर्थी । ब्रह्मपारायणं स्वरूपे गुणैश्च अनवधिकातिशयब्रह्मत्वयुक्तपरमात्मप्रतिपादकवेदान्तभागं जगौ उपदिदेश । स एष इति योजना ॥ ९ ॥ हृदयनिर्विशेषः । अन्तरङ्ग इत्यर्थः । सीरः ध्वजो यस्य तथोक्तः । अनिर्वेदाश्च ते रमणीयाश्च । न विद्यते निर्वेदश्चित्तग्लानिर्येषु तथोक्ताः । रमणीया आनन्दहेतवः । तथाविधान्दिवसान्स्मारितास्मि दिवसविषयकस्मरणवती कृतास्मि । सर्वमेतदुपलभ्यमानं सर्वं नास्ति असत्कल्पम् । हा दुःख्यते ॥ अभिवादयते । प्रणामेनास्तीर्त्तव्यम् ।

**जनकः**—(उपसृत्य ।) भगवत्यरुन्धति, वैदेहः सीरध्वजोऽभिवादयते ।

यया पूतमन्यो निधिरपि पवित्रस्य महसः

पतिस्ते पूर्वेषामपि खलु गुरुणां गुरुतमः ।

त्रिलोकीमाङ्गल्यामवनितललीनेन शिरसा

जगद्वन्धां देवीमुषसमिव वन्दे भगवतीम् ॥ १० ॥

**अरुन्धती**—अक्षरं ते ज्योतिः प्रकाश्यताम् । स त्वां पुनातु देवः  
परोरजसां य एष तपति ।

**जनकः**—आर्यं गृष्टे, अप्यनामयमस्याः प्रजापालकस्य मातुः । /

**कञ्चुकी**—(खगतम् ।) निरवशेषमतिनिष्ठुरमुपालब्धाः सः ।  
(प्रकाशम् ।) राजर्षे, अनेनैव मन्युना चिरपरित्यक्तरामभद्रदर्शनां नार्हसि  
दुःखयितुमतिदुःखितां देवीम् । रामभद्रस्यापि दैवदुर्योगः कोऽपि ।  
यत्किल समन्ततः प्रवृत्तबीभत्सकिंवदन्तीकाः पौराः । न चाग्निशुद्धिम-  
नल्पकाः प्रतियन्तीति दारुणमनुष्ठितं देवेन ।

**जनकः**—(सरोषम् ।) आः, कोऽयमग्निनामास्मत्प्रसूतिपरिशोधने ।  
कष्टमेवंवादिना जनेन रामभद्रपरिभूता अपि पुनः परिभूयामहे ।

चयतीत्यर्थः ॥ **ययेति** । पूतमन्यः आत्मवियषकपूतत्वप्रकारकज्ञानवान् । त्रिलो-  
कीमाङ्गल्यां लोकत्रयमङ्गलहेतुभूतामुषसमिव प्रातःसंध्यादिदेवतामिव स्थिताम् ।  
अवनितललीनेन शिरसेत्युपलक्षणमष्टाङ्गप्रणामस्य ॥ १० ॥ अक्षरं प्रकृतिपुरुषवत्स्वरूप-  
स्वभावविकाररहितं ज्योतिः स्वयंप्रकाशं प्रकाश्यतां प्रतिभासताम् । ‘अक्षरमम्बरान्त-  
धृतेः’ ‘ज्योतिश्चरणमिधानात्’ इत्यधिकरणद्वयार्थः प्रत्यभिज्ञापितः । देवः जगत्सृष्ट्या-  
दिलीलावान् । रजसां समस्तदोषजातेभ्यः परः । संबन्धसामान्ये षष्ठी । ‘परोरजाः’  
इति वा पाठः । रजसः पर इति निग्रहः बाहुलकान्त्यमासः पृषोदरादित्वादोकारश्च ।  
य एष तपति स त्वां पुनातु । अनेन ‘अन्तस्तद्भर्मोपदेशात्’ इत्यधिकरणार्थः सूचितः ।  
परोरजसामित्यनेन ‘उदेति ह वै सर्वेभ्यः पाप्मभ्यः’ इति श्रुतिश्चेदिता । अनामयमा-  
रोग्यम् । प्रजापालकस्य मातुः राममातुः कौसल्यायाः । इदं च साभिप्रायम् । अनाम-  
यमित्यनेन एवं दुःखिनी कियच्चिरं जीविष्यतीत्युपालम्भो व्यज्यते ॥ निरवशेषं निःशे-  
षमतिनिष्ठुरं अतिरूक्षम् । अनेनैव मन्युना ‘अप्यनामयं प्रजापालकस्य मातुः’ इत्यनेन  
व्यज्यते न क्रोधेन । दैवस्य भवितव्यताया दुर्योगः दुःखजननसन्नाहः । यत्किल यस्मा-  
द्धेतोः प्रवृत्ता प्रसृता बीभत्सा जुगुप्सनीया किंवदन्ती जनश्रुतिः येषां तथोक्ताः । ‘किं-  
वदन्ती जनश्रुतिः’ इत्यमरः । पौराः पुरे भवाः । तस्मादैवदुर्योगः कोऽपीति पूर्वोक्तान्वयः ।  
अनल्पका अल्पत्याः । अग्निशुद्धिं न च प्रतियन्ति न विश्वसन्ति च । इति पूर्वोक्ताद्धेतोः  
दारुणं परित्यागात्मकं रौक्ष्यम् ॥ अग्निशुद्धिरिति क इति योजना । प्रस्ताव इति शेषः ।

अरुन्धती—(निश्चयः ।) एवमेतत् । अग्रिमिरिति वत्सां प्रति  
लघून्यक्षराणि । सीतेत्येव पर्याप्तम् । हा वत्से,

शिशुर्वा शिष्या वा यदसि मम तत्तिष्ठतु तथा

विशुद्धेरुत्कर्षस्त्वयि तु मम भक्तिं द्रढयति ।

शिशुत्वं खैणं वा भवतु ननु वन्द्यासि जगतां

गुणाः पूजास्थानं गुणिषु न च लिङ्गं न च वयः ॥ ११ ॥

कौसल्या—अहो समुन्मूलयन्ति विअ वेअणाओ । (इति मूर्च्छति ।)

जनकः—हन्त, किमेतत् ।

अरुन्धती—राजर्षे, किमन्यत् ।

स राजा तत्सौख्यं स च शिशुजनस्ते च दिवसाः

स्मृतावाविर्भूतं त्वयि सुहृदि दृष्टे तदखिलम् ।

विपाके घोरेऽस्मिन्न खलु न विमूढा तव सखी

पुरंध्रीणां चित्तं कुसुमसुकुमारं हि भवति ॥ १२ ॥

१. अहो, समुन्मूलयन्तीव वेदनाः ।

एवंवादिना अग्रिमिरिति वादिना जनेन परिभूयामहे अवमन्यामहे । उपसर्गवशेन भवतेः कर्मणि लकारः । एतत्परिभूयामहे इत्येतत् । एवं जनकोक्तदशासद्भावा एव । लघून्यक्षराणि लाघवापादकशब्दः । सीतेत्येव पर्याप्तम् । वहिःसीतयोः पावनत्वे सम-  
कक्ष्यत्वात्प्रत्युत सीतायाः प्रकर्षात्सीताशब्द एव परिपूर्ण इति भावः । शिशुरिति । त्वं मम शिशुर्वा शिष्या वासीति यत् तत्तिष्ठत्विति योजना । विशुद्धेः निर्दोषतायाः उत्कर्षः अतिशयः । तथा भक्तिं अन्यादृशीं पूजनीयताप्रतिपत्तिं त्वयि मम द्रढयति स्थिरां करोति । शिशुत्वं खैणं स्त्रीत्वं वा । 'स्त्रीपुंसाभ्यां नञ्ज्ञौ' इति नञ्प्रत्ययः । भवतु स्यात् । ननु तावता वन्द्यात्वहानिः । जगतां वन्द्यासि अभिवादनीयासि । न-  
न्वित्यवधारणे । गुणाः गुणिषु अहिंसाशौचमस्तेयमित्याद्युक्तगुणवत्सु पूजास्थानमन्वय-  
व्यतिरेकाभ्यां पूजाप्रयोजकाः । लिङ्गं जटोपवीतादिकं न पूजाप्रयोजकम् ॥ ११ ॥ वेदना दुःखानि । समुन्मूलयन्ति मूलमुत्पाटयन्ति । इति मूर्च्छति मूर्च्छामभिनयति ॥ हन्त किमेतत् । शस्त्राभिघातादिकमन्तरा मूर्च्छा विस्मयनीयेत्यर्थः ॥ अन्यत्किम् । वक्ष्यमाणा-  
दन्यन्न किमपीत्यर्थः । स राजेति । स राजा तत्सौख्यं स च शिशुजनस्ते च दिवसा इति यत्तदखिलं सुहृदि त्वयि दृष्टे सति स्मृतावाविर्भूतं कस्याप्यंशस्य प्रतोषेण स्मृति-  
विषयीभूतम् । 'सदृशादृष्टचिन्तायाः स्मृतिबीजस्य बोधकाः' इत्युक्तेः । घोरे भयंकरे अस्मिन्विपाके प्रकृतसीतात्यागरूपदैवपर्यवसाने तव सखी कौसल्या विमूढा नेति न । अप्यनामयमस्या इत्यादिभवद्वचनभङ्गाविष्कृतो भवन्मतरीत्या योऽस्याः कठिनचित्त-

जनकः—हन्त सर्वथा नृशंसोऽसि । यच्चिरस्य दृष्टान्प्रियसुहृदः  
प्रियदारानस्मिन् इव पश्यामि ।

स संबन्धी श्लाघ्यः प्रियसुहृदसौ तच्च हृदयं

स चानन्दः साक्षादपि च निखिलं जीवितफलम् ।

शरीरं जीवो वा यदधिकमतोऽन्यत्प्रियतरं

महाराजः श्रीमान्किमपि मम नासीद्दशरथः ॥ १३ ॥

कष्टमियमेव सा कौसल्या ।

यदस्याः पत्युर्वा रहसि परमन्प्रायितमभू-

दमूवं दम्पत्योः पृथगहमुपालम्भविषयः ।

प्रसादे कोपे वा तदनु मदधीनो विधिरभू-

दलं वा तत्स्मृत्वा दहति यदवस्कन्ध हृदयम् ॥ १४ ॥

ताप्रयुक्तमूर्च्छाभावो वा नेत्यर्थः । पुरंग्रीणां चित्तं हि यस्मात्कुसुमवन्मृदु तस्माद्विभूषा  
नेति न ॥ १२ ॥ एवमरुन्धत्या बोधितोऽनुतपति—हन्तेति । योऽहं चिरस्य दृष्टान् चिरा-  
दृष्टान्प्रियसुहृदो दशरथस्य प्रियान्मत्प्रीतिविषयान्मयि प्रीतियुक्तान् हि दारान् कौस-  
ल्यामस्मिन् इव शत्रुरिव पश्यामि शत्रुकर्तृकदर्शनसदृशदर्शनवानस्मि सोऽहं सर्वप्र-  
कारेण कूरोऽसि । हन्त अनुतप्यते । स संबन्धीत्यादि । श्रीमान् लक्ष्मीवान्महारा-  
जः सार्वभौमः स दशरथः मम श्लाघ्यः संबन्धी अभूत् । असौ संबन्धीभूतो दशरथः  
प्रियसुहृदभूत् प्रीतिमान् शोभनहृदयवांश्चाभूत् । 'सुहृद्गुहृदौ मित्रामित्रयोः' इति हृदय-  
शब्दस्य हृदादेशः । तदन्तरङ्गत्वेन प्रसिद्धं हृदयं चाभूत् । चकारेण संबन्धिसुहृत्व-  
समुच्चयः । तदिति दशरथपरं विधेयप्राधान्यात्क्लीबत्वम् । एवं च तत् संबन्धिसुहृ-  
द्भूतदशरथः हृदयं चाभूदिति वा । स पूर्वोक्तत्रयात्मा दशरथः साक्षादानन्दश्च । सा-  
क्षाच्छब्देनानन्दहेतावानन्दत्वात्कोपो व्यावर्तते । साक्षान्मुख्य इत्यर्थः । निखिलं जी-  
वितफलमपि च कर्मज्ञानभक्तिरूपं जीवनप्रयोजनं च । चकारः पूर्वसमुच्चायकः । शरी-  
रमभूद्गुल्मो मानुषो देह इत्युक्तं शरीरं चाभूत् । सकलधर्मसाधनत्वात् । जीवो वाभूत्  
जीवश्चाभूत् । तस्य हि ज्ञानानन्दमयत्वात्प्रेमास्पदत्वम् । अतो जीवादधिकं समस्तकल्या-  
णगुणामृतोदधित्वेनानन्दमयत्वेन च प्रकृष्टं प्रियतरं प्रियो जीवः प्रियतरं ब्रह्म तथाविधं  
यत्परं ब्रह्म तदभूत् । यत एवं ततः किं नाभूत् । सर्वमप्यभूदित्यर्थः । लोके संबन्धि-  
सुहृदादीनां तत्सन्मात्रत्वमस्य तु सर्वदा सर्वविधत्वमिति भावः ॥ १३ ॥ यदस्या इति ।  
अस्या वा पत्युर्दशरथस्य वा यत्परमन्प्रायितमभूद्ब्रह्मसि गुप्तभाषणं विचारो वा जातः ।  
आचारणिजन्तात्कर्तारिक्तः । तत्राहं दम्पत्योर्जायापत्योः पृथगुपालम्भविषयोऽभूवं  
परस्परपरिहारेण परस्परविषये अयमेवमुक्तवानयमेवं कृतवानियमेवमुक्तवती इयमेवं  
कृतवतीत्यादिपरस्परपराधकथनपात्रमासम् । 'परमत्याहितमभूत्' इति पाठोऽपि दृ-  
श्यते । प्रणयकलहरूपजीवनापेक्षकमेति तदर्थः । शेषं पूर्ववत् । तदनु उपालम्भानन्तरं

अरुन्धती—हा कष्टम् । अतिचिरनिरुद्धनिःश्वासनिष्पन्दहृदयमस्याः ।

जनकः—हा प्रियसखि । (इति कमण्डलुदकेन सिञ्चति ।)

कञ्चुकी—

सुहृदिव प्रकटय्य सुखप्रदां

प्रथममेकरसामनुकूलताम् । ।

पुनरकाण्डविवर्तनदारुणः

परिशिनष्टि विधिर्मनसो रुजम् ॥ १५ ॥

कौसल्या—(आश्वस्य ।) हा वच्छे जाणइ, कहिं सि । सुमरामि दे णवविवाहलच्छीपरिगहेकमङ्गलं संफुल्लमुद्धमुहपुण्डरीअं आरुहन्तकौमुदीचन्द्रसुन्दरम् । एहि मे पुणो वि जादे, उज्जोएहि उच्छङ्गम् । सव्वहा महाराअ एवं भणादि । एसा रहुउलमहत्तराणं वहु अस्माणं दु जणअसुदा दुहिदेव्व ।

१. हा वत्से जानकि, कुत्रासि । स्मरामि ते नवविवाहलक्ष्मीपरिग्रहैकमङ्गलं संफुल्लमुग्धमुखपुण्डरीकमारुहकौमुदीचन्द्रसुन्दरम् । एहि मे पुनरपि जाते, उद्योतयोत्सङ्गम् । सर्वदा महाराज एवं भणति । एषा रघुकुलमहत्तराणां वधूरस्माकं तु जनकसुता दुहितैव ।

प्रसादानुष्ठानं कोपानुष्ठानं वा । मदधीनमभूदित्यर्थः । स्मृत्वालम् । तत्स्मरणेन साध्यं नास्तीत्यर्थः । यद्धृदयमवस्कन्द्याक्रम्य दहति भस्मीकरोति । तत्स्मृत्वालं कोपप्रसादयो-  
रन्यविषयत्वं च पाठद्वये क्रमाद्विवक्षितम् । तत्र हि परस्परैत्युक्तिरुपलक्षणार्था ॥ १४ ॥  
निरुद्धाः संचाररहिताः श्वासाः प्राणवायवो यस्मिन् तथोक्तं निष्पन्दं च ॥ सुहृदिति ।  
विधिः प्रथममादौ सुहृदिव मित्रमिव सुखप्रदामेकरसामेकप्रकारामनुकूलतां योगक्षेम-  
हेतुभूतां प्रकटय्य प्रकाशयित्वा पुनरनन्तरमकाण्डेन निर्निमित्तेन विवर्तनेन व्यत्यस्त-  
परिपाकेन दारुणः सन् क्रूरः सन्मनसो रुजं हृदयपीडां परिशिनष्टि परिशिष्टां करोति ।  
अकाण्डनिवर्तनेन दारुणोऽकाण्डनिवृत्तो भूत्वेत्यप्याहुः । सुहृदपि त्यक्त्वा गतश्चेन्मनः-  
पीडां करोतीति साम्यम् ॥ १५ ॥ नवविवाहलक्ष्म्याः परिग्रहेण एकं मुखं मङ्गलं यस्य  
तथोक्तम् । कौमुद्यां कृत्तिकपौर्णमास्यां भवश्चन्द्रः कौमुदीचन्द्रः । आरोहन्ती प्रादु-  
र्भवन्ती या कौमुदी चन्द्रचन्द्रिका तद्वत्सुन्दरमङ्गं यस्यास्तथोक्ताम् । उत्सङ्गमङ्गमुद्योतय  
उपवेशेन प्रकाशय । सर्वदा सर्वस्मिन्काले महाराजो दशरथः । एषा सीता रघुकुले  
महत्तरा ये मनुप्रभृतयस्तेषां वधूः क्षुषा । जनकसुता सीता अस्माकं तु मम तु  
दुहितैव मदभिप्रायेण दुहितैवेत्येवं भणति ॥ देवी कौसल्या यथाह तथैवेति शेषः ।

कञ्चुकी—यथाह देवी ।

पञ्चप्रसूतेरपि तस्य राज्ञः

प्रियो विशेषेण सुबाहुशत्रुः ।

वधूचतुष्केऽपि तथैव नान्या

प्रिया तनूजास्य यथैव सीता ॥ १६ ॥

जनकः—हा प्रियसख महाराज दशरथ, एवमपि सर्वप्रकार-  
हृदयंगमः । कथं विस्मर्यते ।

कन्यायाः किल पूजयन्ति पितरो जामातुराप्तं जनं

संबन्धे विपरीतमेव तदभूदाराधनं ते मयि ।

त्वं कालेन तथाविधोऽप्यपहृतः संबन्धबीजं च त-

द्गोरेऽस्मिन्मम जीवलोकनरके पापस्य धिग्जीवितम् ॥ १७ ॥

कौसल्या—जादे जाणइ, किं करेमि । दिढवज्जलेवपडिबद्ध-  
णिच्चलं हृदजीविदं मं मन्दभाइणीं ण पडिच्चअदि ।

१. जाते जानकि, किं करोमि । दृढवज्जलेपप्रतिबन्धनिश्चलं हृतजीवितं मां  
मन्दभागिनीं न परित्यजति ।

पञ्चप्रसूतेरिति । पञ्च प्रसूतयः पुत्राः यस्य तथोक्तस्यापि । तस्य राज्ञः पङ्क्तिरथस्य  
सुबाहुशत्रुः रामः विशेषेण प्रिय इष्टः । पञ्च प्रसूतयो यस्मिन् वृन्दे इति वा विग्रहः ।  
निर्धारणे षष्ठी । 'तृतीयादिषु भाषितपुंस्कं पुंवद्भालवस्य' इति पाक्षिकः पुंवद्भावः । पञ्चानां  
मध्ये रामः प्रिय इत्यर्थः । रामादयश्चत्वारः शान्ता चेति पञ्च । वधूचतुष्केऽपि सीता-  
दिषुषाचतुष्टयेऽपि अस्य जनकस्य तनूजा सीता यथा तस्य राज्ञो दशरथस्य प्रिया तथा  
अन्या ऊर्मिलाप्रभृतिः राज्ञः प्रिया न । अस्य तनूजा सीतेत्यनेन सीताया एव जन-  
काभिसंधिना तनूजात्वं नान्यासामिति व्यज्यते । वधूचतुष्केऽपीति निर्धारणे सप्तमीदर्श-  
नात् ॥ १६ ॥ सवैः प्रकारैर्धर्मैः हृदयंगमः । कन्याया इति । संबन्धे कन्यावरसंबन्धे ।  
कन्यायाः पितरो जनन्यः जनकाश्च जामातुर्वरस्याप्तं संनिहितबन्धुं जनं पूजयन्ति किल  
संभावयन्तीति प्रसिद्धम् । तदाराधनं पूजनं ते मयि विपरीतमभूत् । त्वत्कर्तृकम-  
द्विषयकपूजनं सत् प्रतिलोमं जातमित्यर्थः । तथाविधोऽपि त्वं कालेनापहृतः मया  
पूज्यमानं भवन्तं द्रष्टुं न्याय्यं तावद्भाग्याभावेऽपि केवलं वा भवन्तं द्रष्टुं मयीयदै-  
वदुर्विपाको नाक्षम्यतेति भावः । संबन्धबीजं सीता चापहृतं लिङ्गविपरिणामः । पूर्वो-  
क्तयोरभावेऽपि तादृशभवदभिमतता सीतापि दैवेन नाक्षम्यतेति भावः । गोरे भयंकरे  
अस्मिन्नेवंविधबहुदुःखभाजने जीवलोकबिले पापस्य पूजनविपर्ययादिहेतुभूतदुः-  
तप्रचुरस्य मम जीवितं प्राणधारणं धिक् । तत्कर्मिका निन्देत्यर्थः । अत्रेदानीं भवत्पू-

अरुन्धती—आश्वसिहि राज्ञि, बाष्पविश्रामोऽप्यन्तरेषु कर्तव्य एव । अन्यच्च किं न स्मरसि । यदवोचदप्यशृङ्गाश्रमे युष्माकं कुलगुरुः भवितव्यं तथेत्युपजातमेव । किंतु कल्याणोदकं भविष्यतीति <sup>मन्त्रिणां</sup>

कौसल्या—कुंदो अदिकन्दमणोरहाए मह एदम् ।

अरुन्धती—तत्किं मन्यसे राजपत्नि, मृषोद्यं तदिति । न हीदं क्षत्रिये मन्तव्यम् ।

आविर्भूतज्योतिषां ब्राह्मणानां

ये व्याहारास्तेषु मा संशयोऽभूत् ।

भद्रा ह्येषां वाचि लक्ष्मीर्निषक्ता

नैते वाचं विप्रुतार्था वदन्ति ॥ १८ ॥

(नेपथ्ये कलकलः । सर्वे आकर्णयन्ति ।)

जनकः—अये, शिष्टानध्ययन इत्यस्वलितं खेलतां बहूनां कोलाहलः ।

१. कुतोऽतिक्रान्तमनोरथाया ममैतत् ।

जायभावेऽपि यत्र तन्नाभो लोकान्तरे तत्र गमनस्यापि मवीयजीवनयोनिदुरितप्रति-  
बन्धकमिति भावः ॥ १७ ॥ दृढेन वज्रलेपेन बन्धकद्रव्यलेपेन यः प्रतिबन्धो विश्लेषानु-  
त्पादस्तेन निश्चलं हतजीवितं निन्द्यजीवितम् ॥ आश्वसिहि आश्वासं दुःखलघूकरणं  
प्राप्नुहि । बाष्पस्य दुःखाश्रुणः विश्रामो विच्छेदोऽपि । अपिशब्देन बाष्पादिकं समुच्ची-  
यते । अन्तरेषु मध्ये मध्ये । अन्यच्च बाष्पविश्रामादन्यदपि । यत्कुलगुरुर्वसिष्ठः  
अवोचत्तत्र स्मरसि किम् । भवितव्यं तथेति परित्यागरूपेण भवनमपरिहार्यमिति हेतोः ।  
उपजातमापाततो जातम् । न त्वन्ततस्तथेत्यर्थः । कल्याणोदकं मङ्गलपर्यवसायि  
भविष्यतीति यदवोचत्तत्र स्मरसि किम् । अतिक्रान्तमनोरथाया असंभाव्याभिलाषविष-  
यायाः ॥ मृषोद्यमिति मिथ्यावचनमिति । आविर्भूतेति । आविर्भूतज्योतिषां परज्यो-  
तिर्विषयकापरोक्षज्ञानवतां ब्राह्मणानां विप्राणां ये व्याहारा उक्तयस्तेषु संशयः प्रामा-  
ण्यसंदेहो माभूत् नोत्पत्तुमर्हः । हि यस्मादेषां ब्राह्मणानां वाचि भद्रा मङ्गलकरी लक्ष्मीः  
अर्थोपधायकत्वातिशयः । निषक्ता नित्यसङ्गिनी भवति । एते आविर्भूतज्योतिषो ब्राह्मणाः  
विहृतार्थामसदार्था वाचमेकामपि गिरं न वदन्ति नोच्चारयन्ति । पूर्वत्र बहुवचनं तस्मि-  
न्सर्वेषां नामपि प्रामाण्यबोधनार्थम्, अत्रैकवचनं तु तस्मिन्मन्त्रिणां द्वयोऽप्यप्रामाण्यं  
नेति बोधनार्थमिति द्रष्टव्यम् । अत्र श्लोके 'सक्तुमिव स्तितउना पुनन्तो यत्र धीरा  
मजसा वाचसकृत' । अत्रा सखायः सख्यानि जानते भद्रैषां लक्ष्मीर्निहिताधिवाचि ॥

**कौसल्या**—सुलहसोक्खं दाणिं बालत्तणं होदि । (निरूप्य) अह्महे. एदाणं मज्झे को एसो रामभद्रस्स कौमारलच्छीसावट्ठम्भेहिं मुद्धललि-  
देहिं अज्जेहिं दारओ अह्माणं लोअणे शीअलावेदि ।

**अरुन्धती**—(स्वगतम् । सहषोत्कण्ठम् ।) इदं नाम भागीरथीनिवेदितं  
रहस्यकर्णामृतम् । नत्वेवं विद्मः कतरोऽयमायुष्मतोः कुशलवयोरिति ।  
(प्रकाशम् ।)

कुवल्यदलस्निग्धश्यामः शिखण्डकमण्डनो

बटुपरिषदं पुण्यश्रीकः श्रियैव सभाजयन् ।

पुनरपि शिशुर्भूत्वा वत्सः स मे रघुनन्दनो

झटिति कुरुते दृष्टः कोऽयं दृशोरमृताञ्जनम् ॥ १९ ॥

**कञ्चुकी**—नूनं क्षत्रियब्रह्मचारी दारकोऽयमिति मन्ये ।

**जनकः**—एवमेतत् । अस्य हि

चूडाचुम्बितकङ्कपत्रेमभितस्तूणीद्वयं पृष्ठतो

भस्मस्तोकपवित्रलाञ्छनमुरो धत्ते त्वचं रौरवीम् ।

१. सुलभसौख्यमिदानीं बालत्वं भवति । अहो, एतेषां मध्ये क एष राम-  
भद्रस्य कौमारलक्ष्मीसावट्ठम्भैर्मुग्धललितैरङ्गैर्दारकोऽस्माकं लोचने शीतलयति ।

इति श्रुतिः स्फोरिता ॥ १८ ॥ शिष्टागमनप्रयुक्ताध्ययनाभावः शिष्टानध्ययनः ॥ सुलभं  
सौख्यं यस्मिंस्तथोक्तम् । अनेन 'वृद्धो जनो दुःखशतानि भुङ्क्ते' इत्युक्तवार्धकनिन्दा  
व्यज्यते । रामभद्रस्य कौमारलक्ष्म्या चन्द्रवदाह्लादकारिरामशैशवस्य योऽयमवष्टम्भः  
आलम्भनं तत्सहितैः । लक्ष्मीपदेन शैशवस्य स्पृहणीयत्वं व्यज्यते । संबन्धशब्दत्वा-  
त्सापेक्षत्वेऽपि समासः । मुग्धललितैः सुन्दरसुकुमारैः ॥ हर्षः इष्टागमात्प्रीतिः । उ-  
त्कण्ठा आकारादिविषयाभिलाषः । भागीरथीनिवेदितं गङ्गया कथितं रहस्यं गूढं यत्क-  
र्णयोरमृतवद्भोग्यम् । तदिदं नामायुष्मतोः कुशलवयोर्मध्ये कतरोऽयमिति कुश इति वा  
लव इति वा न विद्मः न जानामि । 'अस्मदो द्वयोश्च' इत्येकत्वे बहुवचनम् । कुचलयेति ।  
शिखण्डकमण्डनः काकपक्षधरो बटूनां ब्रह्मचारिणां परिषदं सदः श्रिया कान्त्या  
सभाजयन्नालकुर्वन् । अमृताञ्जनममृतमयमञ्जनं शीतलत्वादिभिः तदिदं रमणीयमिति  
कविसमयप्रसिद्धिः ॥ १९ ॥ मन्ये अनुमिनोमि । एतद्भवता संभाव्यमानमेवंवस्तुभूतम् ।  
**चूडाचुम्बितेति** । चूडाचुम्बितानि संयुक्ताग्राणि कङ्कपत्राणि बाणपक्षा यस्मिंस्तथो-  
क्तम् । पृष्ठतोऽभितः पृष्ठे । द्वयोर्भागयोरित्यर्थः । भस्ममयं स्तोकमरुपं पवित्रं पावनं  
लाञ्छनं पुण्ड्रं यस्य स तथोक्तम् । उरः रौरवीं ऐणेयीं त्वचं धत्ते । मौर्व्यात्मकरशान-

मौर्व्या मेखलया नियन्त्रितमधो वासश्च माञ्जिष्ठकं

पाणौ कार्मुकमक्षसूत्रवलयं दण्डोऽपरः पैप्पलः ॥ २० ॥

भगवत्यरुन्धति, किमित्युत्प्रेक्षसे कुतस्त्योऽयमिति ।

**अरुन्धती**—अथैव वयमागताः—

**जनकः**—आर्य गृष्टे, अतिकौतुकं वर्तते । तद्भगवन्तं वाल्मीकिमेव गत्वा पृच्छ । इमं च दारकं ब्रूहि वत्स केऽप्येते प्रवयसस्त्वां दिदृक्षव इति ।

**कञ्चुकी**—यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्क्रान्तौ ।)

**कौसल्या**—किं मणोध । एवं भणितो आअमिस्सदि वा ण वेत्ति ।

**जनकः**—भिद्यते वा सद्वृत्तमीदृशस्य निर्माणस्य ।

**कौसल्या**—(निरूप्य ।) केहं सविणअणिसमिदगिट्ठिवअणो विसज्जिदासेसतरिसदारओ एत्तोमुहं अवसरिदो एव्व स वच्छो ।

**जनकः**—(चिरं निर्वर्ण्य ।) भोः, किमप्येतत् ।

महिम्नामेतस्मिन्विनयशिशिरो मौग्ध्यमसृणो

विदग्धैर्निर्ग्राह्यो न पुनरविदग्धैरतिशयः ।

१. किं मन्यध्वे । एवं भणित आगमिष्यति वा न वेति ।

२. कथं सविनयनिशमितगृष्टिवचनो विसर्जिताशेषसदृशदारक इतोमुखमपसरित एव स वत्सः ।

या नियन्त्रितं माञ्जिष्ठं मञ्जिष्ठरक्तं वास अधः उरसोऽधस्तात् । क्षत्रियब्रह्मचारिणां मेखलेत्युक्तं 'माञ्जिष्ठं राजन्यस्य' इति च । पाणौ कार्मुकं धनुरक्षसूत्रवलयं जपमालिकावलयम् । अस्तीति शेषः । 'अपरे पैप्पलः' इति पाठे अपरे पाणौ अश्वत्थदण्डः । 'अपरः पैप्पलः' इति पाठे धनुर्दण्डादपरः । अन्य इत्यर्थः ॥ २० ॥ कुतस्त्यः कस्माद्भवः ॥ अतिशयितं कौतुकं विशिष्टवस्तुजिज्ञासौत्कण्ठ्यम् । प्रवयसो वृद्धाः । दिदृक्षवः द्रष्टुमिच्छवः ॥ यदाज्ञापयतीत्यत्र तदनुतिष्ठामीति शेषः । एवं भणितः प्रवयसस्त्वां दिदृक्षव इत्युक्तः सन् आगमिष्यति किमिति मन्यध्वे । किं संदिग्धे ॥ ईदृशस्य लोकोत्तरस्य निर्माणस्याकारस्य । निर्मायते तन्निर्माणम् । कर्मणि ल्युट् । 'कृत्यल्युटो बहुलम्' इत्युक्तेः । सद्वृत्तं सदाचारो भिद्यते वा । छिन्नं भवति किमित्यर्थः । 'कर्मवत्कर्मणा' इति यगात्मनेपदे ॥ सविनयं निशमितं श्रुतं गृष्टिवचनं येन तथोक्तः ॥ एतद्वक्ष्यमाणं किमपि अपूर्वमित्यर्थः । तदाह—**महिम्नामित्यादि** । विनयेन ज्ञानवृद्धशीलवृद्धसन्निधौ स्वनिकर्षपर्यवसाध्यवस्थानेन शिशिरः शीतलः । मौग्ध्येन बाल्येन मसृणः पौरुषरहितः । विदग्धैः सूक्ष्मदर्शिभिर्निर्ग्राह्यो निर्णयः । अविदग्धैः पुनर्न ग्राह्यो निर्णेतुमशक्यः एतस्मिन्महिम्नामतिशयः लवनिष्ठप्रकृष्टज्ञानतेजःप्रकृतिगुणादिमाहात्म्यानुत्कर्षः । संशो-

मनो मे संमोहस्थिरमपि हरत्येष बलवा-

नयोधातुं यद्वत्परिलघुरयस्कान्तशकलः ॥ २१ ॥

लवः—(प्रविश्य ।) अविज्ञातवयाक्रमौचित्यात्पूज्यानपि सतः कथ-  
मभिवादयिष्ये । (विचिन्त्य ।) अयं पुनरविरुद्धप्रकार इति वृद्धेभ्यः श्रूयते ।  
(सविनयमुपसृत्य ।) एष वो लवस्य शिरसा प्रणामपर्यायः ।

अरुन्धतीजनकौ—कल्याणिन्, आयुष्मान्भूयाः ।

कौसल्या—जाद, चिरं जीव ।

अरुन्धती—एहि वत्स । (लवमुत्सङ्गे गृहीत्वा । आत्मगतम् ।) दिष्ट्या  
न केवलमुत्सङ्गश्चिरान्मनोरथोऽपि मे पूरितः ।

कौसल्या—जाद, इदो वि दाव एहि । (उत्सङ्गे गृहीत्वा ।) अहमे, ण  
केवलं दरविप्पट्टकन्दोद्वंसलुज्जलेण देहबन्धणेण कवलिदारविन्दकेसर-  
कसाअकण्ठकलहंसघोसघघराणुणादिणा सरेण अ रामभदं अणुसरेदि ।  
णं कठोरकमलगम्भप्पम्मलसरीरप्पस्सो वि तारिसो एव्व । जाद

१. जात, चिरं जीव ।

२. जात । इतोऽपि तावदेहि । अहो न केवलं दरविस्पष्टकुवलयमांसलोज्ज्वलन  
देहबन्धनेन कवलितारविन्दकेसरकषायकण्ठकलहंसघोषघर्घरानुनादिना स्वरेण  
च रामभद्रमनुसरति । ननु कठोरकमलगर्भपक्ष्मलशरीरस्पर्शोऽपि तादृश एव ।

हेन मूर्च्छया स्थिरमपि काष्ठवन्निष्पन्दमपि मे मनश्चित्तं परिलघुरल्पः अयस्कान्तशकलः  
अयस्कान्तखण्डः अयोधातुं यद्वल्लोद्विषण्डमिव हरति कर्षति । अत्र विनयशिशिरो  
मौग्ध्यमसृण इत्याभ्यां सलिलहिमोपष्टम्भेन ज्योत्स्नीभवतां सूर्यतेजसां सादृश्यं व्यज्यते  
॥ २१ ॥ क्रमः सत्काराद्यानुपूर्व्यं वयः स्थाविरादिकं वयःक्रमस्तस्यौचित्यं प्राप्तता ज्ञातं  
च तद्वयःक्रमौचित्यं तस्याभावः अज्ञातवयःक्रमौचित्यम् । अर्थाभावे अव्ययीभावः ।  
अपष्टम्भ्या इति प्रतिषेधादम्भावो न । तथा च वयःक्रमौचित्यज्ञानाभावादित्यर्थः ।  
कथमभिवादयिष्ये केन क्रमरूपप्रकारेण नमस्करिष्ये । अविरुद्धः अविपरीतः । प्रका-  
रोऽनुष्ठानविशेषः । सामान्यवृद्धविषयकप्रणामकरणरूप इति भावः । सभायां प्रत्येकं  
न नमस्कुर्व्यादिति गौतमस्मरणमिहाभिप्रेतम् ॥ उत्सङ्गे अङ्गे ॥ दिष्ट्येत्यानन्दे । उत्सङ्गः  
केवलं न पूरितः किंतु मनोरथोऽपि पूरित इत्यर्थः ॥ जातेति संबोधनम् । विप्पट्टमिति  
विस्तृतवाचकम् । कन्दोद्विशब्दः कुवलयवाची । घर्घरश्च कांस्यध्वनिस्तद्वदनुकरणं  
तथाविधेन । अनुसरति अनुकरोति । कठोरस्य समग्रस्य कमलस्य गर्भवदान्तर-  
पत्रवत्पक्ष्मलः स्फीतः तादृश एव रामभद्रास्पर्शसदृश एव । चुबुकमधराधोदेशम् ।  
निपुणं निरूप्यमाणः हेतुभिः पटुतरं विचार्यमाणः अयमिति शेषः । मुखं

पेक्खामि दे मुहपुण्डरीअम् । (बुबुकमुजमय्य निरूप्य सबाष्णाकृतम् ।) राएसि,  
किं ण पेक्खसि णिउणं णिरुवज्जन्तो वच्छाए मे वड्डए मुहचन्देण  
वि संवेददि एव्व ।

जनकः—पश्यामि सखि, पश्यामि ।

कौसल्या—अहहे, उन्मत्तीभूदं वि अ मे हिअअं कुदो मुहं विलवदि ।

जनकः—

वत्सायाश्च रघूद्वहस्य च शिशावस्मिन्नभिव्यज्यते

संवृत्तिः प्रतिबिम्बितेव निखिला सैवाकृतिः सा द्युतिः ।

सा वाणी विनयः स एव सहजः पुण्यानुभावोऽप्यसौ

हा हा देवि किमुत्पथैर्मम मनः पारिप्लवं धावति ॥ २२ ॥

कौसल्या—जौद, अत्थि दे मादा, सुमरसि वा तादम् ।

लवः—नहि ।

कौसल्या—तौदो कस्स तुमम् ।

जात, पश्यामि ते मुखपुण्डरीकम् । राजर्षे, किं न पश्यसि । निपुणं निरूप्यमाणो  
वत्साया मे वध्वा मुखचन्द्रेणापि संवदत्येव ।

१. अहो, उन्मत्तीभूतमिव मे हृदयं कुतो मुखं विलपति ।

२. जात, अस्ति ते माता, स्मरसि वा तातम् ।

३. ततः कस्य त्वम् ।

चन्द्रेण संवदत्येव । सीतामुखचन्द्रेति यौगिकसादृश्यप्रमाणविषयो भवति ॥ पश्यामि  
सखि, पश्यामीति आदराद्विरुक्तिः ॥ उन्मत्तीभूतमिव विभ्रान्तमिव कुतो मुखम् । यत्र  
क्वापि असंभाव्यविषये लग्नमिति यावत् । विलपति परिदेवयति । 'विलते' इति  
च पाठः ॥ वत्साया इति । अस्मिन् शिशौ लवे वत्सायाः सीताया रघूद्वहस्य  
रामचन्द्रस्य च संवृत्तिः । संबन्ध इत्यर्थः । प्रतिबिम्बितेवाभिव्यज्यते अभिव्य-  
क्ता भवति । दर्पणादौ बिम्बवद्भूत इत्यर्थः । निखिला कृत्स्ना आकृतिरवयवस्थानवि-  
शेषः सैव सीतारघूद्वहसंबन्धिन्येव । द्युतिर्लावण्यं तयोरेव संबन्धिनी । वाणी लवस्य  
वाक् सा तयोरेव संबन्धिनी । विनयः प्रभयः स एव सहजः स्वाभाविकः । पुण्यश्चासौ  
पावनश्चासौ अनुभावः समीचीनव्यवसायः । असौ सीतारघूद्वहसंबन्ध्येव । अदूरवि-  
प्रकृष्टवाच्योऽदःशब्दः । 'अनुभावः प्रभावे च सतां च मतिनिश्चये' इत्यमरः । देवि  
सीते, मम मनः पारिप्लवं सत् चञ्चलं सत् उत्पथैरमार्गैः धावति अनवस्थितं भवति । हा  
हा । दुःख्यत इत्यर्थः । देवीत्यनेन देवभूयंगतायास्तव कथमिदं संगच्छत इति व्यज्यते ।  
अतएव द्युत्पथैरित्युक्तम् ॥ अत्र च 'ऋक्पूरुषधूपयाम्—' इति समासान्तः ॥ २२ ॥ कस्म

लवः—भगवतः सुगृहीतनामधेयस्य वाल्मीकेः ।

कौसल्या—अयि जाद, कहिदव्वं कहेहि ।

लवः—एतावदेव जानामि ।

(नेपथ्ये ।)

भो भोः सैनिकाः, एष खलु कुमारश्चन्द्रकेतुराज्ञापयति न केनचि-  
दाश्रमाभ्यर्णभूमय आक्रमितव्या इति ।

अरुन्धतीजनकौ—अये, मेध्याश्वरक्षाप्रसङ्गादुपागतो वत्सश्चन्द्रके-  
तुर्दृष्टव्य इत्यसौ सुदिवसः ।

कौसल्या—वैच्छलक्खणस्स पुत्तओ आणवेदित्ति अमियबिन्दुसु-  
न्दराइं अक्खराइं सुणीअन्दि ।

लवः—आर्य, क एष चन्द्रकेतुर्नाम ।

जनकः—जानासि रामलक्ष्मणौ दाशरथी ।

लवः—एतावेव रामायणकथापुरुषौ ।

जनकः—अथ किम् ।

लवः—तत्कथं न जानामि ।

जनकः—तस्य लक्ष्मणस्यायमात्मजश्चन्द्रकेतुः ।

लवः—ऊर्मिलायाः पुत्रस्तर्हि मैथिलस्य राजर्षेर्दैहित्रः ।

अरुन्धती—आविष्कृतं कथाप्रावीण्यं वत्सेन ।

जनकः—(विचिन्त्य ।) यदि त्वमीदृशः कथायामभिज्ञस्तद्ब्रूहि ताव-

१. अयि जात, कथितव्यं कथय ।

२. वत्सलक्ष्मणस्य पुत्रकः आज्ञापयतीत्यमृतबिन्दुसुन्दराण्यक्षराणि श्रूयन्ते ।

त्वम् । कस्माज्जात इत्यर्थः । सुगृहीतं सुष्ठु प्रतिपादितं नामधेयं यस्य तथोक्तस्य वाल्मीके-  
स्तस्माज्जातः ॥ सैनिकाः सेनासमवायिनः । अभ्यर्णभूमयः समीपदेशाः । ताः नाक्रमि-  
तव्या न केनापि स्पृष्टव्या इति । आज्ञापयतीत्यर्थः ॥ मेध्याश्वस्य यज्ञाज्ञाश्वस्य प्रसङ्गादव-  
श्यामुरोद्धव्यत्वादितोः द्रष्टव्य इति सुदिवसः । चन्द्रकेतुदर्शनाच्छोभनदिशसोऽयं विस्मय-  
नीय इत्यर्थः ॥ अमृतबिन्दुसुन्दराण्यक्षराणि सुधापृष्ठत इव भोग्याः वर्णाः ॥ दाशरथी  
दाशरथपुत्रौ जानासि किमिति काका योजनीयम् ॥ रामायणकथायाः रामायणनाम-  
कथाकथप्रबन्धस्य पुरुषौ प्रतिपादौ ॥ अथ किमित्यङ्गीकारे ॥ तर्हि ऊर्मिलापुत्रत्वे  
मैथिलस्य मिथिलाधिपतेः आविष्कृतं प्रकाशितम् । वत्सेन लवेन ॥ कथायामभिज्ञस्त-

तपश्यामस्तेषां दशरथस्य पुत्राणां कियन्ति किंनामधेयान्यपत्यानि केषु दारेषु प्रसूतानि ।

लवः—नायं कथाविभागोऽस्माभिरन्येन वा श्रुतपूर्वः ।

जनकः—किं न प्रणीतः कविना ।

लवः—प्रणीतो न प्रकाशितः । तस्यैव कोऽप्येकदेशः प्रबन्धान्तरेण रसवानभिनेयार्थः कृतः । तं च स्वहस्तलिखितं मुनिर्भगवान्यसृजद्भगवतो भरतस्य तौर्यत्रिकसूत्रधारस्य ।

जनकः—किमर्थम् ।

लवः—स किल भगवान्भरतस्तमप्सरोभिः प्रयोजयिष्यतीति ।

जनकः—सर्वमिदमाकृततरमस्माकम् ।

लवः—महती, पुनस्तस्मिन्भगवतो वाल्मीकेरास्था । यतः केषांचिदन्तेवासिनां हस्तेन तत्पुस्तकं भरताश्रमं प्रति प्रेषितम् । तेषामनुयात्रिकश्चापपाणिः प्रमादच्छेदनार्थमस्मद्भाता प्रेषितः ।

कौसल्या—भादावि दे अत्थि ।

लवः—अस्त्यार्यः कुशो नाम ।

कौसल्या—जेठेत्ति भणिदं होदि ।

१. आतापि तेऽस्ति ।

२. ज्येष्ठ इति भणितं भवति ।

तप्रतिपाद्यार्थज्ञानवान् । किंनामधेयानीत्यारभ्य केषु प्रसूतानीत्यन्तस्य ब्रूहीत्यनेनान्वयः । पश्यामः । अस्मज्ज्ञातविषयकत्वद्वचनं शृणुम इत्यर्थः ॥ कथाविभागः कथैकदेशः ॥ प्रणीतः किं न प्रबन्धः किं नोक्तः किमिति वा न प्रकाशितः न श्रावितो नाध्यापितश्च ॥ तस्य रामायणस्य कोऽपि अनिर्धारितः एकदेशोऽशः । स च सप्तमे वक्ष्यमाणान्तर्नाटकार्थक इति ज्ञेयम् । प्रबन्धान्तरेण श्राव्यप्रबन्धातिरिक्तदृश्यप्रबन्धरूपकरूपेण वा रसवान् कृष्णाद्भुतरसप्रतिपादकः सर्वाकर्णनादितररसप्रतिपादकः अभिनेयः सत्याङ्गिकादिचतुर्विधाभिनयप्रकाशयोऽर्थः अभिधेयः यस्य तथोक्तः कृतः । मुनिर्वाल्मीकिः । तौर्यत्रिकसूत्रधारस्य नृत्तगीतवादित्रशास्त्राचार्यस्य भरतस्य भावरागतालशास्त्राचार्यत्वमूलकृतदायक्षरघटितभरतनामकस्य तं प्रबन्धं अप्सरोभिः प्रयोज्यकर्तुमिः । प्रयोजयिष्यतीत्येतदर्थम् ॥ सर्वमिदं प्रणीतस्याप्रकाशनं प्रबन्धान्तरेण करणं भरतं प्रति प्रेषणं चाकृततरं गूढार्थकम् ॥ आस्था आवश्यकत्वप्रकारकेच्छा । अनुयात्रिकोऽनुचरः प्रमादस्यानवधानप्रयुक्तप्रतीतस्य च्छेदनार्थं निवृत्त्यर्थमस्मद्भाता मत्सहजः ॥ आर्यः पूज्यः ज्येष्ठ इति भणितं भवति अग्रज इति ध्वनितं भवति ॥

लवः—एवमेतत् । प्रसवानुक्रमेण स किल ज्यायान् ।

जनकः—किं यमावायुष्मन्तौ ।

लवः—अथ किम् ।

जनकः—वत्स, कथय कथाप्रपञ्चस्य कियान्पर्यन्तः ।

लवः—अलीकपौरापवादोद्विग्नेन राज्ञा निर्वासितां देवीं देवयजन-  
संभवां सीतामासन्नप्रसववेदनामेकाकिनीमरण्ये लक्ष्मणः परित्यज्य  
प्रतिनिवृत्त इति ।

कौसल्या—हौं वच्छे मुद्गमुहि, को दाणिं दे सरीरकुसुमस्स झत्ति  
देवदुर्विलासपरिणामो एक्काइणीए निवडिदो ।

जनकः—हा वत्से,

नूनं त्वया परिभवं च वनं च घोरं

तां च व्यथां प्रसवकालकृतामवाप्य ।

कव्याद्गणेषु परितः परिवारयत्सु

संत्रस्तया शरणमित्यसकृत्स्मृतोऽहम् ॥ २३ ॥

लवः—आर्ये, कावेतौ ।

अरुन्धती—इयं कौसल्या । अयं जनकः । (लवः सबहुमानखेद-  
कौतुकं पश्यति ।)

जनकः—अहो निर्दयता दुरात्मनां पौराणाम् । अहो रामभद्रस्य  
क्षिप्रकारिता ।

१. हा वत्से मुग्धमुखि, क इदानीं ते शरीरकुसुमस्य झटिति दैवदुर्विलास-  
परिणाम एकाकिन्या निपतितः ।

प्रसवानुक्रमेणोत्पत्तिप्रकारेण । ज्यायान् ज्येष्ठः । यमसाधारणपूर्वजानुजत्वव्यवस्थाप-  
कजननानुपूर्व्येण ज्येष्ठ इति भावः ॥ अतएव पृच्छति—किं यमाविति ॥ कथाप्रपञ्चस्य  
कथाविस्तरस्य पर्यन्तोऽवसानम् । यद्वा प्रपञ्चनं प्रकाशनं प्रपञ्चस्तस्य कोऽवधिः । किय-  
त्पर्यन्तं प्रकाशित इत्याशयः ॥ अलीको मिथ्याभूतः पौरापवादः पौरकर्तृकदोषकथनं  
तेनोद्विग्नेन संभ्रान्तेन राज्ञा रामेण निर्वासितां गृहाह्यावितां देवयजनसंभवां याग-  
भूमिजातां परित्यज्य लक्ष्मणः प्रतिनिवृत्त इति यत् एष पर्यन्त इति योजना ॥ शरी-  
रकुसुमस्य कुसुमसदृशशरीरस्य । दैवदुर्विलासस्य दैवदुश्चेष्टितस्य परिणामः फलोपधा-  
नम् । क इति दुःख्यते ॥ नूनमिति । कव्याद्गणेषु व्याघ्रादिषु परितः समन्तात्परि-  
वारयत्सु सत्सु मण्डलीकृत्य व्याभुवत्सु सत्सु । संत्रस्तया त्वयाहं शरणमिति स्मृतः  
नूनं संभावये ॥ २३ ॥ दुरात्मनां दुर्बुद्धीनाम् । क्षिप्रकारिता असमीक्ष्यकारित्वम् ॥

एतद्वैशसवज्जघोरपतनं शश्वन्ममोत्पश्यतः

क्रोधस्य ज्वलितं झटित्यवसरश्चापेन शापेन वा ।

कौसल्या—(सभयकम्पम् ।) भवद्वि, परिचाअदु । पसादेहि कुविदं राएसिम् ।

लवः—

एतद्धि परिभूतानां प्रायश्चित्तं मनस्विनाम् ।

अरुन्धती—

राजन्यपत्यं रामस्ते पाल्याश्च कृपणा जनाः ॥ २४ ॥

जनकः—

शान्तं वा रघुनन्दने तदुभयं यत्पुत्रभाण्डं हि मे

भूयिष्ठद्विजबालवृद्धविकलस्त्रैणश्च पौरो जनः ॥ २५ ॥

(प्रविश्य संभ्रान्ता बटवः ।)

कुमार कुमार । अश्वोऽश्व इति कोऽपि भूतविशेषो जनपदेष्वनुश्रूयते, सोऽयमधुनास्माभिः स्वयं प्रत्यक्षीकृतः ।

लवः—अश्वोऽश्व इति नाम पशुसमाम्नाये सांग्रामिके च पठ्यते तद्धूत कीदृशः ।

१. भगवति, परित्रायताम्, प्रसादय कुपितं राजर्षिम् ।

एतद्वैशसेति । एतद्वैशसमेव महाव्यसनमेव वज्रस्याशनेघोरं पतनं तीक्ष्णपतनं शश्वदुत्पश्यतो मम क्रोधस्य शापेनानिष्टोपधायकसंकल्पेन चापेन च मारकधनुषा च झटिति ज्वलितुमवसरः प्राप्तकालता । राजर्षित्वादिति भावः ॥ प्रसादय प्रसन्नं कुरु ॥ एतदिति । परिभूतानामवमतानां मनस्विनां महामनसां प्रायश्चित्तं कोपप्रतीकारः । एतत् प्रसादनमित्यर्थः ॥ अपत्यं रामः । कृपणजनाश्च ते पाल्याश्च रक्षणीयाः ॥ २४ ॥ शान्तं वेत्यादि । वा अथवा । चापेन शापेन च ज्वलनाभावे इत्यर्थः । यद्यस्मात्पुत्रभाण्डं पुत्र एव भाण्डं मूलधनं पुत्रभूतरामात्मकमूलधनम् । भूयिष्ठानि भूयांसि द्विजाः बालाः शिशवः वृद्धाः स्थविराः विकला अन्धबधिरादयः स्त्रैण स्त्रीसमूहः यस्य तथोक्तः पौरो जनश्च मे हि मदीयाः किल । तस्मात्तदुभयं चापशापश्च शान्तं भवतु निवृत्तं भवतु । रुषं न दधे कोपं न धारयामि । यद्वा यद्यस्माद्भूयिष्ठद्विजबालवृद्धविकलस्त्रैणः पौरो जनः । चकारेण रामः समुच्चीयते । तदुभयं पौरजनरामात्मकोभयं मे पुत्रभाण्डं पुत्रात्मकमूलधनवन्मम संरक्षणीयं तत्तस्मात् शान्तं क्रोधेन ज्वलित्वा अलं । रुषं न दधे क्रोधं न धारयामि । स्थैर्यद्योतनार्थं द्विःकथनम् ॥ २५ ॥ बटवः प्रविश्य । अत्र आहुरिति शेषः । भूतविशेषः प्राणिविशेषः । जनपदेषु कोसलादिदेशेषु । आरण्यकत्वादेवमुक्तिः । श्रूयते शाब्दबोधविषयो भवति । प्रत्यक्षीकृतः चक्षुर्विषयीकृतः । पशुसमाम्नाये पशुद्रव्यकयागप्रतिपादकवेदभागे, सांग्रामिके युद्धका-

बटवः—अये, श्रूयताम् ।

पश्चात्पुच्छं वहति विपुलं तच्च धूनोत्यजसं  
दीर्घग्रीवः स भवति खुरास्तस्य चत्वार एव ।

शष्पाप्यत्ति प्रकिरति शकृत्पिण्डकानाम्रमात्रा-

न्कि व्याख्यानेर्ब्रजति स पुनर्दूरमेवेहि यामः ॥ २६ ॥

(इत्यजिने हस्तयोश्चाकर्षन्ति ।)

लवः—(सकौतुकोपरोधविनयम् ।) आर्याः पश्यत । एभिर्नीतोऽस्मि ।  
(इति त्वरितं परिक्रामति ।)

अरुन्धतीजनकौ—महत्कौतुकं वत्सस्य ।

कौसल्या—अरण्यगन्धर्वरूपाणां वेहिं तुष्टे तोसिदा अस्ते अ । भव-  
ददि, जानामि तं पेक्षन्ती वञ्चिता विअ । ता इदो अण्णदो भविअ  
पेक्खम्ह दाव पलायन्तं दीहाउम् ।

अरुन्धती—अतिजवेन दूरमतिक्रान्तः स चपलः कथं दृश्यते ।

कञ्चुकी—(प्रविश्य ।) भगवान्बाल्मीकिराहं ज्ञातव्यमेतदवसरे भव-  
द्भिरिति ।

१. अरण्यगर्भरूपाणां पैर्युयं तोषिता वयं च । भगवति, जानामि तं  
प्रेक्षन्ती वञ्चिता । तस्मादितोऽन्यतो भूत्वा प्रेक्षामहे तावत्पलायन्तं  
दीर्घायुषम् ।

ण्डे च । कीदृशः किलक्षणः ॥ पश्चादित्यादि । सः अश्व इत्युच्यमानः विपुलं पुच्छं  
पश्चाद्वहति । 'वनमहिषः कोऽयमुभयतःपुच्छ' इत्यारण्यवासनानुरूपेण व्यावृत्त्यर्थं  
पश्चात्पदम् । अन्यथा पुच्छस्य पश्चाद्वहनाव्यभिचारात् । विपुलमित्यनेन खरव्यावृत्तिः ।  
तस्य हि पुच्छं गोवद्रज्जूकृतं भवति । एवं च वक्ष्यमाणविशेषणानां तत्साधारणत्वेऽपि  
न दोषः । धूनीति चालयति । दीर्घग्रीवो भवति आयतकण्ठो भवति । तस्य खुराश्च-  
त्वार एव नाधिका इत्यर्थः । शष्पाणि बालवृणानि । अस्ति खादति । शकृत्पिण्डकान्  
पुरीषपिण्डकानाम्रमात्रान् रसालशलाटुपरिमितान् प्रकिरति विक्षिपति । स पुनर्दूरं  
ब्रजति गच्छति ॥ ३६ ॥ कौतुकं हर्षः, उपरोधः बलात्क्रियमाणत्वम् । अरण्यगर्भाणां  
अरण्यचरशिशूनां रूपैरालापैश्च तोषिता यूयम् । अहं तं पश्यन्ती वञ्चिता जानामि ।  
रामभद्रसंवादेन प्रलोभिताहमिति भावः । कञ्चुकी । गृष्टिरित्यर्थः । अवसरे प्राप्तकाले ।  
एतद्बाल्मीकिवाक्यमतिगम्भीरं गूढाशयं किमपि अपूर्वम् ॥ वृद्धानामरुन्धतीप्रभृतीनां

**जनकः**—अतिगम्भीरमेतत्किमपि । भगवत्यरुन्धति, सखि कौसल्ये,  
आर्यं गृष्टे, स्वयमेव गत्वा भगवन्तं प्राचेतसं पश्यामः ।

(इति निष्क्रान्तो वृद्धवर्गः ।)

(प्रविश्य बटवः ।)

पश्यतु कुमारस्तावदाश्चर्यम् ।

**लवः**—दृष्टमवगतं च नूनमाश्वमेधिकोऽयमश्वः ।

**बटवः**—कथं ज्ञायते ।

**लवः**—ननु मूर्खाः, पठितमेव हि युष्माभिरपि तत्काण्डम् । किं  
न पश्यथ प्रत्येकं शतसंख्याः कवचिनो दण्डिनो निषङ्गिणश्च रक्षितारः ।  
तत्प्रायमेवान्यदपि दृश्यते । यदि च विप्रत्ययस्तत्पृच्छथ ।

**बटवः**—भो भोः, किंप्रयोजनोऽयमश्वः परिवृतः पर्यटति ।

**लवः**—(सस्पृहमात्मगतम् ।) अश्वमेध इति नाम विश्वजयिनां क्षत्रि-  
याणामूर्जस्वलः सर्वक्षत्रपरिभावी महानुत्कर्षनिकषः ।

(नेपथ्ये ।)

योऽयमश्वः पताकेयमथवा वीरघोषणा ।

सप्तलोकैकवीरस्य दशकण्ठकुलद्विषः ॥ २७ ॥

**लवः**—(सर्वमिति ।) अहो संदीपनान्यक्षराणि ।

वर्गः समूहः ॥ दृष्टं चक्षुर्विषयीकृतम् । नूनमाश्वमेधिकोऽयमश्व इत्यवगतं अनुमितम् ।  
अश्वमेधाय प्रभवत्याश्वमेधिकः ॥ तत्काण्डमश्वमेधप्रतिपादकश्रुतिभागः । बालकाण्डं  
वा तत्रापि ह्यश्वमेधः प्रसक्तः । 'काण्डोऽस्त्री'त्युक्तेः स्त्रीबत्वम् । शतं कवचिनः  
शतं निषङ्गिणः शरधिवन्तः शतमित्यर्थः । शतं दण्डिनः शतं रक्षितार इत्येतन्न  
पश्यथ किमित्यर्थः । तत्प्रायमेवान्यदपि कवचिप्रभृति सुसदृशं चान्यदपि । अनीक-  
मित्यर्थः । विप्रत्ययो यदि संशयश्चेत् ॥ किंप्रयोजनः किंफलकः । परिवृतः । रक्षितृभि-  
रिति शेषः । पर्यटति परिवृतः संचरति परिगतो गच्छति ॥ अनागते वस्तुनीच्छा  
स्पृहा । सर्वक्षत्रपरिभावी सकलराजकुलपरिभवजनकः । उत्कर्षनिकष उपादेयवैलक्ष-  
ण्यज्ञापकदृष्टद्विशेषः । ऊर्जस्वलः बलिष्ठः । अविचाल्यनिकष इत्यर्थः ॥ **योऽयमिति** ।  
योऽयमाश्वमेधिकोऽश्वः । इयम् । अश्व इत्यर्थः । विधेयप्राधान्यात्स्त्रीत्वं पताकात्वं विधेयम् ।  
सप्तावयवेषु लोकेषु एकवीरस्य एकेषु प्रधानेषु वीरयति पराक्रमत इत्येकवीरः तस्य ।  
सप्तलोकैल्यत्र मध्यमपदलोपवत्समासः । पात्रादित्वं वा । वीरैक इत्यापत्तिवारणाय  
एकेषु वीरयतीति विग्रहोऽङ्गीकृतः । दशकण्ठकुलस्य रावणवंशस्य द्विद् शासिता । तस्य  
राघवस्य पताका विजयध्वजः । अथवा पूर्वोक्तातिरेकेण वीरघोषणा वीर इति जगदा-  
कर्णनानुकूलव्यापारः ॥ २७ ॥ गर्वः परोत्कर्षानादरः । संदीपनानि क्रोधजनकानि ।

बटवः—किमुच्यते । प्राज्ञः खलु कुमारः ।

लवः—भो भोः, तत्किमक्षत्रिया पृथिवी यदेवमुद्घोष्यते ।

(नेपथ्ये ।)

रे रे, महाराजं प्रति कुतः क्षत्रियः ।

लवः—धिग्जाल्मान् ।

यदि नो सन्ति सन्त्येव केयमद्य बिभीषिका ।

किमुक्तैरेभिरधुना तां पताकां हरामि वः ॥ २८ ॥

(हरिणः)

हे बटवः, परिवृत्य लोष्ठैरभिघ्नन्त । उपनयतैनमश्वम् । एष रोहितानां मध्येचरो भवतु ।

(प्रविश्य सक्रोधः ।)

पुरुषः—धिवचपल, किमुक्तवानसि । तीक्ष्णतरा ह्यायुधश्रेणयः शिशो-  
रपि दृष्टां वाचं न सहन्ते । राजपुत्रश्चन्द्रकेतुर्दुर्दान्तः सोऽप्यपूर्वारण्यदर्श-  
नाक्षिसहृदयो न यावदायाति तावत्त्वरितमनेन तरुगहनेनापसर्पत ।

बटवः—कुमार, कृतं कृतमश्वेन । तर्जयन्ति विस्फारितशरासनाः  
कुमारमायुधीयश्रेणयः । दूरे चाश्रमपदमितः । तदेहि । हरिणश्रुतैः  
पलायामहे ।

‘मनःप्रज्वलनं क्रोधः’ इति लुक् ॥ एवं पूर्वोक्तरीत्या उद्घोष्यत इति यावत्तत्कि-  
मक्षत्रिया पृथिवीत्यन्वयः ॥ महाराजं प्रति तदौन्मुख्येन कुतः कस्माद्धेतोः क्व वा ॥  
धिग्जाल्मानसमीक्ष्यकारिणः । भवद्विषयका निन्देत्यर्थः । अक्षत्रिया इत्यनुषज्यते ।  
क्षत्रिया न सन्तीति भवद्विरुच्यते यदि तर्हि सन्त्येवेत्यवगन्तव्यम् । अद्य क्षत्रियस-  
त्ताधिकरणेऽस्मिन्दिवसे इयं बिभीषिकाभयोत्पादनं का । कीदृशीत्यर्थः । एभिरुक्तैरधुना  
किम् । न किमपीत्यर्थः । तां वः पताकां हराम्यन्यत्र प्रापयामि ॥ २८ ॥ अभिघ्नन्तस्तर्ज-  
यन्तः । रोहितानां मृगविशेषाणाम् ॥ आयुधश्रेणयः शस्त्रपङ्क्तयस्तीक्ष्णतरा हि । त्वत्तोऽपि  
क्रूरा इत्यर्थः । दृष्टां दर्पयुक्तां वाचं न सहन्ते । शिक्षणाभाववन्तो न भवन्तीत्यर्थः ।  
सोऽपि चन्द्रकेतुरिति योजना । दुर्दान्तोऽमर्षशीलः अपूर्वारण्यदर्शनेनाननुभूतवि-  
पिनावलोकनेनाक्षिसहृदयो व्यासक्तमनाः । तरुणां गहनेन दुर्गमसंनिवेशेनापसर्पत  
पलायध्वम् ॥ कृतमश्वेनेति । अश्वेन साध्यं किमपि नास्तीत्यर्थः । गर्हायां द्विरुक्तिः ।  
अज्ञानादेव वयमत्र प्रवृत्ता इति भावः । विस्फारितशरासना घोषवद्गुणः । तर्ज-  
यन्ति भयमुत्पादयन्ति । आश्रमपदं चाश्रमस्थानं च दूरे । विप्रकर्ष इत्यर्थः । हरिणानां  
यानि श्रुतानि अभूस्पर्शगमनानि । तत्सदृशगमनैरित्यर्थः । पलायामहे परागता  
भवामः । ‘अयं गतौ’ तस्य परेत्युपसर्गपूर्वकत्वम् ‘उपसर्गस्यायतौ’ इति लत्वम् ॥

लवः—किं नाम विस्फुरन्ति शस्त्राणि । (इति धनुरारोपयन् ।)

ज्याजिह्वया वलयितोत्कटकोटिदंष्ट्र-

मुद्गरिघोरघनघर्घरघोषमेतत् ।

प्रासप्रसक्तहसदन्तकवक्रयन्त्र-

जृम्भाविडम्बि विकटोदरमस्तु चापम् ॥ २९ ॥

(इति यथोचितं परिक्रम्य निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

चतुर्थोऽङ्कः ।

विस्फुरन्ति घोषयुक्तानि । धनुरारोपयन् । ज्यामिति शेषः । ज्याजिह्वयेत्यादि । ज्यामौर्वी सैव जिह्वा रसना तथा वलयिता वेष्टिता । उत्कटकोटिरेवोत्तुङ्गाग्रभाग एव दंष्ट्रा यस्य तथोक्तम् । उद्गरयोऽसंख्याता घोरा भयजनका घनाः सान्द्रा घर्घरघोषा यस्य तथोक्तम् । एतच्चापम् । क्लीबत्वं विचारयितव्यम्, सामान्ये नपुंसकत्वं वा । अथवा 'भयामृतसकृद्वज्रचापाभरणलाञ्छन'मिति नपुंसकशेषोक्तेः क्लीबत्वम् । प्राप्ते कवलने प्रसक्तं उद्युक्तं हसत् हासयुक्तमन्तकवक्रयन्त्रं व्याघ्रादिमारणयन्त्रसदृशकृतान्तः कुहरं तस्य जृम्भाविडम्बि जृम्भानुकारि विकटं विषमं उदरं मध्यं यस्य तथाविधमस्तु । यस्य चापस्य तथाभवनं प्राप्तकालमित्यर्थः । जिह्वेव ज्या ज्याजिह्वेत्युपमालंकारो व्याख्येयः । कोटिदंष्ट्रमित्यत्र तु कोट्यात्मकं यदंष्ट्रासदृशमिति व्याख्येयम् । विशेष्यविशेषणभावस्य च कामचारत्वाच्च दोष इत्यप्याहुः ॥ २९ ॥

वाधूलवंशजनुषो भूसारनिवासरघवार्थस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितस्तुरीयोऽङ्कः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतलस्पर्शिनी-

समाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां चतुर्थोऽङ्कः ॥



# उत्तररामचरितम् ।

पञ्चमोऽङ्कः ।

(नेपथ्ये ।)

भो भोः सैनिकाः, जातमवलम्बनमस्माकम् ।

नन्वेष त्वरितसुमन्ननुद्यमानप्रोद्धतप्रजवितवाजिना रथेन ।

उत्खातप्रचलितकोविदारकेतुः श्रुत्वा वः प्रधानमुपैति चन्द्रकेतुः ॥ १ ॥

(ततः प्रविशति सुमन्त्रसारथिना रथेन धनुष्पाणिः साद्गतहर्षसंभ्रमश्चन्द्रकेतुः ।)

चन्द्रकेतुः—आर्य सुमन्त्र, पश्य पश्य ।

किरति कलितकिंचित्कोपरज्यन्मुखश्री-

रविरतगुणगुञ्जत्कोटिना कार्मुकेण ।

समरशिरसि चञ्चत्पञ्चचूडश्चमूना-

मुपरि शरतुषारं कोऽप्ययं वीरपोतः ॥ २ ॥

साश्चर्यम् ।

मुनिजनशिशुरेकः सर्वतः संप्रकोपा-

न्नव इव रघुवंशस्याप्रसिद्धिप्ररोहः ।

नेपथ्य इत्यादि । भो भोः सैनिकाः सेनासमवायिनः, जातमवलम्बनम् । आश्चर्यो लब्ध इत्यर्थः । नन्विति । सुमन्त्रनुद्यमानाः सुमन्त्रेण प्रेर्यमाणाः प्रोद्धताः प्रकर्षेण चञ्चलाः प्रजविताः प्रकृष्टवेगयुक्ताः वाजिनोऽश्वा यस्मिंस्तथोक्तेन । उत्खातेषु निम्नोन्नतप्रदेशेषु प्रचलितकोविदारयुक्तध्वजवान् । प्रधानं युद्धं श्रुत्वा उपैति । ननु किल चूलिका । 'नेपथ्यान्तःस्थितैः पात्रैश्चूलीकाङ्कस्य सूचनम्' इत्युक्तेः ॥ १ ॥ किरतीति । कलितेनाहतेन किंचित्कोपेन ईषन्मन्युना रज्यन्ती रक्तीभवन्ती मुखश्रीराननशोभा यस्य तथोक्तः । अत्र प्रत्यर्थिनामकिंचित्करत्वात्किंचित्कोपेत्युक्तम् । चञ्चत्पञ्चचूडश्चलितशिखण्डकः कोऽप्यपूर्वोऽयं वीरपोतः वीरशिशुः अविरतं विश्रान्तिरहितं यथा तथा गुणे ज्यायां गुञ्जन्त्यौ अव्यक्तशब्दवत्यौ कोटी अप्रे यस्य तथोक्तेन कार्मुकेण । करणत्वात्तृतीया । समरशिरसि युद्धरङ्गे चमूनामुपरि शरतुषारं बाणवर्षं किरति । तुषारो हि अतिसूक्ष्मसलिलवृष्टिः । अत्र रज्यन्मुखश्रीः कार्मुकेण चञ्चत्पञ्चचूड इत्येतैः शरतुषारमित्यनेन च तडित्वतः शक्रचापयुक्तस्य चलिताप्रस्य मेघशिशोरस्य च साम्यं व्यज्यते ॥ २ ॥ मुनिजनेत्यादि । एकः असहायः संप्रकोपात्प्रकृष्टमन्युना । लवकोपस्य तद्गुह्यात्पत्वेऽपि चन्द्रकेतुबुद्ध्या महत्त्वाद्दोषः । सर्वतः समन्ताद्दलितानां करिकपोलप्रन्थीनां संधीनां टंकारेण दलनध्वनिना घोरं भयजनकं ज्वलितं शराणां

दलितकरिकपोलग्रन्थिटंकारघोर-

ज्वलितशरसहस्रः कौतुकं मे करोति ॥ ३ ॥

सुमन्त्रः—आयुष्मन्,

अतिशयितसुरासुरप्रभावं

शिशुमवलोक्य तथैव तुल्यरूपम् ।

कुशिकसुतमखद्विषां प्रमाथे

धृतधनुषं रघुनन्दनं स्मरामि ॥ ४ ॥

चन्द्रकेतुः—मम त्वेकमुद्दिश्य भूयसारम्भ इति हृदयमपत्रपते ।

अयं हि शिशुरेकको मदभरेण भूरिस्फुर-

त्करालकरकन्दलीजटिलशस्त्रजालैर्बलैः ।

क्वणत्कनककिङ्किणीझणझणायितस्यन्दनै-

रमन्दमददुर्दिनद्विरदडामरैरावृतः ॥ ५ ॥

सुमन्त्रः—वत्स, एभिः समस्तैरपि नालमस्य, किं पुनर्व्यस्तैः ।

चन्द्रकेतुः—आर्य, त्वर्यतां त्वर्यताम् । अनेन हि महानाश्रितजन-  
प्रमारोऽस्माकमारब्धः । तथा हि ।

आगर्जद्विरिकुञ्जकुञ्जरघटानिस्तीर्णकर्णज्वर-

ज्यानिर्घोषममन्ददुन्दुभिरवैराध्मातमुज्जृम्भयन् ।

सहस्रं यस्य तथोक्तम् । आनन्यवाची सहस्रशब्दः । नवः प्रत्यग्रः रघुवंशस्य अप्रसिद्धि-  
प्ररोह इव स्थितः अपख्यात्यङ्कुरवत्स्थितः मुनिजनशिशुः । मुनिजनाः शमप्रधानास्तेष्वपि  
बाल इत्यर्थः । मे कौतुकं हर्षं करोत्युत्पादयति ॥ ३ ॥ अतिशयितेति । तथैव  
तुल्यरूपम् । यथा रामेण तुल्यप्रभावस्तथैव तुल्याकार इत्यर्थः । तथाविधं कुशिकसुत-  
मखद्विषां सुबाहुप्रभृतीनाम् । अत्र स्मृतिमदलंकारः ॥ ४ ॥ अपत्रपते लज्जते । अयं  
हीति । अयमेकः शिशुः एकाकी बालः । मदभरेण वीरपानेन समुपजनितमदातिशयेन  
भूरि अधिकं स्फुरन्ति चलितानि करालानि क्रूराणि करकन्दलीषु करशाखाश्रेषु जटि-  
लानि निबिडानि शस्त्रजालानि येषां तथोक्तैः । क्वणन्तीभिः शब्दवतीभिः कनककिङ्कि-  
णीभिः हेममयध्रुवघण्टिकाभिः झणझणायितैः शब्दविशेषयुक्तैरमन्दमदैरतिशयितदा-  
नवारिभिर्दुर्दिनैरन्धकारितैर्द्विरदैर्गजैः कारणैः डामरैः भयंकरैर्बलैः सैन्यैरावृतः ॥ ५ ॥  
समस्तैः सहितैर्व्यस्तैः पृथक्स्थितैर्नालम् । न पर्याप्तिरित्यर्थः । आश्रितजनानामुपजीवि-  
जनानां प्रमारः मारणम् । आगर्जदिति । वीरः अयं लवः अमन्ददुन्दुभिरवैरति-  
शयितमेरीशब्दैराध्मातं द्विगुणीकृतम् । आगर्जतां भयवशाद्वाढगर्जनं कुर्वतां  
गिरिकुञ्जकुञ्जराणां पर्वतगुहावर्तिगजानां घटायै पङ्क्तये निस्तीर्णो दत्तः कर्णज्वरो येन

वेल्लद्वैरवरुण्डखण्डनिकरैर्वीरो विधत्ते भुवं

तृष्यत्कालकरालवक्त्रविघसव्याकीर्यमाणामिव ॥ ६ ॥

**सुमन्त्रः**—(खगतम् ।) कथमीदृशेन सह वत्सस्य चन्द्रकेतोर्द्वन्द्वसं-  
प्रहारमनुजानीमः । (विचिन्त्य ।) अथवा इक्ष्वाकुकुलवृद्धाः खलु वयम् ।  
प्रत्युपस्थिते रणे का गतिः ।

**चन्द्रकेतुः**—(सविस्मयलजासंभ्रमम् ।) हन्त धिक् । अपावृत्तान्येव  
सर्वतः सैन्यानि मम ।

**सुमन्त्रः**—(रथवेगं निरूप्य ।) आयुष्मन्, एष ते वाग्विषयीभूतः स वीरः ।

**चन्द्रकेतुः**—(विस्मृतिमभिनीय ।) आर्य, किंनामधेयमाख्यातमाह्वायकैः ।

**सुमन्त्रः**—लव इति ।

**चन्द्रकेतुः**—

भो भो लव महाबाहो किमेभिस्तव सैनिकैः ।

एषोऽहमेहि मामेव तेजस्तेजसि शाम्यतु ॥ ७ ॥

**सुमन्त्रः**—कुमार, पश्य पश्य ।

विनिवर्तित एष वीरपोतः

पृतनानिर्मथनात्त्वयोपहृतः ।

स्तनयिलुरवादिभावलीना-

मवमर्दादिव दससिंहशावः ॥ ८ ॥

(ततः प्रविशति धीरोद्धतपराक्रमो लवः ।)

**लवः**—साधु राजपुत्र, साधु । सत्यमैक्ष्वाकः खल्वसि । तदहं  
परागत एवासि ।

तथोक्तश्चासौ ज्यानिर्घोषस्तम् । उज्जृम्भयन्नुल्बणयन्सन् वेल्लद्विर्लुठद्विर्भैरवैर्भयंकैः ।  
रुण्डखण्डानां शिरःकपालानां निकरैः समूहैर्भुवम् । तृष्यतः कालस्य पिपासितस्य  
कालस्य मृत्योः करालवक्त्रस्य विघसैर्भुक्तशिष्टैः । 'विघसो यज्ञशेषभोजनशेषयोः'  
इत्यमरः । व्याकीर्यमाणामिव संस्तीर्यमाणामिव विधत्ते करोति । तृष्यदित्यनेन  
पिपासयान्यपरेण मृत्युना अर्धजग्धानि मुक्तानीति व्यज्यते ॥ ६ ॥ द्वन्द्वसंप्रहारं  
द्वन्द्वयुद्धमनुजानीमः अनुज्ञां करोमि । इक्ष्वाकुकुलवृद्धाः खल्वित्यनेन विमृश्यकारित्व-  
मवश्यमिति व्यज्यते । अत्र प्रकाशानुक्तिश्चिन्त्या ॥ अपावृत्तानि पराङ्मुखीभूतानि ॥  
आह्वायकैः आह्वानं कुर्वद्भिः ॥ भो भो इति । तेजः शौर्यं तेजसि शाम्यतु निर्वाणं  
भवतु ॥ ७ ॥ विनिवर्तित इति । पृतनानिर्मथनात्सेनाप्रहारात् । अपादाने पञ्चमी ।  
उपहृत आहृतः । स्तनयिलुरवात् मेघध्वनेः सिंहशावः सिंहशिष्टुरिव विनिवर्तित  
इत्येतत्पश्येत्यर्थः ॥ ८ ॥ ततः प्रविशतीति । धीरोद्धतो युद्धोद्धटः पराक्रमो

(नेपथ्ये महान्कलकलः ।)

लवः—(सावष्टम्भं परावृत्य ।) कथमिदानीं भग्ना अपि पुनः प्रतिनि-  
वृत्ताः पृष्ठानुसारिणः पर्यवष्टम्भयन्ति मां चमूपतयः । धिग्जालमान् ।

अयं शैलाघातक्षुभितवडवावक्रहुतभु-

वप्रचण्डक्रोधाचिर्निचयकवलत्वं व्रजतु मे ।

समन्तादुत्सर्पद्धनतुमुलहेलाकलकलः

पयोराशेरोधः प्रलयपवनास्फालित इव ॥ ९ ॥

(सवेगं परिक्रामति ।)

चन्द्रकेतुः—भो भोः कुमार,

अत्यद्भुतादपि गुणातिशयाभ्रियो मे

तस्मात्सखा त्वमसि यन्मम तत्तवैव ।

तत्किं निजे परिजने कदनं करोषि

नन्वेष दर्पनिकषस्तव चन्द्रकेतुः ॥ १० ॥

लवः—(सहर्षसंभ्रमं परावृत्य ।) अहो महानुभावस्य प्रसन्नकर्कशा  
वीरवचनप्रयुक्तिर्विकर्तनकुलकुमारस्य । तत्किमेभिरेनमेव तावत्संभा-  
वयामि ।

(पुनर्नेपथ्ये कलकलः ।)

लवः—(सक्रोधनिर्वेदम् ।) आः, कदर्थीकृतोऽहमेभिर्वीरसंवादविघ्न-  
कारिभिः पापैः । (इति तदभिमुखं परिक्रामति ।)

चन्द्रकेतुः—आर्य, दृश्यतां द्रष्टव्यमेतत् ।

यस्येत्यर्थः । धीरोदात्तादयश्चत्वारो नायकाः प्रसिद्धाः, तेषु प्रायेण भटानामेव  
धीरोद्धतत्वमायाति । सर्वे भग्ना अपि पराजिता अपि पर्यवष्टम्भयन्ति समीपस्थिता  
भवन्ति । 'अवाञ्छालम्बनाविदूर्ययोः' इति षत्वम् । अयं शैलेत्यादि । अयमोघः शु-  
ष्माकं समूहः शैलाघातेन मन्दरसंघट्टनेन क्षुभितो विपर्यस्तः यः वडवावक्रहुतभुग्वाड-  
वमुखाभिस्तद्वत्प्रचण्डस्य तीक्ष्णस्य क्रोधाचिर्निचयस्य कोपामिज्वालासमूहस्य कवलत्वं  
भक्ष्यत्वं व्रजतु । क इवेत्यत्राह—पयोराशेरोधः प्रवाह इवेत्यर्थः ॥ ९ ॥ अत्यद्भुता-  
दिति । मम त्वं सख्य तस्मान्मदीयं यद्वस्तु तत्तवैव त्वदीयमेव । तन्निजे परिजने  
किमर्थमेवं कदनं युद्धं करोषि । तव दर्पपरीक्षास्थानमेष चन्द्रकेतुरित्यर्थः ॥ १० ॥  
प्रसादवती कर्कशा च कठिना च आपाततो ह्यया पर्यालोचने तु कठिनेत्यर्थः । वीरवच-  
नप्रयुक्तिः वीरवादप्रयोगः । संभावयामि पुरस्करोमि ॥ कदर्थीकृतः अनुचितव्यापा-

दर्पेण कौतुकवता मयि बद्धलक्ष्यः

पश्चाद्बलैरनुसृतोऽयमुदीर्णधन्वा ।

द्वेधा समुद्धतमरुत्तरलस्य धत्ते

मेघस्य माघवतचापधरस्य लक्ष्मीम् ॥ ११ ॥

सुमन्त्रः—कुमार एवैनं द्रष्टुमपि जानाति । वयं तु केवलं परवन्तो विसयेन ।

चन्द्रकेतुः—भो भो राजानः,

संख्यातीतैर्द्विरदतुरगस्यन्दनस्थैः पदाता-

वत्रैकस्मिन्कवचनिचितैर्नद्धचर्मोत्तरीये ।

कालज्येष्ठैरपरवयसि ख्यातिकामैर्भवद्भि-

र्योऽयं बद्धो युधि समभरस्तेन धिग्वो धिगस्मान् ॥ १२ ॥

लवः—(सोन्माथम् ।) आः, कथमनुकम्पते नाम । (ससंभ्रमं विचिन्त्य ।)

भवतु । कालहरणप्रतिषेधाय जृम्भकास्त्रेण तावत्सैन्यानि संस्तम्भयामि । (इति ध्यानं नाटयति ।)

सुमन्त्रः—तत्किमकस्मादुल्लोलाः सैन्यघोषाः प्रशाम्यन्ति ।

लवः—पश्याम्येनमधुना प्रगल्भम् ।

सुमन्त्रः—(ससंभ्रमम् ।) वत्स, मन्ये कुमारकेणानेन जृम्भकास्त्रमा-  
मन्त्रितमिति ।

रवान्कृतः । वीरसंवादस्य चन्द्रकेतोरुक्तिप्रत्युक्तिकायाः युद्धस्य वा ॥ दर्पेणेति । कौतुकवता सामर्थ्यदर्शनेच्छायुक्तेन दर्पेण बलेन मयि बद्धलक्ष्यः दत्तचक्षुर्मयि व्यवसितलक्ष्यत्ववान् । उदीर्णधन्वा उत्क्षिप्तचापः । द्वेधा मयि बले चाभिमुखोऽयं लवः द्वेधा समुद्धतस्य चलितस्य मघवत्संबन्धितापधरस्य वर्षाकालमेघस्य लक्ष्मीं श्रियं धत्ते ॥ ११ ॥ संख्येति । संख्यातीतैरसंख्येयैः द्विरदतुरगस्यन्दनेषु तिष्ठन्तीति द्विरदतुरगस्यन्दनस्थास्तथाविधैः । कवचनिचितैर्वीरबाणपिहितैः । अपरवयसि वार्धके ख्यातिकामैः विजयप्रशस्तिकामनावद्भिः कालज्येष्ठैर्वयोधिकैः । न तु शौर्येणेत्यर्थः । भवद्भिरेकस्मिन्सहाये पदातौ पादचारिणि नद्धचर्मोत्तरीयेऽस्मिन् शिशौ विषये योऽयं समभरः एकौघभारः बद्धः तेन वः धिक् । युष्माकमव्यवधानेन निन्दा, अस्माकं तु युष्मद्वारा ॥ १२ ॥ अनुकम्पते मम दौर्बल्यमाशङ्क्य मद्दुःखं परिजिहीर्षति । कालहरणप्रतिषेधाय कालयापननिवृत्तये संस्तम्भयामि निवृत्तव्यापाराणि करोमि । प्रशाम्यन्ति विरम्यन्ति ॥ प्रगल्भं प्रौढम् ॥ आमन्त्रितमाहूतम् ॥ कः संदेहः । आमन्त्रितमित्यत्र संशयः क इत्यर्थः । मन्ये इत्यस्य संभावनावान्वित्वात्स्याश्रोतकटकैतरकोटिसंशयरूपत्वात् ।

**चन्द्रकेतुः**—अत्र कः संदेहः ।

व्यतिकर इव भीमस्तामसो वैद्युतश्च

प्रणिहितमपि चक्षुर्ग्रस्तमुक्तं हिनस्ति ।

अथ लिखितमिवैतत्सैन्यमस्पन्दमास्ते

नियतमजितवीर्यं जृम्भते जृम्भकास्त्रम् ॥ १३ ॥

आश्चर्यमाश्चर्यम् ।

पातालोदरकुञ्जपुञ्जिततमश्यामैर्नभो जृम्भकै-

रुत्तप्तस्फुरदारकूटकपिलज्योतिर्ज्वलद्दीप्तिभिः ।

कल्पाक्षेपकठोरभैरवमरुद्व्यस्तैरभिस्तीर्यते

लीनाम्भोदतट्टिकडारकुहरैर्विन्ध्याद्रिकूटैरिव ॥ १४ ॥

**सुमन्त्रः**—कुतः पुनरस्य जृम्भकाणामागमः स्यात् ।

**चन्द्रकेतुः**—भगवतः प्राचेतसादिति मन्यामहे ।

**सुमन्त्रः**—वत्स, नैतदेवमस्त्रेषु विशेषतो जृम्भकेषु । यतः ।

भृशाश्वतनया ह्येते भृशाश्वत्कौशिकं गताः ।

अथ तत्संप्रदायेन रामभद्रे स्थिता इति ॥ १५ ॥

**चन्द्रकेतुः**—अपरेऽपि प्रचीयमानसत्त्वप्रकाशाः स्वयं सर्वं मग्नदृशः पश्यन्ति ।

**व्यतिकर इति** । तमःसंबन्धी तामसः विद्युत्संबन्धी वैद्युतश्च । तथाविधो व्यतिकरः संपर्कः । प्रणिहितमपि प्रयत्नेन निक्षिप्तमपि ग्रस्तं च तन्मुक्तं च । खञ्जकुब्जादिवत्तमासः । तमसा ग्रस्तं ज्योतिषा मुक्तम् । तमस्यसत्कल्पत्वाद्ग्रस्तत्वम्, ज्योतिषि च कार्यकरत्वात्ततो मुक्तत्वम् । चक्षुर्हिनस्ति बाधते । नियतं निश्चितम् ॥ १३ ॥ आश्चर्यमभूतपूर्वम् । **पातालेति** । पातालोदरमेव कुञ्जः गुहा तस्मिन्पुञ्जितानि संहतभावं प्राप्तानि यानि तमांसि तद्वत् श्यामैः उत्तप्तं स्फुरत्तेजिष्ठं च यदारकूटं त्रपुधातुविशेषस्तस्य यत्कपिलं पिशङ्गं ज्योतिस्तद्भ्रज्वलद्दीप्तिभिः । अतएव कल्पाक्षेपे कल्पावसाने कठोरेण दृढेन भैरवेण भीतिजनकेन मरुता व्यस्तैर्वियोजितैर्लीनाम्भोदानि तट्टिकडाराणि च कुहराणि येषां तथोक्तैः । कडारः कपिलः । विन्ध्याचलशृङ्गैरिव स्थितैः जृम्भकैर्नभः अभिस्तीर्यते आच्छाद्यते ॥ १४ ॥ कुतः पुनः कस्मात्पुरुषात्पुनरस्य लवस्य ॥ **मन्त्रेषु** विषये एतदागमनमेवं न लघ्नमतरीत्या न घटते । जृम्भकास्त्रेषु विषये एतत्प्राचेतसादधिगम इत्येतद्विशेषत एव तु न घटते । **भृशाश्वेति** । भृशाश्वतनया ह्येते एते अन्नदेवताविशेषाः भृशाश्वमुनिना आदौ जनिताः । हीति प्रसिद्धौ । कौशिकं विश्वामित्रम् । अथानन्तरं तत्संप्रदायेन विश्वामित्रोपदेशेन ॥ १५ ॥ अप-

सुमन्त्रः—वत्स, सावधानो भव । परागतस्ते प्रतिवीरः ।

कुमारौ—(अन्योन्यं प्रति ।) अहौ, प्रियदर्शनः कुमारः । (सन्नेहाचुरागं निर्वर्ण्य ।)

यदृच्छासंवादः किमु गुणगणानामतिशयः

पुराणो वा जन्मान्तरनिबिडबद्धः परिचयः ।

निजो वा संबन्धः किमु विधिवशात्कोऽप्यविदितो

ममैतस्मिन्दृष्टे हृदयमवधानं रचयति ॥ १६ ॥

सुमन्त्रः—भूयसां जीविनामेव धर्म एष यत्र स्वरसमयी कस्यचित्कवित्प्रीतिः, यत्र लौकिकानामुपचारस्तारामैत्रकं चक्षूराग इति । तदप्रतिसंख्येयनिबन्धनं प्रमाणमामनन्ति ।

अहेतुः पक्षपातो यस्तस्य नास्ति प्रतिक्रिया ।

स हि स्नेहात्मकस्तन्तुरन्तर्भूतानि सीव्यति ॥ १७ ॥

रेऽपि भवदुक्तेभ्योऽन्येऽपि प्रचीयमानमत्त्वप्रकाशाः व्यामुवत्संविप्रकाशाः । मन्त्रदशः स्वयमेव संप्रदायेन विनापि ॥ सावधानोऽनन्यमनाः भव ॥ कुमारौ लवचन्द्रकेतू । प्रियं सुखजनकं दर्शनं यस्य स तथोक्तः । स्नेहः मैत्री । अनुरागो भोग्यताज्ञानम् । यदृच्छेति । यदृच्छया दैवेन संवादः समागमः यस्य स तथोक्तः । यदृच्छया दैवेन संवाद एकरूपं यस्य तथोक्तो वा । रामादिगुणगणैरेकरूप इति हृदयम् । तथाविधो गुणगणानामतिशयः किमु । पुराणः पुरापि नवः । जन्मान्तरेष्वन्येषु जन्मसु निबिडबद्धः दृढारूढः परिचयो वासना किमु । विधिवशादैवेच्छया अविदितः कोऽपि निजः संबन्धः जननसंबन्धः किमु । यत् एवं ततो हृदयं कर्तुं अवधानं व्यापारान्तररहिततां रचयति करोति । अथवा एतस्मिन्दृष्टे सति मम हृदयं कर्म गुणातिशयादिषु त्रिषु अन्यतमावधानता अवधानं अवहितं करोतीति । द्विकर्मणि च व्युडित्यप्याहुः १६ भूयसामित्यादि । यत्र यस्यां प्रीती । तारामैत्री मैत्री तारा कनीनिका तत्प्रेम वा । चक्षूराग आदराद्रीक्षणम् । 'चक्षुःप्रीतिर्भवेद्यत्र' इत्युक्तचक्षूराग इति च लौकिकानां जनानामुपचारो व्यवहारस्तादृशी कस्यचित्पुरुषस्य क्वचित्पुरुषे स्वरसमयी अकूररसा अकुत्रिमा वा प्रीतिरिति यत् एषः । विधेयप्राधान्यात्पुंस्त्वम् । भूयसां महीयसां जीविनां प्राणभूतां धर्मः स्वभावः । अप्रतिसंख्येयनिबन्धनमविचारणीयमूलं तत्प्रेम प्रमाणं यथार्थानुभवविषयमामनन्ति असकृद्ब्रूवन्ति । अहेतुरिति । यः अहेतुर्निष्कारणकः पक्षपातः आत्मीयत्वप्रतिसंधानमूलकानुकूलज्ञानरूपस्तस्य अहेतुकपक्षपातस्य प्रतिक्रिया निवर्तनव्यापारः नास्ति न संभवति । स्नेहात्मकः प्रेममयः सः तन्तुः भूतानि

कुमारौ—(अन्योन्यमुद्दिश्य ।)

एतस्मिन्मसृणितराजपट्टकान्ते

मोक्तव्याः कथमिव सायकाः शरीरे ।

यत्प्राप्तौ मम परिरम्भणाभिलाषा-

दुन्मीलत्पुलककदम्बमङ्गमास्ते ॥ १८ ॥

किं चाक्रान्तकठोरतेजसि गतिः का नाम शस्त्रं विना

शस्त्रेणापि हि तेन किं न विषयो जायेत यस्येदृशः ।

किं वक्ष्यत्ययमेव युद्धविमुखं मामुद्यतेऽप्यायुधे

वीराणां समयो हि दारुणरसः स्नेहकर्म बाधते ॥ १९ ॥

सुमन्त्रः—(लवं निर्वर्ण्य सास्त्रमात्मगतम् ।) हृदय, किमन्यथा परिप्लवसे ।

मनोरथस्य यद्वीजं तदैवेनादितो हृतम् ।

लतायां पूर्वल्लनायां प्रसवस्योद्भवः कुतः ॥ २० ॥

चन्द्रकेतुः—अवतराम्यार्थं सुमन्त्र, स्यन्दनात् ।

सुमन्त्रः—कस्य हेतोः ।

चन्द्रकेतुः—एकस्तावदयं वीरपुरुषः पूजितो भवति । अपि च

प्राणिनः अन्तः सीव्यति अन्तः स्यूतानि करोति ॥ १७ ॥ एतस्मिन्निति । राजपट्टं नीलरक्तपट्टवस्त्रं तद्वत्कान्ते कमनीय एतस्मिन् लवे चन्द्रकेतौ वा । परिरम्भणाभिलाषादालिङ्गनेच्छया । उन्मीलत्पुलककदम्बमुद्यदोमाञ्चनिकुरम्बम् ॥ १८ ॥ किं चेति । किञ्च पूर्वोक्तादन्यत् । आक्रान्तकठोरतेजसि आक्रान्तं प्राप्तं कठोरं पूर्णं तेजः पराभिभवनसामर्थ्यं यस्य तस्मिन्निषये शस्त्रं विना का गतिः शस्त्रसाधनकयुद्धादृते किं कर्तव्यम् । न किमपीत्यर्थः । तर्हि शरीरसौभाग्यानुरोधेन शस्त्रन्यासः कियतामित्यत्राह—शस्त्रेणेति । यस्य शस्त्रस्य ईदृशः महावीरः न जायेत तेन शस्त्रेणापि किम् । न किमपीत्यर्थः । तर्हि सौकुमार्यवीर्ययोः प्राबल्यदौर्बल्यविचारेण सौकुमार्यानुसारेण शस्त्रन्यासः कियतामित्यत्राह—उद्यतेऽप्यायुधे युद्धविमुखं मामयमेव किं वक्ष्यति यत् एवं ततः दारुणरसः क्रौर्यैकवेषः शूराणां समयः आचारः स्नेहकर्म स्नेहव्यापारपरिपाटीं बाधते निवर्तयति ॥ १९ ॥ अन्यथा संभाव्यविषयानुसारेण परिप्लवसे चञ्चलीभवति । रामसादृश्यात्तदपत्यं लव इति किं शङ्कसे इति भावः । मनोरथस्येति । मनोरथस्य अभिलष्यमाणलवनिष्ठरामापत्यत्वस्य यद्वीजं सीतारूपं तदादितो हृतं गर्भिणीदशायामेव नष्टम् । 'ल्लनपूर्वायाम्' इति पाठे पूर्वं ल्लना छिन्ना तथाविधायाम् । भूतपूर्वनिर्देशात् ल्लनशब्दस्य पूर्वनिपातः । 'पूर्वल्लनायाम्' इति पाठे तु पूर्वस्मिन् काले ल्लनेत्यर्थः । प्रसवस्य पुण्यस्य ॥ २० ॥ वीरपुरुषः लवः पूजितस्तावद्भवति । द्वयोरवतरणप्रयोजनयोः

स्ववार्थं, क्षत्रधर्मः परिपालितो भवति । न रथिनः पादचारमभियुञ्ज-  
न्तीति शास्त्रविदः परिभाषन्ते ।

**सुमन्त्रः**—(स्वगतम् ।) आः, कष्टां दशमनुप्रपन्नोऽसि ।

कथं हीदमनुष्ठानं मादृशः प्रतिषेधतु ।

कथं वाभ्यनुजानातु साहसैकरसां क्रियाम् ॥ २१ ॥

**चन्द्रकेतुः**—यदा तातमिश्रा अपि पितुः प्रियसखं त्वामर्थसंशयेषु  
पृच्छन्ति तत्किंपार्यो विमृशति ।

**सुमन्त्रः**—आयुष्मन्, एवं यथाधर्ममभिमन्यसे ।

एष सांप्रामिको न्याय्य एष धर्मः सनातनः ।

इयं हि रघुसिंहानां वीरचारित्रपद्धतिः ॥ २२ ॥

**चन्द्रकेतुः**—अप्रतिरूपं वचनमार्यस्य ।

इतिहासं पुराणं च धर्मप्रवचनानि च ।

भवन्त एव जानन्ति रघूणां च कुलस्थितिम् ॥ २३ ॥

**सुमन्त्रः**—(सन्नेहासं परिष्वज्य ।)

जातस्य ते पितुरपीन्द्रजितो निहन्तु-

र्वत्सस्य वत्स कति नाम दिनान्यमूने ।

प्रथमं वीरपुरुषपूजा भवति । क्षत्रधर्मः स्वत्वपि परिपालितोऽनुष्ठितो भवति । पाद-  
चारं पदार्तिं रथिनो नाभियुञ्जन्तीति न गुध्यन्तीति शास्त्रविदः क्षत्रधर्मप्रतिपादकार्थ-  
शास्त्रज्ञाः परिभाषन्ते नियच्छन्ति ॥ **कथं हीति** । इदमनुष्ठानं राजपुत्रस्य रथादव-  
तरणं प्रतिषेधतु निषिद्धात् । निर्वर्तयेदित्यर्थः । साहसैकरसां साहसप्रकृत्येकवेशां क्रियां  
अनुष्ठानमभ्यनुजानातु अनुमन्येत् ॥ २१ ॥ तातमिश्रा अपि । मिश्रशब्दः पूज्यवाची ।  
रामादयोऽपि अर्थसंशयेषु अनुष्ठेयाननुष्ठेयसंदेहेषु पितुः प्रियसखं दशरथप्रियसखं  
त्वं पृच्छन्ति जिज्ञासां बोधयन्ति ॥ यथाधर्मं क्षत्रधर्मानतिक्रमेण ॥ **एष इति** ।  
संप्रामे भवः सांप्रामिकः एषः वीरपुरुषपूजारूपः न्याय्य उचितः । एष धर्मः क्षत्र-  
धर्मपरिपालनरूपः सनातनश्चिरंतनः । इयं पूर्वोक्तद्वयी वीरचारित्रपद्धतिः वीरव्या-  
पारपरिपाटी ॥ २२ ॥ अप्रतिरूपं निस्तुलम् । **इतिहासमिति** । इतिहासं रामायण-  
भारतादिकम् । पुराणं 'सर्गश्च प्रतिसर्गश्च' इत्याद्युक्तलक्षणकम् । धर्माः नित्यनैमित्ति-  
कादयः प्रोच्यन्ते प्रकाश्यन्ते एभिरित्यर्थे 'करणाधिकरणयोश्च' इति ल्युट् । मन्वादि-  
स्मृतयस्ता इत्यर्थः । कुलस्थितिं कुलमर्यादाम् ॥ २३ ॥ **जातस्येति** । वत्स चन्द्रकेतो,  
पितुर्जातस्य त्वत्पितुरस्मच्छिशोरिन्द्रजितो निहन्तुर्वत्सस्य लक्ष्मणस्य अमूनि दिनानि ।  
एतावान् जीवितकाल इति यावत् । कति नाम कियन्ति नाम । यद्वा वत्सस्य जातस्या-

तस्याप्यपत्यमनुतिष्ठति वीरधर्म

दिष्टागतं दशरथस्य कुलं प्रतिष्ठाम् ॥ २४ ॥

चन्द्रकेतुः—(सकष्टम् ।)

अप्रतिष्ठे कुलज्येष्ठे का प्रतिष्ठा कुलस्य नः ।

इति दुःखेन तप्यन्ते त्रयो नः पितरोऽपरे ॥ २५ ॥

सुमन्त्रः—हृदयमर्मदारणान्येव चन्द्रकेतोर्वचनानि ।

लवः—हन्त, मिश्रीकृतकमो रसो वर्तते ।

यथेन्दावानन्दं व्रजति समुपोदे कुमुदिनी

तथैवास्मिन्दृष्टिर्मम कलहकामः पुनरयम् ।

रणत्कारकूरकणितगुणगुञ्जद्रुधनु-

धृतप्रेमा बाहुर्विकचविकरालव्रणमुखः ॥ २६ ॥

चन्द्रकेतुः—(अवतरणं निरूपयन् ।) आर्य, अयमसावैक्ष्वाकश्चन्द्रके-  
तुभिवाद्यते ।

सुमन्त्रः—अहितस्यैव पुनः परामवाय महानादिवराहः करुणताम् ।  
अपि च ।

मूनि दिनानि कति नामेल्यन्वयः । वत्सस्य लक्ष्मणस्य यज्जातं जन्म तत्संबन्धिदिनानि ।  
जन्मप्रभृतिदिनानीत्यर्थः । तस्याप्यपत्यं कर्तुं वीरधर्ममनुतिष्ठति अनुष्ठितं करोति । प्रति-  
ष्ठाभागतमास्पदं प्राप्तं माहात्म्यं प्राप्तम् । 'प्रतिष्ठा स्थितिमाहात्म्ये' इति यादवः ।  
दिष्टेत्यानन्दे ॥ २४ ॥ अप्रतिष्ठे इति । कुलज्येष्ठे रामे अप्रतिष्ठे अनास्पदे । अन-  
पत्ये सतीति यावत् । त्रयः पितरः लक्ष्मणभरतशत्रुघ्नाः ॥ २५ ॥ हृदयमर्मणां हृदय-  
मध्यप्रदेशानां दारणानि छेदकानि । दुःखजनकानीत्यर्थः । यथेति । कुमुदिनी कुमु-  
द्वती सरस्योषधिर्वा इन्दौ चन्द्रे समुपोदे सति समुपागते सति यथानन्दं संतोषं  
व्रजति तथा मम दृष्टिरस्मिन् चन्द्रकेतौ समुपोदे सति आनन्दं व्रजति । एवकारः साह-  
स्यद्योतनार्थः । रणत्कारेण रणदिति शब्देन कूरं भयंकरं कणितं घण्टादिरणितं येन  
तथोक्तेन गुणेन ज्यया गुञ्जदव्यक्तं गुह्यं महद्यद्गुह्यं तस्मिन्धृतः प्रेमा कृता प्रीतिर्येन  
तथोक्तः । विकचानि विस्तृतानि, विकरालानि अतिदृढानि व्रणानि मुखे अग्रे यस्य  
तथोक्तः । अयं मम बाहुः पुनः बाहुस्तु । दृष्टिवैषम्यार्थः पुनःशब्दः । कलहकामः  
युद्धाकाङ्क्षी । भवतीत्यर्थः । अतो रतिक्रोधस्थाधिकयोः शङ्कारवीरयोर्मेलनान्मिश्रितयोः  
रसयोः क्रमः परिपाटिर्वर्तत इति पूर्वोक्तं संबन्धः । 'पुंभावं मनसा ययुः' इति न्यायेन  
कुमुदिनीदृष्टान्तात् शङ्काररसोत्पत्तिरिति द्रष्टव्यम् ॥ २६ ॥ अहितस्यैवानभिमतस्यैव  
परामवायावमानायादिवराहः प्रलयार्णवमग्नभूमिद्वर्तते वराहरूपेणावतीर्णो भगवान्

देवस्त्वां सविता धिनोतु समरे गोत्रस्य यस्ते पति-  
स्त्वां मैत्रावरुणोऽभिनन्दतु गुर्यस्ते गुरूणामपि ।

ऐन्द्रवैष्णवमाग्निमारुतमथो सौपर्णमोजस्तु ते  
देयादेव च रामलक्ष्मणधनुर्ज्याघोषमन्त्रो जयम् ॥ २७ ॥

लवः—अतीव नाम शोभसे रथस्थ एव । कृतं कृतमत्यादरेण ।

चन्द्रकेतुः—तर्हि महाभागोऽप्यन्यं रथमलंकरोतु ।

लवः—आर्य, प्रत्यारोपय रथोपरि राजपुत्रम् ।

सुमन्त्रः—त्वमप्यनुरुध्यस्व वत्सस्य चन्द्रकेतोर्वचनम् ।

लवः—को विचारः स्वेष्टूपकरणेषु । किं त्वरण्यसदो वयमनभ्य-  
स्तरथचर्याः ।

सुमन्त्रः—जानासि वत्स, दर्पसौजन्ययोर्यदाचरितम् । यदि पुन-  
स्त्वामीदृशमैक्ष्वाको राजा रामभद्रः पश्येत्तदायमस्य स्नेहेन हृदयमभि-  
प्यन्दयेत् ।

लवः—अन्यच्च चन्द्रकेतो, सुजनः स राजर्षिः श्रूयते । (सलज्जमिष १)

यदि च वयमप्येवंप्रायाः क्रतुद्विषतामरी

क इव न गुणैस्तं राजानं जनो बहु मन्यते ।

कल्पतां तस्मिन् समर्थो भवतु । देव इति । देवः सविता सूर्यः । धिनोतु प्रीणयतु ।  
मैत्रावरुणः वसिष्ठस्त्वामभिनन्दतु । इन्द्रस्य विष्णोश्च इदं ऐन्द्रवैष्णवम् । 'देवताद्वन्द्वे  
च' इति आनङ् । अग्नेर्मातृस्य चेदमाग्निमारुतम् । 'इन्द्रो' इति इत् । सौपर्णं गरुड-  
दैवत्वमोजः पराक्रमः ज्याघोष एव मन्त्रः । अयं पराभिभवं देयाद्वायात् । 'एतेर्लिङ्गि'  
इत्येतत् ॥ २७ ॥ शोभसे ह्यो भवसि । अत्यादरेण कृतम् । अवरोहणं न कार्यमिति  
भावः ॥ तर्हि मदवरोहणे अनिष्टे ॥ प्रत्यारोपय आरोपय । राजपुत्रं चन्द्रकेतुम् ॥  
त्वमप्यनुरुध्यस्व यथा चन्द्रकेतुस्त्वद्वचनं रथादनवरोहणेनानुरोधितवान् तथा त्वमपि  
तद्वचनं रथारोहणेनानुसर ॥ स्वेष्टु स्वेष्टूपकरणेषु रथादिषु । अरण्ये सीदन्ति वत्स-  
न्तीत्यरण्यसदः । 'सत्सुद्विष--' इत्यादिना किप् । अनभ्यस्तरथचर्याः अपरिचितरथम-  
तयः ॥ दर्पसौजन्ययोः यदाचरितं पराक्रमसख्यमत्योरगुणोऽयमाचारस्तं जानासी-  
स्वर्थः । अयं लवः अस्य रामभद्रस्य हृदयमभिप्यन्दयेत् द्वावेतत् ॥ यदि चेति । वयमहं  
क्रतुद्विषतां यज्ञादिघातुकानामरी शासित्वा रामभद्रविषये एवंप्राया यदि प्रेमपात्रभूत-  
मेक इव को वा तं राजानं रञ्जकं तं रामभद्रं गुणैः क्षीलादिभिः हेतुभिः न बहु मन्यते ।

तदपि खलु मे स व्याहारस्तुरङ्गमरक्षिणां

विकृतिमखिलक्षत्राक्षेपप्रचण्डतयाकरोत् ॥ २८ ॥

चन्द्रकेतुः—किंनु भवतस्तातप्रतापोत्कर्षेऽप्यमर्षः ।

लवः—अस्त्विहामर्षो माभूद्वा । अन्यदेतत्पृच्छामि । दान्तं हि राजानं राघवमनुशुश्रुमः । स किल नात्मना दृष्यति नाप्यस्य प्रजा वा दृष्टा जायन्ते । तर्त्किं मनुष्यास्तस्य राक्षसीं वाचमुदीरयन्ति ।

ऋषयो राक्षसीमाहुर्वाचमुन्मत्तदृष्टयोः ।

सा योनिः सर्ववैराणां सा हि लोकस्य निष्कृतिः ॥ २९ ॥

इति ह स्म तां निन्दन्ति । इतरामभिष्टुवन्ति ।

कामं दुग्धे विप्रकर्षत्यलक्ष्मीं

कीर्तिं सूते दुर्हृदो निष्प्रलान्ति ।

शुद्धां शान्तां मातरं मङ्गलानां

धेनुं धीराः सूनुतां वाचमाहुः ॥ ३० ॥

सुमन्त्रः—परिभूतोऽयं बत कुमारः प्राचेतसान्तेवासी । वदत्यय-  
मभ्युपपन्नामर्षेण संस्कारेण ।

लवः—यत्पुनश्चन्द्रकेतो, वदसि किंनु भवतस्तातप्रतापोत्कर्षेऽप्य-  
मर्ष इति तत्पृच्छामि किं व्यवस्थितविषयः क्षत्रधर्म इति ।

सर्वोऽपि तं संभावयतीत्यर्थः । सौजन्यस्य को विरोध इत्याह—तदपि तथापि अखिल-  
क्षत्राक्षेपः सकलराजतिरस्कारस्तेन प्रचण्डतया क्रूरतया तुरङ्गमरक्षिणामश्वमेधाश्व-  
रक्षकाणां विकृतिं मन्युं स व्याहारश्च ‘तां पताकां हरामि वः’ इत्यादिकः । अथवा तुर-  
ङ्गमरक्षिणां व्याहारः ‘सप्तलोकैकवीरस्य’ इत्युक्तिः मे विकृतिं मन्युं अकरोत् ॥ २८ ॥  
दान्तमनहंकारमनुशुश्रुमः श्रुतवानस्मि । आत्मना स्वयं न दृष्यति नाहंकरोति, प्रजा वा  
दृष्टा न जायन्ते । राक्षसीं वाचं दृष्टवाचम् । तदाह—ऋषय इति । योनिः कारणम् ।  
निष्कृतिः परिभवहेतुः ॥ २९ ॥ इतरां वक्ष्यमाणाम् । काममिति । काममभिल-  
षितं दुग्धे प्रपूरयति । अलक्ष्मीं विप्रकर्षति दूरीकरोति । कीर्तिं गुणवत्ताप्रथां सूते  
जनयति । दुर्हृदः शत्रून् निष्प्रलान्ति अतिशयेन नाशयति । सूनुता वागिति शेषः ।  
शुद्धां दोषशून्यां शान्तां कार्कश्यरहितां मङ्गलानां मातरं हेतुं धेनुं स्वरूपेण भोग्यां  
धीराः ध्यानशीलाः सूनुतां शुद्धामाहुरिति योज्यम् । इतीतरामभिष्टुवन्तीति पूर्वैणा-  
न्वयः ॥ ३० ॥ अभ्युपपन्नामर्षेण उत्पन्नासहनेन संस्कारेण वासनया । तातप्रतापो-  
त्कर्षेऽप्यमर्ष इति यद्वदसि अत्रोच्यत इति शेषः । व्यवस्थितविषयः रामभद्रमात्रनिय-  
ताधिकरणकः क्षत्रधर्मः क्षत्रियासाधारणपराक्रमातिशयादिः ॥ अतिप्रसङ्गादनिष्टप्रस-

सुमन्त्रः—नैव खलु जानासि देवमैक्ष्वाकम् । तद्विरमातिप्रसङ्गात् ।  
सैनिकानां प्रमाथेन सत्यमोजायितं त्वया ।

जामदग्न्यस्य दमने न हि निर्वन्धमर्हसि ॥ ३१ ॥

लवः—(सहासम् ।) आर्य, जामदग्न्यस्य दमनः स राजेति कोऽय-  
मुच्चैर्वादः ।

सिद्धं ह्येतद्वाचि वीर्यं द्विजानां  
बाह्वोर्वीर्यं यत्तु तत्क्षत्रियाणाम् ।

शस्त्रग्राही ब्राह्मणो जामदग्न्य-

स्तस्मिन्दान्ते का स्तुतिस्तस्य राज्ञः ॥ ३२ ॥

चन्द्रकेतुः—(सोन्माथमिव ।) आर्य सुमन्त्र, कृतमुत्तरोत्तरेण ।

कोऽप्येष संप्रति नवः पुरुषावतारो

वीरो न यस्य भगवान्भृगुनन्दनोऽपि ।

पर्याप्तसङ्गभुवनार्मयदक्षिणानि

पुण्यानि तात चरितान्यपि यो न वेद ॥ ३३ ॥

लवः—को हि रघुपतेश्चरितं महिमानं च न जानाति यदि नाम  
किञ्चिदस्ति वक्तव्यम् । अथवा शान्तम् ।

वृद्धास्ते न विचारणीयचरितास्तिष्ठन्तु हुं वर्तते

मुन्दस्त्रीमथनेऽप्यकुण्ठयशसो लोके महान्तो हि ते ।

अनादिरम विरतो भव ! 'जगुप्साविराम-' इति पञ्चमी । सैनिकानामिति । प्रमाथेन प्रकृष्टाविलोडनेन ओजायितमो जस्वीभूतम् । भावे क्तः । जामदग्न्यस्य दमने परशुरामश्च जेतारि रामभद्रे विषये । निर्वन्धं रुक्षवादम् ॥ ३१ ॥ सिद्धमिति । द्विजानां विप्राणां वाचि वीर्यं पराभिभवनसामर्थ्यमिति यत् । क्षत्रियाणां बाह्वोर्वीर्यमिति यत् एतत्सिद्धं प्रसिद्धं किल । जामदग्न्यः शस्त्रग्राही ब्राह्मणः । तस्मिन्दान्ते तस्य राज्ञः तद्दमनकराम-भद्रस्य स्तुतिः गुणामिधानिका का । न किमपीत्यर्थः ॥ ३२ ॥ कोऽपीति । यस्य परशु-रामश्च वीरो न । यज्ज्ञाननिषयावीरत्ववान् भृगुनन्दनः । यः पुरुषः सप्तानां भुवनानां समाहारः सप्तभुवनं तस्याभयं भयनिवारणं तदेव दक्षिणा प्रत्युपकारनिरपेक्षं स्वाभ्यु-दयमुद्दिश्य दानं सा पर्याप्ता पूर्णा येषु तथोक्तानि तातचरितानि पुण्यानि रामभद्रवृत्त-लक्षणगुणकर्मणि शुभकर्मणि तथा तु न वेद न जानाति । एषः नवः पुरुषावतारः कोऽपि क्षेपेऽयं किशब्दः । अत्र रामचरितलक्षणकर्तृनां जगदभयदानमेव दक्षिणेति वर्णनाद्रूपकालंकारः ॥ ३३ ॥ यदि नाम किञ्चिदस्ति वक्तव्यम् । वक्तव्यं किञ्चिदस्ति किमित्यर्थः । वृद्ध इति । अविचारणीयचरितास्ते वृद्धास्तिष्ठन्तु । वयोमात्रं तेषां

यानि त्रीण्यकुतोमुखान्यपि पदान्यासन्स्वरायोधने

यद्वा कौशलमिन्द्रसूनुनिधने तत्राप्यभिज्ञो जनः ॥ ३४ ॥

चन्द्रकेतुः—आः तातापवादिन्, भिन्नमर्याद, अति हि नाम  
प्रगल्भसे ।

लवः—अये, मय्येव भुकुटीमुखः संवृत्तः ।

सुमन्त्रः—स्फुरितमनयोः क्रोधेन । तथा हि ।

क्रोधेनोद्धतधूतकुन्तलभरः सर्वाङ्गजो वेपथुः

किञ्चित्कोकनदच्छदस्य सदृशे नेत्रे स्वयं रज्यतः ।

धत्ते कान्तिमिदं च वक्त्रमनयोर्भङ्गेन भिन्नभ्रुवो-

श्चन्द्रस्योद्धटलाञ्छनस्य कमलस्योद्भ्रान्तभृङ्गस्य च ॥ ३५ ॥

लवः—कुमार, कुमार, एहेहि । विमर्दक्षमां भूमिमवतरावः ।

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति पञ्चमोऽङ्कः ।

गौरवहेतुरिति भावः । सुन्दरलीमथने ताटकावधेऽपि अकुण्ठयशसः अप्रतिहतकीर्तयः ।  
कुतोमुखानि पराङ्मुखानि पदानि पादन्यासपराङ्मुखानीति वाचा वक्तुमपि जगुप्सया  
कुतोमुखानीत्युक्तम् । तदिदं शौर्यातिशयकार्यम् । अत्रात्यन्तमासन्नो भूत्वा खरः स्थितः  
तदा रामभद्रश्चापकर्षणार्थं पदत्रयं निवृत्त्य तं जघानेति प्रसिद्धिः । इन्द्रसूनुनिधने वालि-  
वधे यत्कौशलं नैपुण्यमन्तर्धानपूर्वकत्वरूपं तत्राप्यभिज्ञो जनः वर्तते । हुमिति परिहासे  
॥ ३४ ॥ तातापवादिन् रामभद्रविषयदोषवादिन् । भिन्नमर्याद अतिक्रान्तसमुदा-  
चारः ॥ भुकुटीमुखः क्रोधप्रयुक्तभ्रूभङ्गयुक्तवदनः ॥ अनयोर्लवचन्द्रकेत्वोः । क्रोधे-  
नेति । उद्धताः धूताश्चलन्तः कुन्तलाः केशभराः यस्मिन् स तथोक्तः । कोकनदच्छ-  
दस्य रक्तारविन्दपत्रस्य रज्यतः रक्तीभवतः । भ्रुवोर्भङ्गेन भीमम् । अनयोरिदं वक्त्रं च ।  
उद्धटलाञ्छनस्य प्रकटलक्ष्मणः चन्द्रस्य उद्भ्रान्तभृङ्गस्य कमलस्य च कान्तिं धत्ते । वक्त्र-  
मित्येकवचनोक्तिः संतानैक्यप्रयुक्तात्यन्तसारूप्यद्योतनाय । निदर्शनालंकारः ॥ ३५ ॥  
प्रह्लागच्छ । विमर्दक्षमां युद्धयोग्यां भूमिमवतरावः । इति निष्क्रान्ताः सर्वे ॥

बाधूलवंशजनुषो भूसारनिवासराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरित्रव्याख्यायामवसितः पञ्चमोऽङ्कः ॥

इति श्रीबाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतल-  
स्पर्शिनीसमाख्यायामुत्तररामचरित्रव्याख्यायां

पञ्चमोऽङ्कः ।

## उत्तररामचरितम् ।

षष्ठोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति विमानेनोज्ज्वलं विद्याधरमिथुनम् ।)

**विद्याधरः**—अहो नु खल्वनयोर्विकर्तनकुलकुमारयोरकाण्डकलह-  
प्रचण्डयोरुद्धोतितक्षत्रलक्ष्मीकयोरत्यद्भुतोद्भ्रान्तदेवासुराणि विक्रान्तवि-  
लसितानि । तथाहि प्रिये, पश्य ।

रणरकरणझंझणकणितकिङ्किणीकं धनु-  
ध्वनद्रुगुणाटनीकृतकरालकोलाहलम् ।

वितत्य किरतोः शरानविरतं पुनः शूरयो-  
र्विचित्रमभिवर्तते भुवनभीममायोधनम् ॥ १ ॥  
जृम्भितं च विचित्राय मङ्गलाय द्वयोरपि ।  
स्तनयिन्नोरिवामन्ददुन्दुमेर्दुन्दुमायितम् ॥ २ ॥

तत्प्रवर्त्यतामनयोः प्रवीरयोरनवरतमविरलमिलितविकचकनककमलकम-  
नीयसंहतिरमरतरुतरुणमणिमुकुलनिकरमकरन्दसुन्दरः पुष्पनिपातः ।

**विद्याधरी**—ता किं ति पुरो आआसं दुद्दंतरलतडिच्छटाकडारं  
अवरं विअ झति संवृत्तम् ।

**विद्याधरः**—तत्किं नु खल्वद्य ।

१. तत्किमिति पुर आकाशं दुर्दर्शतरलतडिच्छटाकडारमपरमिव झटिति  
संवृत्तम् ।

युद्धस्य 'दूराध्वानवधम्' इति दृश्यत्वं प्रतिषेधाद्विष्कम्भेण तदाह—विद्याधरमिथुन-  
मित्यादिना ॥ विकर्तनः सूर्यः । अकाण्डकलहेन उभयोरप्येकत्वेन वास्तवहेतुरहितवै-  
रेण प्रचण्डयोः क्रूरयोरुद्धोतिता क्षत्रलक्ष्मीः ययोस्तथोक्तयोः । अत्यद्भुतेनातिविस्मयेन  
उद्भ्रान्ता देवासुरा यैस्तथोक्तानि विक्रान्तस्य विक्रमस्य विलसितानि । अहो विस्मयनी-  
यानीत्यर्थः । **रणदिति** । रणत्करणेन रणदिति शब्दहेतुव्यास्फालनेन झणझणत्कार-  
कणितयुक्तम् । ध्वनं गुरुगुणः ज्या यया तथोक्तया अटन्या धनुष्कोट्या कृतः करालो  
भीषणः कोलाहलो यस्य तथोक्तं धनुर्वितत्य मण्डलीकृत्य विस्तार्य शरानविरतं किर-  
तोर्ध्वतोः लवचन्द्रकेत्वोः ॥ १ ॥ स्तनयिन्नोरिव गर्जनमेघस्येव । अमन्ददुन्दुमेर्दुन्दु-  
मायितं दुन्दुमशब्दाः जृम्भितं प्रवृत्तम् ॥ २ ॥ अनयोर्लवचन्द्रकेत्वोस्तादर्थ्येन अवि-  
रलमिलिता कमलकमनीयसंहतियेन तथोक्तः पुष्पनिपातः पुष्पवृष्टिः ॥ तडिच्छटया  
विधुजालेन कडारं कपिलं आकाशमन्यदिव जातमित्यर्थः । तत्किं नु खल्वद्य नु किमिति

त्वष्टृयन्त्रभ्रमिभ्रान्तमार्तण्डज्योतिरुज्ज्वलम् ।

पुटभेदो ललाटस्थनीललोहितचक्षुषः ॥ ३ ॥

आं ज्ञातम् । जातक्षोभेण चन्द्रकेतुना प्रयुक्तमप्रतिरूपमाग्नेयमस्त्रम्,  
यस्यायमग्निवच्छरसंपातः । संप्रति हि ।

अवदग्धवर्बरितकेतुचामरै-

रपयातमेव हि विमानमण्डलैः ।

दहति ध्वजांशुकपटावलीमिमां

नवकिंशुकद्युतिसविभ्रमः शिखी ॥ ४ ॥

आश्चर्यम् । प्रवृत्त एवायमुच्चण्डवज्रखण्डावस्फोटपटुरटस्फुलिङ्गगुरु-  
त्तालतुमुललेलिहानोज्ज्वलज्वालासंभारभैरवः भगवानुष्वुधः । प्रचण्ड-  
श्चास्य सर्वतः संपातः । तत्प्रियामंशुकेनाच्छाद्य सुदूरमपसरामि ।  
(तथा करोति ।)

पदद्वयमस्य च वक्ष्यमाणवाक्यद्वयेनान्वयः । त्वष्ट्रिति । त्वष्टृशाणचक्रभ्रमिभ्रान्तमा-  
र्तण्डज्योतिः किम् । उज्ज्वलः ललाटस्थनीललोहितचक्षुषः रुद्रललाटनेत्रस्य पुटभेदो नु  
उन्मीलन्नु । अथवा किंन्वित्येकमेव पदम् । मार्तण्डज्योतिरुज्ज्वल इत्येकपदं पुटभेदवि-  
शेषणम् । ज्योतिरिवोज्ज्वलतीति तदर्थः ॥ ३ ॥ जातक्षोभेण प्रकृतिविपर्यासता ।  
आग्नेयमग्निदैवत्यम् । शरसंपातः इषुधारा । अवदग्धेति । अवदग्धानि प्रायेण  
दग्धानि वर्बरितानि यानि दाहजवर्बरध्वनियुक्तानि केतवः क्षुद्रध्वजाश्चामराणि बाल-  
व्यजनानि येषां तथोक्तैः । अपयातम् । भावे क्तः । नवपलाशकुसुमकान्तिसदृशः  
शिखी अग्निः । ध्वजाः महाकेतवः तेषामंशुकानि चीरांशुकानि तान्येव पटाः । सामा-  
न्यविशेषशब्दयोः कर्मधारयः । 'उत्तरीये वस्त्रमात्रे सूक्ष्मवस्त्रेऽपि चांशुकम्' इति रत्न-  
माला । अंशुकपदं सूक्ष्ममात्रपरं गोबलीवर्दन्यायेन । तेषामावलीम् । ध्वजलक्षणकान्ति-  
व्याजपुञ्जानिति वार्थः । अत्र ध्वजाश्च अंशुकपाटाश्चेति विग्रहः । व्याजपर्यायः कपट-  
शब्दः । अंशव एव ध्वजव्याजेन वर्तन्त इति लाभात्तेजिष्ठत्वं ध्वजानां लभ्यते । किं  
चायमाग्नेयाग्निरग्निमपि दहतीति असंबन्धेऽपि संबन्धादतिशयोक्तिरिति अपह्वेन सह  
संकरः ॥ ४ ॥ वज्रखण्डस्याशनिशकलस्य अवस्फोटः स्फुटनं तद्वत्पटु तीक्ष्णं यथा तथा  
रटन् स्फुलिङ्गगुरुः कणबहुलः । उत्तालतुमुलं यथा तथा अतिशयितसंकुलं यथा तथा  
लेलिहानः शृशं कवलनपरः । लिहधातोर्यद्भुक्ति चानश् । उज्ज्वलज्वालासंभारेण  
ज्वालातिशयेन भैरवः भयंकरः । उष्वुधः अग्निः । अस्याग्नेः संपातः सम्यक्पतनम् ।  
प्रचण्डः अतितीक्ष्णः ॥ विमलमुक्ताशैलवत् निर्दोषमौक्तिकपर्वतवत् शीतलेन स्निग्धेन

**विद्याधरी**—दिष्टिआ एदेण विमलमुक्तासेअसीअलसिणिद्धमसिण-  
मंसलेण णाहदेहपंसेण आणन्दसंदलितधुण्णामाणवेअणाए अद्धोदिदो  
एव अन्दरिदो मे संवादो ।

**विद्याधरः**—अयि, किमत्र मया कृतम् । अथवा ।

न किञ्चिदपि कुर्वाणः सौख्यैर्दुःखान्यपोहति ।

तत्तस्य किमपि द्रव्यं यो हि यस्य प्रियो जनः ॥ ५ ॥

**विद्याधरी**—कहं अविरलविलोलधुण्णमाणविज्जुल्लदाविलासमंसलेहिं  
मत्तमयूरकण्ठसामलेहिं ओत्थरीअदि णभोज्झणं जलहरेहिं ।

**विद्याधरः**—कुमारलवप्रयुक्तवारुणास्त्रप्रभावः खल्वेषः । कथमवि-  
रलप्रवृत्तवारिधारासंपातैः प्रशान्तमेव पावकास्त्रम् ।

**विद्याधरी**—पिअं मे पिअं मे ।

**विद्याधरः**—हन्त भोः, सर्वमतिमात्रं दोषाय । यत्प्रलयवातोत्क्षो-  
भगम्भीरगुलुगुलायमानमेधमेदुरितान्धकारनीरन्ध्रनद्धमिव एकवारविश्व-  
प्रसनविकटविकरालकालमुखकन्दरविवर्तमानमिव युगान्तयोगानिद्रानिरुद्ध-

१. दिष्ट्या एतेन विमलमुक्ताशैलशीतलस्निग्धमसृणमांसलेन नाथदेहस्पर्श-  
नानन्दसंदलितधूर्णमानवेदनया अधोदित एवान्तरितो मे संतापः ।

२. कथमविरलविलोलधूर्णमानविजुल्लताविलासमांसलैर्मत्तमयूरकण्ठश्यामलैर-  
वस्तीर्यते नभोज्झणं जलधरैः ।

३. प्रियं मे प्रियं मे ।

क्षेद्युक्तेन मसृणेन चाकचक्यवता मांसलेन स्फीतेन । सर्वत्र विशेषणसमासः ।  
आनन्देन संदलिता वर्तिता वेदना यस्मिंस्तथोक्तः । अन्तरितस्तिरोहितः ॥ मया  
किमत्र कृतम् । न किमपीत्यर्थः । न किञ्चिदपीत्यादि । पूर्वं व्याख्यातम् ॥ ५ ॥  
विलोलाः वेपमानाः । धूर्णमानाः वेष्टमानाः । अवस्तीर्यते आच्छाद्यते । 'अवस्तीर्यते'  
इति च पाठः ॥ आभेद्यास्त्रप्रतिद्वन्द्वत्वाद्धारुणास्त्रं प्रयुक्तम् । धारासंपातैर्धारासम्यक्प-  
तनैः प्रशान्तं निर्वापितम् ॥ अतिमात्रं प्रमाणातिक्रान्तं दोषाय । कल्पत इति शेषः ।  
प्रलयवातेन कल्पान्तमारुतेन उत्क्षोभाः अतिशयितक्षोभयुक्ताः गम्भीरा अनल्पाः  
गुलुगुलायमानाः गुलुगुल इत्याकारकवर्णध्वनियुक्ता ये मेघास्तैर्मेदुरितेन सान्द्रितेन  
अन्धकारेण नीरन्ध्रमविरलं नद्धमिव बद्धमिव । एकेन वारेण क्षणेन विश्वस्य प्रपञ्चस्य

सर्वद्वारं नारायणोदरनिविष्टमिव भूतं विपद्यते । साधु चन्द्रकेतो, साधु ।  
स्थाने वायव्यमस्त्रमीरितम् । यतः ।

विद्याकल्पेन मरुता मेघानां भूयसामपि ।

ब्रह्मणीव विवर्तानां कापि प्रविलयः कृतः ॥ ६ ॥

विद्याधरी—णाध, को दाणिं एसो ससंभमोक्खित्तरम्भमदुत्तरी-  
अञ्चलो दूरदो एव्व महुरसिणिद्धवअणपडिसिद्धजुद्धव्वावारो एदाणं  
अन्दरे विमाणवरं ओदरावेदि ।

विद्याधरः—(दृष्ट्वा १) एष शम्बूकवधात्पतिनिवृत्तो रघुपतिः ।

शान्तं महापुरुषसंगदितं निशम्य

तद्गौरवात्समुपसंहृतसंप्रहारः ।

१. नाथ, क इदानीमेष ससंभ्रमोत्क्षिप्तकरभ्रमदुत्तरीयाञ्चलो दूरत एव  
मधुरस्निग्धवचनप्रतिषिद्धयुद्धव्यापार एतयोरन्तरे विमानवरमवतारयति ।

प्रसनेन कवलनेन । एकवारः इहानावृत्तिर्वा । विकटं निम्रोन्नतं विकरालं विशेषेण  
भीषणं कालमुखं मृत्युवक्त्रं तस्मिन्निवर्तमानमिव विकुर्वाणमिव । युगान्ते कल्पान्ते  
योगनिद्रया ध्यानात्मकस्वापेन निरुद्धानि सर्वाणि द्वाराणि यस्य तथोक्तम् । यन्नाराय-  
णोदरं समस्तवस्त्वाधारभूतलक्ष्मीनायकोदरम् । तस्मिन्निविष्टमिव भूतम् । जात्येकवच-  
नम् । प्राणिन इत्यर्थः । विपद्यते विपदं प्राप्नोति । वायव्यं वायुदैवत्यम् । 'वाय्वृतु-' इति  
यत्प्रत्ययः । ईरितं प्रेरितमिति यत्तत्स्थाने युक्तम् । यतः यस्मात् । विद्येति । विद्या-  
कल्पेन तत्त्वमस्यादिवाक्यविहिततत्त्वज्ञानसदृशेन मरुता वायुना कर्त्रा भूयसां बहुत-  
राणां मेघानां ब्रह्मणि निर्विशेषसन्मात्रे कूटस्थे चैतन्ये विवर्तानामिव अधिष्ठानविष-  
यसत्ताकव्यावहारिकघटपटादिविकल्पानामिव प्रविलयः निवृत्तिः कृतः । इदं चाद्वैतप्र-  
क्रियया व्याख्यातम् । परमार्थतस्तु विद्याकल्पेन दर्शनसमानाकाराविच्छिन्नस्मृतिसं-  
तानात्मकसद्विद्यादिसदृशेन मरुता ब्रह्मणि निखिलचेतनाचेतनशरीरके समस्तकल्याण-  
गुणाकरे श्रीमति नारायणे विवर्तानामिव विशेषणीभूतचिदचिद्धारकविलक्षणविकार-  
भूतदेहेन्द्रियादीनामिव प्रविलयः कृतः जगदुपादानस्य ब्रह्मणः कार्यत्वनियतनामक-  
प्रहाणलक्षणात्यन्तिकलय एव तदपृथक्सिद्धविशेषणभूतजीवस्य मोक्षः । स च 'तमेवं  
विदित्वा-' इत्यादिश्रुतिभिर्भक्तिसाध्य इति । एवमुक्तिः 'ब्रह्मैव सन् ब्रह्मायेति' इत्युक्तेः  
॥ ६ ॥ प्रतिषिद्धः निवर्तितः युद्धव्यापारो येन तथोक्तः । अन्तरे मध्ये प्रतिषेधवा-  
क्येन तयोस्तत्प्रतिघाताय मध्ये रथस्थापनेन तन्निवर्तयतीति भावः । शम्बूकवधात्  
शम्बूकवधं निर्वर्त्य । इत्यञ्चलोपे पञ्चमी । शान्तमिति । शान्तं कार्कश्यरहितं सह-  
पुरुषस्य रामस्य संगदितं वचनं निशम्य तद्गौरवाद्भ्रमविषयकगरीयस्त्वबुद्ध्या समुपसं-

शान्तो लवः प्रणत एव च चन्द्रकेतुः

कल्याणमस्तु सुतसंगमनेन राज्ञः ॥ ७ ॥

तदितास्तावदेहि । (इति निष्क्रान्तौ ।)

मिश्रविष्कम्भः ।

(ततः प्रविशति रामो लवः प्रणतश्चन्द्रकेतुश्च ।)

रामः—(पुष्पकादवतरन् ।)

दिनकरकुलचन्द्र चन्द्रकेतो

सरभसमेहि दृढं परिष्वजस्व ।

तुहिनशकलशीतलैस्तवाङ्गैः

शममुपयातु ममापि चित्तदाहः ॥ ८ ॥

(उत्थाप्य सन्नेहास्त्रं परिष्वज्य ।) अप्यनामयं नूतनदिव्यास्त्रायोधनस्य तव ।

चन्द्रकेतुः—कुशलमत्यद्भुतप्रियवयस्यलाभाभ्युदयेन । तद्विज्ञापयामि मामिव विशेषेण स्निग्धेन चक्षुषा पश्यत्वमुं वीरमनरालसाहसं तातः ।

रामः—(लवं निरूप्य ।) दिष्ट्या अतिगम्भीरमधुरकल्याणकृतिरयं सवयसो वत्सस्य ।

त्रातुं लोकानिव परिणतः कायवानस्रवेदः

क्षात्रो धर्मः श्रित इव तनुं ब्रह्मकोशस्य गुप्त्यै ।

हृतः निवृत्तः संप्रहारः युद्धं येन तथोक्तः लवः शान्तः निवृत्तव्यापारोऽभूत् । चन्द्रकेतुश्च प्रणत एव । यत एव ततः सुताभ्यां लवचन्द्रकेतुभ्यां संगमनेन समागमेन राज्ञः रामस्य कल्याणमस्तु । विद्याधरेण ज्ञातत्वात्सुतेत्युक्तिः ॥ ७ ॥ दिनकरेति ! दिनकरकुलचन्द्र, सूर्येण सह तदीयस्यास्रद्वंशस्य आह्लादक प्रसिद्धचन्द्र । सूर्यं प्रति चन्द्रत्वाभावेनास्य तं प्रत्यपि चन्द्रत्वमाधिक्ये पर्यवस्यति । अतएव ममापि चित्तदाह इत्युक्तिः संगच्छते । ममापि एवमत्यन्ततप्तस्यापि मम । अनेन सहस्रभानुतापापेक्षयापि स्वतापस्य भूयस्त्वं गम्यते । शमं निर्वाणमुपयातु प्राप्नोतु ॥ ८ ॥ नूतनदिव्यास्त्रा-योधनस्य नूतनामानुषास्त्रकरणकयुद्धस्य । नूतनं दिव्यास्त्रैरायोधनं यस्येति बहुव्रीहिः । तवेति शेषः । अनामयमारोग्यम् ॥ अत्यद्भुतस्य आश्चर्यकरस्य प्रियवयस्यस्य लाभ एवाभ्युदयस्तेन । स्निग्धेन स्नेहवता चक्षुषा । अनरालसाहसमकृटिलयुद्धादिव्यापारम् । असुं लवम् । अतिगम्भीरा अक्षोभ्या कल्याणी मङ्गलावहा आकृतिराकारो यस्य तथोक्तः । दिष्ट्या आनन्दहेतुः । त्रातुमित्यादि । लोकान् चतुर्दशभुवनानि त्रातुं रक्षितुं कायवान्मूर्तिमान् सन् परिणतः जातः अस्रवेदः अस्रमन्त्रभागस्तद्विस्थितः । ब्रह्मकोशस्य ब्रह्माण्डस्य गुप्त्यै रक्षणाय तनुं मूर्तिं श्रितः प्राप्तः क्षात्रो धर्म इव

सामर्थ्यानामिव समुदयः संचयो वा गुणाना-

माविर्भूय स्थित इव जगत्पुण्यनिर्माणराशिः ॥ ९ ॥

लवः—(खगतम् ।) अहो पुण्यानुभावदर्शनोऽयं महापुरुषः ।

आश्वास इव भक्तीनामेकमायतनं महत् ।

प्रकृष्टस्येव धर्मस्य प्रसादो मूर्तिसुन्दरः ॥ १० ॥

आश्चर्यम् ।

विरोधो विश्रान्तः प्रसरति रसो निर्वृतिघन-

स्तदौद्धत्यं कापि व्रजति विनयः प्रह्वयति माम् ।

झटित्यस्मिन्हृष्टे किमिति परवानस्मि यदि वा

महार्घस्तीर्थानामिव हि महतां कोऽप्यतिशयः ॥ ११ ॥

रामः—तत्किमयमेकपद एव मे दुःखविश्रामं ददात्युपस्नेहयति

स्थितः शौर्यवीर्यादिरूपक्षत्रियस्वभाव इव स्थितः । सामर्थ्यानामारब्धकार्यनिर्वहण-  
शक्तीनां समुदय इव स्थितः । गुणानां धैर्यादीनां संचयो वा समूह इव स्थितः ।  
'वा स्याद्विकल्पोपमयोः' इति कोशः । जगत्पुण्यनिर्माणानां जगत्पुण्यानुष्ठानानां राशि-  
रिव स्थितोऽयं वत्सस्य वयस्य इति पूर्वेण संबन्धः । आविर्भूय प्रलक्षीभूय स्थितः ।  
जगत्पुण्यनिर्माणराशिरिव स्थितः । अभूतोपमा ॥ ९ ॥ पुण्ये अनुभावदर्शने यस्य  
तथोक्तः । अनुभावः प्रभावः । दर्शनं साक्षात्कारः ॥ आश्वास इति । भक्तीनां  
स्नेहपूर्वानुष्ठानानामाश्वास इव स्थितः दुःखविस्मरणपूर्वकाह्लाद इव स्थितः । भक्त-  
योऽन्यत्र हि क्रियमाणा विषयदोषेण दुःख्यन्ति । तासां रामे क्रियमाणानां विषय-  
सौष्ठवेणाह्लादो जायते । तद्धेतौ तत्त्वरोपः । एकमद्वितीयं महद्विपुलं भक्तीनामायतनं  
स्थानं च । 'आश्वासस्नेहभक्तीनामेकमालम्बनं महत्' इति च पाठान्तरम् । आश्वासः  
द्वेषभावः । स्नेहः प्रणयः भक्तिः स एव । भावनाप्रकर्षेण प्रत्यक्षसमानाकारतामापन्न  
एव तासां मुख्यविषयभूत इत्यर्थः । प्रकृष्टस्य लोकोत्तरस्य धर्मस्य सुकृतस्य मूर्तिसुन्दरः  
प्रसाद इव स्थितः महापुरुष इति पूर्वेणान्वयः । उक्तं च 'रामो विप्रह्वान्धर्मः' इति ।  
प्रसाद इह फलप्रदानोन्मुखता ॥ १० ॥ विरोध इति । विरोधः वैरम् । विश्रान्तः  
विरतः । निर्वृतिघनः आनन्दसान्द्रः । रस्यते च वर्धते इति रसः अपरोक्षवभासरूपः ।  
प्रसरति प्राप्नोति । तद्विपुलमौद्धत्यं दर्पहेतुकसंभावनारूपं कापि व्रजति । विनयः  
महाजनसंनिधौ खोत्कर्षाननुसंधानरूपः । मां प्रह्वयति नमयति । अस्मिन्महापुरुषे  
दृष्टे सति साक्षात्कृते सति किमिति परवानस्मि कस्माद्धेतोः परतन्त्रोऽस्मि । यदि वा  
अथवा तीर्थानामिव गङ्गादिपावनसलिलानामिव महतां पुरुषाणां महार्घः अमूल्यः ।  
श्लाघ्य इति यावत् । अतिशय उत्कर्षः कोऽपि । अन्यादृश इत्यर्थः । इमं च श्लोकं  
बहवो बहुं मन्यन्ते ॥ ११ ॥ एकपद एव एकक्षण एव दुःखविश्रामं दुःखनिर्वृतिं

च कुतोऽपि निमित्तादन्तरात्मानम् । अथवा स्नेहश्च निमित्तसव्यपेक्ष  
इति विप्रतिषिद्धमेतत् ।

व्यतिषजति पदार्थानान्तरः कोऽपि हेतु-

र्न खलु बहिरुपाधीन्प्रीतयः संश्रयन्ते ।

विकसति हि पतङ्गस्योदये पुण्डरीकं

द्रवति च हिमरश्मापुद्गते चन्द्रकान्तः ॥ १२ ॥

लवः—चन्द्रकेतो, क एते ।

चन्द्रकेतुः—प्रियवयस्य, ननु तातपादाः ।

लवः—ममापि धर्मतस्तथैव यतः प्रियवयस्येति भवतोक्तम् । किंतु  
चत्वारः किल भवन्त्येवंव्यपदेशभागिनस्तत्रभवन्तो रामायणकथापु-  
रुषाः । तद्विशेषं ब्रूहि ।

चन्द्रकेतुः—ज्येष्ठतात इत्यवेहि ।

लवः—(सोल्लासम् ।) कथं रघुनाथ एव । दिष्ट्या सुप्रभातमद्य  
यदयं देवो दृष्टः । (सविनयं निर्वर्ण्य ।) तात, प्राचेतसान्तेवासी लवोऽभि-  
वादयते ।

रामः—आयुष्मन्, एह्येहि । (इति सस्नेहमालिङ्ग्य ।) अयि वत्स,  
कृतमत्यन्तविनयेन । अङ्गेन मामपरिरुद्धं परिरम्भस्य ।

ददाति । कुतोऽपि निमित्तादनिर्धारिताद्वेतोरन्तरात्मानमुपस्नेहयति स्नेहयुक्तं करोति ।  
अथवा पूर्वोक्तपक्षाभावे निमित्तसव्यपेक्षः हेतुसापेक्षः स्नेहश्च निमित्तसव्यपेक्षश्चेति ।  
यत् स्नेहत्वनिमित्तसापेक्षत्वरूपं विप्रतिषिद्धं व्याहृतम् । व्यतिषजतीति । कोऽपि  
हेतुः भवितव्यतारूपः यस्यान्तरत्वमलौकिकत्वं पदार्थानन्तरःकरणप्रभृतिवस्तुजातं  
व्यतिषजति अन्योन्यलघान्करोति । अन्तर्भावितव्यर्थोऽयं धातुः । कर्तरि कर्मव्य-  
तिहाराभावाच्चात्मनेपदम् । प्रीतयः अत्यन्तानुकूलत्वज्ञानरूपस्नेहाः । बहिरुपाधीन्  
बाह्यहेतून् संश्रयन्ते खलु खोत्पादकत्वेन नापेक्षन्त इति प्रसिद्धम् । दृष्टान्तमाह—  
विकसतीत्यादि । पतङ्गस्य सूर्यस्य । चन्द्रकान्तः शिलाविशेषः । अत्र मार्दवस्याप्र-  
योजकत्वसूचनाय द्वितीयदृष्टान्तः ॥ १२ ॥ धर्मतः पुण्यात् । मित्रस्य पिता स्वस्य  
पितेति शास्त्रस्यायमर्थः स्वपितृविषये यादृशमनुवर्तनं तादृशं मित्रपितृविषयकं महते  
श्रेयसे कल्पत इति । एवं च मद्गर्भहेतुकपितृत्ववानित्यर्थः । एवंव्यपदेशस्य तातपादश-  
ब्दस्य भागिनः स्वामिनः । भागो हि स्वं भागी स्वामी । तातपादशब्दस्य वाच्यतया  
स्वामिनः अर्थप्रत्यायनार्थत्वाच्छब्दस्य वाच्यशेषत्वं वाचकस्य । तत्रभवन्तः पूजनीयाः  
रामायणकथापुरुषाः रामायणनामककाव्यप्रबन्धप्रधाननायकाः । तद्विशेषं तेषु विशेषं

परिणतकठोरपुष्करगर्भच्छदपीनममृणसुकुमारः ।

नन्दयति चन्द्रचन्दननिष्यन्दजडस्तव स्पर्शः ॥ १३ ॥

लवः—(स्वगतम् ।) ईदृशो मां प्रत्यमीषामकारणस्नेहः । मया पुनरेभ्य एवाभिद्रोगधुमज्ञेनायुधपरिग्रहः कृतः । (प्रकाशम् ।) मृप्यन्तां त्विदानीं लवस्य बालिशतां तातपादाः ।

रामः—किमपराद्धं वत्सेन ।

चन्द्रकेतुः—अश्वानुयात्रिकेभ्यस्तातप्रतापाविष्करणमुपश्रुत्य वीरा-  
यितमनेन ।

रामः—नन्वयमलंकारः क्षत्रियस्य ।

न तेजस्तेजस्वी प्रसृतमपरेषां विषहते

स तस्य स्त्रो भावः प्रकृतिनियतत्वादकृतकः ।

मयूखैरश्रान्तं तपति यदि देवो दिनकरः

किमामेयो आवा निकृत इव तेजांसि वमति ॥ १४ ॥

चन्द्रकेतुः—अमर्षोऽप्यस्यैव शोभते महावीरस्य । पश्यन्तु हि तातपादाः प्रियवयस्यनियुक्तेन जृम्भकास्त्रेण विक्रम्य स्तम्भितानि सर्वसैन्यानि ।

रामः—(सविस्मयखेदं निर्वर्ण्य । स्वगतम् ।) अहो, वत्सस्य ईदृशः

तातपादत्वध्याप्यरामत्वादन्यतमधर्मविशिष्टत्वं ब्रूहि बोधय ॥ प्राचेतसान्तेवासी वाल्मी-  
किशिष्यः ॥ परीति । परिणतस्य विकसितस्य कठोरस्य समग्रस्य पुष्करस्य पद्मस्य गर्भ-  
च्छदवदातपायनभिहतान्तरपत्रवत् पीनः मांसलः ममृणः दन्तुरतारहितः सुकुमारः  
मृदुलः चन्दननिष्यन्दवच्चन्दनद्रववत् जडः शीतलः । अत्र एकमात्राधिक्यम् । 'चन्द-  
ननिष्यन्दजड' इति संबुद्ध्यन्तपाठोऽपि ॥ १३ ॥ अमीषाम् । रामस्येत्यर्थः । एभ्यः अभि-  
द्रोगधुमेतद्विषये अपकर्तुम् । 'क्रिया-' इति चतुर्थी । आयुधपरिग्रहः कृतः । बालिशतां  
मूर्खतां मृप्यन्तां सहन्ताम् ॥ किमपराद्धं कोऽनिष्टाचारः ॥ अश्वस्य मेध्याश्वस्य आनु-  
यात्रिकाः अनुयात्रायां नियुक्तास्तेभ्य इति पञ्चमी । आविष्करणं प्रकाशनमुपश्रुत्याकर्ण्य  
वीरायितं वीरवदाचरितम् ॥ अयं वीरायितम् । विधेयप्राधान्यात्पुंस्त्वम् । अलंकारः  
शोभाकरः ॥ न तेज इति । प्रसृतमपरेषां तेजः पराभिभवनसामर्थ्यं न विषहते न  
सहति इति यत् सः प्रकृतिनियतत्वादुपादानकारणव्याप्तत्वादकृतकः अनागन्तुकः  
स्त्रो भावः धर्मः । सत्कार्यवादे कारणगुणाः कार्ये उपलभ्यन्ते । मयूखैः किरणैरश्रान्तमवि-  
रतमामेयो आवा अभ्युत्पादकसूर्यकान्तशिला निकृत इव परिभूत इव तेजांसि वमति  
अद्विरति । दृष्टान्तालंकारः ॥ १४ ॥ अमर्षोऽपि न केवलं तेजः किंतु मनु्युरपि शोभते

प्रभावः । (प्रकाशम् ।) वत्स, संहियतामस्त्रम् । त्वमपि चन्द्रकेतो, निर्व्या-  
पारतया विलक्षणानि सान्त्वय वलानि ।

(लवः प्रणिधानं नाटयति ।)

चन्द्रकेतुः—यथा निर्दिष्टम् । (इति िकान्तः ।)

लवः—तात, प्रशान्तमस्त्रम् ।

रामः—सहस्यप्रयोगसंहारजृम्भकाम्नाणि दिष्ट्या वत्सस्यापि संपद्यन्ते ।

ब्रह्मादयो ब्रह्महिताय तत्त्वा

परःसहस्रं शरदस्तपांसि ।

एतान्यदर्शन्गुरवः पुराणाः

स्वान्येव तेजांसि तपोमयानि ॥ १५ ॥

अथैतामस्त्रमन्त्रोपनिषदं भगवान्कृशाश्वः परःसहस्राधिकसंवत्सरपरिचर्या-  
निरतायान्तेवासिने कौशिकाय प्रोवाच । स भगवान्मह्यमिति गुरुपूर्वा-  
नुक्रमः । कुमारस्य कुतः संप्रदाय इति पृच्छामि ।

लवः—स्वतःप्रकाशान्यावयोरस्त्राणि ।

रामः—(विचिन्त्य ।) किं न संभाव्यते । प्रकृष्टपुण्योपादानकः  
कोऽपि महिमा स्यात् । द्विवचनं तु कथम् ।

लवः—आतरावावां यमौ ।

रामः—स तर्हि द्वितीयः क ।

द्वयो भवति । स्तम्भितानि निर्व्यापाराणि ॥ संहियतामाकृष्यताम् । जृम्भकान्त्रप्रयु-  
क्तीडाया अननुभूतत्वात्, निर्व्यापारतया विलक्षणानि विस्मयान्वितानि । सान्त्वय  
मधुरोक्तिभिर्मोदय ॥ प्रणिधानं ध्यानम्, प्रयोगो नियोजनम्, संहार आकर्षणम् । सर-  
द्वस्यो अङ्गन्यासाद्यनुष्ठानसहितौ प्रयोगसंहारौ येषां तथोक्तानि । संपद्यन्ते स्थितानि  
भवन्ति । ब्रह्मादय इति । व्याख्यातम् ॥ १५ ॥ अस्त्रमन्त्रोपनिषदं अस्त्रमन्त्रमयी-  
मुपनिषदम् । परःसहस्राधिकसंवत्सरं परिचर्यानिरताय कौशिकाय विश्वामित्राय ।  
भगवान् कौशिकः । पूर्वेषां गुरुणामनुक्रमः परम्परासंप्रदायः गुरुमुखोपदेशः । कुतः  
कस्मात् ॥ स्वतःप्रकाशानि गुरुपदेशं विना ज्ञातानि ॥ किं न संभाव्यते । सर्वं संभा-  
वितमेवेति भावः । प्रकृष्टपुण्योपादानकः प्रभूतसुकृतादिकरणकः । द्विवचनं तु आद्यो-

(नेपथ्ये ।)

दाण्डायन,

आयुष्मतः किल लवस्य नरेन्द्रसैन्यै-

रायोधनं ननु किमात्थ सखे तथेति ।

अद्यास्तमेतु भुवनेषु च राजशब्दः

क्षत्रस्य शस्त्रशिखिनः शममद्य यान्तु ॥ १६ ॥

रामः—

अथ कोऽयमिन्द्रमणिमेचकच्छवि-

ध्वनिनैव बद्धपुलकं करोति माम् ।

नवनीलनीरधरधीरगर्जित-

क्षणबद्धकुञ्जलकदम्बडम्बरम् ॥ १७ ॥

लवः—अयमसौ मम ज्यायानार्यः कुशो नाम भरताश्रमात्प्रति-  
निवृत्तः ।

रामः—(सक्रौंतुकम् ।) तर्हि वत्स, इत एवैतमाह्वयायुष्मन्तम् ।

लवः—यदाज्ञापयति । (इति निष्क्रान्तः ।)

(ततः प्रविशति कुशः ।)

कुशः—(सक्रोधं कृतधैर्यं धनुरास्फाल्य ।)

दत्तेन्द्राभयदक्षिणैर्भगवतो वैवस्वतादामनो-

दृप्तानां दमनाय दीपितनिजक्षत्रप्रतापाम्निभिः ।

आदित्यैर्यदि विग्रहो नृपतिभिर्धन्यं ममैतत्ततो

दीप्तास्त्रस्फुरदुग्रदीधितिशिखानीराजितज्यं धनुः ॥ १८ ॥

रिति षष्ठीद्विवचनं तु ॥ आयुष्मत इति । आयुष्मतः अनुजतया तथोक्तिः । नरेन्द्र-  
सैन्यैः राजसैनिकैरायोधनं ननु युद्धं किम् । तथेत्यात्थ किम् । भुवनेषु राजशब्दः भस्मं  
नाशमेतु प्राप्नोतु । क्षत्रस्य क्षत्रियजातेः शस्त्राण्येव शिखिनः वह्नयः शमं निर्वाणं  
यान्तु प्राप्नुवन्तु ॥ १६ ॥ अथेति । इन्द्रमणिमेचकच्छविः इन्द्रनीलवनीलच्छविः ।  
अथेति प्रश्ने । कदम्बस्येव डम्बरं विभ्रमो यस्येति विग्रहः ॥ १७ ॥ ज्यायानग्रजः ॥  
इत एव अत्रैव । एतं कुशम् ॥ सक्रोधं कृतधैर्यं च यथा तथा । दत्तेति । अभयमेव  
दक्षिणा अभयदक्षिणा । इन्द्रस्य अभयदक्षिणा दत्ता यैरिति बहुव्रीहिः । भगवतः षाड्-  
प्यवतः वैवस्वताद्विवस्वतपुत्रादामनोः मनुमारभ्य दृप्तानां दमनाय शिक्षणाय दीपितः  
ज्वलितः निजः असाधारणः क्षत्रप्रताप एवाग्निर्यैस्तथोक्तैः । 'दहनाय' इत्यपि पाठः ।  
आदित्यैः सूर्यवंश्यैः । 'दित्यदित्या—'इति प्यः । नृपतिभिः विग्रहो यदि विरोधश्चेत्ततः तदा

(विकटं परिक्रामति ।)

रामः—कोऽप्यस्मिन्क्षत्रियपोतके पौरुषातिरेकः । तथाहि ।

दृष्टिस्तृणीकृतजगत्रयसत्त्वसारा ।

धीरोद्धत्ता नमयतीव गतिर्धरित्रीम ।

कौमारकेऽपि गिरिवज्रुरुतां दधानो

वीरो रसः किमयमेत्युत दर्प एव ॥ १९ ॥

लवः—(उपसृत्य ।) जयत्वार्थः ।

कुशः—नन्वायुष्मन्, किमियं वार्ता युद्धं युद्धमिति ।

लवः—यत्किंचिदेतत् । आर्यस्तु दृप्तं भावमुत्सृज्य विनयेन वर्तताम् ।

कुशः—किमर्थम् ।

लवः—यदत्र देवो रघुनन्दनः स्थितः । स रामायणकथानायको ब्रह्मकोशस्य गोप्ता ।

कुशः—आशंसनीयपुण्यदर्शनः स महात्मा । किंतु स कथमस्माभिरुपगन्तव्य इति संप्रधारयामि ।

दीप्तानामस्त्राणां स्फुरन्त्यस्तरलाः उग्रास्तीक्ष्णाः या दीधितयस्तासां शिखया कोट्या नीराजिता आर्ताकृता ज्या मौर्वी यस्य तथोक्तं ममैतद्धनुः । घनं प्रशस्तम् ॥ १८ ॥ विकटं विषमं परिक्रामति । दृष्टिरिति । तृणीकृतः अनादृतः जगत्रय-सत्त्वसारः लोकत्रयबल्लोत्कर्षो यया सा । धीरोद्धता धीरा चासौ उद्धता चेति विग्रहः । कौमारेऽपि बाल्येऽपि गिरिवत्पर्वत इव । गिरिर्हि उत्पत्तिप्रभृतिगुरुत्ववान् वृक्षादयस्तु नैवम् । किंतु परिणामविशेषेण गुरुत्वं भजन्ति । किं वीरो रस एति शत्रुकृतापराधादिना प्रज्वलनरूपकोवस्थायिकस्वसंवेद्यः प्रकाशविशेषः किमेति । रसालम्बने रसत्वारोपा-द्धेत्वलंकारः । दर्पः युद्धकण्ठलता ॥ १९ ॥ आयुष्मन्, लवं प्रति संबोधनम् । युद्धं युद्धमिति वार्ता प्रवृत्तिः युद्धमासीदिति जनवादः श्रूयते । स किं सत्य इत्यर्थः ॥ एत-युद्धं यत्किंचिदल्पम् । न प्रश्नार्हमित्यर्थः । आर्यस्तु । ज्येष्ठभ्रातृप्रशुक्तपूजाद्योतनाय आर्यशब्दप्रयोगः । दृप्तं भावं दर्पात्मकस्वभावमुत्सृज्य त्यक्त्वा । दृष्टमित्यत्र भावे क्तः । विनयेन निकर्षप्रतिसंधानेन । उपलक्षणे तृतीया ॥ देवः पूज्यः रघुनन्दनः रामः अत्र स्थित इति यत्तस्माद्विनयेन वर्ततामिति पूर्वोक्तान्वयः । ब्रह्मकोशस्य ब्रह्माण्डस्य गोप्ता रक्षकः ॥ स महात्मा अनन्यसामान्यस्वभावः रामः । आशंसनीयम-भिलषणीयं पुण्यं सुकृतमूलं दर्शनं साक्षात्कारो यस्य तथोक्तः । भवतीति शेषः । ‘अस्ति-र्भवन्तीपरः’ इत्युक्तेः । अप्राप्तस्य प्रयोजनस्य प्राप्तुमिच्छा आशंसा । किंतु एवं सत्यपि अस्माभिर्मया कथमुपगन्तव्य इति संप्रधारयामि केन प्रकारेण उपस्थातव्यमिति

लवः—यथैव गुरुस्तथोपसदनेन ।

कुशः—कथं हि नामैतत् ।

लवः—अत्युदात्तः सुजनश्चन्द्रकेतुरौर्मिलेयः प्रियवयस्येति सख्येन मामुपतिष्ठते । तेन संबन्धेन धर्मतस्तात एवायं राजर्षिः ।

कुशः—संप्रत्यवचनीयो राजन्येऽपि प्रश्रयः ।

(उभौ परिक्रामतः ।)

लवः—पश्यत्वेनमार्यो महापुरुषमाकारानुभावगाम्भीर्यसंभाव्यमान-  
विविधलोकोत्तरसुचरितातिशयम् ।

कुशः—(निर्वर्ण्य ।)

अहो प्रासादिकं रूपमनुभावश्च पावनः ।

स्थाने रामायणकविर्देवीं वाचमवीवृधत् ॥ २० ॥

तात, प्राचेतसान्तेवासी कुशोऽभिवादयते ।

रामः—एह्येह्यायुष्मन् ।

अमृताध्मातजीमूतस्निग्धसंहननस्य ते ।

परिष्वङ्गाय वात्सल्यादयमुत्कण्ठते जनः ॥ २१ ॥

(परिष्वज्य । खगतम् ।) तत्किमित्ययं च दारकः ।

मीमांसे ॥ यथैवेति । यथा गुरुः पिता । उपसदनेन समीपानुभजनेन । प्राप्य इति पूरणीयम् । तथैव उपसदनेनात्रापि प्राप्य इत्यध्याहारः ॥ एतद्गुरुवदुपसदनीयत्वं कथं कस्माद्भेदोः ॥ अत्युदात्तः अत्युच्चस्वभावः । सुजनः समीचीनजनः । सौजन्यवानिति यावत् । और्मिलेयः ऊर्मिलापुत्रः । स्त्रीभ्यो ङक् । सख्येन सखित्वेन मामुपतिष्ठते संश्लिष्यते । 'उपाद्देव'—इत्यात्मनेपदम् । तेन संबन्धेन चन्द्रकेत्वभ्युपगतमैत्रीरूप-  
संबन्धेन ॥ संप्रति धर्मतस्तातत्वे राजन्ये रामेऽपि प्रश्रयो विनयः अवचनीयो निर्दुष्टः ॥ आकारः महापुरुषलक्षणयुक्तविग्रहसज्जिवेशः, अनुभावः प्रभावः, गाम्भीर्यमक्षोभ्य-  
त्वम्, एतैः संभाव्यमानोऽनुमीयमानः विविधः नानाप्रकारः लोकोत्तरो विश्वातिशायी सुचरितानां सुकर्मणामतिशय उत्कर्षः यस्य तथोक्तम् ॥ अहो इति । प्रसादः पारु-  
ष्यराहित्यं तस्मिन् भवं प्रासादिकम् । प्रसादगुण एवास्य रूपस्य उपादानकारणमिति भावः । रूपं विग्रहः पावनः । स्वसंबन्धानामन्येषामपि शुद्धिहेतुः । अनुभावः व्यव-  
सायविशेषश्च । अहो विस्मयनीयाविलयर्थः । रामायणकविः रामायणप्रणेता वाल्मीकि-  
लक्षणकविः देवीं वाचं वाग्देवीमवीवृधत् इति स्थाने युक्तम् । वृधधातोर्णिचि लुङि  
चङि द्वित्वम् ॥ २० ॥ अमृताध्मेति । अमृताध्मातजीमूत इव सुधापूरितकालमेघवत्  
स्निग्धं संहननं गात्रं यस्य तथोक्तम् । 'गात्रं वपुः संहननम्' इत्यमरः । ते तव परिष्व-  
ङ्गाय आलिङ्गितुमुत्कण्ठते । 'सर्वेन्द्रियसुखाखादो यत्रास्तीत्यभिमन्यते । तत्प्राप्तीच्छां  
संसंक्लपामुत्कण्ठं कवयो विदुः ॥' इत्युक्ताभिलाषवान्भवति । अयं जन इत्युक्तेः दय-

अङ्गादङ्गात्सुत इव निजस्नेहजो देहसारः

प्रादुर्भूय स्थित इव बहिःश्वेतनाधातुरेकः ।

सान्द्रानन्दक्षुभितहृदयप्रसवेणावसिक्तो

गाढाश्लेषः स हि मम हिमच्योन्माशंसतीव ॥ २२ ॥

लवः—ललाटंतपस्तपति घर्मांशुः । तदत्र सालवृक्षच्छायायां मुहूर्तमासनपरिग्रहं करोतु तातः ।

रामः—यद्भिरुचितं वत्सस्य ।

(परिक्रम्य यथोचितमुपविशन्ति ।)

रामः—(स्वगतम् ।)

अहो प्रश्रययोगेऽपि गतिस्थित्यासनादयः ।

साम्राज्यशंसिनो भावाः कुशस्य च लवस्य च ॥ २३ ॥

वपुरवियुतसिद्धा एव लक्ष्मीविलासाः

प्रतिकलकमनीयां कान्तिमुद्भेदयन्ति ।

नीयत्वरूपवस्तुध्वनिः ॥ २१ ॥ किमित्यर्थं च दारकः । अङ्गादङ्गादित्यादि । अत्र ग-  
द्यस्थायपदस्य पद्यस्थसशब्देन संबन्धात् दारकविशेषणत्वम् । एवं च सोऽयं समस्त-  
विलक्षणो बुद्धिस्थश्च दारकः बालकः । अङ्गादङ्गात् सर्वेभ्योऽङ्गेभ्यः सुतः झरितः  
स्नेहजः स्नेह एव मैत्र्येव स्नेहः द्रवद्रव्यं तस्मिन् जातः निजः नैसर्गिकः । देहे रूपला-  
वण्यसौन्दर्यसमुदायात्मके शरीरे यः सारः उत्कृष्टरूपलावण्यसौन्दर्यसमुदाय इव  
स्थितः । स्वरसग्राहिणो जलादिद्रवद्रव्यं संयोज्यैव स्वरसं गृह्णन्ति तद्वदुत्कृष्टेऽपि स्नेह-  
लक्षणद्रवद्रव्यसंबन्धेन गाढाश्लेषरूपसंघटनवशाद्बहिःसृतः । स्वदेहसार इवेत्युत्प्रेक्षा  
स्नेहज इति श्लिष्टरूपकानुप्राणिता च । अत्र ‘अङ्गादङ्गात्संभवसि हृदयादधिजायसे’  
इति श्रुतिः प्रत्यभिज्ञाप्यते । एकः चेतनाधातुश्चैतन्यैकरसे आत्मवस्तुनि एकदेशे बहिः  
प्रादुर्भूय स्थित इव साक्षात्कारार्हः सन् स्थित इव । सान्द्रानन्दक्षुभितस्य घनतरान-  
न्देन क्षोभं प्राप्तस्य हृदयस्य प्रसवेण प्रकृष्टसेकेनावसिक्तः आर्द्राकृतः गाढः दृढः श्लेष  
आश्लेषो यस्य तथोक्तः सन् सोऽयं दारकः गाढाश्लेषः सन् हिमच्योतं हिमवर्षमाशं-  
सतीव सूचयतीव । किमिति विस्मये ॥ २२ ॥ ललाटंतपः ललाटं तपतीति विग्रहः ।  
खच्चप्रत्यये मुमागमः । मध्याह्नसूर्य इति भावः । तदा हि सर्वासु दिक्षु ललाटातपसंयो-  
गोऽपरिहार्यः । अन्यदा न तथा । यथोचितं पितृत्वपुत्रत्वानुगुणम् । अहो इति ।  
प्रश्रययोगेऽपि विनयसंबन्धेऽपि । साम्राज्यशंसिनः सार्वभौमत्वसूचकाः गतिस्थित्यास-  
नादयः । आदिशब्देनोक्तिविक्षणादिपरिग्रहः । भावाः क्रियाः सन्ति । अहो विस्मयनी-  
यम् ॥ २३ ॥ वपुरिति । अवियुतसिद्धाः अपृथक्सिद्धाः लक्ष्मीविलासाः लावण्याति-  
शयाः प्रतिकलकमनीयासनुक्षणरमणीयां कान्तिं चास्तां वपुः शरीरं कर्म । वपुः-  
कान्तिमुद्भेदयन्ति । द्विकर्मकोऽयं धातुः । उत्पादयन्तीत्यर्थः । स्ने स्त्रीयाः रश्मयः

अमलिनमिव चन्द्रं रश्मयः खे यथा वा

विकसितमरविन्दं बिन्दवो माकरन्दाः ॥ २४ ॥

भूयिष्ठं च रघुकुलकौमारमनयोः पश्यामि ।

कठोरपारावतकण्ठमेचकं

वपुर्वृषस्कन्धसुबन्धुरांसयोः ।

प्रसन्नसिंहस्तिमितं च वीक्षितं

ध्वनिश्च माङ्गल्यमृदङ्गमांसलः ॥ २५ ॥

(निपुणं निरूपयन् ।) अये, न केवलमस्मद्वंशसंवादिन्याकृतिः ।

अपि जनकसुतायास्तच्च तच्चानुरूपं

स्फुटमिह शिशुयुग्मे नैपुणोन्नेयमस्ति ।

ननु पुनरिव तन्मे गोचरीभूतमक्ष्णो-

रभिनवशतपत्रश्रीमदास्यं प्रियायाः ॥ २६ ॥

शुक्लाच्छदन्तच्छविसुन्दरेयं

सैवोष्ठमुद्रा स च कर्णपाशः ।

नेत्रे पुनर्यद्यपि रक्तनीले

तथापि सौभाग्यगुणः स एव ॥ २७ ॥

मयूखाः अमलिनं निष्कलङ्कं चन्द्रमिव । माकरन्दाः मकरन्दसंवन्धिनः बिन्दवः कणाः विकसितं ल्यक्तमुकुलीभावमरविन्दमिव च वपुःकान्तिमुद्ग्रेदयन्ति ॥ २४ ॥ अनयोः कुशलवयोः भूयिष्ठं अतिशयेन बहु रघुकुलकौमारं रघुवंशवन्धिबालत्वम् । कठोरेति । कठोरपारावतकण्ठवत् प्राप्तयौवनकपोतकण्ठवन्मेचकं नीलम् । वृषस्कन्धवद्वृषभककुदिव सुबन्धुरं सुन्दरमंसं भुजशिखरं यस्योस्तथोक्तयोः । प्रसन्नसिंहवत्कार्कश्यरहितसिंहवीक्षितवत् स्तिमितमतरलम् । माङ्गल्यमृदङ्गवन्मङ्गलार्थमृदङ्गध्वनिवन्मांसलः स्फीतः । हितादिवाद्यप्रत्यये सति प्रज्ञाद्यणि च आदिबृद्धौ माङ्गल्यशब्दसिद्धिः ॥ २५ ॥ निपुणं निरूपयन् सम्यग्विचारयन् । आकृतिरस्मद्वंशसंवादिनी केवलं न भवति अस्मद्वंशसंवादः अस्मत्कुलसादृश्यं सोऽस्यास्तीति विग्रहः । अपीति । तच्चतच्चावयवादिकं गुणजातम् । एवं च जनकसुतायाः सीतायाः अनुरूपं सदृशं तच्चावयवादिकमिह शिशुयुग्मे कुशलवयोः स्फुटं व्यक्तम् । तच्च गुणजातं च नैपुणेनावहिततया उन्नेयं निश्चयार्हमस्ति विद्यते । क्रियाद्वयान्नैकशेषः । अभिनवशतपत्रस्य नूतनकमलस्य श्रीरिव श्रीर्यस्य तथोक्तमास्यं पुनरक्ष्णोगोचरीभूतमिव ननु भूयोऽपि चक्षुर्विषयीभूतमिव ननु संभाव्यते । द्वादशसु संवत्सरेषु चक्षुरगोचरमय गोचरतां गतमिति चिबप्रत्ययेन लभ्यते ॥ २६ ॥ शुक्लाच्छदन्तच्छविसुन्दरेयं ओष्ठमुद्रा अधरोत्सरोष्ठसंनिवेशः सैव सीताया एव । कर्णपाशः स एव सीतासंबन्धेव । नेत्रे

(विचिन्त्य ।) तदेतत्प्राचेतसाध्युषितमरण्यं यत्र किल देवी परित्यक्ता । इयं चानयोराकृतिर्वयोऽनुभावश्च । यत्स्वतःप्रकाशन्यस्त्राणीति च । तत्रापि स्मरामि खलु तदपि नित्रदर्शनप्रासङ्गिकं शस्त्राभ्यनुज्ञानं प्रबद्धं स्यात् । न असंप्रदायिकान्यस्त्राणि गर्वेषामपि शुश्रुमः । अयं विस्मयसंग्रहमानसुखदुःखातिशयो हृदयस्य मे विप्रलम्भः । यमाविति च भूयिष्ठमात्मसंवादः । जीवद्वयापत्यचिह्नो हि देव्या गर्भिणीभाव आसीत् । (साध्यम् ।)

परां कोटिं स्नेहे परिचयविकासादधिगते

रहो विस्रब्धाया अपि सहजलज्जाजडदृशः ।

मयैवादौ ज्ञातः करतलपगमर्शकलया

द्विधा गर्भग्रन्थिस्तदनु दिवसैः कैरपि तथा ॥ २८ ॥

(रुदित्वा ।) तत्किमेतौ पृच्छामि केनचिदुपायेन ।

पुनः अनयोः सीतायाश्च दृशौ तु रक्तनीले यद्यपि अनयोः रक्ते सीताया नीले एव । तथापि सौभाग्यगुणः सौन्दर्यगुणः स एव एकरूप एव ॥ २७ ॥ प्राचेतसाध्युषितं वाल्मीकिकर्तृकवासाधिकरणम् । यत्रारण्ये । आकृतिरवयवसंस्थानविशेषः । इयमीदृशम् । वयः द्वादशवत्सरपरिमितमित्यर्थः । अनुभावश्च प्रभावश्च ईदृश इति शेषः । अस्त्राणि जृम्भकाणि स्वतःप्रकाशानि गुरुपदेशेन विना ज्ञातानीति यत् । तत्रापि चित्रदर्शने प्रासङ्गिकं प्रसङ्गानुप्रसक्तं शस्त्राभ्यनुज्ञानं सर्वथा तत्प्रसवमुपस्थास्यन्तीत्यत्र कृतं प्रबुद्धं स्यात्तथा संपादनेन प्रकटं भवेदिति स्मरामीत्यन्वयः । हि यस्मादसंप्रदायकानि गुरुपदेशकमरहितानि अस्त्राणि पूर्वेषामपि मनुप्रभृतीनामपि नेति शुश्रुमस्तस्मात्प्रबुद्धं स्यादिति तत्रापि स्मरामीति पूर्वेण संबन्धः । विस्मये संग्रहमानः अमज्जन् सुखदुःखातिशयः हृदयस्य विप्रलम्भः विप्रयोगशृङ्गारः । प्रत्येन हि स्वरूपसंतापेन प्रियजनसंयोगविप्रयोगौ सुखदुःखहेतु भवतः । विस्मयसंग्रहमानेत्यनेन विस्मयस्य प्रवाहात्मकत्वं ध्वन्यते । अजले प्लवनासंभवात् । यमाविति द्वाविति । आत्मसंवादः प्रकृतानुभूयमानयमत्वानुरूपस्वपूर्वानुभवः भूयिष्ठम् । बहुतम इत्यर्थः । सामान्ये क्लीबत्वम् । जीवद्वयं यदपत्यं तस्य चिह्नं सूचितं यस्मिन्स्थोक्तः । परामिति । स्नेहे परिचयस्य संततसाक्षात्कारस्य विकासादतिशयात्परां कोटिमपकर्षसमानाधिकरणोत्कर्षमधिगते प्राप्ते सति । रहो विस्रब्धाया अपि लज्जाविरोधिसैरस्थित्यापादकदशाविशेषार्हाया अपि । अहं क्तः । सहजलज्जाजडदृशः अपरिहरणीयलज्जागुणेनाधीरलोचनायां आदौ प्रथमं करतलपरामर्शकलया पाण्युदरपरिमार्जनविन्यया । कलाशब्देन सूक्ष्मदर्शनं ध्वन्यते । ग्रन्थिः भस्त्रिका द्विधा अपत्यद्वयरूपप्रकारद्वययुक्तः ज्ञातः निश्चितः । तदनु मज्ज्ञानानन्तरं कैर्दिवसैः कतिपयदिवसैस्तयापि ज्ञातः सीतयाप्यवगतः ॥ २८ ॥

लवः—तात, किमेतत् ।

बाष्पवर्षेण नीतं वो जगन्मङ्गलमाननम् ।

अवश्यायावसिक्तस्य पुण्डरीकस्य चारुताम् ॥ २९ ॥

कुशः—अयि वत्स,

विना सीतादेव्या किमिव हि न दुःखं रघुपतेः

प्रियानाशे कृत्स्नं किल जगदरण्यं हि भवति ।

स च खेहस्तावानयमपि वियोगो निरवधिः

किमेवं त्वं पृच्छस्यनधिगतरामायण इव ॥ ३० ॥

रामः—(खगतम् ।) अये, तटस्थ आलापः । कृतं प्रश्नेन । मुग्ध-  
हृदय, कोऽयमाकस्मिकस्ते संप्लवाधिकारः । एवं निर्भिन्नहृदयावेगः शि-  
शुजनेनाप्यनुकम्पितोऽस्मि । भवतु तावदन्तरयामि । (प्रकाशम् ।) वत्सौ,  
रामायणं रामायणमिति श्रूयते भगवतो वाल्मीकेः सरस्वतीनिष्यन्दः  
प्रशस्तिरादित्यवंशस्य तत्कौतूहलेन यत्किञ्चिच्छ्रोतुमिच्छामि ।

कुशः—कृत्स्न एव संदर्भोऽस्माभिरावृत्तः । स्मृतिप्रत्युपस्थितौ ता-  
वदिमौ बालचरितस्यासाते द्वौ श्लोकौ ।

रामः—उदीरयतं वत्सौ ।

केनचिदुपायेन अनिर्धारणीयेन व्याजेन ॥ बाष्पवर्षेणेति । जगन्मङ्गलं जगदभ्यु-  
दयहेतुभूतं वः आननमवश्यायेन हिमेनावसिक्तस्य पुण्डरीकस्य सिताम्भोजस्य ।  
विरहपाण्डिन्ना पुण्डरीकत्वोक्तिः । चारुतां शोभां नीतं प्रापितम् । निदर्शनालंकारः  
॥ २९ ॥ विनेति । सीतादेव्या विना सीतावियोगं विना रघुपतेः किंवा दुःखं न । सर्वं  
दुःखात्मकम् । कृत्स्नं जगत्प्रियानाशे प्रियाया अदर्शने अरण्यं भवति हि । स च  
खेहः सीताविषयकः प्रणयः स तावानपरिमितः । वियोगः निरवधिरवसानशून्यः ।  
अनधिगतरामायण इवानधीतरामायण इव पृच्छसि ॥ ३० ॥ तटस्थः अस्मजिज्ञा-  
सितसीतापुत्रत्वात्स्पर्शनेन उक्तमित्यर्थः । आकस्मिकः निष्कारणिकः संप्लवाधिकारः  
श्रुतगमनान्वयः दुर्लभविषयमनोरथायासः किमर्थं इति यावत् । अन्तरयामि छाद-  
यामि । सरस्वत्याः वाण्याः निष्यन्दः द्रवः । आदित्यवंशस्य प्रशस्तिः प्रख्यातिहेतुः ।  
रामायणं रामायणमिति श्रूयते । श्रवणबहुत्वाभिप्रायं द्विरुक्तम् । तत्र तदेकदेशं  
यत्किञ्चिच्छ्रोतुं इच्छामि । कौतूहलं हर्षः ॥ कृत्स्न एव सकल एव संदर्भः प्रत्यु-  
पस्थितः उपाध्यायासहकारेण स्वमात्रेणोच्चारणानुकूलवृत्तिविशेषः कृतः । स्मृतिं प्रत्यु-  
पस्थितौ अद्य स्मृतिविषयभूतौ । बालचरितस्य बालकाण्डस्थान्ते सर्गान्ते द्वौ श्लोकौ  
द्वे पथे ॥ वत्सौ संबोधनद्विवचनम् । उदीरयतं बहत्तम् । विधौ लोप्पमध्यमद्विवचनम् ॥

कुशः—

प्रिया तु सीता रामस्य द्वाराः पितृकृता इति ।

गुणै रूपगुणैश्चापि प्रीतिर्भूयोऽप्यवर्धत ॥ ३१ ॥

तथैव रामः सीतायाः प्राणेभ्योऽपि निभोऽभवत् ।

हृदयं त्वेव जानाति प्रीतियोगं परस्परम् ॥ ३२ ॥

रामः—कष्टमतिदारुणो हृदयमर्मोद्धातः । हा देवि, एवं किलै-  
तदासीत् । अहो निरन्वयविपर्यासविप्रलम्भस्मृतिपर्यवसायिनस्तत्त्वकाः  
संसारवृत्तान्ताः ।

क तावानानन्दो निरतिशयविसम्भवहुलः

क वान्योन्यप्रेम क न नु गहनाः कौतुकरसाः ।

प्रियात्विति । सीता पितृकृता द्वारा इत्येव रामस्य गुणैः शीलादिभिः । रूपगुणैरभूषि-  
तेष्वप्यङ्गेष्विति लक्षणलक्षितरूपभृतिगुणैश्च प्रीतिर्भूयोऽप्यवर्धत ॥ ३१ ॥ तथैवेति ।  
तथैव यथा रामस्य सीता प्रिया तथा रामः सीतायाः प्रियोऽभवत् । हृदयं त्वेव । एव-  
कारेण सीतारामयोरपि स्वप्रीतिज्ञानव्यावृत्तिः । प्रीतियोगं प्रीतेरुत्तरोत्तरवृद्धिसंनाहम् ।  
'योगः संनहन -'इत्युक्तेः । जानाति ॥ ३२ ॥ हृदयमेव मम मर्मस्योद्धातः प्रहारः दारुणः  
दुःसहः । हा देवीत्यादि । एतद्वक्ष्यमाणमेवमासीद्वक्ष्यमाणप्रकारेणासीत् । यद्वा  
'प्रिया तु—'इत्यादिश्लोकद्वयोक्तमेवमासीद्यथोक्तगभूत् । हा दुःख्यते । अहो इत्यादि ।  
निरन्वयविपर्यासे निरन्वयविनाशे । 'अयं तु विप्रलम्भः' इत्युक्तेः विश्लेषस्य निरन्वयवि-  
नाशत्वोक्तिः । दीपस्य निर्माणजन्यो ध्वंसः निरन्वयविनाशः । तस्यैव उत्तरोत्तरदशा-  
संक्रमणलिङ्गानुमेयो ध्वंसोऽन्यः । सीताया मरणरूपेऽस्मिन्निरन्वयविनाशे विप्रलम्भ-  
स्मृतिपर्यवसायिनः । विप्रलम्भश्च स्मृतिश्च विप्रलम्भस्मृतौ । विप्रलम्भो वक्ष्यन् तच्च  
परेच्छाधीनभ्रमः । स्मृतिर्भूतपूर्वविषयकं ज्ञानम् । तत्पर्यवसायिनस्तद्विषयतामात्र-  
वन्तः दैववशनास्मरणमात्रविषयाः संसारवृत्तान्ताः प्रणयभोगादयः न तु वस्तुसत्ता-  
वन्त इति भावः । यद्वा । निरन्वयविपर्यासात्मको विप्रलम्भः अन्यतरनाशात्मकविरह-  
हेतुकविप्रलम्भश्चङ्गारस्तस्मिन् स्मृतिपर्यवसायिनः स्मृतिविषयतामात्रवन्तो भवन्ती-  
त्यर्थः । अभिलाषेष्याप्रवासकलहविरहहेतुत्वेन विप्रलम्भश्चङ्गारस्य पञ्चविधत्वात् ।  
'संभोगो विप्रलम्भश्च शृङ्गारो द्विविधो मतः । संयुक्तयोस्तु संभोगो विप्रलम्भो वियुक्त-  
योः ॥' इत्यादिकमिहानुसंधेयम् । युक्तश्चायमर्थो नाटकस्थविप्रलम्भश्चङ्गारपरत्वस्वा-  
रस्यात् । केचित्तु अन्वयश्च विपर्यासश्च अन्वयविपर्यासौ । अन्वयव्यतिरेकावित्यर्थः ।  
तौ न विद्येते येषां ते निरन्वयविपर्यासाः । अन्वयव्यतिरेकशून्या इत्यर्थः । विप्रल-  
म्भ्यन्ते भ्राम्यन्ते एमिरिति विप्रलम्भाः । बाहुलकात्करणे घटप्रत्ययः । अन्वयव्यतिरेक-  
शून्यत्वेन सद्विलक्षणतया तुच्छत्वेन विषयतासंबन्धेन भ्रममात्रहेतवः स्मृतिपर्यवसा-  
यिनः स्मृतिमात्रविषयातीतघटादिवदर्थक्रियाकारित्वविधुरा इति व्याचक्षते । केति ।

सुखे वा दुःखे वा क नु खलु तदैक्यं हृदययो-

स्तथाप्येष प्राणः स्फुरति न तु पापो विरमति ॥ ३३ ॥

भोः कष्टम् ।

प्रियागुणसहस्राणां क्रमोन्मीलनतत्परः ।

य एव दुःसहः कालस्तमेव स्मारिता वयम् ॥ ३४ ॥

यदा किञ्चिर्किञ्चित्कृतपदमहोभिः कतिपयै-

र्यदेतद्विस्तारि स्तनमुकुलमासीन्मृगदृशः ।

वयःस्नेहाकृतव्यतिकरणो यत्र मदनः

प्रगल्भव्यापारः स्फुरति हृदि मुग्धश्च वपुषि ॥ ३५ ॥

लवः—अयं तु चित्रकूटवर्त्मनि मन्दाकिनीविहारे सीतादेवीमु-  
द्दिश्य रघुपतेः श्लोकः ।

त्वदर्थमिव विन्यस्तः शिलापट्टोऽयमायतः ।

यस्यायमभितः पुष्पैः प्रवृष्ट इव केसरः ॥ ३६ ॥

निरतिशयेनानपकृष्टेन विस्मयेन भोगदशायां स्वैरस्थित्युपपादकलज्जाविरोधिज्ञानवि-  
शेषेण बहुलः स्फारः सः तावानपरिमेय आनन्दः । क्व गत इति शेषः । अन्योन्यस्य प्रेम  
परस्परविषयकं परस्परधिकरणकं च प्रेम प्रणयः क्व । गहना अगाधाः कौतुकरसाः  
भोगाभिलाषाः क्व । हृदययोः मम तस्याश्च मनसोः सुखे वा दुःखे वा सुखदुःखानुभव-  
काले तदैक्यमभिज्ञत्वं च । तच्छब्देन हृदयैक्यस्य दौर्लभ्यं व्योच्यते । तथापि एतेषु  
सर्वेषु गतेष्वपि पापः मरणप्रतिबन्धकपापवान् । पापगुणसारत्वात्पापत्वव्यपदेशः ।  
एषः प्राणः आत्मा स्फुरति न विरमति न नश्यति ॥ ३३ ॥ प्रियेति । प्रियागुणसहस्राणां  
सौन्दर्यसौजन्याद्यनन्तगुणानाम् । 'संख्यायां द्विबहुत्वे स्तः' इत्युक्तेः बहुवचनम् ।  
क्रमेण उन्मीलनतत्परः प्रकाशनासक्तः क्व कालः दुःसहस्तमेव कालं वयं स्मारितास्त-  
द्विषयकस्मरणवन्तः कृताः ॥ ३४ ॥ यदेति । कृतपदं सूचितरेखाकारसंनिवेशं  
तत् मृगदृशः सीतायाः स्तनमुकुलं कतिपयैरहोभिर्दिवसैरीषद्विस्तारि यस्मिन् काले  
अभवत् । 'यतः स्नेह-' इति पाठे स्नेहाकृतयोः अनुरागाभिलाषयोर्व्यतिकरस्य संपर्कस्य  
घनः मेदुरता यतः । यादृशकालहेतुक इत्यर्थः । 'वयःस्नेहाकृत-' इति पाठे तु—यत्र  
काले वयसस्तारुणस्य स्नेहस्यानुरागस्य आकृतस्याभिप्रायस्य च व्यतिकरेण घनः  
सान्द्रः । धर्मपरो धर्मिपरश्चायं शब्दः मदनविशेषणम् । मदनः मन्मथः कर्ता । हृदि प्रग-  
ल्भव्यापारः सन् मनस्यतिशयितशरपातनादिचेष्टायुक्तः सन्वपुषि मुग्धश्च सन्नप्रकटः  
सन् स्फुरति वर्तते । तमेव कालं स्मारिता वयमित्यन्वयः । अनेन श्लोकेन मुग्धालक्षणं  
स्फोरितम् । पादत्रयेण 'उदयद्यौवना मुग्धा' इति दलमुक्तम् । तुरीयपादेन च 'लज्जावि-  
जितमन्मथा' इति दलमुक्तम् ॥ ३५ ॥ चित्रकूटवर्त्मनि चित्रकूटपर्वतमार्गे मन्दाकिनी-  
विहारे गङ्गातीरनीरक्रीडायां सीतामुद्दिश्य सीताबोधेच्छया । त्वदर्थमिति । अयं

रामः—(सलज्जास्मितस्नेहकरुणम् ।) अति हि नाम मुग्धः शिशुजनः विशेषतस्त्वरण्यचरः । हा देवि, स्मरसि वा तस्य तत्समयविसम्भाति-प्रसङ्गस्य ।

श्रमाम्बुशिशिरोभवत्प्रसृतमन्दमन्दाकिनी-

मरुत्तरलितालकाकुलललाटचन्द्रद्युति ।

अकुङ्कुमकलङ्कितोज्ज्वलकपोलमुत्प्रेक्ष्यते

निराभरणसुन्दरश्रवणपाशमुग्धं मुखम् ॥ ३७ ॥

(स्तम्भित इव स्थित्वा सकरुणम् ।) अहो न खलु भोः,

चिरं ध्यात्वा ध्यात्वा निहित इव निर्माय पुरतः

प्रवासे चाश्वासं न खलु न करोति प्रियजनः ।

जगज्जीर्णारण्यं भवति च कलत्रेऽप्युपरते

कुक्कूलानां राशौ तदनु हृदयं पच्यत इव ॥ ३८ ॥

केसरः बकुलवृक्षः यस्याभीतः यदीयेषु चतसृषु पार्श्वेषु प्रवृष्ट इव पुष्पकरणकप्रवर्षणक-  
तैत्युत्प्रेक्ष्यते । सोऽयमायतः शिलापट्टस्त्वदर्थं विन्यस्त इव । उत्प्रेक्षाद्वयम् । अयमभिः  
केसरः परितो वर्तमानः केसरवृक्षः । यस्य प्रवृष्ट इव विष्यत्त्वदुपदेशम् । अयद-  
धिकरणकपुष्पवृष्टिकर्तैत्युत्प्रेक्ष्यते । अयं त्वदर्थं विन्यस्त इव । अयं लोको रामायण-  
लेखकैः प्रशंसित इति वदन्ति ॥ ३६ ॥ लज्जा रहस्यप्रकाशनाद्भयसंकोचः ।  
स्मितं विस्मयात् । शिशुजनः अतिमुग्धो हि नामेति योज्यम् । अरण्यचरस्तु विशेषतो  
मुग्धः । तस्य पूर्वानुभूतस्य तस्मिन्समये 'त्वदर्थम्--' इत्यादिश्लोकार्थसमये यो विस्मम्भः  
लज्जाप्रतिघातेन स्वैरस्थित्यापादकज्ञानविशेषः तेन योऽतिप्रसङ्गः भोगातिमात्रता  
तस्यामित्यर्थः । स्मरसि । 'अधीगर्थदयेशां--' इति कर्मणि षष्ठी । श्रमाम्बिवति । श्रमा-  
म्बुशिशिरीभवत् । इदं भिन्नं पदं मुखविशेषणम् । मुरतकलजखेदसलिलेन शीतली-  
भवत् । अलकाकुला चूर्णकुन्तलेर्व्यक्ता चन्द्रसदृशललाटद्युतिः यस्य तथोक्तम् ।  
संजातः कलङ्को यस्मिन् कलङ्कितः । कुङ्कुमेन कलङ्कितो न भवतीत्यकुङ्कुमकलङ्कितः ।  
अत एवोज्ज्वलः लावण्यातिरोधानेन प्रकाशमानः कपोलो यस्य तथोक्तम् । कुङ्कुमस्य  
कलङ्कत्वोक्त्या न केवलमाभरणस्याभरणं किंतु आभरणासहमिति व्यज्यते । निराभरण-  
स्ताटङ्कमौक्तिकगुच्छादिभूषणरहितोऽपि सुन्दरः यः श्रवणपाशः पाशसदृशकर्णसंनि-  
वेशस्तेन मुग्धं सुन्दरमुत्प्रेक्ष्यते संभाव्यते ॥ ३७ ॥ चिरं ध्यात्वेत्यादि । अत्र  
श्लोके स्थितस्य जनस्यैव ध्याहार्यम् । प्रियजनः कर्ता प्रवासे देशान्तरगमने चिरं  
ध्यात्वा ध्यात्वा स्थितस्य पुरतो निर्माय निहित इव । अनवरतभावनाप्रकर्षयुक्तस्य  
जनस्य पुरस्तावत्तेन भावनाप्रकर्षेण सृष्टा स्थापित इव । आश्वासं न करोतीति न स्वस्य  
पुनरागमनेन संतोषं करोत्येव । प्रियजने प्रोषितं ध्यायति सति तदानीमागतप्रोषि-  
तस्तेन ध्यानेन मृष्ट इत्युत्प्रेक्षाई इति भावः । कलत्रेऽप्युपरते च कलत्रनाशे तु

(नेपथ्ये ।)

वसिष्ठो वाल्मीकिर्दशरथमहिष्योऽथ जनकः

सहैवारुन्धत्या शिशुकलहमाकर्ण्य सभयाः ।

जराग्रस्तैर्गात्रैरथ खलु सुदूराश्रमतया

चिरेणागच्छन्ति त्वरितमनसो विश्लथजटाः ॥ ३९ ॥

रामः—कथं भगवत्यरुन्धती वसिष्ठोऽम्बाश्च जनकश्चात्रैव । कथं खलु ते द्रष्टव्याः । (सकृष्टं विलोक्य ।) तातजनकोऽप्यत्रैवायात इति वज्रेणेव ताडितोऽस्मि मन्दभाग्यः ।

संबन्धस्पृहणीयताप्रमुदितैर्ज्यैष्ठैर्वसिष्ठादिभि-

र्दृष्ट्वापत्यविवाहमङ्गलविधौ तत्तातयोः संगमम् ।

पश्यन्तीदृशमीदृशः पितृसखं वृत्ते महावैशसे

दीर्ये किं न सहस्रधाहमथवा रामेण किं दुष्करम् ॥ ४० ॥

(नेपथ्ये ।)

भो भोः, कष्टम् ।

अनुभावमात्रसमवस्थितश्रियं

सहसैव वीक्ष्य रघुनाथमीदृशम् ।

जगत्कर्तृ जीर्णारण्यं शून्यकल्पं भवति । प्रवासवत्पुनरागमनशङ्काभावेन भावनाप्रकर्ष-  
स्यालीकृत्वान्नाश्वासहेतुरिति भावः । तदनु जगज्जीर्णारण्यकानन्तरं हृदयं कर्तुं कुकूलानां  
राशौ तुषाम्रीनां समुदाये पच्यत इव पक्वं भवतीव । कर्मकर्तृलकारोऽयम् । आतिदे-  
शिक्यगादयः ॥ ३८ ॥ दशरथमहिष्यः कौसल्यादयः शिशोर्लवचन्द्रकेत्वोः कलहं  
युद्धमाकर्ण्य जरया वार्धक्यप्रयुक्तशैथिल्येन ग्रस्तैर्व्याप्तैर्गात्रैरुपलक्षितः सुदूर आश्रमो  
यस्माद्रणरङ्गात्तथोक्तम् । तस्य भावः सुदूराश्रमता । तथा चिरेण बहुकालेन ॥ ३९ ॥ कथं  
द्रष्टव्याः केन प्रकारेण द्रष्टव्याः । तातजनकोऽपि । भार्यापितृत्वात्सखपितृत्वोपचारः । व-  
ज्रेणेव अशनिघातेनेव ताडितोऽस्मि व्यथितोऽस्मि । संबन्धेति । संबन्धस्यापत्यसंब-  
न्धस्य स्पृहणीयतया श्लाघ्यतया प्रमुदितैः प्रकृष्टमोदयुक्तैः वसिष्ठादिभिः । आदिशब्देन  
गौतमकौशिकादिपरिग्रहः । अपत्यविवाहमङ्गलविधौ मम तस्याश्च पाणिग्रहणकर्मणि ।  
तत्तातयोस्तथाविधजनकदशरथयोः संगमं संमलैनं दृष्ट्वा महावैशसे वृत्ते सीतात्याग-  
रूपमहाहिंसायां पितृसुखं जनकमीदृशमत्यन्तदुःखितमीदृशः पश्यन् वैशसनिमित्तभूतः  
पश्यन्नहं किं कुतः सहस्रधा अनन्तभासतया न दीर्यं विदारितो न भवामि । अथवा  
विदारणाभावे रामेण दुष्करं किं । न किमपि । रामेण दुष्करं दारणाभावो वा इतोऽप्य-  
न्यद्वा सर्वं सुकरमिति भावः ॥ ४० ॥ अनुभावमात्रेति । अनुभावमात्रेण अनित-  
रसाधारणमहापुरुषत्वेन समवस्थिता समवस्थार्हा निश्चयार्हा श्रीरैश्वर्यं यस्य तथो-

प्रथमप्रबुद्धजनकप्रबोधिता

विधुराः प्रमोहमुपयान्ति मातरः ॥ ४१ ॥

रामः—

जनकानां रघूणां च यत्कृत्स्नं गोत्रमङ्गलम् ।

तत्राप्यकरुणे पापे वृथा वः करुणा मयि ॥ ४२ ॥

यावत्संभावयामि । (इत्युत्तिष्ठति ।)

कुशलवौ—इत इतस्तातः ।

(सकरुणं परिक्रम्य निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति षष्ठोऽङ्कः ।

क्तम् । प्रथमप्रबुद्धेन कौसल्यायपेक्षया पूर्वोत्पन्नप्रत्यभिज्ञापकेन जनकेन प्रबोधिताः प्रत्यभिज्ञापिताः मातरः अनुभावमात्रसमवस्थितश्रियमीदृशं रघुनाथं वीक्ष्य विधुराः सत्यः शून्यकरुणाः सत्यः प्रमोहं प्रकृष्टां मूर्च्छामुपयान्ति प्राप्नुवन्तीत्यन्वयः ॥ ४१ ॥ **जनकानामिति** । जनकानां रघूणां च कृत्स्नं गोत्रमङ्गलमखण्डं कुलश्रेयः । तत्रापि तथाविधसीतायामपि अकरुणे तदुःखाधीनदुःखवत्त्वरूपकरुणारहिते मयि वः युष्माकं करुणा मदुःखाधीनदुःखवत्ता वृथा । दयया सर्वभूतेषु इत्युक्तादृष्टविशेषमात्ररूपप्रयोजनेनापि शून्येत्यर्थः ॥ ४२ ॥ यावत्संभावयामि अभ्युत्थानाभिवादानादिभिः पुरस्कृष्यामि । यावत्पुराणिपातयोर्भविष्यदर्थे लट् । इत्युत्तिष्ठति उत्थानमभिनयति ॥ इत इतस्तातः । अत्रागच्छत्विति शेषः । मार्गदर्शनपरमिदं वाक्यम् ॥ निष्क्रान्ताः रङ्गस्थानादिति शेषः । सर्वे । वसिष्ठाद्येतदङ्काभिनेयभूमिकाधारिण इत्यर्थः ॥

दाशरथिवंशजनुषो भूसारनिवासवीरराघवार्यस्य ।

उत्तररामचरितनाटकव्याख्यायामवसितोऽङ्कः षष्ठः ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतल-

स्पर्शिनीसमाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां

षष्ठोऽङ्कः ।



## उत्तररामचरितम् ।

सप्तमोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति लक्ष्मणः ।)

लक्ष्मणः—भोः, किं नु खलु भगवता वाल्मीकिना सब्रह्मक्षत्रपौर-  
जानपदाः प्रजाः सहास्राभिराहूय कृत्स्न एव सदेवासुरतिर्यङ्निकायः  
सचराचरो भूतग्रामः स्वप्रभावेण संनिधापितः । आदिष्टश्चाहमारेण—  
'वत्स लक्ष्मण, भगवता वाल्मीकिना स्वकृतिमप्सरोभिः प्रयुज्यमानां  
द्रष्टुमुपनिमन्त्रिताः स्मः । गङ्गातीरमातोद्यस्थानमुपगम्य क्रियतां समा-  
जसंनिवेशः' इति । कृतश्च मर्त्यामर्त्यस्य भूतग्रामस्य समुचितस्थानसं-  
निवेशो मया । अयं तु—

राज्याश्रमनिवासोऽपि प्राप्तकष्टमुनिव्रतः ।

वाल्मीकिगौरवादर्य इत एवाभिवर्तते ॥ १ ॥

अथ समग्रप्रयोजनकोडीकाररूपनिर्वहणसंधिं सप्तमेन वक्ष्यन् चमत्कृतिविशेषला-  
भाय परित्यागानन्तरभाविनीं सीतायाः दशमन्तर्नाटकेन विवक्षंस्तदुपक्षेपिकां लक्ष्म-  
णप्रवेशवतीं रङ्गरचनामाह—ततः प्रविशति लक्ष्मण इति । ततः पट्टाङ्कप्रयोगाद-  
नन्तरम् । भोः किं नु खल्वित्यादि । भो इति हृदयंप्रति संबुद्धिः । किं नु संनिधापित  
इति योजना । भगवता षाड्गुण्यवता । ब्रह्म ब्राह्मणाः, क्षत्रं क्षत्रियाः, पौरा अवशिष्टाः  
पुरवासिजनाः, जानपदा देशवासिजनाः, एतैः सहिताः अस्माभिः सह प्रजा आहूय  
कृत्स्ना एवाखिल एव देवाः इन्द्रादयः, असुराः निर्ऋतिप्रभृतयः, तिर्यञ्चः नागादयः,  
एतेषां निकायो वर्गस्तेन सहितः भूतानां प्रणिनां ग्रामः समूहः । सचराचरः सस्थावर-  
जङ्गमः । स्वप्रभावेण स्वतपःशक्यतिशयेन किं नु संनिधापितः । किं न्विति विस्मये ।  
आर्येण रामेणादिष्ट आज्ञप्तः । स्वकृतिं स्वग्रन्थम् । अप्सरोभिः उर्वशीप्रभृतिभिः प्र-  
युज्यमानानामभिनीयमानां द्रष्टुमुपनिमन्त्रिताः स्मः आवश्यकत्वेनाहूता भवामः । गङ्गा-  
तीरं गङ्गाकूलम् । आतोद्यस्य नृत्तगीतवाद्यसमुदायस्य स्थानं प्रवर्तनाधिकरणमुपगम्य  
प्राप्य समाजस्य सदसः संनिवेशः यथोचितस्थानविभागः क्रियतामित्यादिष्टश्चाहमिति  
पूर्वेणान्वयः । सीताया गङ्गाजलादुद्गमनसौकर्याय गङ्गातीरस्य रङ्गत्वकल्पनम् । स-  
लिलादुपेति हीति वक्ष्यते । मर्त्यः मरणार्हः, अमर्त्यः तदनर्हः । मर्त्याश्चासावमर्त्यश्चेति  
विशेषणयोः समासः । नित्यानित्यात्मकस्येत्यर्थः । भूतग्रामस्य पृथिव्यादिभूतसमुदा-  
यस्य समुचितस्थानस्याधिकारानुरूपस्थानस्य संनिवेशं प्रतिष्ठापनम् । पूर्वमाज्ञापनप्रका-  
रकथनमद्य त्वनुष्ठानकथनमिति पुनरुक्तिः । अयं तु—राज्येति । राज्यं भूमिपरिपा-  
लनात्मकराजकर्म तदेवाश्रमः स्वैराचारप्रतिबन्धकनियमविशेषः । सुखाल्पत्वदुःखभू-  
यस्त्वाभ्यामाश्रमत्वरूपणम् । प्राप्तं कष्टं दुःखरूपं मुनिव्रतं येन तथोक्तः । वाल्मीकी

(ततः प्रविशति रामः ।)

रामः—वत्स लक्ष्मण, अपि स्थिता रङ्गप्राशिकाः ।

लक्ष्मणः—अथ किम् ।

रामः—इमौ पुनर्वत्सौ कुमारचन्द्रकेतुसमां प्रतिपत्तिं लम्भयितव्यौ ।

लक्ष्मणः—प्रभुस्नेहप्रत्ययात्तथैव कृतम् । इदं चास्तीर्णं राजासनम् । तदुपविशत्वार्यः ।

रामः—(उपविश्य ।) प्रस्तूयतां भोः ।

सूत्रधारः—(प्रविश्य ।) भगवान्भूतार्थवादी प्राचेतसः स्थावरज-  
ज्जमं जगदाज्ञापयति—यदिदमस्माभिरार्षेण चक्षुषा समुद्रीक्ष्य पावनं  
वचनामृतं करुणाद्भुतरसं च किंचिदुपनिबद्धम्, तत्र काव्यगौरवादव-  
धातव्यमिति ।

वाल्मीकेर्वा गौरवाद्भुत्वप्रतिपत्त्या पूजनीयत्वानुसंधानेन ॥ १ ॥ रङ्गस्य नाव्यस्थानस्य  
प्राशिकाः सामाजिकाः । रङ्गस्थले राज्ञा सह द्रष्टार इत्यर्थः । प्रश्नं ज्ञातव्यार्थजिज्ञासाम-  
हन्तीति प्राशिकाः । तदर्हाधिकारीयष्टञ् । समस्तशास्त्रनिष्णातहृदया इति भावः ॥  
अथ किमित्यङ्गीकारे ॥ इमौ वत्सौ । कुशलवावित्यर्थः । कुमारश्चासौ चन्द्रकेतुश्च तेन  
समां प्रतिपत्तिं लालनीयत्वादिधियं लम्भयितव्यौ प्रापयितव्यौ ॥ प्रभो राज्ञः स्नेहेन  
कुशलवविषयप्रीत्या यः प्रत्यस्तथैव कार्यमिति व्यवसायः । तस्मादिदं चास्तीर्णं राजा-  
सनं सिंहासनस्यास्तीर्णासंभवेऽपि अन्यत्तद्योग्यमासनमास्तीर्णमिति मन्तव्यम् । कृत्स्न  
एव सदेवासुरेति ब्रह्मेन्द्रादीनामपि तत्र संनिधापितत्वोक्त्या तदैकरूप्याय सिंहास-  
नातिरेकेणास्तीर्णासंभवेऽपि युक्तत्वात् । एतेनात्र कवेः प्रमादवचनं प्रयुक्तम्, अत-  
एव 'स चापि रामः परिषद्वतः शनैर्बुभूषयासक्तमना बभूव ह' इति बालकाण्डश्लोके  
परिषद्वत इति सिंहासनादवरुह्य परिषदि जनानामुत्थानाशङ्कया शनैः स्थित इति व्या-  
ख्यातमस्मादाचार्यैः । सर्वे रामादय इत्यर्थः । प्रस्तूयतामभिनय आरभ्यतामित्यर्थः ॥  
प्रविश्य सूत्रधारः । अन्तर्नाटकीयसूत्रधारः प्रविश्याहेत्यर्थः । भगवान् ज्ञानादिषाङ्ग-  
ण्यपूर्णः । भूतार्थं सत्यमभिधेयं वदतीति भूतार्थवादी । 'सुप्यजातौ' इति णिनिः । 'युक्ते  
क्षमादावृते भूतम्' इति कोशः । प्राचेतसो वरुणस्यापत्यं पुमान् प्राचेतसः । स्थावरं च तज्ज-  
ज्जमं च विशेषणयोः समासः । आज्ञापयति अकरणदण्डप्रयोजकविधिराज्ञा तां करोती-  
त्यर्थः । आर्षेणालौकिकेन चक्षुषा दृष्ट्या योगजप्रत्यासत्तिसहकृतपरिशुद्धान्तःकरणेन  
समुद्रीक्ष्य सम्यगतिशयेन साक्षात्कृत्य । अत्र 'रहस्यं च प्रकाशं च यथावत्संप्रपश्यसि'  
इत्यादिकं द्रष्टव्यम् । पावनं स्वदर्शनादन्येषां शुद्धिजननम् । अनेन 'काव्यालार्पाश्च  
वर्जयेत्' इति निषेधोऽन्यपर इति सूचितम् । वचनरूपममृतं सुधा यस्मिंस्तथोक्तम् ।  
भोग्यत्वेन सादृश्यरूपणम् । करुणाश्चाद्भुतश्च करुणाद्भुतौ रसौ यस्मिंस्तथोक्तम् ।  
इष्टजनवियोगजन्यदुःखातिभूमिरूपः शोकः सहकारिभूतविशिष्टदेशकालकाव्यनि-

रामः—एतदुक्तं भवति । साक्षात्कृतधर्माणो महर्षयः । तेषामृतं-  
भराणि भगवतां परोरजांसि प्रज्ञानानि न कचिद्वाहन्यन्त इति नहि  
शङ्कनीयानि ।

(नेपथ्ये ।)

हा अज्जउत्त कुमार लक्खण, एआइणिं असरणं आसणणप्पसववेअणं  
अरण्णे हदासं सावदा अहिलसन्दि । हा दाणिं मन्दभाइणी भाईरहीए  
अत्ताणं णिक्खविस्सम् ।

१. हा आर्यपुत्र कुमार लक्ष्मण, एकाकिनीमशरणामासन्नप्रसववेदनामरण्ये  
हताशां श्वापदा अभिलषन्ति । हा इदानीं मन्दभाग्या भागीरथ्यामात्मानं  
निक्षिपामि ।

पुणनटचेष्टादिवशात्सामाजिकैर्भाव्यमानो निरतिशयस्वप्रकाशानन्दमयरसतां प्रतिपा-  
द्यत इति रसविदां संप्रदायः । अद्भुतश्च तथाविधो विस्मयः । गङ्गाप्रवाहपतनं तत्र-  
त्यप्रखववर्णनादिनाद्भुतरसयुक्तत्वम् । किञ्चिन्मार्गरूपकमित्यर्थः । उपनिबद्धं प्रथितम् ।  
तत्र रूपके काव्यगौरवात्काव्यस्य रूपकरूपस्य तद्वैरवान्महनीयत्वादवधातव्यं मनसो  
विषयान्तरसंचारराहित्यरूपमवधानं कर्तव्यमित्याज्ञापयतीति संबन्धः ॥ साक्षात्कृतो  
धर्मोऽलौकिकश्रेयःसाधनरूपो यैस्तथोक्ताः । महान्तश्च ते ऋषयः महर्षयः । ‘ऋषयः  
सत्यवचसः’ इत्यमरः । ‘अमृतंभराणि’ इति क्वचित्पाठः । इदं च पदद्वयम् । विभर्तीति क-  
र्मणि द्वितीया । अमृतकर्मकभरणकर्तृणीत्यर्थः । ‘कर्तृकर्मणोः कृति’ इत्यस्यानित्यत्वाच्च षष्ठी ।  
तज्ज्ञापकं तु ‘तदर्हम्’, ‘अन्तर्धौ येनादर्शनम्’ इति निर्देशद्वयमिति स्पष्टं व्याकरणपरिशी-  
लनशालिनाम् । ‘धयैरामोदमुत्तमम्’ इति भट्टिप्रयोगाज्ञाप्रयुक्तत्वशङ्का । एतेन ‘अमृतं-  
भराणि’ इति कवेः प्रमाद इति वदन् व्याख्याता निरस्तः । अमृतभरणकर्तृत्वं चेह मोक्ष-  
साधनत्वरूपम् । यद्वा । ‘ऋतंभराणीति दारानर्थयन्ति’ । ‘ऋतंभरां च मां प्राहुः’ इत्युक्तेः  
संज्ञाशब्दत्वासंज्ञायां खचप्रत्ययः । ‘ऋतंभराभिधानम्’ इत्युक्तेश्च । रजसः पराणि  
परोरजांसि परिशुद्धानीत्यर्थः । ‘शुद्धमरजस्कं परोरजः’ इति कोशः । तेषां भगवतां प्रज्ञा-  
नानि प्रमादरहितानि ज्ञानानि न व्याहन्यन्ते । अयथार्थानि न भवन्तीत्येतदुक्तं भव-  
तीति पूर्वोक्तान्वयः । नहि शङ्कनीयानि । अप्रामाण्यसंशयानर्हणीत्यर्थः ॥ नेपथ्ये इति ।  
इदं चाङ्गाभिनेयसीताप्रवेशाद्युपक्षेपम् । एकाकिनीमेकाम् । आसन्नप्रसववेदनां समीपा-  
गतप्रसूतिव्यथाम् । हताशां व्यर्थमनोरथाम् । श्वापदाः दुष्टमृगाः अभिलषन्ति भक्षितु-

लक्ष्मणः—कष्टं बतान्यदेव किमपि ।

सूत्रधारः—

विश्वंभरात्मजा देवी राज्ञा त्यक्ता महावने ।

प्राप्तप्रसवमात्मानं गङ्गादेव्यां विमुञ्चति ॥ २ ॥

(इति निष्क्रान्तः ।)

प्रस्तावना ।

रामः—(सावेगम् ।) देवि देवि, लक्ष्मणमवेक्षस्व ।

लक्ष्मणः—आर्य, नाटकमिदम् ।

रामः—हा देवि दण्डकारण्यवासप्रियसखि, एष ते रामाद्विपाकः ।

लक्ष्मणः—आर्य, आश्वस्य दृश्यताम् । प्रबन्धस्त्वार्षः ।

रामः—एष सज्जोऽस्मि वज्रमयः ।

(ततः प्रविशति उत्सङ्गितैकैकदारकाभ्यां पृथिवीगङ्गाभ्यामालम्बिता प्रमुग्धा सीता ।)

रामः—वत्स, असंविज्ञातपदनिबन्धने तमसीवाहमद्य प्रविशामि धारय माम् ।

देव्यौ—

समाश्वसिहि कल्याणि दिष्ट्या वैदेहि वर्धसे ।

अन्तर्जले प्रसूतासि रघुवंशधरौ सुतौ ॥ ३ ॥

मिच्छन्ति । भागीरथ्यां गङ्गायामात्मानं निक्षिपामि पातयामि ॥ विश्वंभरेति । विश्वंभरात्मजा भूमेः सुता । देवी कृताभिषेका । राज्ञा लक्ष्मणेन । प्राप्तः प्रसवः यं स प्राप्तप्रसवस्तम् । गङ्गा च सा देवी च तस्याम् ॥२॥ प्रस्तावनेति । अन्तर्नाटकीय-प्रस्तावना वृत्तैत्यर्थः ॥ सावेगं सभयम् । लक्ष्मणमवेक्षस्व । मयि सापराधेऽपि त्वत्पुत्रं लक्ष्मणं दृष्ट्वा गङ्गायां न पतितव्यमित्यर्थः । नाटकमिदमुच्यमानगङ्गापतनं नाटकं नाटकप्रयोज्याभिनयात्मकम् । न वास्तवमित्यर्थः ॥ रामाद्विपाकः रामहेतुकः दुःखानुभव इत्यर्थः । दण्डकेति विशेषणं तु साभिप्रायम् । मत्सुखं त्वदधीनं त्वदुःखं तु मदधीनमि-त्यर्थः ॥ आर्य, आश्वस्य दुःखं लघूकृत्य । आर्षः ऋषिप्रणीतः । दर्शनाभावे मुनिः कुप्येदिति हृदयम् ॥ वज्रमयः अत्यन्तकठिनः । सज्जोऽस्मि सीताविपत्तिनाटकं द्रष्टुं बद्धपरिकरोऽस्मि ॥ उत्सङ्गितः उत्सङ्गेन गृहीतः एकैको दारको याभ्यां तथोक्ता-भ्यामवलम्बिता धारिता प्रमुग्धा प्रकृष्टमूर्च्छावती ॥ असंविज्ञातमविदितं पदनि-बन्धनं स्थानसंबन्धो यस्मिंस्तथोक्ते । पदनिबन्धनः पादन्यासो वा । मां धारय पतनप्रतिघातं कुरु ॥ समाश्वसिहीति । हे कल्याणि मङ्गलवति । संबुद्धिरियम् । वर्धसे श्रेयस्विनी भवसि । दिष्ट्या आनन्देऽयं शब्दः । अन्तर्जले जले अन्तः । प्रसू-तासि उत्पादितवत्यसि । रघुवंशधरौ रघुसंतानैकदेशौ दिष्ट्या दैवेन दुष्टसाधनसंपत्त्य-भावात्प्रसूतिप्रतिबन्धकसद्भावाद्दैवमेवात्र कारणमिति भावः । सुन्दरकाण्डस्थदिष्ट्येति

सीता—(आश्वस्य ।) दिद्विआ दारए पसूदस्मि । हा अज्जउत्त ।

लक्ष्मणः—(पादयोर्निपत्य ।) आर्य, दिष्ट्या वर्धामहे । कल्याणप्ररोहो रघुवंशः । (विलोक्य ।) हा कथं क्षुभितबाष्पोत्पीडनिर्भरः प्रमुग्ध एवार्यः । (वीजयति ।)

देव्यौ—वत्से, समाश्वसिहि ।

सीता—(समाश्वस्य ।) भवद्विओ, का तुझे । मुञ्चह ।

पृथिवी—इयं ते श्वशुरकुलदेवता भागीरथी ।

सीता—जैमो दे भवदि ।

भागीरथी—चारित्रोचितां कल्याणसंपदमधिगच्छ ।

लक्ष्मणः—अनुगृहीताः स्मः ।

भागीरथी—इयं ते जननी विश्वंभरा ।

सीता—हँ अम्ब, ईरिसी अहं तुए दिष्टा ।

पृथिवी—एहि पुत्रि वत्से सीते ।

(उभौ आलिङ्ग्य मूर्च्छतः ।)

लक्ष्मणः—(सहर्षम् ।) कथमार्या गङ्गापृथिवीभ्यामभ्युपपन्ना ।

रामः—दिष्ट्या खल्वेतत् । करुणान्तरं तु वर्तते ।

भागीरथी—अत्रभवती विश्वंभरा व्यथत इति जितमपत्यस्नेहेन ।

१. दिष्ट्या दारकौ प्रसूतास्मि । हा आर्यपुत्र ।

२. भगवत्यौ, के युवाम् । मुञ्चतम् ।

३. नमस्ते भगवति ।

४. हा अम्ब, ईदृश्यहं त्वया दृष्टा ।

पदस्य दैवेनेत्युत्तानार्थो वर्णितः ॥३॥ कल्याणः शुभकरः प्ररोहोऽङ्कुरो यस्य तथोक्तः । मुञ्चतं त्यजतम् । लोदमध्यमद्विवचनम् । मामिति शेषः ॥ श्वशुरकुलस्य पत्युः पितृ-वंशस्य देवता योगक्षेमनिर्वाहिका भागीरथी । साभिप्रायं नामेह निर्दिष्टम् ॥ चारि-त्रस्य पातिव्रत्यसच्चरितस्य उचितामनुरूपां कल्याणसंपदं श्रेयःसंपत्तिम् ॥ अनुगृहीताः स्मः । रामः सीता अहं च क्षेमोपधायिका आशीर्विषयीकृता इत्यर्थः । सीताक्षेमे सर्वक्षेममिति हृदयम् ॥ जननी माता । विश्वंभरेति साभिप्रायम् । पुत्र्यां त्वयि एव-मलीकवादिनोऽपि जनान् विभर्ताति क्षमातिशयव्यञ्जनात् ॥ ईदृशी एवमलीकपौ-रवादेन त्यक्त्वा विपद्यमाना सती दृष्टा ॥ उभौ सीतापृथिव्यौ ॥ अभ्युपपन्ना अनुगृ-हीता ॥ एतन्मातापुत्र्योरालिङ्ग्य मूर्च्छारूपं करुणान्तरं मधुःखातिरिक्तं दुःखम् ॥ अत्र

यद्वा सर्वसाधारणो ह्येष मनसो मूढग्रन्थिरान्तरश्चेतनावतामुपप्लवः संसार-  
तन्तुः । सखि भूतधात्रि वत्से वैदेहि समाश्वसिहि ।

पृथिवी—(आश्वस्य ।) देवि, सीतां प्रसूय कथमाश्वसिमि ।

सोढश्चिरं राक्षसमध्यवास-

स्त्यागो द्वितीयस्तु सुदुःसहोऽस्याः ।

गङ्गा—

को नाम पाकाभिमुखस्य जन्तु-

द्वाराणि दैवस्य पिधातुमीष्टे ॥ ४ ॥

पृथिवी—भगवति भागीरथि, युक्तमेतत्सर्वं वो रामभद्रस्य ।

न प्रमाणीकृतः पाणिर्बाल्ये बालेन पीडितः ।

नाहं न जनको नाभिर्न तु वृत्तिर्न संततिः ॥ ५ ॥

सीता—ह्रीं अज्जउत्त, सुमरेसि ।

पृथिवी—आः, कस्तवार्यपुत्रः ।

१. हा आर्यपुत्र, स्मरसि ।

भवती पूज्या विश्वभरा क्षमाप्रधाना भूमिः व्यथत इति दुःख्यत इति हेतोरपत्यस्नेहेन  
जितमभिभवः कृतः । अपत्यस्नेहो बलवान्धीरानप्यभिभवतीत्यर्थः । यद्वेति पूर्वक-  
ल्पातिरिक्तकल्पद्योतकम् । मनसः हृदयस्य मूढग्रन्थिः मोहात्मको विभागाभावप्रयो-  
जकसंपर्कजनकः । चेतनावतां प्रेक्षावतामान्तर उपप्लवः अभ्यन्तर उपप्लवः संसार-  
तन्तुः संसारसंघायकः एषः अपत्यस्नेहः सर्वसाधारणः । न केवलं विश्वभरायाः किं  
तु सर्वेषां समानः । दधातीति धात्री पोषयित्री । यद्वा दधत्येताविति धात्री ।  
प्राणिनां वर्धयित्रीत्यर्थः । इदं च संबोधनं पृथ्वीं प्रति अभिप्रायगर्भम् ॥ सीतां प्रसूय  
कथमाश्वसिमि कथं केन प्रकारेणाश्वसिमि क्षीणदुःखा भवामि । मत्सुता संपन्नप्रजेति वा  
स्वाधीनपतिकेति वा केन हेतुना क्षीणदुःखा भवामीत्यर्थः । सोढ इति । राक्षसम-  
ध्यवासाच्चिरं सोढः । भूयांसं कालमनुभूत इत्यर्थः । सुदुःसह इति । अस्याः द्वितीय-  
स्त्यागस्तु अलीकजनवादप्रयुक्तत्यागस्तु सुदुःसहः पूर्ववत्सहनानर्ह इत्यर्थः ॥ इदमन्तं  
पृथ्वीवाक्यमनन्तरं गङ्गावाक्यम् ॥ गङ्गेति । आहेति शेषः । को नाम जन्तुः प्राणी  
पाकाभिमुखस्य फलोपधानप्रवृत्तस्य दैवस्य सुकृतदुष्कृतात्मकभाग्यस्य द्वाराणि अनुभ-  
वमार्गान् पिधातुं रोदुमीष्टे समर्थो भवति ॥ ४ ॥ वः रामभद्रस्य युष्मद्वंश्यस्य राम-  
भद्रस्य । अनेन स्वसंबन्धः परिहृत इति ध्वनितम् । एतद्वक्ष्यमाणम् । युक्तं संगतम् ।  
न प्रमाणीकृत इति । बाल्ये बालभावे । बालेन स्वेनेति शेषः । पीडितः उद्वाहक-  
र्मेणि गृहीतः पाणिः न प्रमाणीकृतः युक्तयुक्तविचारे निर्णयहेतुर्न कृतः । गृहीत  
इत्यनुक्त्वा पीडित इत्युक्तेरयं भावः । सामुद्रिकतन्त्रवेत्ता स्वयं रामो मत्सुतापाणि-  
स्थसाध्वीत्वनिश्चायकं रेखाविशेषं दृष्ट्वा निर्दोषेयं चिरानुभवाहेति सूचनाय दृढं पाणिं  
गृह्णत्य तद्विसमारेति । अन्यथा पाणिग्रहणस्य दोषवत्यास्त्यागाप्रतिबन्धकत्वादिति

सीता—(सलज्जासम् ।) जह अम्बा भणादि ।

रामः—अम्ब पृथिवि, ईदृशोऽस्मि ।

गङ्गा—भगवति वसुंधरे, शरीरमसि संसारस्य । तत्किमसंविदानेव जामात्रे कुप्यसि ।

घोरं लोके विततमयशो या च वहौ विशुद्धि-

लङ्काद्वीपे कथमिव जनस्तामिह श्रद्धातु ।

इक्ष्वाकूणां कुलधनमिदं यत्समाराधनीयः

कृत्स्नो लोकस्तदिह विषमे किं स वत्सः करोतु ॥ ६ ॥

लक्ष्मणः—अव्याहतान्तःप्रकाशा हि देवताः सत्त्वेषु ।

गङ्गा—तथाप्येष तेऽञ्जलिः ।

रामः—अम्ब, अनुवृत्तस्त्वया भगीरथकुले प्रसादः ।

पृथिवी—नित्यं प्रसन्नास्मि तव । किं त्वसावापातदुःसहः स्नेहसं-  
वेगः न पुनर्न जानामि सीतास्नेहं रामभद्रस्य ।

१. यथाम्बा भणति ।

मन्तव्यम् । प्रमाणीकृत इत्येतदुत्तरत्र यथालिङ्गं विपरिणमयितव्यम् । वृत्तिः शीलम् । संततिर्वशः ॥ ५ ॥ यथाम्बा भणति अत्र तथैवेति शेषः ॥ ईदृशोऽस्मि अना-  
र्यपुत्रोऽस्मि ॥ संसारस्य दम्पतिमातृपुत्रस्वसुदुहित्रादिकुटुम्बसंबन्धस्य शरीरमसि  
शरीरवत्प्रवृत्तिनिवृत्तिनिबन्धनभूतासि । जामात्रे कुप्यसि जामातृविषयकप्रतिकूलप्र-  
तिसंधानरूपमनःप्रज्वलनवती भवसि । 'कुपद्रुह—' इति चतुर्थी । घोरमिति ।  
अयशः दोषवत्ताप्रथा । लङ्का यासां द्वीपश्च लङ्काद्वीपस्तस्मिन् द्विर्गता आपो यस्मिन्स  
द्वीपः । 'द्यन्त—' इति अकारस्य ईकारः । लङ्काद्वीपे या वहौ विशुद्धिस्तामिह जनः कथं  
श्रद्धातु प्रत्येतु । कृत्स्नो लोकः समाराधनीय इति यदिदमिक्ष्वाकूणां कुलधनं कुलक-  
मागतं धनम् । तत्तस्मादिह विषमे एतस्मिन्धर्मसंकटे स वत्सः रामः किं करोतु  
॥ ६ ॥ अव्याहतः अकुण्ठितः अन्तःप्रकाशः परोक्षज्ञानरूपः यासां तथोक्तः । तत्त्वेषु  
मदार्थेषु । पृथिव्यपि जानात्येवेति भावः ॥ तथापि एवं सत्यपि एषोऽञ्जलिस्ते ।  
'अञ्जलिः परमा मुद्रा क्षिप्रं देवप्रसादिनी' इति प्रसादन इत्यर्थः ॥ अम्ब भगीर-  
थीति संबुद्धिः । अनुवृत्तिः भगीरथप्रभृतिमत्पर्यन्तं संबन्धित इत्यर्थः ॥ तव  
नित्यं प्रसन्नास्मि नित्यं त्वदीयविषयकमनःकालुष्यरहितास्मि । किमर्थोऽञ्जलिरि-  
त्यर्थः । किंत्वेवं प्रसन्नत्वेऽपि स्नेहस्य संवेगस्त्वया आपाते श्रवणोत्तरक्षणे दुःसहः  
सोढुमशक्यः । 'दर्शनक्षणे आपातस्तथैवाकर्णनक्षणे' इति कोशः । स्नेहेन पुत्रीविषय-  
प्रेम्णा संवेगस्तरलत्वं भयं वा । 'ओविजी भयचलनयोः' इत्यस्माद्भावे घञ्प्रत्ययश्च ।

दह्यमानेन मनसा दैवाद्वत्सां विहाय सः ।

लोकोत्तरेण सत्त्वेन प्रजापुण्यैश्च जीवति ॥ ७ ॥

रामः—सकरुणा हि गुरवो गर्भरूपेषु ।

सीता—(रुदती कृताञ्जलिः ।) गेर्दुं मं अत्तणो अङ्गेषु विलभं अम्बा ।

गङ्गा—किं ब्रवीषि ! अविलीना वत्से, संवत्सरसहस्राणि भूयाः ।

पृथिवी—वत्से, अवेक्षणीयौ ते पुत्रौ ।

सीता—किं एहिं अणाहेहिं ।

गमः—हृदय, वज्रमसि ।

गङ्गा—कथं वत्सौ सनाथावप्यनाथौ ।

सीता—कीरिसं मे अभग्गाए सणाहत्तणम् ।

देव्यौ—

जगन्मङ्गलमात्मानं कथं त्वमवमन्यसे ।

आवयोरपि यत्सङ्गात्पवित्रत्वं प्रकृष्यते ॥ ८ ॥

लक्ष्मणः—आर्य, श्रूयताम् ।

रामः—लोकः शृणोतु ।

(नेपथ्ये कलकलः ।)

रामः—अद्भुततरं किमपि ।

१. नयतु मामात्मनोऽङ्गेषु विलयमम्बा ।

२. किमेताभ्यामनाथाभ्याम् ।

३. कीदृशं मे अभाग्यायाः सनाथत्वम् ।

‘स्तोः’ इति कुत्वं च । रामभद्रस्य सीताविषयकं स्नेहं पुनः प्रेम तु न जानामीति न जानाम्येव । दह्यमानेनेति । दह्यमानेन भस्मीक्रियमाणेन मनसा करणेन दैवाद्वेतोः वत्सां सीतां विहाय त्यक्त्वा लोकोत्तरेण सत्त्वेन धैर्येण प्रजानां पुण्यैः सुकृतैश्च जीवति प्राणं धारयति ॥ ७ ॥ गर्भाणामिव रूपं येषां तथोक्तेषु । अस्मास्विति शेषः । गर्भस्य यथा स्वरक्षणीयानर्हत्वं मन्त्ररक्षणीयत्वं तद्वद्गुणां ययमित्यर्थः ॥ विलयमदर्शनम् ॥ किं ब्रवीषि । किमिति क्षेपे । संवत्सरसहस्राणि । सहस्रशब्दोऽनन्तवाची । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया ॥ अवेक्षणीयौ कटाक्षणीयौ । तदर्थं स्थातव्यमिति भावः ॥ अभाग्यायाः पुण्यरहितायाः सनाथत्वं नाथवत्त्वम् ॥ जगन्मङ्गलमिति । जगन्मङ्गलं जगतां मङ्गलं यस्मादिति बहुव्रीहिः । अनेन मङ्गलदेवतेति समाख्या स्मारिता । अवमन्यसे परिभवसि । यस्य त्वदात्मनः सङ्गात्संपर्कादावयोरपि जगत्पवित्रत्वेन प्रसिद्धयोरपि पवित्रत्वं स्वसंबन्धादन्येषामपि दोषान्नोदकत्वं प्रकृष्यते पूर्वापेक्षया अतिशयितं भवति । कर्मकर्तारि तद् ॥ ८ ॥ लोकः शृणोतु । मम हि सीतायाः शुद्धता व्यक्ता । कौलीनवादिजन एव शृणोत्वित्यर्थः ॥ नेपथ्ये इति । जृम्भकास्त्राणां प्रयोगायोग-

सीता—किंति आबद्धकलकलं पज्जलिअं अन्तरिक्खम् ।

देव्यौ—ज्ञातम् ।

भृशश्वः कौशिको राम इति येषां गुरुक्रमः ।

प्रादुर्भवन्ति तान्येव शस्त्राणि सह जृम्भकैः ॥ ९ ॥

(नेपथ्ये ।)

देवि सीते नमस्तेऽस्तु गतिर्नः पुत्रकौ हि ते ।

आलेख्यदर्शनादेव ययोर्दाता रघूद्वहः ॥ १० ॥

सीता—दिट्ठिआ अत्थदेवदाओ एदाओ । अज्जउत्त, अज्जावि दे पसादा पडिप्फुरन्दि ।

लक्ष्मणः—उक्तमासीदार्येण सर्वथैतानि त्वत्प्रसवमुपस्थास्यन्तीति ।

देव्यौ—

नमो वः परमास्त्रेभ्यो धन्याः स्मो वः परिग्रहात् ।

काले ध्यातैरुपस्थेयं वत्सयोर्भद्रमस्तु वः ॥ ११ ॥

रामः—

क्षुभिताः कामपि दशां कुर्वन्ति मम संप्रति ।

विस्मयानन्दसंदर्भजर्जराः करुणोर्मयः ॥ १२ ॥

१. किमित्याबद्धकलकलं प्रज्वलितमन्तरिक्षम् ।

२. दिष्ट्या अस्त्रदेवता एताः । आर्यपुत्र, अद्यापि ते प्रसादाः परिस्फुरन्ति ।

त्वेन तदागमनसूचनार्थं नेपथ्ये इत्युक्तम् ॥ प्रज्वलितं प्रकाशवत् ॥ भृशश्व इति । गुरुक्रमः आचार्यानुपूर्वी । जृम्भकैः सह शस्त्राणि वारुणादीनि प्रादुर्भवन्ति प्रकटीभवन्ति ॥ ९ ॥ देवीति । पुत्रकौ नो गतिः अस्माकं प्राप्यौ । आलेख्यदर्शनात्प्रथमाङ्कोक्तचित्रदर्शनात् ॥ १० ॥ दिष्ट्येति । एताः अस्त्रदेवताः । आनन्दहेतव इत्यर्थः । अद्याप्येवं दोषवादप्रयुक्तपरित्यागकालेऽपि ते प्रसादाः त्वदनुग्रहाः परिस्फुरन्ति प्रकाशन्ते ॥ उक्तमासीत् । प्रथमाङ्क इति शेषः ॥ नम इति । वः परिग्रहाद्युष्मत्कर्तृकस्वीकारात् धन्याः स्मः क्षेमलाभयुक्ता भवामः । काले युद्धादिसमये ध्यातैरागन्तव्यमिति चिन्तितैः । काले युद्धादिसमये वत्सयोरुपस्थेयं संनिधातव्यं युष्माभिरिति शेषः ॥ ११ ॥ क्षुभिता इति । क्षुभिताः क्षोभं प्राप्ताः । विस्मयः अपूर्ववस्तुसंदर्शनजन्यान्तःकरणविचारविशेषः । स चात्र गङ्गापतनतत्रत्यप्रसवजृम्भकप्राप्त्यादिमूलकः । आनन्दः स्वसंबन्धसंभावनाहृताप्रयुक्तप्रीतिविशेषः । ताभ्यां जर्जराः व्याकुलिताः । करुणस्य सीतावियोगजन्यदुःखातिशयस्य ऊर्मयः तरङ्गाः मम कामपि दशमनिर्वाच्यामवस्थां कुर्वन्त्युत्पाद-

देव्यौ—मोदस्व वत्से, मोदस्व । रामभद्रतुल्यौ ते पुत्रकाविदानीं सवृत्तौ ।

सीता—भगवदीओ, को एदाणं खत्तिओइदविहिं कारइस्सदि ।

रामः—

एषा वसिष्ठशिष्याणां रघूणां वंशनन्दिनी ।

कष्टं सीतापि सुतयोः संस्कर्तारं न विन्दति ॥ १३ ॥

गङ्गा—भद्रे, किं तवानया चिन्तया । एतौ हि वत्सौ स्तन्यत्यागात्परेण भगवतो वाल्मीकेरर्पयिष्यामि ।

वसिष्ठ एव ह्याचार्यो रघुवंशस्य संप्रति ।

स एव चानयोर्ब्रह्मक्षत्रकृत्यं करिष्यति ॥ १४ ॥

यथा वसिष्ठाङ्गिरसौ ऋषिः प्राचेतसस्तथा ।

जनकानां रघूणां च वंशयोरुभयोर्गुरुः ॥ १५ ॥

रामः—सुविचिन्तितं भगवत्या ।

लक्ष्मणः—आर्य, सत्यं विज्ञापयामि । तैस्तैरुपायैरिमौ वत्सौ कुशलवानुत्प्रेक्षे ।

एतौ हि जन्मसिद्धास्त्रौ प्राप्तप्राचेतसावुभौ ।

आर्यतुल्याकृती वीरौ वयसा द्वादशाब्दकौ ॥ १६ ॥

१. भगवत्यौ, क एतयोः क्षत्रियोचितविधिं कारयिष्यति ।

यन्ति । ऊर्मिपदेन करुणस्य समुद्रत्वं व्यज्यते ॥ १२ ॥ मोदस्व मोदं प्राप्नुहि । इदानीं जृम्भकास्त्रलाभे । संवृत्तौ संजातौ ॥ क्षत्रियोचितं क्षत्रियजात्यनुरूपं विधिमुपनयनसंस्कारादिशास्त्रार्थं कः कारयिष्यति । एषेति । वसिष्ठशिष्याणां रघूणां वंशनन्दिनी संततेरानन्दहेतुः एषा सीतापि सुतयोः संस्कर्तारमुपनयनादिसंस्कारकाचार्यं न विन्दति न लभते । कष्टम् । दुःख्यत इत्यर्थः ॥ १३ ॥ भद्रे मङ्गलवति । एतौ वत्सौ । द्वितीयान्तम् । स्तन्यत्यागात्परेण स्तन्यत्यागकालानन्तरकाले । अर्पयिष्यामि विद्यादिप्रदानार्थमिति शेषः । एतेन द्वितीयाङ्कविष्कम्भस्थं केनापि देवताविशेषेणेति वाक्यं व्याख्यातम् । वसिष्ठ इति । ब्रह्म च क्षत्रं च ब्रह्मक्षत्रे । तयोरुचितं कृत्यं ब्राह्मणत्वजात्यनुगुणत्रयध्यापनं क्षत्रियत्वोचितधनुर्वेदाध्यापनं च करिष्यति ॥ १४ ॥ यथेति । जनकानां रघूणां च उभयवंशयोः यथा वसिष्ठाङ्गिरसौ वसिष्ठशतानन्दौ गुरु तथा प्राचेतसः ऋषिर्गुरुः । इदं गङ्गावचनम् ॥ १५ ॥ तैस्तैरुपायैः बहुभिः हेतुभिः वत्सौ कुशलौ उत्प्रेक्षे वत्सकुशलवत्त्वेन अभिनेयशिष्टद्वयं संभावयामि । हेतूनाह—एतौ हीत्यादिना । तन्नेपायं श्लोकचतुष्टयपरः । अभिनेयशिष्टोः कुशलवयोश्च जन्मसिद्धा-

रामः—वत्सावित्येवाहं परिप्लवमानहृदयः प्रमुग्धोऽस्मि ।

पृथिवी—एहि वत्से, पवित्रीकुरु रसातलम् ।

रामः—प्रिये, लोकान्तरं गतासि ।

सीता—णेदुं मं अत्तणो अङ्गेसु विलअं अम्बा । ण सहिस्सं ईरिसं जीअलोअस्स परिभवं अणुभविदुम् ।

लक्ष्मणः—किमुत्तरं स्यात् ।

पृथिवी—मन्नियोगतः स्तन्यत्यागं यावत्पुत्रयोरवेक्षस्व । परेण तु यथा रोचिष्यते तथा करिष्यामि ।

गङ्गा—एवं तावत् ।

(इति निष्क्रान्ते देव्यौ सीता च ।)

रामः—कथं प्रतिपन्न एव तावत् । हा चारित्रदेवते; लोकान्तरे पर्यवसितासि । (इति मूर्च्छति ।)

लक्ष्मणः—भगवन्वाल्मीके, परित्रायस्व परित्रायस्व । एष ते काव्यार्थः ।

(नेपथ्ये ।)

अपनीयतामातोद्यम् । भो जङ्गमस्थावराः प्राणभृतो मर्त्यामर्त्याः, पश्य-  
न्त्विदानीं वाल्मीकिनाभ्यनुज्ञातं पवित्रमाश्चर्यम् ।

१. नयतु मामात्मनोऽङ्गेषु विलयमम्बा । न सहिष्यामीदृशं जीवलोकस्य परिभवमनुभवितुम् ।

स्त्रत्वादिकं समानं योज्यम् । वयसा जीवनकालेन हेतुना । द्वादशाब्दकौ द्वादशसंख्या-  
कसंवत्सरयुक्तौ । अभिनेयशिश्वोरप्यभिनयकालापेक्षया द्वादशाब्दकत्वं बोध्यम् ॥ १६ ॥  
वत्साविति । परिप्लवमानहृदयस्तरलहृदयः । प्रमुग्धोऽस्मि प्रमूढोऽस्मि ॥ रसातल-  
मधोभुवनम् ॥ लोकान्तरमन्यं लोकम् ॥ विलयं तिरोहितत्वम् । जीवलोकस्य परिभवं  
जीवलोककर्तृकतिरस्कारम् ॥ उत्तरं पृथिव्याः प्रतिवचनं किं स्यात् । उत्तरमनन्तरभावि  
वा । मन्नियोगतः मदादेशेन स्तन्यत्यागं यावत्स्तन्यत्यागमभिव्याप्य पुत्रयोरवेक्षस्व  
पुत्रौ पश्येत्यर्थः । परेण तु परस्तात्तु यथा रोचिष्यते येन प्रकारेण रुचिर्भविष्यति ते  
तथाहं करिष्यामीत्यर्थः ॥ एवं तावदेवमेव । देव्यौ गङ्गापृथिव्यौ । निष्क्रान्ते रङ्गस्था-  
नादिति शेषः ॥ लोकान्तरे पर्यवसितासि । पर्यवसानं विश्रान्तिः । लोकान्तरमेव गता-  
सीति प्रतिपन्नं निश्चितम् । स्तन्यत्यागात्परत्र रसातलगमनस्य पृथिव्याभ्यनुज्ञातत्वात्  
द्वादशानां वत्सराणामतीतत्वाच्च लोकान्तरं गतासीत्येतावन्निश्चितमिति भावः ॥ एष  
ते काव्यार्थः । पर्याप्तं दृष्ट इति शेषः । इतः परं निवर्तितव्यमिति हृदयम् ॥ आतोद्यं  
नृत्तगीतसमुदायः । अपनीयतां निवर्त्यताम् । मर्त्यामर्त्या देवमनुष्यात्मकाः जङ्गमस्था-

लक्ष्मणः—(विलोक्य ।)

मन्थादिव क्षुभ्यति गङ्गामम्भो

व्याप्तं च देवर्षिभिरन्तरिक्षम् ।

आश्चर्यमार्या सह देवताभ्यां

गङ्गामहीभ्यां सलिलादुपैति ॥ १७ ॥

(नेपथ्ये ।)

अरुन्धति जगद्वन्द्ये गङ्गापृथ्व्यौ जुषस्व नौ ।

अर्पितेयं तवावाभ्यां सीता पुण्यव्रता वधूः ॥ १८ ॥

लक्ष्मणः—अहो आश्चर्यमाश्चर्यम् । आर्ये, पश्य पश्य । कष्टम-  
द्यापि नोच्छ्वसित्वार्यः ।

(ततः प्रविशत्यरुन्धती सीता च ।)

अरुन्धती—

त्वरस्व वत्से वैदेहि मुञ्च शालीनशीलताम् ।

एहि जीवय मे वत्सं सौम्यस्पर्शेन पाणिना ॥ १९ ॥

सीता—(ससंभ्रमं स्पृशति ।) सैमस्ससदु समस्ससदु अज्जउत्तो ।

रामः—(समाश्वस्य सानन्दम् ।) भोः, किमेतत् । (दृष्ट्वा सहर्षाद्भुतम् ।)

कथं देवी जानकी । (सलज्जम् ।) अये, कथमम्बारुन्धती । कथं सर्वे  
ऋण्यशृङ्गादयोऽस्सदुरवः ।

अरुन्धती—वत्स, एषा भागीरथी रघुकुलदेवता देवी गङ्गा  
सुप्रसन्ना ।

१. समाश्वसितु समाश्वसित्वार्यपुत्रः ।

वरात्मकाश्च प्राणभृतः । वृक्षादीनामपि प्राणवत्त्वात्स्थावरोक्तिरविरुद्धा । वाल्मीकिना-  
भ्यनुज्ञातं करुणाद्भुतरसमित्यत्राद्भुतपदेन प्रकाश्यत्वेन बोधितं पवित्रं निर्दोषमाश्चर्यं  
पश्यन्तु ॥ मन्थादिवेति । गङ्गामम्भः मन्थादिव मथनादिव क्षुभ्यति क्षोभं प्राप्नो-  
ति । अन्तरिक्षं देवैः ऋषिभिश्च व्याप्तम् । कौतुकादिति भावः । आर्या सीता देवताभ्यां  
गङ्गामहीभ्यां सह सलिलादुपैति प्राप्नोति ॥ १७ ॥ नेपथ्ये अरुन्धतीति । नौ  
द्वितीयाद्विवचनम् । गङ्गापृथ्व्यौ जुषस्व जानीहि नौ जुषस्व प्रीयस्व । तव वधूः  
सुषा इयं सीता आवाभ्यां तवार्पिता ॥ १८ ॥ आर्ये । अरुन्धतीं प्रति संबोधनम् ।  
नोच्छ्वसिति उच्छ्वासं न प्राप्नोति । त्वरस्वेति । शालीनशीलतामघृष्टस्वभावत्वं मुञ्च  
त्यज । सौम्यस्पर्शेन चन्द्रवच्छीतलेन पाणिना मे वत्सं जीवय सप्राणं कुरु ॥ १९ ॥  
एतत्सीतास्पर्शरूपं किं किहेतुकम् । कथं देवी जानकी । विस्मयद्योतकः कथंशब्दः ।

(नेपथ्ये ।)

जगत्पते रामभद्र, स्मर्यतामालेख्यदर्शने मां प्रत्यात्मवचनम् । सा त्व-  
मम्ब स्तुषायामरुन्धतीव सीतायां शिवानुध्यानपरा भवेति । तदनृणास्मि ।

अरुन्धती—इयं ते श्वश्रूर्भगवती वसुंधरा ।

(नेपथ्ये ।)

उक्तमासीदायुष्मता वत्सायाः परित्यागे 'भगवति वसुंधरे, श्लाघ्यां  
दुहितरमवेक्षस्व जानकीम्' इति । तदधुना कृतवचनास्मि ।

रामः—कृतापराधोऽपि भगवति, त्वयानुकम्पयितव्यो रामः  
प्रणमति ।

अरुन्धती—भो भोः पौरजानपदाः, इयमधुना वसुंधराजाह्वीभ्या-  
मेवं प्रशस्यमाना मया चारुन्धत्या च समर्पिता पूर्वं भगवता वैश्वानरेण  
निर्णीतपुण्यचारित्रा सब्रह्मकैश्च देवैः स्तुता सावित्रकुलवधूर्देवयजनसं-  
भवा जानकी परिगृह्यताम् । कथमिह भवन्तो मन्यन्ते ।

लक्ष्मणः—आर्य, एवमम्बयारुन्धत्या च निर्भर्त्सिताः पौरजानपदाः  
कृत्स्नश्च भूतग्राम आर्या नमस्कुर्वन्ति । लोकपालाः सप्तर्षयश्च पुष्पवृ-  
ष्टिभिरुपतिष्ठन्ते ।

अरुन्धती—जगत्पते रामभद्र,

नियोजय यथाधर्मं प्रियां त्वं धर्मचारिणीम् ।

हिरण्मय्याः प्रतिकृतेः पुण्यां प्रकृतिमध्वरे ॥ २० ॥

लज्जा मनःसंकोचः । स चेहारुन्धतीदर्शनात् ॥ भागीरथी भगीरथानीता रघुकुलदेवता ।  
देवी दीप्तिशालिनी । सुप्रसन्ना अनुग्रहं कृतवती ॥ आलेख्यदर्शने चित्रदर्शने । आत्म-  
वचनं त्वद्वचनम् । अनृणास्मि निर्यातितऋणास्मि । ऋणं ह्यवश्यप्रतिविधेयमिति साह-  
श्यादेवमुक्तम् ॥ आयुष्मता । त्वयेति शेषः । वसुंधरायै वसुंधरां बोधयितुमुक्तमासी-  
दिति वचनं जातम् । श्लाघ्यां दुहितरमवेक्षस्व जानकीमिदं वस्तु उक्तमासीदिति  
कर्मणि क्तो वा ज्ञेयः । कृतवचनास्मि । उच्यत इति वचन उक्तार्थः । कृतः अनुष्ठितः  
उक्तार्थो यया तथोक्तस्मि ॥ अनुकम्पयितव्य इति दयाविषयः कर्तव्य इति प्रणमति  
प्रकर्षेण नमस्यति ॥ पौराः पुरवासिनः । जानपदाः देशवासिनः । एवं प्रशस्यमाना 'आक्-  
योरपि यत्सङ्गात्पवित्रत्वं प्रकृष्यते' इत्यभिष्टुता । पूर्वं रावणवधानन्तरकाले । वैश्वानरे-  
णाम्निना । निर्णीतपुण्यचारित्रा निश्चितपातिव्रत्या । परिगृह्यतां राक्षीत्वेन स्वीक्रियताम् ।  
इहास्मिन्नर्थे कथं मन्यन्ते किं वो मतमिति भावः ॥ भूतग्रामः गोबलीवर्दन्यायेन पौर-  
जानपदातिरिक्ता ग्राह्याः । आर्या सीतां नमस्कुर्वन्ति । लोकपालाः इन्द्रादयः । सप्त-  
र्षय अत्र्यादयः । पुष्पवृष्टिभिः करणैरुपतिष्ठन्ते पूजयन्ति । आर्यामित्यनुषङ्गः ॥ नियोजे-

सीता—(स्वगतम् ।) अवि जाणादि अज्जउत्तो सीदाए दुक्खं पडिमज्जिदुम् ।

रामः—यथा भगवत्यादिशति ।

लक्ष्मणः—कृतार्थोऽस्मि ।

सीता—पेच्चुज्जीविदस्मि ।

लक्ष्मणः—अर्ये, अयं लक्ष्मणः प्रणमति ।

सीता—वेच्छ, ईरिसो तुमं चिरं जीअ ।

अरुन्धती—भगवन्वाल्मीके, उपनयेदानीं सीतागर्भसंभवौ रामभद्रस्य कुशलवौ । (इति निष्क्रान्ता ।)

रामलक्ष्मणौ—दिष्ट्या तथैवैतत् ।

सीता—केहिं ते पुत्तआ ।

(ततः प्रविशति वाल्मीकिः कुशलवौ च ।)

वाल्मीकिः—वत्सौ, एष वां रघुपतिः पिता । एष लक्ष्मणः कनिष्ठततः । एषा सीता जननी । एष राजर्षिर्जनको मातामहः ।

सीता—(सहर्षकरुणाद्भुतं विलोक्य ।) केहं तादो । कहं जादा ।

१. अपि जानात्यार्यपुत्रः सीताया दुःखं परिमार्दुम् ।

२. प्रत्युज्जीवितास्मि ।

३. वत्स, ईदृशस्त्वं चिरं जीव ।

४. क तौ पुत्रकौ ।

५. कथं तातः । कथं जातौ ।

जयेति । प्रियां त्वद्विषयकप्रीतियुक्ताम् । धर्मचारिणीं धर्मानुष्ठानशीलाम् । अध्वरे यागे । हिरण्मय्याः प्रतिकृतेः प्रतिमायाः पुण्यां पावनीं प्रकृतिं प्रतिमां सीतां यथाधर्मं नियोजयान्नापय । पुण्यामित्यनेन 'यस्य भार्या विदूरस्था पतिता दूषिताथवा । अनिच्छुः प्रतिकूला वा' इत्यादिव्युदासः ॥ २० ॥ यथा भगवत्यादिशति । तथास्त्विति शेषः ॥ कृतार्थोऽस्मि सीतारामयोः समागमरूपप्रयोजनसिद्धिमानस्मि । त्यागस्य स्वद्वारकत्वादेवमुक्तम् ॥ प्रत्युज्जीवितास्मि 'यस्त्वया सह स स्वर्गः' इत्युक्तरामसमागमात्मकपुनरुज्जीवनवती कृतास्मि ॥ ईदृशः सन् चिरं जीव मम पत्युश्च समागमं परमं श्रेयो मन्वानः सन् चिरं जीव ॥ रामभद्रस्य उपनय रामभद्रसमीपं प्रापय ॥ दिष्ट्या तथैवैतत् । एतत्कुशलवोत्पत्त्यादिकं तथैव पूर्वमस्मच्चिन्तितप्रकारेणैव आसीदिति शेषः ॥ क. तौ पुत्रौ । इदं वाल्मीकिप्रवेशसूचकम् ॥ मातामहः मातुः पिता । 'मातृपितृभ्यां

वत्सौ—हा तात, हा अम्ब, हा मातामह ।

रामलक्षणौ—(सहर्षमालिङ्ग्य ।) ननु वत्सौ, युवां प्राप्तौ स्थः ।

सीता—एहि जाद कुस, एहि जाद लव, चिरस्स मं परिस्सज  
लोअन्दरादो आअदं जणणिम् ।

कुशलवौ—(तथा कृत्वा ।) धन्यौ स्वः ।

सीता—भैअवं, एसा हं पणमामि ।

वाल्मीकिः—वत्से, एवमेव चिरं भूयाः ।

(नेपथ्ये ।)

उत्खातलवणो मधुरेश्वरः प्राप्तः ।

लक्ष्मणः—सानुषङ्गाणि कल्याणानि ।

रामः—सर्वमिदमनुभवन्नपि न प्रत्येमि । यद्वा प्रकृतिरियमभ्यु-  
दयानाम् ।

वाल्मीकिः—रामभद्र, उच्यतां किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ।

रामः—अतः परमपि प्रियमस्ति । किं त्विदं भरतवाक्यमस्तु

१. एहि जात कुस, एहि जात लव, चिरस्स मां परिष्वजेथां लोकान्तरा-  
दागतां जननीम् ।

२. भगवन्, एषाहं प्रणमामि ।

पितरि डामहच्' कथं जातौ कुशलवौ । जातौ कथमिति चित्तविकासे ॥ हा ताते-  
त्यादि । सर्वत्र हाशब्दो हर्षद्योतकः ॥ ननु वत्सौ, युवां प्राप्तौ स्थः । ननु वत्साविति  
संबोधनम् ॥ चिरस्य परिष्वजेथां बहुकालमालिङ्गयतम् । न तु यत्किञ्चित्क्षणालिङ्गनेन  
तृप्तिरिति भावः । परिष्वजेथामिति लोभमध्यमद्विवचनम् ॥ लोकान्तरादसातलात् ॥  
तथा कृत्वा आलिङ्ग्य । धन्यौ स्वः प्रशस्यौ भवावः ॥ एवमेव चिरं भूयाः एवमेव  
पत्यपत्याभ्यां संगतैव भूयाः ॥ नेपथ्ये । उत्खात उन्मूलितः लवणः लवणनामकासुरो  
येन तथोक्तः । मधुरायाः तन्नाम्याः नगर्या ईश्वरः स्वामी । शत्रुघ्न इत्यर्थः । अस्यापि  
प्रथमाङ्कारब्धप्रयोजनत्वान्निर्वहणे निवेशः ॥ कलत्रपुत्रसमागमादिश्रेयांसि सानुषङ्गाणि ।  
अनुषज्यन्ते अनुसंभ्रज्यन्ते यदित्यनुषङ्गं मङ्गलान्तरम् । कर्मणि घञ् । संवन्धमनु-  
वर्तिष्यत इत्याचार्यभगवत्पतञ्जलिप्रयोगेण नपुंसकत्वम् । संपत्संपदमनुबध्नातीति मङ्ग-  
लान्तरसहितानीत्यर्थः । शत्रुघ्नतद्वाज्यप्राप्त्योश्च श्रेयस्त्वादनुभवन्नपि साक्षात्कुर्वन्नपि  
न प्रत्येमि नियतमिति न विश्वसिमि । यद्वेति । न महोष इति भावः । इयमनियतमि-  
त्ययं प्रत्ययः । अभ्युदयानां श्रेयसां प्रकृतिः स्वभावः । विधेयप्राधान्यात्स्वीत्वम् ॥ भूयः  
पुत्रकलत्रसमर्पणात्परमिष्टं किमुपहरामि उपहारीकरोमि । इदमेव सर्वथा ऋषयः श्रेयो

पाप्मभ्यश्च पुनाति वर्धयति च श्रेयांसि सेयं कथा

माङ्गल्या च मनोहरा च जगतो मातेव गङ्गेव च ।

तामेतां परिभावयन्त्वभिनयैर्विन्यस्तरूपां बुधाः

शब्दब्रह्मविदः कवेः परिणतां प्राज्ञस्य वाणीमिमाम् ॥ २१ ॥

(निष्क्रान्ताः सर्वे ।)

इति सप्तमोऽङ्कः ।

विधास्यन्तीति प्रथमाङ्के सूचितः ॥ अतः परमपि उक्तादन्यदपि । किं त्विदं भरतवाक्य-  
मस्तु । एवं सत्यपि वक्ष्यमाणं भरतवचनमस्तु भवनार्हम् । अहं लोद । पाप्मभ्य  
इति । इयं च प्रशस्तिः । सा प्रसिद्धा इयं बुद्धिस्था कथा रामायणात्मकवाक्यप्रबन्ध-  
रूपा कथा । ‘कथ वाक्यप्रबन्धे’ इति धातुः । सा च वाल्मीकीयचतुर्विंशतिसहस्रिका  
पाप्मभ्यः दुरितेभ्यः जगत्पुनाति विभाजयति । जगत इति षष्ठ्यन्तं विपरिणम्य  
योजनीयम् । पूङ् धातुः यद्यपि दुरितविभजनात्मकदोषनिर्हरणवाची तथापि पाप्मभ्यः  
पुनातीति ‘सकीचकैर्मारुतपूर्णैरन्ध्रैः’ इतिवद्वाख्येयम् । जगतः श्रेयांसि पुत्रमित्रा-  
दीनि वर्धयति मोक्षपर्यन्तानि उत्तरोत्तरमधिकानि करोति । अत्र ‘कुटुम्बवृद्धिं धन-  
धान्यवृद्धिं’ इत्यादिश्लोकद्वयमनुसंधेयम् । मातेव गङ्गेव माङ्गल्या मनोहरा च । माता हि  
दुःखविस्मरिणी मुखदा च भवति । गङ्गा पापनाशनी मोक्षदा च भवति । तद्ब्रह्म-  
मायणमपीति भावः । शब्दब्रह्मविदः शब्द एव ब्रह्म परिच्छिन्नत्वापरिच्छिन्नत्वाभ्यां  
परब्रह्मसाम्याद्रूपणम् । तद्विदन्तीति शब्दब्रह्मविदः । बुधाः सहृदयाः । अभिनयाः  
सात्विकाङ्गिकाहार्यवाचिकभेदेन चतुर्विधाः । अभिनयैरिति त्वंभूतलक्षणे तृतीया ।  
अभिनयविशिष्टो यो विन्यासः रचनावैशिष्ट्यं च प्रतिपादकत्वरूपं विन्यस्तं विन्यासेन  
निष्पन्नं यस्यास्तथोक्तम् । शरीरं चेदानुपूर्वां । प्राज्ञस्य सर्वज्ञशिरोमणेः कवेः भवभूति-  
कवेः इमां वाणीं परिणतामेनामुत्तररामचरितनाटकरूपभवभूतिवागात्मना यः परि-  
णामः तद्वतीमेनां श्रीरामायणात्मककथां परिभावयन्तु परितश्चिन्तयन्तु । ‘भू अवक-  
ल्कने’ । अवकल्कनं चिन्तनमित्युक्तम् । इयं कथा श्रेयांसि वर्धयति एनां परिभाव-  
यन्त्वित्यन्वादेशादेनादेशः । वाल्मीकिवागेव भवभूतिवागात्मना परिणतेत्युक्तिः । उत्तर-  
रामचरितस्य गाम्भीर्यमाधुर्यं लभ्येते ॥ परिभावयन्त्वित्यनेन ‘बद्धा यदपेक्षरसेन विम-  
र्दपूर्वम्’ इति श्लोकार्थो ध्वनितः । परिपूर्वकस्य ‘भू सत्तायाम्’ इति पठितस्येवावज्ञानार्थ-  
कत्वमिति नास्य तत्प्रसक्तिः । शब्दब्रह्मविदो बुधाः अभिनयैः सह विन्यस्तरूपां प्राज्ञस्य  
कवेरिमां वाणीं परिणतामेनां परिभावयन्त्विति योजना । एतेन ‘एनाम्’ ‘इमाम्’ इत्य-  
नयोर्न पौनरुक्त्यम् । अमेदसंबन्धेनान्वयवाचकयोरिव प्रकृतिविकृतिवाचकयोरपि  
समानविभक्तिकत्वनियमादुभयोर्द्वितीयान्तत्वम् । एवं साङ्गं नाटकं वृत्तम् ॥ २१ ॥

यदप्यत्राखिलं किञ्चित्कविनानेन बध्यते ।  
 निरङ्कुशतया तत्तु समाधेयं मनीषिभिः ॥  
 कोशव्याकरणे नात्र लिखिते ग्रन्थगौरवात् ।  
 भावस्य तु गभीरत्वात्स कश्चित्कथितो मया ॥  
 भवभूतेः कवीन्द्रस्य क्व गम्भीरो गिरां भरः ।  
 क्व मे मतिरतिस्वल्पा सहायोऽत्र ह्याननः ॥

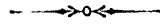
अनवरतभावनाभिर्योऽर्थः क्लेशान्मया लब्धः ।  
 तस्य प्रकाशनीयं व्याख्या विदधातु कौतुकं सुधियाम् ॥

इति श्रीवाधूलवीरराघवविरचितायां भवभूतिभावतल-  
 स्पर्शिनीसमाख्यायामुत्तररामचरितव्याख्यायां  
 सप्तमोऽङ्कः ।

समाप्तमिदं नाटकम् ।



## उत्तररामचरितस्थश्लोकानां सूची ।



|                        | अ० | श्लो० |                        | अ० | श्लो० |
|------------------------|----|-------|------------------------|----|-------|
| अज्ञादज्ञात्सुत इव     | ६  | २२    | अहो प्रसादिकं रूप      | ६  | २०    |
| अतिशयितमुरासुर         | ५  | ४     | आगर्जद्विरिकुञ्जकुञ्जर | ५  | ६     |
| अत्यद्भुतादपि गुणा     | ५  | १०    | आयुष्मतः किल लवस्य     | ६  | १६    |
| अथ कोऽयमिन्द्रमणि      | ६  | १७    | आलिम्पन्नमृतमयै        | ३  | ३९    |
| अथेदं रक्षोभिः कनक     | १  | २८    | आविर्भूतज्योतिषां      | ४  | १८    |
| द्वैतं सुखदुःखयोः      | १  | ३९    | आविवाहसमयाद्गृहे       | १  | ३७    |
| अनियतरुदितस्मितं       | ४  | ४     | आश्र्योतनं नु हरिच     | ३  | ११    |
| अनिर्भिन्नो गभीरत्वात् | ३  | १     | आश्वास इव भक्ती        | ६  | १०    |
| अनुदिवसमवर्धय          | ३  | १८    | आसीदियं दशरथस्य        | ४  | ६     |
| अनुभावमात्रसमव         | ६  | ४१    | इक्ष्वाकुवंशोऽभिमतः    | १  | ४४    |
| अन्तःकरणतत्त्वस्य      | ३  | १७    | इङ्गुदीपादपः सोऽयं     | १  | २१    |
| अन्तर्लानस्य दुःखाम्ने | ३  | ९     | इतिहासं पुराणं च       | ५  | २३    |
| अन्वेष्टव्यो यदसि भु   | २  | १३    | इदं विश्वं पाल्यं विधि | ३  | ३०    |
| अपत्ये यत्तादृग्दुरित  | ४  | ३     | इदं कविभ्यः पूर्वैभ्यो | १  | १     |
| अपरिस्फुटनिकाणे        | ३  | ७     | इयं गेहे लक्ष्मीरिय    | १  | ३८    |
| अपि जनकसुताया          | ६  | २६    | इह समदशकुन्ता          | २  | २०    |
| अपूर्वकर्मचण्डाल       | १  | ४६    | ईदृशानां विपाकोऽपि     | ३  | ३     |
| अप्रतिष्ठे कुलज्येष्ठे | ५  | २५    | उत्पत्तिपरिपूतायाः     | १  | १३    |
| अमृताध्मातजीमूत        | ६  | २१    | उपायानां भावादवि       | ३  | ४४    |
| अयं शैलाघातक्षुभित     | ५  | ९     | ऋषयो राक्षसीमाहु       | ५  | २९    |
| अयं हि शिशुरेकको       | ५  | ५     | ऋषीणामुग्रतपसां        | १  | ५०    |
| अयं तावद्वाष्पबुडित    | १  | २९    | एको रसः करुण एव        | ३  | ४७    |
| अयि कठोर यशः किल       | ३  | २७    | एतत्पुनर्वनमहो         | २  | २२    |
| अदन्धति जगद्वन्द्वे    | ७  | १८    | एतद्वि परिभूतानां      | ४  | २४    |
| अलसललितमुग्धा          | १  | २४    | एतद्वैशसवज्रघोर        | ४  | २५    |
| अवदग्धवर्बरित          | ६  | ४     | एतस्मिन्मदकलमहि        | १  | ३१    |
| अवनिरमरसिन्धुः         | ३  | ४८    | एतस्मिन्मसृणितराज      | ५  | १८    |
| अस्मिन्नगस्त्यप्रमुखाः | २  | ३     | एतानि तानि गिरिनिर्झर  | १  | २५    |
| अस्मिन्नेव लतागृहे     | ३  | ३७    | एते ते एव गिरयो        | २  | २३    |
| अस्यैवासीन्महति शि     | २  | २५    | एते ते कुहरेषु गद्वद   | २  | ३०    |
| अहेतुः पक्षपातो य      | ५  | १७    | एतौ हि जन्मसिद्धात्रौ  | ७  | १६    |
| अहो प्रश्रययोगेऽपि     | ६  | २३    | एष वः श्लाघ्यसंबन्धी   | ४  | ९     |

| अ०                           | श्लो० | अ०                       | श्लो० |
|------------------------------|-------|--------------------------|-------|
| एष साङ्गामिकोऽन्याय्य        | ५ २२  | जीवयन्निव ससाध्वस        | १ २४  |
| एषा वसिष्ठशिष्याणां          | ७ १३  | जृम्भितं च विचित्राय     | ६ २   |
| कठोरपारावतकण्ठ               | ६ २५  | ज्याजिह्वया वलयितो       | ४ २९  |
| कण्डूलद्विपगण्डपिण्ड         | २ ९   | तटस्थं नैराश्यादपि       | ३ १३  |
| कतिपयकुसुमोद्गमः             | ३ २०  | तत्कालप्रियजनविप्र       | १ ३०  |
| कथं हीदमनुष्ठानं             | ५ २१  | तथैव रामः सीतायाः        | ६ ३२  |
| कन्यां दशरथो राजा            | १ ४   | तुरगविचयव्यग्रानुर्वी    | १ २३  |
| कन्यायाः किल पूजय            | ४ १७  | ते हि मन्ये महात्मानः    | १ ४८  |
| करकमलवितीर्णै                | ३ २५  | त्रस्तैकहायनकुरङ्ग       | ३ २८  |
| करपल्लवः स तस्याः            | ३ ४१  | त्रातुं लोकानिव परि      | ६ ९   |
| कामं दुग्धे विप्रकर्ष        | ५ ३०  | त्वदर्थमिव विन्यस्तः     | ६ ३६  |
| किं चाक्रान्तकठोर            | ५ १९  | त्वया जगन्ति पुण्यानि    | १ ४३  |
| किं त्वनुष्ठाननित्यत्वं      | १ ८   | त्वया सह निवत्स्यामि     | २ १८  |
| किमपि किमपि मन्दं            | १ २७  | त्वं वह्निर्मुनयो वसिष्ठ | ४ ५   |
| किरति कलितकिंचि              | ५ २   | त्वं जीवितं त्वमसि मे    | ३ २६  |
| किसलयमिव मुग्धं              | ३ ५   | त्वमेव ननु कल्याणि       | ३ १०  |
| कुवलयदलन्निग्धश्यामः         | ४ १९  | त्वरस्व वत्से वैदेहि     | ७ १९  |
| कोऽप्येष संप्रति नवः         | ५ ३३  | त्वष्ट्यम्भ्रमिभ्रान्त   | ६ ३   |
| क्रोधेनोद्धतधूतकुन्तल        | ५ ३५  | दत्ताभये त्वयि यमा       | २ ११  |
| क्लिष्टो जनः किल जनै         | १ १४  | दत्तेन्द्राभयदक्षिणै     | ६ १८  |
| क्व तावानानन्दो निर          | ६ ३३  | ददतु तरवः पुष्पै         | ३ २४  |
| क्षुभिताः कामपि दशां         | ७ १२  | दधति कुहरभाजा            | २ ११  |
| गुञ्जत्कुञ्जकुटीरकौशिक       | २ २९  | दर्पेण कौतुकवता          | ५ ११  |
| गृहीतो यः पूर्वं परिणय       | ३ ४०  | दलति हृदयं शोको          | ३ ३१  |
| घोरं लोके विततमयशो           | ७ ६   | दह्यमानेव मनसा           | ७ ७   |
| चतुर्दश सहस्राणि             | २ १५  | दिनकरकुलचन्द्र           | ६ ८   |
| चिरं ध्यात्वा ध्यात्वा निहित | ६ ३८  | दिष्ट्या सोऽयं महाबाहु   | १ ३२  |
| चिराद्वेगारम्भी प्रसृत       | २ २६  | दुःखसंवेदनायैव           | १ ४७  |
| चूडाचुम्बितकङ्कपत्र          | ४ २०  | दृष्टिस्तृणीकृतजग        | ६ १९  |
| जगन्मङ्गलमात्मानं            | ७ ८   | देवस्त्वां सविता धिनोतुं | ५ २७  |
| जनकानां रघूणां च             | १ १७  | देवि सीते नमस्तेऽस्तु    | ७ १०  |
| जनकानां रघूणां च             | १ ५१  | देव्या अपि हि वैदेह्या   | १ ६   |
| जनकानां रघूणां च             | ६ ४२  | देव्या शून्यस्य जगतो     | ३ ३३  |
| जातस्य ते पितुरपीन्द्र       | ५ २४  | न किंचिदपि कुर्वाणः      | २ १९  |
| जामातृयज्ञेन वयं             | १ ११  | न किंचिदपि कुर्वाणः      | ६ ५   |
| जीवत्सु तातपादेषु            | १ १९  |                          |       |

|                           | अ० | श्लो० |                         | अ० | श्लो० |
|---------------------------|----|-------|-------------------------|----|-------|
| न किल भवता देव्याः        | ३  | ३२    | भ्रमिषु कृतपुटान्त      | ३  | १९    |
| न तेजस्तेजस्वी प्रसृत     | ६  | १४    | मनोरथस्य यद्दीजं        | ५  | २०    |
| नन्वेप त्वरितसुमन्त्र     | ५  | १     | मन्थादिव क्षुभ्यति      | ७  | १७    |
| न प्रमाणीकृतः पाणिः       | ७  | ५     | महिम्नामेतस्मिन्विनय    | ४  | २१    |
| नमो वः परमास्त्रेभ्यो     | ७  | ११    | मा निषाद प्रतिष्ठां त्व | २  | ५     |
| नवकुवलयस्त्रिभै           | ३  | २२    | मुनिजनशिशुरेकः          | ५  | ३     |
| नियोजय यथाधर्म            | ७  | २०    | मेघमालेव यश्चाय         | २  | २४    |
| निष्कृजस्तिमिताः क्वचि    | २  | १६    | म्लानस्य जीवकुसुम       | १  | ३६    |
| नीरन्ध्रबालकदली           | ३  | २१    | य एव मे जनः पूर्वं      | ४  | ७     |
| नीवारौदनमण्डमुष्ण         | ४  | १     | यत्र द्रुमा अपि मृगा    | ३  | ८     |
| नूनं त्वया परिभवं च       | ४  | २३    | यत्रानन्दाश्च मोदाश्च   | २  | १२    |
| नैताः प्रियतमा वाचः       | ३  | ३४    | यत्सावित्रैर्दापितं भू  | १  | ४२    |
| पक्षप्रसूतेरपि तस्य       | ४  | १६    | यथा तिरश्चीनमलात        | ३  | ३५    |
| पतनविरलैः प्रान्तो        | १  | २०    | यथा वसिष्ठाङ्गिरसौ      | ७  | १५    |
| परां कोटिं स्नेहे परि     | ६  | २८    | यथेच्छाभोग्यं वो वन     | २  | १     |
| परिणतकठोरपुष्कर           | ६  | १३    | यथेन्दावानन्दं व्रजति   | ५  | २६    |
| परिपाण्डुर्बलकपोल         | ३  | ४     | यदस्याः पत्युर्वा रहसि  | ४  | १४    |
| पश्चात्पुच्छं वहति विपुलं | ४  | २६    | यदा किञ्चित्किञ्चित्कृत | ६  | ३५    |
| पश्यामि च जनस्थानं        | २  | १७    | यदि च वयमप्येवंप्रायाः  | ५  | २८    |
| पातलोदरकुञ्जपुञ्ज         | ५  | १४    | यदि नो सन्ति सन्त्येव   | ४  | २८    |
| पाप्मभ्यश्च पुनाति वर्ध   | ७  | २१    | यदृच्छासंवादः किमु      | ५  | १६    |
| पुत्रसंक्रान्तलक्ष्मीकै   | १  | २२    | यं ब्रह्माणमियं देवी    | १  | २     |
| पुरा यत्र द्योतः पुलिन    | २  | २७    | यया पूतमन्यो निधि       | ४  | १०    |
| पूरोत्पीडे तटाकस्य        | ३  | २९    | यस्यां ते दिवसास्तथा    | २  | २८    |
| पौलस्त्यस्य जटायुषा       | ३  | ४३    | येनोदृच्छद्विसकिसलय     | ३  | १५    |
| प्रत्युक्तस्येव दयिते     | ३  | ४६    | योऽयमश्वः पताकेय        | ४  | २७    |
| प्रसाद इव मूर्तस्ते       | ३  | १४    | रणत्करणञ्जञ्जण          | ६  | १     |
| प्रियप्राया वृत्तिर्विनय  | २  | २     | राज्याश्रमनिवासोऽपि     | ७  | १     |
| प्रियागुणसहस्राणां        | ६  | ३४    | लीलोत्खातमृणाल          | ३  | १६    |
| प्रिया तु सीता रामस्य     | ६  | ३१    | लौकिकानां हि साधूनां    | १  | १०    |
| बाष्पवर्षेण नीतं वो       | ६  | २९    | वज्रादपि कठोराणि        | २  | ७     |
| ब्रह्मादयो ब्रह्महिताय    | १  | १५    | वत्सायाश्च रघूद्रहस्य   | ४  | २२    |
| ब्रह्मादयो ब्रह्महिता     | ६  | १५    | वपुरवियुतसिद्धा         | ६  | २४    |
| भृशाश्वः कौशिको राम       | ७  | ९     | वसिष्ठ एव ह्याचार्यो    | ७  | १४    |
| भृशाश्वतनया ह्येते        | ५  | १५    | वसिष्ठाधिष्ठिता देव्यो  | १  | ३     |
| भो भो लव महाबाहो          | ५  | ७     |                         |    |       |

| अ०                        | श्लो० | अ० |
|---------------------------|-------|----|
| वसिष्ठो वाल्मीकिर्दशरथ    | ६     | २९ |
| वितरति गुरुः प्राज्ञे     | २     | ४  |
| विद्याकल्पेन मरुता        | ६     | ६  |
| विना सीतादेव्या किमिव     | ६     | ३० |
| विनिवर्तित एष वीर         | ५     | ८  |
| विनिश्चेतुं शक्यो न सु    | १     | ३५ |
| विरोधो विश्रान्तः प्रस    | ६     | ११ |
| विलुलितमतिपूरैर्बाष्प     | ३     | २३ |
| विश्वभरात्मजा देवी        | ७     | २  |
| विश्वभरा भगवती            | १     | ९  |
| विस्त्रम्भादुरसि निपत्य   | १     | ४९ |
| वीचीवातैः शीकरक्षोद       | ३     | २  |
| वृद्धास्ते न विचारणीय     | ५     | ३४ |
| वेलोल्लोलक्षुभितकरुणो     | ३     | ३६ |
| व्यतिकर इव भीम            | ५     | १३ |
| व्यतिषजति पदार्था         | ६     | १२ |
| व्यर्थं यत्र कपीन्द्रसख्य | ३     | ४५ |
| शम्बूको नाम वृषलः         | २     | ८  |
| शान्तं महापुरुषसंगदितं    | ६     | ७  |
| शिशुर्वा शिष्या वा यद     | ४     | ११ |
| शुक्लाच्छदन्तच्छविमुन्दरे | ६     | २७ |
| शैशवात्प्रभृति तोषितां    | १     | ४५ |
| श्रमाभ्वुशिशिरीभव         | ६     | ३७ |
| स एष ते वल्लभशाखि         | २     | ६  |
| संख्यातीतैर्द्विरदतुरग    | ५     | १२ |
| सतां केनापि कार्येण रग    | १     |    |
| संतानवाहीन्यपि मानु       | ४     |    |
| समयः स वर्तेत इवैष        | १     |    |
| समाश्वसिहि कल्याणि        | ७     |    |
| संबन्धस्पृहणीयता          | ७     |    |
| संबन्धिनो वसिष्ठादी       | १     |    |
| स राजा तत्सौख्यं स च      | ४     |    |
| सर्वथा व्यवहर्तव्यं       | १     |    |
| स संबन्धी श्लाघ्यः प्रिय  | ४     |    |
| सस्वेदरोमाश्रितकम्पि      | ३     |    |
| सिद्धं ह्येतद्वाचि वीर्य  | ५     |    |
| सीतादेव्या स्वकरकलितैः    | ३     |    |
| सुहृदिव प्रकटय्य          | ४     |    |
| सैनिकानां प्रमाथेन        | ५     |    |
| सोढश्चिरं राक्षसमध्य      | ७     |    |
| सोऽयं शैलः ककुभ           | १     |    |
| स्निग्धस्यामाः कचिदप      | २     |    |
| स्नेहं दयां च सौख्यं च    | १     |    |
| स्नेहात्सभाजयितुमेत्य     | १     |    |
| स्पर्शः पुरा परिचितो      | ३     |    |
| स्मरसि सुतनु तस्मि        | १     |    |
| हा हा देवि स्फुटति        | ३     |    |
| हा हा धिक्परगृहवास        | १     |    |
| हृदि नित्यानुषक्तेन       | ४     |    |
| हे हस्त दक्षिण मृतस्य     | २     |    |





No S. 82.

B. 464. 4A,  
Vol

Dr. Bhar. Ghuti.....

Uttar. Ram. Charitain...

Acc. No. 27164.

2582

B 444 H

Binarbhuti

ttar Ram Charitam

27/64